



CANOPIA®
by PALRAM

HOW TO ASSEMBLE

HARMONY™ | HYBRID™ | MYTHOS™
6x10 / 2x3

IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

www.canopia.com



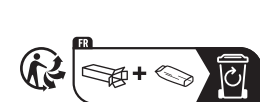
HARMONY



HYBRID



MYTHOS



83677_24.12_MV-1.7

HAVE A CONCERN? WE CAN HELP.

Before returning your purchase:

Please take a look at our
"How to Assemble" video guide.
Scan the QR Code below or go to
canopia.shop/Assemble-GH6

You didn't find what you
were looking for?
We can help at
canopia.shop/support

Still can't find what you
are looking for?
Please see next page for
local customer care.

HABEN SIE BEDENKEN? WIR KÖNNEN HELFEN.

Bevor Sie Ihren Kauf zurücksenden:

Schauen Sie sich bitte unsere
„Videoanleitung Zusammenbau“ an.
Scannen Sie den QR-Code unten
oder besuchen Sie
canopia.shop/Assemble-GH6

Haben Sie nicht gefunden,
wonach Sie gesucht haben?
Unter canopia.shop/support
können wir helfen.

Sie haben noch nicht
gefunden wonach Sie suchen?
Auf der nächsten Seite
finden Sie den Kontakt zu
unserem lokalen Kundendienst.

TIENE ALGUNA INQUIETUD? PODEMOS AYUDARLE.

Antes de retornar su compra:

Por favor mire nuestro video de
montaje "How to Assemble".
Escanee el código QR abajo o
canopia.shop/Assemble-GH6

No encontré lo que
estaba buscando?
Podemos ayudarle en
canopia.shop/support

Aún no encontré lo que buscaba?
Por favor vea en la siguiente
página el Servicio Local al Cliente.

UN SOUCI? UNE QUESTION? NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Avant de renvoyer ce produit:

Jetez un coup d'oeil à notre
Vidéo d'Assemblage.
Scannez le code QR ci-dessous
ou rendez vous sur
canopia.shop/Assemble-GH6

Vous n'avez pas trouvé
ce que vous cherchez ?
Nous pouvons vous aider sur
canopia.shop/support

Insatisfait/e ou sans réponse ?
Merci de contacter notre Service
Client local ci-dessous.

HAI PREOCCUPAZIONI? POSSIAMO AIUTARE.

Prima di restituire il tuo acquisto:

Si prega di dare un'occhiata al nostro
Videoguida "Come assemblare".
Scansiona il QR Code qui sotto o vai su
canopia.shop/Assemble-GH6

Non hai trovato quello che volevi
cercavano?
possiamo aiutare a
canopia.shop/support

Non riesco ancora a trovare quello che
tustai cercando?
Si prega di vedere la pagina successiva
perassistenza clienti locale.



UK • IE	FR • BE • IT • NL • PT • ES
01302-388700	+33-169-791-094
DE • AT • LUX • LICH	US
+49-180-522-8778	877-627-8476
IL	CA
04-848-6800	905-5646007
AUS	AUS - Greenhouses only
1800-955-855	03-9544-6-999
ZA	NZ
011-397-7771	0800 800 880
SZ	GLOBAL CONTACT (Rest of World)
062-287-33-77	+972-4-848-6816

WE ARE
HERE TO
HELP

canopia.com/contact-us

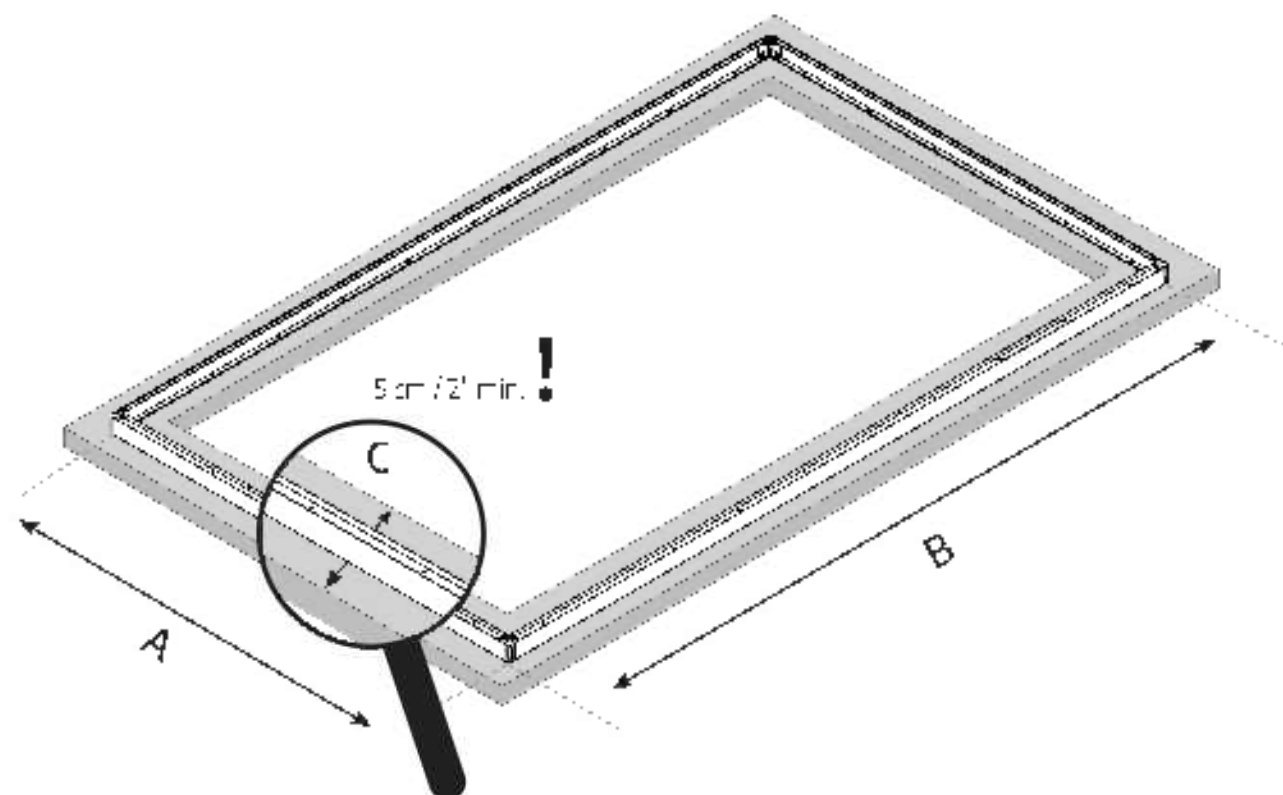


SCAN ME

CR • SL
0599-37-057 info@ms-viscom.com
DK
07-575 42 70 post@nshnordic.com
CH • HU • SK
0493-523-523 servis@garland.cz
PL
Infolinia: 801-011-929 22-349-93-36 kontakt@ogrodosfera.pl
CY
0224-971-13 alpaco@alpacodomica.com www.alpacodomica.com

BASE DIMENSIONS HARMONY | HYBRID | MYTHOS

MODEL	6x10 / 7x5	
WIDTH	A	185 cm / 6'1"
LENGTH	B	305 cm / 10'
MIN. SPACE	C	5 cm / 2"



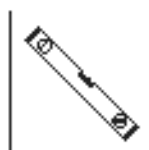
TOOLS & EQUIPMENT



□ 2 people needed



□ Work gloves



□ Spirit Level



□ Tape measure



□ Phillips head
Screwdriver



□ Rubber Mallet



□ Lubricant spray



□ Cordless drill
Phillips head



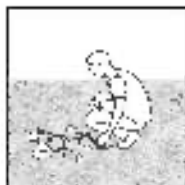
□ Wrench
10 mm / 3/8"

SITE PREPARATION & FOUNDATION

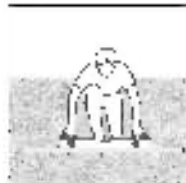
A - PREPARE THE SITE

The product must be positioned and fixed on a flat level surface.

① Clear the site



② - Level the ground



	A	①	②
FR	PRÉPARER LE TERRAIN Le produit doit être posé sur une surface plane.	Déblayer le terrain	Niveler le sol
DE	VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.	Standort räumen	Untergrund ausgleichen und nivellieren
ES	PREPARAR EL SITIO El producto debe colocarse sobre una superficie plana y nivelada.	Limpie el sitio	Nivela el terreno
SV	FÖRBEREDA OMRÅDET Produktet måste placeras på en fast och slät underlag.	Rensa området	Patta marken
NN	FÖRBERED OMRÅDET Produktet må plasseres på et fast og flatt underlag.	Rydd området	Føt ut bakken
FI	VALMISTEILE RAKENNUSALUE Tuotteen on altasen täysin tasainen ja suorakaiteen muotoinen alusta.	Raivaa rakennusalue	Tasoi ala maan
DA	FÖRBERED OMRÅDET Produktet skal placeres og opstilles på en flad flade.	Ryd stedet	Gør jorden jævn
NI	TERREIN VOORBEREIDEN Het product moet op een vlak en gelijkvloers oppervlakte worden geplaatst.	Maak het terrein vrij	Egaliseer de grond
IT	PREPARARE IL SITO Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana.	Preparare il sito	livellare il terreno
SK	PRIPRAVI TE SI MIESTO Výrobek musí byť postavený a upevnený na rovnom povrchu.	Výčistiť miesto	Vyrovnajte povrch
SI	PRIPRAVI TE LOKACIJO Izdelek mora biti nameščen na trdnem in ravni površini.	Očistite lokacijo	Poravnajte tlo
ET	VALMISTAGE ETTEMAATÜKK Isestetulek paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale.	Puhastage maapinda	Tasandage maapinda
HU	TEREP ELŐKÉSZÍTÉSE A termék elhelyezését megelőzően tisztítsa meg a területet és egyengetse el.	Tisztítsa meg a területet	Egyengetse vízszintesen a talajt
PL	PRZYGOTUJ MIEJSCE Produkt musi być umieszczony na równej, poziomej powierzchni.	Oczyść miejsce	Wyrównaj podłogę
RU	ПОДГОТОВЬТЕ ПЛОЩАДКУ Продукт должен быть установлен на ровной поверхности.	Очистите площадку	Выровняйте грунт
LAT	SAGATAVDIĒT VIETU Produktu jānovieto uz gludas, tīras un pakārtas gludas virsmas.	Nolīniet vietu	Nolīkciniet zemi
CS	PRIPRAVI TE SI MÍSTO Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.	Vyčistěte místo	Vyměňte povrch
HR	PRIPRIEMI TE LOKACIJU Proizvod mora biti postavljen i pričvršćen na ravnu površinu.	Očistite površinu	Poravnajte tlo
LT	PARUOŠKITE VIETĄ Produktą reikia išgludinti ir įtvirtinti plokščioje lygios paviršiaus vietoje.	Išvalykite vietą	Išlygiuokite paviršių
BG	ПОДГОТОВЕТЕ МЯСТОТО Продуктът трябва да бъде поставен и фиксиран върху равна и гладка повърхност.	Почистете мястото	Вървнижете пода / повърхността
HE	כונן את המוצר המוצר חייב להיות מונח על משטח שטוח ויציב.	כונן את המוצר	שטח את הקרקע

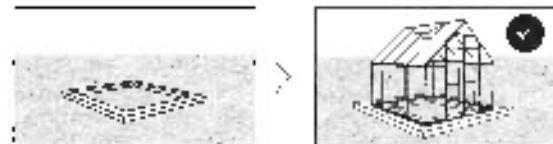
B- CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

As a foundation, we recommend using three material types:
Concrete / Pressure treated wood / wood deck / Paver blocks

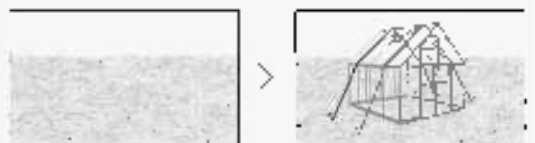
Option 1: Solid foundation



Option 2: Solid frame



Firm ground / grass



ONLY WITH EXTERNAL
ANCHORING KIT
(SOLD SEPARATELY)



*The size of the product displayed is for illustration purposes only and is not a full-size model.

	B	✓	✓	⚠
FR	CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATION Pour le fondation, nous recommandons d'utiliser trois types de matériaux. Béton / Bois traité sous pression / planches en bois / Blocs de pavés *La taille des produits affichés est uniquement à titre d'illustration et n'est pas une taille réelle.	Une fondation solide	Un cadre rigide	Terre / pelouse ferme UNIQUEMENT AVEC EXTERNE KIT D'ANCRAGE (VENDU SÉPARÉMENT)
DE	FUNDAMENTWAHL Als Fundament empfehlen wir drei Materialtypen. Beton / Druckbehandeltes Holz / Holzdeck / Pflastersteine *Die Größe der abgebildeten Fundamente ist nur zur Veranschaulichung und ist nicht maßstabsgerecht.	Fester Fundament	Fester Rahmen	Erdfesten / Gras NUR MIT EXTERN VERANKERUNGSSATZ (SEPARAT ERHÄLTICH)
ES	ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN Como cimentación, recomendamos usar tres tipos de materiales. Cemento / Madera tratada a presión / Madera / Bloques de pavimento. *El tamaño de los productos mostrados es solo para fines de ilustración y no es una escala real.	cimentación sólida	Estructura sólida	Tierra firme / césped SÓLO CON EXTERNO KIT DE ANCLAJE (SE VENDE POR SEPARADO)
SV	VÄLJ GRUNDTYP Som föreläggelse rekommenderar vi tre typer av material. Beton / tryckbehandlat trä / trägolv / betongstenar *Bildens storlek är endast för illustrationsändamål och är inte i målestavall.	solid stiftelse	Starkt ram	fast mark / gräs BARA MED EXTERN FÖRANKNINGSSÄT (SÅLJS SEPARAT)
NN	VELJ FUNDAMENTTYPEN Som fundament anbefaler vi tre typer material. Beton, trykbehandlet tre, tredekk, betongstein *Bildens størrelse er bare for illustrasjon og er ikke i målestavall.	Solid fundament	Solid ramme	Solid bakke / Gras KUN MED EKSTERN FORANKRINGSSET (SOLGT SEPARAT)
FI	VALITSE RAKENNUSPOHJAN TYYPI Pohjatuojenajatuksen ja pohjatuojen materiaalityyppiä betoni / painehoitettu puu / puu / kivipöytä *Kuvassa olevien tuotteiden koko on vain havainnollistamiseksi eikä ole oikea mittakaava.	Kiinteä pohjus tai pöytä	Kiinteä kehys	Kova maa / nurmikas VAIN EKSTERNALIN KANSSEN ANKKUROINTISARJAA (MYYTÄÄN ERIKSEEN)
DA	VELJ DIN FUNDAMENTTYP Til grundtement anbefaler vi tre typer materialer. Beton / trykbehandlet træ / trædekk / betongsten *Billedens størrelse er kun til illustrationsøjemed og er ikke i målestabsforhold.	Solid fundament	Solid ramme	Fast jord/græs KUN MED EKSTERN FORANKRINGSÆT (SOLGT SEPARAT)
NL	KIES UW TYPE FUNDERING Als fundering aanbevelen wij drie materialen. Beton / Onder druk behandelde hout / houtdek / Paverblokken *De afgebeelde producten zijn uitsluitend ter illustratie en weergegeven in niet-natuurlijke afmetingen.	Massieve fundering	Massieve kader	Stevige bodem / gras ALTIJDN MET EXTERN VERANKERINGSSAT (AFAPART VERKOCHT)
IT	SCEGLIERE IL TIPO DI FONDAMENTA Come fondamento consigliamo tre tipi di materiali. Cemento / Legno pressato / Tavole in legno / Blocchi di cemento. *Le dimensioni dei prodotti mostrati sono solo a scopo illustrativo e non sono in scala reale.	Fondamento solido	telain solido	Terrano solido / erba SOLTO CON ESTERNO KIT DI ANCORAGGIO (VENDUTO SEPARATEMENTE)
SK	VYBERTE SI TYP PODLAŽENIA Pre základy doporučujeme tri typy materiálu. betón / tlakový ošetrený drevo / drevo / dlažbové bloky *Veľkosť zobrazovaných produktov je len ilustratívna a nie sú v mierke.	Pevné základy alebo dlažba	Massový rám	Pevná zem / tráva IBA S EXTERNAI KOTVIACOU SÚPRAVOU (PREDÁVA SA SAMOSTATNE)

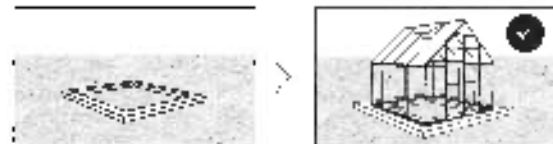
B- CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

In a final datum, we examined during three material types: concrete / Pressure-treated wood / Hardwood / Pave: blocks

Option 1: Solid foundation



Option 2: Solid frame



First group / press



ONLY WITH EXTERNAL
ANCHORING KIT
(SOLD SEPARATELY)

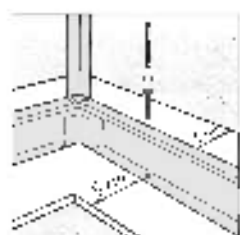
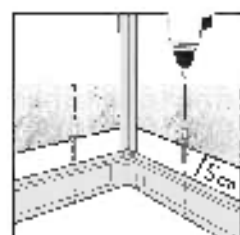


The size of the problem displayed is for illustrative purposes only and is not related to the size of your network.

[illegible]

C - ANCHOR TO FOUNDATION

① - On a solid foundation / frame



Secure the product to the foundation of your choice using suitable screws & plugs or masonry anchors (not supplied).

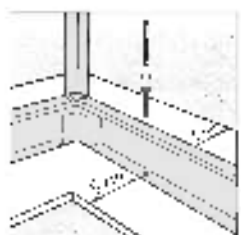
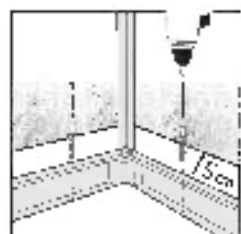
Make sure you leave at least 5 cm / 2" between the product base and the edge of your foundation on all sides.

Please consult with an expert regarding which fasteners are suitable for other surface types.

	C	①	✱
FR	ANCRAGE A LA FONDATION	<u>Sur une fondation solide / cadre</u> Fixez le produit à la fondation de votre choix, à l'aide de vis et de chevilles appropriées au diamètre, en masonry (non fourni). Assurez vous qu'il y a au moins 5 cm entre la base du produit et le périmètre de votre fondation de tous les côtés.	Demandez à un expert quels éléments de fixation conviennent à ce type de surface.
DE	BEFESTIGUNG AM FUNDAMENT	<u>Befestigen Sie das Produkt auf einem festen Fundament / Rahmen</u> Mit geeigneten Dübeln und Schrauben (nicht mitgeliefert), je nach gewähltem Fundamenttyp (nicht angegeben). Stellen Sie sicher, dass zwischen der Basis des Produkts und dem Rand Ihres Fundaments auf allen Seiten mindestens 5 cm Abstand sind.	Diese liegen Sie Ihren Experten, was eine Befestigungsmethode für andere Untergründe geeignet sind.
ES	ANCLAJE A LOS CIMENTOS	<u>Sobre una cimentación sólida / estructura</u> Anque el producto a las cimentaciones de su elección, usando tornillos y tacos adecuados a las dimensiones de su producto (no incluidos). Asegúrese de dejar al menos 5 cm (2" entre la base del producto y el perímetro de su cimentación en todos los lados.	Pregunte a un experto qué elementos de fijación son adecuados para cada tipo de superficie.
SV	FEST FÖR STIFTELSE	<u>På en solid stiftelse / ram</u> Fäst produkt till den grund du vill ha, med hjälp av skruvar, tilläggs eller väggfästet (ej inkluderat). Se till att det finns minst 5 cm (2" mellan produktens bas och kanten på fundamentet - på alla sidor.	Rådfråga en expert angående vilka fästmedel som är lämpliga för ytor.
NV	FEST TIL FUNDAMENT	<u>På en solid fundement / ramme</u> Sikker du produkt til fundamnet du har valgt, med passende skruver, tillæg eller vægffester (ikke inkluderet). To sikre der er mindst 5 cm (2" mellem produktens base og kanten af dit fundement - på alle sider.	Spørg en ekspert, hvilke fæstmidler som er egnet for andre overflader.
FI	RAKENNUSPOHJAN ANKKURI	<u>Kiinteille rakennus pohjalle / kehylleeseen</u> Kiikeli tu rakennuksen kinnätykskohaan sopivilla, kiinteillä lausekkeilla, esimerkiksi ruuveilla & laeilla tai muilla osilla, jotka eivät sisälly toimitukseen). Varmista, että sinulla on vähintään 5 cm (2" tilaa tukeen ja seinä ja perustuksen reunoja välillä kaikilla puolilla.	Kysy asiantuntijalta, mikä kinnäytys sopii kullekin tilille.
DA	FASTGØRELSE TIL FUNDAMENTET	<u>På et solidt underlag / ramme</u> Sikker du fastgør produktet til det fundamert du vælger, ved hjælp af passende skruver & tillæg eller muranker (ikke inkluderet). Skal du sørge for at have mindst 5 cm (2" mellem produktbunden og kanten på dit fundement - på alle sider.	Spørg en ekspert, hvilke fastgørelsesmidler der er egnet til andre overflader.
NL	VERANKERING AAN FUNDERING	<u>Op een stevige fundering / kader</u> Zet het product op een stevige basis, vast op de fundering van uw keuze, met geschikte schroeven & pluggen of murenbolten (aanbevolen niet meegeleverd). Zorg ervoor dat u minstens 5 cm (2" tussen de basis van het product en de randen van uw fundering - langs alle kanten.	Vraag een deskundige welke bevestigingsmethode geschikt is voor andere ondergronden.
IT	ANCORAGGIO ALLE FONDAMENTA	<u>Su fondamenta solide / telaio fisso</u> fissare il prodotto alle fondamenta di vostra scelta, utilizzando viti e tasselli adeguati al ancoraggio in muratura (non forniti). Assicurarsi di lasciare almeno 5 cm (2" tra la base del prodotto e l'orlo della sua fondazione - su tutti i lati).	Chiedete a un esperto quali elementi di fissaggio sono più adatti alle superfici.
SK	UPEVNENIE PODLOŽENIA	<u>Na pevnom základoňní mieste / ráme sa uistrie</u> Pevne a bezpečne, podľa vášho výberu, upevnite výrobok skrutkami a základníkmi alebo murovacími kotvami (nie sú voľané). Uistite sa, že máte najmenej 5 cm (2" medľa základnou výstavou a okrajmi podlažia na všetkých stranách.	Poraďte sa s odborníkom o tom, ktoré upevňovacie metódy sú vhodné pre iné typy povrchov.

C - ANCHOR TO FOUNDATION

① - On a solid foundation / frame



Secure the product to a wall or ceiling of your choice using suitable screws & plugs or existing anchors (not supplied).

Make sure you use a good 5 mm (2") between the product base and the edges of your insulation on all sides.

* Please consult with an expert regarding which fund type is suitable for your specific needs.

[illegible]

SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- Always wear work gloves during panel sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Do not climb or stand on the roof.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before anchoring to foundation.
- Keep roof and gutters clear of snow, dirt & leaves.
- In strong winds, all openings and the door should be closed. Greenhouse roofs should be cleared of snow in good time so that no dangerous snow load can occur.
- This product is designed to be used mainly as a greenhouse.
- **⚠ Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product. The Canopia Anchoring kit is available for purchase separately.**

CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a soft cloth and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

BEFORE ASSEMBLY

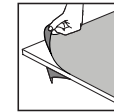
- Selecting a site:
 - Choose your site carefully before beginning assembly.
 - Choose a sunny position away from overhanging trees.
 - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
- The product must be secured directly to a solid foundation.
- This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
- Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
- Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
- Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
- Please ensure you have sufficient side space for inserting the roof panels during the assembly process.

IMPORTANT!

- **Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.**
 - **Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.**
 - **During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.**
 - **We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area.**
- In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.

DURING ASSEMBLY

During assembly, you will encounter different icons for different products. Please see below for more information:



Make sure you remove covering plastic film from both sides of the panel.



All panels with the stamped words "THIS SIDE OUT" must be facing out to create full UV protection. Remove plastic sticker as panels are locked in place.



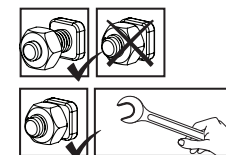
This icon indicates that the installer should be inside the product.



This icon indicates that the installer should be outside the product.



Steps marked with dashed outlines refer to Extensions only. Some of the steps are irrelevant for an assembly of a single product. When assembling a single or an extended product, some parts may be surplus.



These 2 icons below indicate if screw's tightening is required or not.

Temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out.

Tighten all screws once assembly is completed.

CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- Ne montez pas sur le toit.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la produit et ne la poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Les objets chauds tels qu'un barbecue, un chalumeau ou autre article ayant été récemment utilisés, ne doivent pas être rangés dans la produit.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de câbles cachés dans le sol avant d'ancrer à la fondation.
- En cas de vent fort, toutes les ouvertures et la porte doivent être fermées. Les toits des serres doivent être déneigés à temps afin d'éviter toute charge de neige dangereuse.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme serre.

⚠ Assurez-vous d'ancrer le produit directement sur une surface solide pour augmenter sa stabilité et sa résistance au vent, en particulier dans les zones soumises à des conditions météorologiques extrêmes. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone de montage et la position finale du produit. Le kit d'ancrage Canopia est disponible à l'achat séparément.

ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez un chiffon doux et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

AVANT L'ASSEMBLAGE

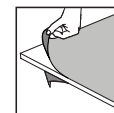
- Choisir un endroit :
 - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
 - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
 - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.
- Le produit doit être fixé directement sur une surface solide
- Il s'agit d'un assemblage multi parties qu'il vaut mieux réaliser à deux. Comptez au moins une demi journée pour le processus de montage.
- Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste.
- Les éléments doivent se trouver à portée de main. Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
- Veillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit. C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
- Veillez vérifier toutes les instructions avant de commencer. Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
- Veillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
- Veillez vous assurer que vous disposez d'un espace latéral suffisant pour insérer les panneaux de toit pendant le processus d'assemblage.

IMPORTANTE!

- **Connectez du produit fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.**
 - **L'ancrage du produit au sol entielle à sa stabilité et à sa rigidité, il est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.**
 - **Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.**
 - **Avant d'assembler ce produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales.**
- Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.

DURANT L'ASSEMBLAGE

Lors du montage, vous trouverez différentes icônes correspondant à différents produits. Pour de plus amples informations, veuillez vous référer à ce qui suit:



Assurez-vous de retirer le film plastique couvrant des deux côtés du panneau.



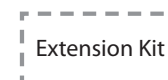
Tous les panneaux estampillés "THIS SIDE OUT" doivent être orientés vers l'extérieur pour assurer une protection UV intégrale. Retirez les stickers en plastique quand les panneaux sont verrouillés et bien en place.



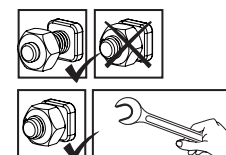
Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit.



Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.



Les étapes marquées en pointillés ne concernent que les extensions. Certaines étapes ne sont pas nécessaires pour l'assemblage d'un produit unique. Lors de l'assemblage d'un produit unique ou d'une extension, il peut rester des pièces.



Ces 2 icônes indiquent s'il est nécessaire de serrer les écrous ou non. Il peut être nécessaire de serrer temporairement certaines vis pour empêcher un profilé de se déplacer. Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.

SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut werden. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie bei der Montage unbedingt Arbeitshandschuhe. Wir empfehlen Ihnen außerdem dringend, festes Schuhwerk und eine Schutzbrille zu tragen.
- Achten Sie beim verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Nicht auf das Dach klettern oder darauf stehen.
- Entsorgen Sie alle Plastikbeutel sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Produkt gelagert werden.
- Bevor Sie das Produkt im Fundament verankern, vergewissern Sie sich, dass sich dort keine versteckten Rohre oder Kabel befinden.
- Bei starkem Wind sollten alle Öffnungen und die Tür geschlossen werden. Gewächshausdächer sollten rechtzeitig vom Schnee befreit werden, damit keine gefährliche Schneelast entstehen kann.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Gewächshaus vorgesehen.

⚠ Um die Stabilität und Windbeständigkeit des Produkts zu erhöhen, müssen Sie es direkt auf einem soliden Fundament verankern, insbesondere in solchen Gegenden, in denen die Witterungsbedingungen streng sind. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts befinden. Der Canopia - Verankerungssatz kann separat erworben werden.

PFLEGE & WARTUNG

- Wenn Ihr Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie ein weiches Tuch und spülen Sie es mit kaltem, klarem Wasser ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine scheuernden Reinigungsmittel oder Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

VOR DEM ZUSAMMENBAU

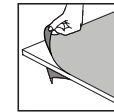
- Die Standortwahl:
 - Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
 - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
 - Wählen Sie eine Position abseits von überhängenden Bäumen.
- Das Produkt muss direkt auf einem festen Untergrund befestigt werden.
- Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich. Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
- Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind.
- Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel auf, damit nichts verloren geht.
- Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
- Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
- Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind.
- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Einfügen der Dachplatten während des Montageprozesses ausreichend Seitenraum haben.

WICHTIG!

- Befestigen Sie das Produkts sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine ordentlich Befestigung ist erforderlich, damit die Garantie gültig ist.
- Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- Bevor Sie mit der Montage beginnen, vergewissern Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.

WÄHREND DER MONTAGE

Während der Montage werden Sie verschiedene Symbole für unterschiedliche Produkte sehen. Weitere Informationen finden Sie unten:



Sie die abdeckende Kunststoffolie von beiden Seiten der Verkleidung entfernen.



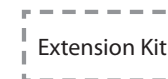
Alle mit den Worten "THIS SIDE OUT" versehenen Platten müssen nach außen zeigen, um den vollen UV-Schutz zu gewährleisten. Entfernen Sie die Aufkleber, sobald die Platten montiert sind.



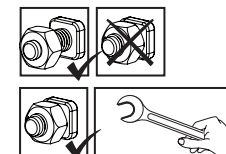
Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte.



Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person an der Außenseite des Produktes befinden sollte.



Die mit Strichlinien markierten Schritte beziehen sich nur auf Erweiterungen. Einige der Schritte sind für den Zusammenbau eines einzelnen Produkts nicht relevant. Beim Zusammenbau eines einzelnen oder eines erweiterten Produkts können einige Teile überflüssig sein.



Diese 2 Symbole unten zeigen an, ob das Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht. Das vorübergehende Anziehen einiger Schrauben kann erforderlich sein, um ein Herausrutschen des Profils zu verhindern. Ziehen Sie nach Abschluss der Montage alle Schrauben fest.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
 - Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
 - Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
 - Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
 - No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
 - No intente montar el invernadero en días de viento o días con humedad.
 - No trepe ni se ponga de pie en el tejado.
 - Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
 - Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
 - No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
 - No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
 - No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
 - Artículos calientes recientemente usados tales como parrillas, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto.
 - Asegúrese de que no hay tuberías o cables ocultos en el suelo antes de anclar a los cimientos.
 - Con vientos fuertes, deben cerrarse todas las aberturas y la puerta. Los tejados de los invernaderos deben limpiarse de nieve a tiempo para que no se produzcan cargas de nieve peligrosas.
 - Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un Cobertizo de jardín.
- ⚠ Asegúrese de anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar su estabilidad y resistencia al viento, especialmente en áreas con condiciones climáticas severas. Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto. El kit de anclaje de Canopia puede adquirirse por separado.**

CUIDADOS & MANTENIMIENTO

- Para limpiar el producto, use un trapo suave y enjuague con agua limpia y fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

ANTES DEL MONTAJE

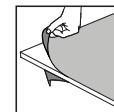
- Seleccionar un lugar:
 - Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
 - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
 - Escoja una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
- Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realicen dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
- Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
- Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
- Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
- Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
- Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
- Por favor asegúrese de que tiene suficiente espacio lateral para la inserción de los paneles del techo durante el proceso de montaje.

¡IMPORTANTE!

- **Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.**
 - **Anclar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.**
 - **Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.**
 - **Recomendamos comprobar las restricciones o convenios para la construcción de este producto en su área.**
- Además, aconsejamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.

DURANTE EL MONTAJE

Durante el montaje, se encontrará con diferentes iconos. Para obtener más información, consulte lo siguiente:



Asegúrese de quitar la película plástica que cubre ambos lados del panel.



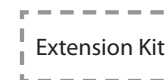
Todos los paneles que tengan estampado LADO EXTERIOR (THIS SIDE OUT) deben mirar hacia fuera para ofrecer una protección UV completa. Quite la pegatina de plástico una vez los paneles se enganchen en su sitio.



Este icono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



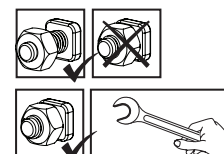
Este icono indica que el instalador debe estar fuera del producto.



Los pasos marcados con líneas discontinuas se refieren únicamente a las extensiones.

Algunos de los pasos son innecesarios para el montaje de un solo producto.

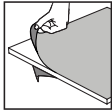
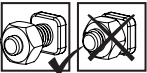
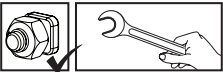
Durante el montaje de un producto individual o de una extensión, pueden sobrar algunas piezas.



Los siguientes 2 iconos le indicarán si el ajuste de los tornillos es necesario o no.

en algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.

Apretar todos los tornillos una vez esté completado el montaje.

הצעת בטיחות	
- יש להקפיד ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב. - עליך להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה. - בעת השימוש באלומיניום משוחל יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן. - בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן. - יש להמנע ממגע של פרופילי האלומיניום עם כבלי חשמל עיליים. - אין לנסות להרכיב את המוצר בזמן רוחות או תנאי רטיבות. - אין לנסות לטפס או ללכת על הגג. - בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים. - יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה. - אין להישען על או לדחוף את המוצר בעת ההרכבה. - אין למקם את המוצר במקום החשוף לרוחות חזקות. - אין לנסות להרכיב את המוצר במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלקהול, או אם יש נטייה לסחרחורות. - אין לאחסן במוצר פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'. - יש לוודא כי אין צינורות או כבלים נסתרים בקרקע או הקיר לפני העיגון אל המשטח הקיים. - ברוחות חזקות, יש לסגור את כל הפתחים והדלת. יש לפנות את גג החממה משלג כדי שלא ייווצר עומס שלג מסוכן. - מוצר זה תוכנן לשמש בעיקר חממה. ⚠ עליך לעגן את המוצר ישירות אל בסיס מוצק בכדי להגדיל את יציבות המוצר ועמידות לרוחות באזורים עם תנאי מזג אוויר קשים. יש לוודא כי אין מכשולים בין אזור ההרכבה למיקום הסופי של המוצר. את ערכת העיגון של Canopia ניתן לרכוש בנפרד.	
טיפול ותחזוקה	
- כדי לנקות את המוצר, יש להשתמש במטלית רכה ולשטוף במים נקיים קרים. - אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים. - יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.	
לפני ההרכבה	
- בחירת מיקום ההרכבה: - בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה. - יש לבחור אזור שטוח-שמש, רחוק מהעצים. - על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'. - יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח וישירות לבסיס מוצק. - זהו מוצר מרובה חלקים, לשם הרכבתו יש צורך בשני אנשים. תכנן לפחות חצי יום לביצוע ההרכבה. - יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה. - יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו. - יתכן שבמוצר זה ישנם פרופילים שיש להם שימושים שונים, לכן יתכנו חורים שאין בהם צורך. - אנא עיין בהוראות המלאות לפני שתתחיל. בצע את שלבי ההרכבה בסדר המדויק. - אנא בדוק מול הרשויות אם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר. - אנא וודא שקיים מספיק מרווח בצדדים להכנסת לוחות הגג במהלך ההרכבה.	
חשוב!	
- עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותו. תוקף האחריות תלוי בהשלמת שלב זה. - מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את המוצר היטב כשהקרקע במצב מפולס. חובה להשלים שלב זה בכדי שהאחריות תהיה בתוקף. - בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק. - אנו ממליצים לבדוק האם יש מגבלות חוקיות להקמת מבנה זה באזורכם. - בנוסף, אנחנו מציעים שתבדקו האם אתם חייבים להגיש טפסים כלשהם, האם יש צורך בהיתר לפני שאתם מתחילים בבנייתו של המוצר.	
במהלך ההרכבה	
במהלך ההרכבה, תפגוש אייקונים שונים למוצרים שונים, הבט מטה לעוד אינפורמציה:	
	הסר את ציפוי הפלסטיק משני צדדי הפנל לפני הרכבתו.
	נא לשים לב שהלוחות מורכבים כאשר החלק המוגן נגד UV כלפי חוץ (מצוין עליו "THIS SIDE OUT") ולקלף בסיום את המדבקה כאשר הלוחות מונחים ונעולים במקומם.
	סמל זה מצוין שעל המרכיב להיות בתוך המוצר.
	סמל זה מצוין שעל המרכיב להיות מחוץ למוצר.
	השלבים המסומנים בקו מקווקו מתייחסים אל ההארכה בלבד. ניתן להתקין עד שלושה מוצרים מחוברים יחד. חלק מהשלבים אינם רלוונטיים להרכבת גגון אחד. בעת הרכבת מוצר בודד או מוצר הארכה, חלקים מסוימים עשויים להיות עודפים.
	2 סמלים אלה מציינים האם נחוץ הידוק או לא. בחלק מהשלבים, הידוק זמני של הברגים עשוי להיות נחוץ בכדי למנוע את נפילתו של פרופיל.
	הדק את הברגים היטב בסיום ההרכבה.

SÄKERHETSRÅD

- Följ monteringsanvisningarna i den ordning som anvisas i instruktionerna, hoppa inte över något steg.
 - Vi rekommenderar att handskar, skor och skyddsglasögon alltid används då man arbetar med metallprofiler.
 - Vid användning av stege, redskap och bormaskin, följ tillverkarens säkerhetsråd.
 - Var noga med att inte komma i kontakt med elkablar då metallprofiler hanteras.
 - Undvik att montera produkten i dåligt, blåsigtt väder eller regn.
 - Ta väl hand om all plastpåsar och se till att de är utom räckhåll för barn.
 - Klättra eller stå inte på taket.
 - Låt inte barn vistas på monteringsplatsen och håll omgivningen snygg.
 - Luta eller tryck inte på produkten under montering.
 - Välj omsorgsfullt platsen för produkten så att det inte påfrestras av kraftig vind eller extra snö.
 - Försök inte att sätta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
 - Heta föremål som en nyligen använd grill, blåslampa eller dylikt får inte förvaras i produkten.
Se till att det inte finns några gömda rör eller kablar i grunden innan du förankrar i grunden.
 - Vid kraftiga vindar ska alla öppningar och dörren stängas. Växthustak bör snöröjas i god tid så att ingen farlig snöbelastning kan uppstå.
 - Denna produkt har utformats för att huvudsakligen användas som en växthus.
- ⚠ Se till att förankra produkten direkt på en solid grund för att öka produktens stabilitet och vindmotstånd, speciellt i områden med svåra väderförhållanden. Säkerställ att det inte finns några hinder mellan förankringsområdet och den slutliga positionen för produkten. Canopia förankringsset finns tillgängligt för köp separat.**

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- När din produkt behöver rengöras, använd en mjuk trasa och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte acetone, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Gör ren produkten när ihopsättningen är klar.

FÖRE MONTERING

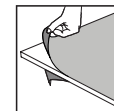
- Välja en webbplats:
 - Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
 - Välj en solig plats utan överhängande träd.
 - Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
- Produkten måste förankras direkt till en solid grund.
- Detta är en flerdeltad montering som bäst uppnås av två personer. Tillåt minst en halv dag för montering.
- Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
- Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte försvinner.
- Observera att flersidiga profiler används i denna dörrmarkis. Som ett resultat används vissa hål i profilerna inte under montering.
- Läs igenom hela instruktionerna innan du börjar. Utför monteringsstegen i exakt ordning.
- Kontakta dina lokala myndigheter hurvida tillstånd krävs innan byggnation av produkten.
- Se till att du har tillräckligt med sidoutrymme för att sätta takpanelerna under monteringsprocessen.

VIKTIG!

- Anslut produkten ordentligt till en plan yta omedelbart efter avslutad montering.
- Att förankra denna produkt vid mark är avgörande för dess stabilitet och styvhet. Det krävs att du slutför detta steg för att garantin ska vara giltig.
- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under det nedsänkta hörnet för att undvika repor och avskrapning av färg.
- Vi rekommenderar att du kontrollerar begränsningarna och begränsningarna för konstruktionen av denna produkt i ditt område.
Dessutom rekommenderar vi att du kontrollerar om du behöver fylla i formulär eller ansöka om tillstånd innan du bygger produkten.

UNDER MONTERING

**Under montering kommer du att stöta på olika ikoner för olika produkter.
Se nedan för mer information:**



Se till att du tar bort täckande plastfilm från båda sidor om panelen.



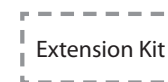
Alla paneler stämplade med orden "THIS SIDE OUT" måste vändas utåt för att skapa ett fullt UV-skydd. Avlägsna klistermärken allteftersom panelerna är låsta på plats.



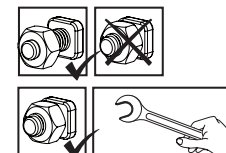
Denna ikon anger attinstallatören bör befinna sig inne i produkten.



Denna ikon anger attinstallatören bör befinna sig utanför produkten.



Steg markerade med streckade konturer gäller endast tillägg. Några av stegen är irrelevanta för montering av en enda produkt. Vid montering av en produkt eller en utökning av produkten kan en del bli ett överskott av delar.



Dessa två ikoner anger om du behöver dra åt skruv eller inte. I vissa steg kan emellertid temporär åtdragning av ett par skruvar vara nödvändigt för att förhindra att en profil faller ner. Drag åt alla skruvar islutet av monteringen.

SIKKERHETSRAÅD

- Utfør monteringen i henhold til disse anvisningene.
- Bruk vernehansker.
- Bruk sko og vernebriller ved arbeid med aluminiumsprofiler.
- Følg produsentens sikkerhetsanvisninger for verktøy og annet utstyr.
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Ikke forsøk å montere produktet når det blåser eller regner.
- Emballasjen skal avhendes i henhold til gjeldende regler. Oppbevar plastposer utilgjengelig for barn – kvelningsfare.
- Ikke klatre opp eller stå på taket.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
- Forsøk aldri å montere produktet hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol.
- Varmt gjenstander som for eksempel brukte griller, blowtorches etc. må ikke lagres inne i produktet.
- Før du forankrer produktet i fundamentet, sørg for at det ikke er skjulte rør eller kabler der.
- Ved sterk vind bør alle åpninger og døren lukkes. Drivhustak bør ryddes for snø i god tid, slik at det ikke oppstår farlig snølast.
- Dette produktet ble laget for å brukes i hovedsak som drivhus.

⚠ For å øke stabiliteten og vindmotstanden til produktet, må du forankre det direkte på et solid fundament, spesielt i de områdene der værforholdene er alvorlige. Forsikre deg om at det ikke er noen hindringer mellom forankringsområdet og produktets endelige posisjon. Canopia forankringssett kan kjøpes separat.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Når produktet ditt må rengjøres, bruk en myk klut og skyll med kaldt rent vann.
- Bruk ikke aceton, slipende rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på degjennomsiktige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

FØR MONTERING

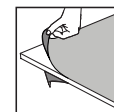
- Velge et sted:
 - Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
 - Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
 - Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
- Produktet må festes direkte på en solid overflate.
- Denne flerdelte monteringen oppnås best av to personer. Beregn minst en halv dag for monteringsprosessen.
- Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
- Delene bør legges ut slik at du lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv) i en bolle slik at de ikke forsvinner.
- Legg merke til at flersidige profiler er brukt i dette produktet. Dette betyr at enkelte av hullene profilene ikke blir brukt under monteringen.
- Les gjennom hele instruksjonene før du starter. Utfør monteringsstrinnene i nøyaktig rekkefølge.
- Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produkt.
- Forsikre deg om at du har tilstrekkelig sideplass for å sette inn takpanelene under monteringsprosessen.

VIKTIG!

- Etter fullført montering må produktet forankres umiddelbart på et flatt underlag.
- Forankring av dette produktet til gulvet er avgjørende for dets stabilitet og styrke. Dette trinnet er også nødvendig på grunn av garantiens gyldighet.
- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det senkede hjørnet for å unngå riper og malingsskader.
- Vi anbefaler at du sjekker restriksjoner og begrensninger for konstruksjon av dette produktet i ditt område.
- I tillegg anbefaler vi at du sjekker om du må fylle ut skjemaer eller søke om tillatelser før du bygger produktet.

UNDER FORSAMLINGEN

Under montering vil du møte på forskjellige ikoner for forskjellige produkter. Vennligst se nedenfor for mer informasjon:



Må du sørge for å fjerne dekkende plastfilm fra begge sider av panelet.



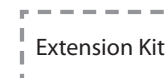
Alle panelene med de stemplede ordene "THIS SIDE OUT" må vendes ut for å danne fullstendig UV-beskyttelse. Fjern plastfilmen når panelene er festet på plass.



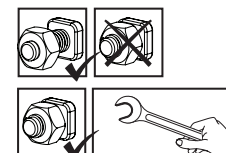
Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på utsiden.



Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på innsiden.



Trinn markert med stiplede ytterlinjer viser kun til utvidelser. Noen av trinnene er uten betydning for montering av et enkelt produkt. Når du setter sammen et enkelt eller et utvidet produkt, kan noen deler være til overs.



Disse to ikonene indikerer om det er nødvendig å stramme skruene. Tilmidlertid kan være nødvendig å midlertidig stramme enkelte skruer for noen av trinnene for å hindre av profilen faller. Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.

TURVALLISUUSOHJEET

- Ensisijaisen tärkeätä on noudattaa asennusohjeen järjestystä ja ohjeita – älä jätä mitään tekemättä.
 - Suosittelemme suojakäsineiden käyttöä asennustyössä.
 - Käytä aina tukevia kenkiä ja suojalaseja työskennellessäsi metallituotteiden kanssa.
 - Jos käytät tikkaita , apuvälineitä , akkuporakonetta - varmista aina myös työkalu valmistajan käyttöohjeet.
 - Älä kosketa sähköjohtoja tai lähteitä metallisten esineiden kanssa.
 - Älä yritä pystyttää / asentaa kasvihuonetta tuulisella, sateisella tai huonolla säällä.
 - Älä kiipeä tai seiso katolla.
 - Hävitä huolellisesti kaikki muoviset pakkaustuotteet ja varmista ettei ne pääse pienten lasten lähetyville.
 - Pidä lapset loitolla työskentely alueelta ja pidä myös alue aina siistinä.
 - Älä työnnä tai nojaa kasvihuoneen rakenteisiin asennusvaiheen aikana.
 - Valitse huolella kasvihuoneen sijainti, siten ettei se ole alttiina kovalle tuulelle tai ylimääräisille lumikuormille.
 - Älä yritä asentaa tätä kasvihuonetta puolikuntoisena, väsyneenä, päihteiden taikka lääkityksen vaikutuksen alaisena.
 - Kuumat tuotteet kuten grillit, polttotyökalut, terassilämmittimet tulee säilöä mualla kuin kasvihuoneessa.
 - Varmista ennen tuotteen ankkuroimista perustukseen, ettei siellä ole piilossa olevia putkia tai kaapeleita.
 - Kovalla tuulella kaikki aukot ja ovi on suljettava. Kasvihuoneiden katot on puhdistettava lumesta hyvissä ajoin, jotta vaarallista lumikuormaa ei pääse syntymään.
 - Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pääosin as Kasvihuone.
- ⚠ Tuotteen vakauden ja tuulenpitävyyden lisäämiseksi sinun on ankkuroitava se suoraan tukevalle alustalle, erityisesti alueilla, joilla sääolosuhteet ovat ankarat. Varmista, että tuotteen kokoamisalueen ja sen lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä. Canopia ankkurointisarja voidaan ostaa erikseen.**

PUHDISTUSOHJEET

- Kun tuotteesi on puhdistettava, käytä pehmeää liinaa ja huuhtelee kylmällä puhtaalla vedellä.
- Älä käytä paneelin puhdistukseen asetonia, hankaavia tai muita erikoispuhdistusaineita.
- Puhdista tuote kokoamisen jälkeen.

ENNEN KOKOAMISTA

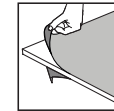
- Sijainnin valinta:
 - Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
 - Valitse aurinkoinen paikka, jonka yllä ei roiku oksia.
 - Seinä pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä.
- Tuote on kiinnitettävä suoraan kiinteälle pinnalle.
- Kokoaminen on moniosainen työ, jonka suorittaa parhaiten kaksi henkilöä. Varaa ainakin puoli päivää kokoamisprosessille.
- Lajittele osat ja tarkasta ohjeen mukainen sisältö.
- Osat on sijoitettava käden ulottuville. Pidä kaikki pienet osat (ruuvit yms.) astiassa, jotta ne eivät pääse hukkuumaan.
- Huomaa, että tässä tuotteessa käytetään monisivuisia tukirankoja, joten kaikkia niissä olevia reikiä ei käytetä kokoamiseen.
- Lue koko käyttöohje ennen aloittamista. Suorita kokoamisvaiheet tarkassa.
- järjestyksessä. Kysy tarvittaessa paikallisten viranomaisten lupaa katoksen pystyttämiseen.
- Varmista, että sinulla on riittävästi sivutilaa kattopaneelin sijoittamiseen kokoonpanon aikana.

TÄRKEÄ!

- **Asennuksen päätyttyä tuote on ankkuroitava välittömästi tasaiselle pinnalle.**
- **Tämän tuotteen ankkurointi että lattiaan on välttämätöntä sen vakauden ja lujuuden kannalta. Tämä vaihe on tarpeen myös takuun vuoksi.**
- **Käytä pehmeää alustaa estääksesi naarmut ja vahingot.**
- **Suosittellemme, että tutustut tämän tuotteen rakentamiseen liittyviin rajoituksiin tai sopimuksiin alueellasi.**
- **Lisäksi suosittelemme, että tarkistat, onko sinun toimitettava lomakkeita tai hankittava lupa ennen tuotteen rakentamista.**

ASENNUKSEN AIKANA

Kokoamisen aikana näet erilaisia kuvakkeita eri tuotteita varten.
Katso lisätietoja alta:



Muista poistaa peittävä muovikalvo paneelin molemmilta puolilta.



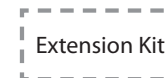
Kaikki paneelit, joihin on leimattu sanat "THIS SIDE OUT" ("tämä puoli ulospäin") on asetettava ulospäin, jotta syntyy täysi UV-suojaus. Poista muovitarrat, kun paneelit on lukittu paikoilleen.



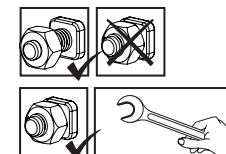
Tämä kuvake osoittaa, että asentaja pitäisi olla tuotteen ulkopuolella.



Tämä kuvake osoittaa että asentajan pitäisi olla tuotteen sisällä.



Katkoviivoilla ympäröidyt vaiheet ovat vain laajennuksia varten. Jotkin osat ovat merkityksettömiä yksittäisen tuotteen kokoamisessa. Kootessasi yksittäistä tai laajennettua tuotetta, jotkin osat voivat olla tarpeettomia.



Nämä 2 kuvakkeet ilmaisevat tarvitaanko kiristää ruuveja vai ei. Joissakin vaiheissa muutaman ruuvin väliaikainen kiristys voi olla kuitenkin tarpeen tukirangan kaatumisen estämiseksi. Kiristä kaikki ruuvit asennuksen lopuksi.

SIKKERHEDSRÅD

- Det er meget vigtigt, at alle dele samles i henhold til anvisningerne. Spring ikke noget trin over.
- Vi anbefaler stærkt, at der anvendes arbejdshandsker under samlingen.
- Vær altid iført sko og anvend sikkerhedsbriller, når der arbejdes med ekstruderet aluminium.
- Hvis der bruges en trappestige eller elektrisk værktøj, skal producentens sikkerhedsanvisninger følges.
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Forsøg ikke at samle produktet, når det blæser eller er vådt i vejret.
- Kravl eller stå ikke på taget.
- Bortskaf alle plastikposer på sikker måde. Hold dem udenfor små børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra stedet, hvor samlingen foregår.
- Læn dig ikke mod produktet og skub ikke til det under monteringen.
- Anbring ikke produktet på et sted med kraftig vind.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i produktet.
- Før du forankrer produktet i fundamentet, skal du sikre dig, at der ikke er skjulte rør eller kabler der.
- I stærk vind skal alle åbninger og døren være lukket. Drivhustage skal ryddes for sne i god tid, så der ikke kan opstå farlig snebelastning.
- Dette produkt blev primært designet til at blive brugt som drivhus.

⚠ For at øge produktets stabilitet og vindmodstand skal du forankre det direkte på et solidt fundament, især i de områder, hvor vejrforholdene er hårde. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem monteringsområdet og produktets slutposition. Canopia Anchoring kit kan købes separat.

RENGØRINGSVEJLEDNING

- Når dit produkt skal rengøres, skal du bruge en blød klud og skylle med koldt rent vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

FØR MONTERING

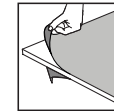
- Valg af sted:
 - Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen.
 - Vælg et solrigt sted uden overhængende træer.
 - Produkt skal placeres og opføres på en plan flade.
- Produktet skal fastgøres direkte til en fast overflade.
- Dette er et samlesæt med mange dele som lettest samles ved hjælp af to personer. Afsæt mindst en halv dag til at samle drivhuset.
- Tag alle dele ud af indpakningen. Sorter delene og tjek dem mod indholdslisten.
- Placer delene, så du let kan nå dem. Opbevar alle små dele (skruer etc.) i en skål, så de ikke bliver væk.
- Vær opmærksom på, at der anvendes flersidede profiler i dette produkt. Derfor anvendes nogle huller i profilerne ikke i forbindelse med samlingen af produkt.
- Gennemgå hele vejledningen, før du går i gang. Udfør samlingen i den præcist angivne rækkefølge.
- Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet inden produktet konstrueres.
- Sørg for, at du har tilstrækkelig sideplads til at placere tagpanelerne under monteringen.

VIGTIG!

- Efter færdiggørelse af montagen skal produktet forankres straks på en plan overflade.
- Forankring af dette produkt til gulvet er afgørende for dets stabilitet og styrke. Dette trin er også nødvendigt på grund af garantiens gyldighed.
- For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under monteringen.
- Vi anbefaler at kontrollere for begrænsninger eller regler for at bygge dette produkt i dit område.
- Derudover råder vi til at kontrollere, om du har brug for at indsende nogen formularer, eller om der kræves tilladelse, før du bygger produktet.

UNDER MONTERINGEN

Under montering vil du støde på forskellige ikoner for forskellige produkter. Se venligst nedenfor for mere information:



Skal du sørge for at fjerne dækplastfilm fra begge sider af panelet.



Alle paneler med de stemplede ord "THIS SIDE OUT" skal vende udad for at skabe fuld UV beskyttelse. Fjern plastikkister, når panelerne er låst på plads.



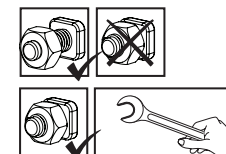
Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig inde i for produktet.



Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig uden for produktet.



Trin markeret med stiplede konturer refererer kun til udvidelser. Nogle af trinene er irrelevante for monteringen af et enkelt produkt. Ved monteringen af et enkelt eller udvidet produkt kan nogle dele blive tilovers.



Disse 2 ikoner indikerer, om skrueene skal strammes eller ej. Midlertidig tilspænding af et par skrueer kan være nødvendig for at forhindre, at en profil glider.

Stram alle skrueer når du er færdig med monteringen.

VEILIGHEIDSADVIES

- Het is uiterst belangrijk alle onderdelen volgens de richtlijnen te monteren. Sla geen enkele stap over.
 - Het is ten eerste aanbevolen om werkhandschoenen te dragen tijdens de montage.
 - Draag altijd schoenen en een veiligheidsbril als u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
 - Als u een ladder of electrisch gereedschap gebruikt, wees zeker dat u het veiligheidsadvies van de fabrikant volgt.
 - Raak de bovengrondse electriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
 - Probeer de product niet te monteren in winderige of natte omstandigheden.
 - Niet op het dak staan of klimmen.
 - Verwijder alle plastic veiligheidszakken en houd ze buiten bereik van kleine kinderen.
 - Houd kinderen uit het montagegebied.
 - Leun niet of druk niet aan de product gedurende de montage.
 - Plaats uw product niet in een gebied met overmatige wind.
 - Probeer de product niet te monteren indien u moe bent, drugs of alcohol gebruikt heeft of als u lijdt aan aanvallen van duizeligheid.
 - Hete voorwerpen zoals recent gebruikte grillen, branders, enz. mogen niet in de product opgeslagen worden.
 - Zorg ervoor dat er geen verborgen leidingen of kabels zijn voordat u het product aan de fundering verankert.
 - Bij harde wind moeten alle openingen en de deur worden gesloten. De daken van kassen moeten tijdig sneeuwvrij worden gemaakt, zodat er geen gevaarlijke sneeuwbelasting kan ontstaan.
 - Dit product werd ontworpen om hoofdzakelijk te worden gebruikt als broeikas.
- ⚠ Om de stabiliteit en windweerstand van het product te vergroten, moet u het direct op een stevige ondergrond verankeren, vooral in die gebieden waar de weersomstandigheden zwaar zijn. Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen het montagegebied en de uiteindelijke positie van het product. De Canopia Anchoring kit is apart verkrijgbaar.**

SCHOONMAAK INSTRUCTIES

- Wanneer uw product gereinigd moet worden, gebruik dan een zachte doek en spoel af met koud, schoon water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergenten of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

VOÓR DE VERGADERING

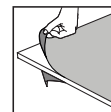
- Selecteer een site:
 - Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
 - Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
 - Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben.
- Het product moet direct op een stevige ondergrond worden bevestigd.
- Dit is een multi-part montage en kan heb beste worden gedaan door twee personen. Houd tenminste rekening met een halve dag voor het montageproces.
- Sorteert de onderdelen en controleer dit met de materiaallijst.
- Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
- Let wel dat er meerszijdige profielen worden gebruikt in product. Als gevolg kunnen er sommige gaten in de profielen zitten die niet worden gebruikt gedurende de montage.
- Lees de gehele instructies voordat u begint. Voer de montagestappen uit in de exacte volgorde.
- Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn voordat u het product gaat bouwen.
- Zorg ervoor dat u tijdens de montage voldoende zijruimte heeft om de dakpanelen te plaatsen.

BELANGRIJK!

- **Na voltooiing van de montage moet het product direct op een vlakke ondergrond worden verankerd.**
- **Het verankeren van dit product aan de vloer is essentieel voor zijn stabiliteit en sterkte. Deze stap is ook nodig vanwege de geldigheid van de garantie.**
- **Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen.**
- **Wij raden u aan te controleren of er beperkingen of convenanten van toepassing zijn voor het bouwen van dit product in uw omgeving. Daarnaast adviseren wij om te controleren of u formulieren moet indienen of dat er een vergunning nodig is voordat u het product opbouwt.**

TIJDENS DE ASSEMBLAGE

Tijdens de montagz zult u verschillende iconen voor verschillende producten aantreffen. Kijk hieronder voor meer informatie:



Moet u ervoor zorgen dat u de afdekfolie aan beide zijden van het paneel verwijder.



Alle panelen met de gestempelde woorden "THIS SIDE OUT" moeten naar buiten wijzen om volledige UV-bescherming te creëren. Verwijder de plastic sticker nadat de panelen op hun plaats vast zijn gezet.



Dit icoontje geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn.



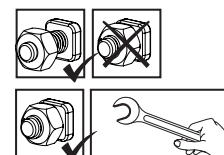
Dit icoontje geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn.



Stappen gemarkeerd met gestreepte omtrek verwijzen enkel naar uitbreidingen.

Sommige van de stappen zijn irrelevant voor de montage van een enkel product.

Bij het monteren van een enkel of een uitgebreid product, kunnen sommige onderdelen op overschot zijn.



Deze 2 icoontjes geven aan of het vastdraaien van schroeven is vereist.

Tijdelijk vastzetten van een aantal schroeven is mogelijk nodig om te voorkomen dat een profiel naar buiten schuift.

Maak het product schoon na assemblage.

BEZPEČNOSTNÁ RADA

- Je nanajvýš dôležité zmontovať všetky časti v súlade s pokynmi. Nepreskočte žiadny z krokov.
 - Počas montáže vám silne odporúčame používať pracovné rukavice.
 - Pri práci s extrudovaným hliníkom vždy noste topánky a bezpečnostné okuliare.
 - Pri používaní dvojitého rebrika alebo elektrického náradia sa ubezpečte, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
 - Hliníkovými profilmi sa nedotýkajte nadzemne vedených elektrických káblov.
 - Nesnažte sa výrobok zmontovať vo veterných podmienkach alebo pri vysokej vlhkosti.
 - Nelezte na strechu a nestavajte sa na ňu.
 - Bezpečne zlikvidujte plastové obaly a udržiajte ich mimo dosahu malých detí.
 - Zabezpečte, aby sa deti nedostali na miesto montáže.
 - Počas jeho montáže sa o výrobok neopierajte a ani naň netlačte.
 - Neumiestňujte výrobok na miesto, ktoré je vystavené nadmernému vetru.
 - Nesnažte sa tento výrobok zmontovať v prípade, že ste unavení, užili ste drogy alebo alkohol, alebo ak ste náchylný k záchvatom závrate.
 - Horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, opaľovacie lampy atď., nesmiete v výrobu ku skladovať.
 - Pred ukotvením k základni sa uistite, že v zemi nie sú skryté rúry alebo káble.
 - Pri silnom vetre by mali byť všetky otvory a dvere zatvorené. Strechy skleníkov by sa mali včas očistiť od snehu, aby nedošlo k nebezpečnému zaťaženiu snehom.
 - Tento výrobok navrhnutý tak, aby sa používal predovšetkým ako skleník.
- ⚠ Uistite sa, že je výrobok ukotvený priamo na pevný základ, aby sa zvýšila stabilita výrobku a odolnosť proti vetru, najmä v oblastiach s nepriaznivými poveternostnými podmienkami. Uistite sa, že medzi montážnou časťou a konečnou polohou výrobku nie sú žiadne prekážky. Canopia sada na ukotvenie je k dispozícii na zakúpenie osobitne.**

POKYNY NA ČISTENIE

- Keď je potrebné výrobok vyčistiť, použite mäkkú handričku a opláchnite studenou čistou vodou.
- Na čistenie panelov nepoužívajte acetón, abrazívne čističe alebo iné špeciálne čistiace prostriedky.
- Po ukončení montáže vyčistite výrobok.

PRED MONTÁŽOU

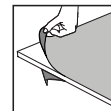
- Výber stránky:
 - Miesto montáže si opatrne vyberte skôr, než s montážou začnete.
 - Zvoľte slnečnú poloha vzdialenú od stromov.
 - Výrobok musí byť umiestnený a upevnený na rovnom povrchu.
- Výrobok musí byť pripevnený priamo k pevnému základu.
- Toto je viac-dielná montáž určená pre dvoch ľudí. Na montáž si vyhradte aspoň pol dňa.
- Vyberte všetky sučasti z balení. Roztriedte diely a skontrolujte ich so zoznamom obsahujúcich dielov.
- Súčasti by mali byť položené na dosah ruky. Uchovávajte všetky malé časti (skrutky, atď.) v miske aby sa nestratili.
- Vezmite prosím na vedomie, že výrobok má viac-stranné profily. Z toho dôvodu nie sú všetky otvory použité počas montáže.
- Pred spustením si prečítajte všetky pokyny. Montážne kroky vykonajte v presnom poradí.
- Prosím, poraďte sa so svojím miestnym orgánom prípadné povolenie je potrebné vystať zápojom.
- Uistite sa, že máte dostatočný bočný priestor pre vkladanie strešných panelov v priebehu montáže.

DÔLEŽITÉ!

- **Ihneď po dokončení montáže výrobok pevne pripojte na rovný povrch.**
- **Ukotvenie tohto výrobku k zemi je nevyhnutné pre jeho stabilitu a pevnosť. Aby bola záruka platná, je potrebné dokončiť túto fázu.**
- **Počas montáže použite pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhlí poškriabaniu a poškodeniu.**
- **Odporúčame skontrolovať obmedzenia alebo zmluvy týkajúce sa výroby tohto produktu vo vašej oblasti. Okrem toho odporúčame pred výrobou produktu skontrolovať, či potrebujete odoslať nejaké formuláre alebo či je potrebné nejaké povolenie.**

POČAS MONTÁŽE

Pri montáži sa stretnete s rôznymi ikonami pre rôzne výrobky. Ďalšie informácie nájdete nižšie:



Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať vo vnútri výrobku.



Všetky panely s označením "THIS SIDE OUT" musia byť obrátené smerom von, aby sa vytvorila úplná ochrana proti UV žiareniu. Odstráňte plastovú nálepku, pretože panely sú zablokovanie na mieste.



Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať vo vnútri výrobku.

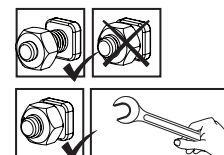


Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať mimo výrobku.



Kroky označené prerušovanými obrysami sa týkajú iba rozšírení. Niektoré z týchto krokov sú pre montáž samostatného výrobku irelevantné.

Pri montáži samostatného alebo rozšíreného výrobku môžu byť niektoré diely prebytočné.



Tieto 2 ikony nižšie označujú, či je potrebné dotiahnutie skrutky alebo nie.

Na zabránenie vysunutiu profilu dočasné utiahnutie niekoľkých skrutiek môže byť potrebné.

Na konci montáže, prosím, dotiahnite všetky skrutky.

CONSIGLIO DI SICUREZZA

- È di grande importanza montare le parti secondo le direttive. Non omettere alcuna fase.
 - Raccomandiamo caldamente l'uso dei guanti di lavoro durante i lavori di montaggio.
 - Indossare sempre scarpe ed occhiali di sicurezza nel maneggiare i profili di alluminio estruso.
 - Usando una scala a pioli o utensili elettrici da lavoro, assicurarsi di seguire le disposizioni di sicurezza fornite dal produttore.
 - Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
 - Non tentare di montare la prodotto in condizioni atmosferiche ventose o umide.
 - Tenere i bambini a distanza dall'area di montaggio.
 - Non salite o rimanete in piedi sul tetto.
 - Eliminare in modo sicuro tutti i sacchetti di plastica – conservarli fuori della portata dei bambini.
 - Non appoggiarsi o spingere il prodotto durante la sua costruzione.
 - Non posizionare il prodotto in un'area troppo esposta al vento.
 - Non tentare di montare la prodotto in condizioni di stanchezza, dopo aver fatto uso di stupefacenti o alcolici o se si è soggetti ad avere capogiri.
 - Oggetti roventi quali griglie o bruciatori per saldature usati di recente ecc., non devono essere introdotti nel prodotto.
 - Assicurarsi che non ci siano tubi o cavi nascosti nel terreno prima di ancorare alla fondamenta.
 - In caso di forte vento, tutte le aperture e la porta devono essere chiuse. I tetti delle serre devono essere liberati dalla neve per tempo, in modo che non si verifichino carichi di neve pericolosi.
 - Prodotto progettato per uso prevalente come della serra.
- ⚠ Assicuratevi di ancorare il prodotto direttamente a una base solida per aumentare la stabilità e la resistenza al vento, specialmente in aree con condizioni meteorologiche severe. Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra l'area di montaggio e la posizione finale del prodotto. Il kit di ancoraggio Canopia può essere acquistato separatamente.**

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido e risciacquare con acqua fredda pulita.
- Non utilizzare acetone, detergenti abrasivi o altri detergenti speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

PRIMA DEL MONTAGGIO

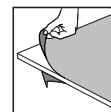
- Seleziona un sito:
 - Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima del montaggio.
 - Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
 - Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana.
- Il prodotto deve essere fissato direttamente su una superficie solida.
- Questo è un montaggio multi-parte che può essere eseguito meglio da due persone. Bisogna utilizzare almeno una mezza giornata per l'intero processo di montaggio.
- Estrai tutte le parti dei componenti presenti nei pacchetti. Ordina le parti e controllale tramite l'elenco che mostra tutte le parti.
- Le parti devono essere a portata di mano.
- Metti tutte le parti piccole (viti, ecc) in una ciotola in modo che non si perdano.
- Considera che in questa prodotto vengono utilizzati dei profili multi-lato. Per questo motivo alcuni fori nei profili non vengono utilizzati durante il montaggio.
- Leggi tutte le istruzioni prima di iniziare. Esegui le fasi di montaggio nell'ordine esatto.
- Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richiesti permessi prima di costruire il prodotto.
- Assicurarsi di disporre di uno spazio laterale sufficiente per l'inserimento dei pannelli del tetto durante il processo di montaggio.

IMPORTANTE!

- **Collega saldamente il prodotto ad una posizione immediatamente dopo il completamento del montaggio.**
 - **Il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio.**
 - **Durante il montaggio utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.**
 - **Si consiglia di verificare se ci sono restrizioni o autorizzazioni per la costruzione di questo prodotto nella vostra zona.**
- Inoltre, si consiglia di controllare se è necessario presentare dei moduli o se è necessario un permesso prima di costruire il prodotto.**

DURANTE IL MONTAGGIO

Durante il montaggio, troverete diverse icone corrispondenti a diversi prodotti. Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento a quanto segue:



Assicurarsi di rimuovere la pellicola di plastica di copertura da entrambi i lati del pannello.



Tutti i pannelli con le parole stampate "THIS SIDE OUT" devono essere rivolti verso l'esterno per creare una protezione UV completa. Rimuovere l'adesivo di plastica mentre i pannelli sono bloccati in posizione.



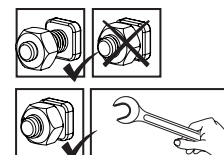
Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto.



Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto.



I passi segnati con linee tratteggiate si riferiscono solo alle estensioni. Alcuni passi non sono necessari per l'assemblaggio di un singolo prodotto. Durante l'assemblaggio di un singolo prodotto o di un'estensione, alcune parti possono essere rimanenti.



Queste 2 icone indicano se è necessario o meno serrare le viti. Può essere necessario stringere temporaneamente alcune viti per evitare che un profilo si sposti fuori posto. Stringi tutte le viti al termine del montaggio.

VARNOSTNI NAPOTEK

- Nadvse pomembno je, da vse dele sestavite v skladu z navodili. Ne preskočite nobenega koraka.
- Med montažo toplo priporočamo uporabo delovnih rokavic.
- Ko delate z ekstrudiranim aluminijem, bodite ves čas obuti in nosite zaščitna očala.
- Če boste uporabili lestev ali električna orodja, upoštevajte varnostna navodila proizvajalca.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Ne sestavljajte izdelka v vetrovnem ali mokrem vremenu.
- Ne vzpenjajte se ali stojte na strehi.
- Varno odstranite vse plastične vrečke in jih hranite izven dosega otrok.
- Ne dovolite otrokom priti na mesto montaže.
- Med montažo se ne naslanjajte na izdelek in ga ne potiskajte.
- Ne postavite izdelka na zelo vetrovno mesto.
- Ne sestavljajte tega izdelka, če ste utrujeni, ste jemali droge ali pili alkohol, ali če se vam rado vrti.
- V izdelku ni dovoljeno hraniti vročih stvari kot so žar, spajkalnik idr.
- Pred pritrditvijo na temelj se prepričajte, da v tleh ni skritih cevi ali kablov.
- Ob močnem vetru je treba zapreti vse odprtine in vrata. Strehe rastlinjakov je treba pravočasno očistiti snega, da ne pride do nevarne obremenitve s snegom.
- Ta izdelek je bil dizajniran predvsem za uporabo kot rastlinjak.

⚠ Če želite povečati stabilnost in odpornost proti vetru, izdelek pritrdite neposredno na trdne temelje, zlasti na območjih z neugodnimi vremenskimi razmerami. Prepričajte se, da ni ovir med območjem sestavljanja in končnim položajem izdelka. Komplet za sidranje. Canopia Anchoring kit je na voljo za nakup ločeno.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- Ko je treba izdelek očistiti, uporabite mehko krpo in jo sperite s hladno čisto vodo.
- Za čiščenje plošč ne uporabljajte acetona, abrazivnih čistil ali drugih posebnih detergentov.
- Očistite izdelek, ko je sklop sestavljen.

PRED SESTAVLJANJEM

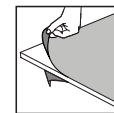
- Izbira kraja postavitve:
 - Preden začnete sestavljanje, previdno izberite mesto postavitve.
 - Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
 - Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in ravno površino.
- Izdelek mora biti pritrjen neposredno na trden temelj.
- Sestavljanje poteka v več korakih in ga najlažje izvedeta dve osebi. Postopek sestavljanja vam bo vzel vsaj pol dneva.
- Iz embalaže vzemite vse sestavne dele. Razvrstite dele in po seznamu preverite, ali so vsi deli priloženi.
- Dele razvrstite tako, da bodo pri roki. Vse majhne dele (vijake itd.) shranite v posodo, da jih ne izgubite.
- Upoštevajte, da tem izdelka uporabljeni profili z več večstranski. Posledica tega je, nekatere luknje v profilih med sestavljanjem niso v uporabi.
- Pred začetkom preglejte celotna navodila. Korake sestavljanja izvedite v natančnem vrstnem redu.
- Prosimo, obrnite se obrnite na lokalne organe, če so potrebna dovoljenja pred postavitvijo izdelka.
- Prepričajte se, da imate med namestitvijo dovolj stranskega prostora za vstavljanje strešnih plošč.

POMEMBNO!

- **Takoj po končani montaži izdelek trdno pritrdite na ravno površino.**
 - **Pritrditev tega izdelka na tla je bistvenega pomena za njegovo stabilnost in togost. Za veljavnost garancije je treba to fazo dokončati.**
 - **použite pod častami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškrábaniu a poškodeniu.**
 - **Priporočamo, da preverite morebitne omejitve ali dogovore glede postavitve tega izdelka na vašem območju.**
- Prav tako svetujemo, da preverite morebitno obveznost predložitve kakršnih koli obrazcev ali pridobitve dovoljenja, preden postavite izdelek.

MED SESTAVLJANJEM

Med sestavljanjem boste naleteli na različne ikone za različne izdelke. Za več informacij glejte spodaj:



Se prepričajte, da ste odstranili prevleko iz plastične folje z obeh strani plošče.



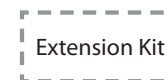
Vse plošče z nalepko "THIS SIDE OUT" morajo biti obrnjene navzven, da ustvarijo popolno UV zaščito. Odstranite plastično nalepko, ko so plošče pritrjene na svoje mesto.



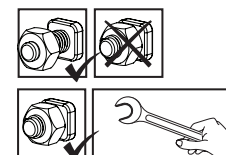
Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljačec znotraj proizvoda.



Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljačec izven proizvoda.



Koraki, označeni s črtkanimi obrisi, se nanašajo samo na razširitve. Nekateri koraki so nepomembni za sestavo enega izdelka. Pri sestavljanju posameznega ali razširjenega izdelka so lahko nekateri deli odveč.



Ti 2 ikoni spodaj označujeta, ali je potrebno privijanje vijaka ali ne. Morda bo treba začasno zategniti nekaj vijakov, da profil ne zdrsne ven.

Ko je sestavljanje končano, zategnite vse vijake.

OHUTUSNÕUDED

- On äärmiselt oluline kõik osad kokku panna vastavalt juhistelet. Ärge jätke ühtegi sammu vahele.
- Komplekteerimisel soovitame tungivalt kasutada kindaid.
- Pressitud alumiiniumiga töötamisel kandke alati kingi ja prille.
- Redeli või elektriliste tööriistade kasutamisel järgige kindlasti tootja juhiseid ohutusjuhised.
- Ärge proovige toodet tuulistes või niisketes oludes kokku panna.
- Visake kõik kilekotid minema. Turvalisuse huvides visake kilekotid kohe minema, mitte sobib lastele mängimiseks - võib põhjustada lämbumisohtu.
- Ärge ronige katusele ega seiske katusel.
- Hoidke lapsi kogunemisalast eemal.
- Ärge toetuge kokkupaneku ajal kasvuhoonele ega lükake seda.
- Ärge asetage toodet tuulisesse kohta.
- Ärge proovige toodet kokku panna, kui olete väsinud, võtate ravimeid olete tarvitanud alkoholi või olete uimane.
- Kuumaid esemeid, nagu hiljuti kasutatud grill, tšorvik jms, ei tohi kasvuhoones hoida.
- Enne vundamendi külge ankurdamist veenduge, et maapinnas ei ole peidetud torusid ega kaableid.
- Tugeva tuule korral tuleks kõik avad ja ukseid sulgeda. Kasvuhoone katused tuleks aegsasti lumest puhastada, et ei tekiks ohtlikku lumekoormust.
- See toode on mõeldud kasutamiseks peamiselt kasvuhoonena.

⚠ Võtke arvesse: Veenduge, et kinnitate toote otse kindla vundamendi külge, et suurendada toote stabiilsust ja vastupidavust tuulele, eriti piirkondades, kus on keerulised ilmaolud. Veenduge, et montaažiala ja toote lõppasendi vahel ei oleks mingeid takistusi.

PUHASTUSJUHISED

- Kui teie toodet on vaja puhastada, kasutage pehmet lappi ja loputage külma puhta veega.
- Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusaineid ega muid erilisi detergente.
- Puhastage toodet siis, kui selle kokkupanek on lõppenud.

ENNE KOKKUPANEKUT

- Koha valimine:
 - Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
 - Vali pükseline asukoht, kus ei oleks varjuheiteid puid.
 - Tootetuleb paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale.
- See toode tuleb kinnitada otse kindla vundamendi külge.
- See on mitmest osast koosnev struktuur, mille paigaldamist on parim teha kahe inimesega. Paigaldamine võtab aega vähemalt pool päeva.
- Võta kõik komponendid pakendist välja. Sorteerige detailid ning kontrolli detailide nimekirja alusel, kas kõik on olemas.
- Soovitame asetada detailid käeulatusse. Hoia väikeseid osi (kruvisid jms) kausis, et need ära ei kaoks.
- Pea silmas, et selles toote kasutatakse mitme küljega profile. Seetõttu jäävad paigaldamisel mõned augud kasutamata.
- Enne alustamist loe kõik juhised läbi. Paigaldamist tee täpselt juhendist toodud järjekorras.
- Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.
- Veenduge, et teil oleks montaaži ajal piisavalt külgruumi katusepaneelide paigaldamiseks.

OLULINE!

- Kinnitage toode kindlalt tasasele pinnale kohe pärast koostu valmimist.
 - Ankurdage see toode maa külge, tagamaks selle stabiilsus ja jäikus. See etapp peab valmima, et garantii kehtiv oleks.
 - Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.
 - Soovitame kontrollida, kas teie piirkonnas on selle toote ehitamiseks kehtestatud piiranguid või eritingimusi.
- Lisaks soovime enne toote ehitamist kontrollida, kas teil on vaja taotlusi esitada või kas teil on vaja luba.

KOKKUPANEKU AJAL

Paigaldamise ajal näete erinevate toodete jaoks erinevaid ikooni.

Lisateave on allpool:



Veenduge selles, et olete eemaldanud katva plastkile paneeli mõlemalt küljelt.



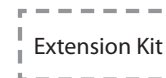
Kõik paneelid, millel on väljend "THIS SIDE OUT", peavad olema suunaga väljapoole, et luua täielik UV-kaitse. Eemaldage plastkleebis, kui paneelid on paika lukustatud.



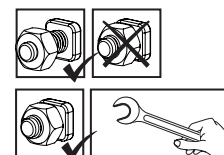
See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema toote sees.



See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema väljaspool toodet.



Kriipsjoontega tähistatud sammud viitavad ainult laiendustele. Mõned sammud ei ole üksiku toote kokkupanemisel asjakohased. Üksiku või pikendatud toote kokkupanekul võivad mõned osad olla ülejäägis.



Need kaks ikooni näitavad, kas kruvi tuleb pingutada või mitte. Profiili välja libisemise vältimiseks võib osutuda vajalikuks mõne kruvi ajutine pingutamine. Pinguldage kruvid alles siis kui toodet on komplekteeritud.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Rendkívül fontos, hogy az összeszerelést az utasításoknak megfelelően végezze. Egyetlen lépést se hagyjon ki.
 - Az összeszereléshez munkakesztyű használata ajánlott.
 - Amikor préselt alumíniummal dolgozik, mindig viseljen cipőt és védőszemüveget.
 - Amennyiben létrát vagy elektromos szerszámot használ, kövesse azok gyártójának a biztonsági utasításait is.
 - Ügyeljen arra, hogy a préselt alumínium szelvények ne érjenek a felső vezetéssű elektromos kábelekbe.
 - Az összeszerelést ne végezze szeles vagy nedves időben.
 - Szabaduljon meg a műanyag zacskóktól. Tartsa azokat kisgyermekektől távol.
 - Ne mászzon fel, vagy álljon a tetőre.
 - A gyermekeket tartsa az összeszerelési területtől távol.
 - Az összeszerelés során ne dőljön a terméket és ne is nyomja azt meg.
 - A terméket ne állítsa fel erős szélnek kitett helyre.
 - Ne álljon neki a meglegház összeszerelésének, ha fáradt, ha kábítószerek vagy alkohol hatása alatt van, vagy ha gyakran szédülést érez.
 - Ne tároljon olyan forró tárgyakat, mint pl. egy röviddel azelőtt használt kerti grillt, gázüzemű forrasztópisztolyt, stb.
 - Mielőtt a terméket az alaphoz rögzítené, győződjön meg róla, hogy nincsenek rejtett csövek vagy kábelek a talajban.
 - Erős szélben minden nyílást és az ajtót be kell zárni. Az üvegházak tetejét időben el kell takarítani a hótól, hogy ne alakulhasson ki veszélyes hőterhelés.
 - A termék elsődlegesen meglegházként való használatra készült.
- ⚠ A termék stabilitásának és szélállóságának növelése érdekében, különösen a zord időjárási körülményeknek kitett területeken ügyeljen arra, hogy a terméket közvetlenül szilárd alaphoz rögzítse. Győződjön meg róla, hogy az összeszerelési terület, ill. termék végső helye között nincsenek-e akadályok. A Canopia rögzítő készletet külön megvásárolhatja.**

TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

- Ha a terméket meg kell tisztítani, használjon puha ruhát, és öblítse le hideg tiszta vízzel.
- A panelek tisztításához ne használjon acetont, súrolószereket, vagy egyéb speciális tisztítószereket.
- A terméket csak a felszerelést követően tisztítsa meg.

ELŐKÉSZÜLET AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ

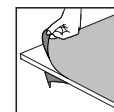
- A helyszín kiválasztása:
 - Mielőtt megkezdene az összeszerelést, gondosan válassza meg annak helyét.
 - Válasszon egy napsütötte területet a túlnyúló fáktól.
 - A termék sima, egyenes felületen helyezze el.
- A terméket közvetlenül egy szilárd alapzatra kell rögzíteni.
- A több különféle alkatrész összeállítását a legjobb, ha két ember végzi. Az összeszerelési munkára legalább fél napot érdemes rászánni.
- Vegyen ki minden elemet és alkatrészt a csomagolásból. Rendezze sorba az alkatrészeket és vesse egybe az alkatrészlistával.
- A részegységek legyenek közel elhelyezve, hogy kézre essenek. A kisebb alkatrészeket (csavarokat és hasonlókat) tartsa egy tálban, hogy azok ne tudjanak elveszni.
- A termék többoldalú szelvényekből áll. Ezekben a szelvényeken olyan lyukak is vannak, melyekre az összeszerelés során nincs szükség.
- Az összeszerelés előtt nézze át az utasításokat még egyszer. Az összeszerelés lépéseit pontosan a megadott sorrendben végezze el.
- Forduljon a helyi önkormányzatokhoz, esetleges építési engedélyek beszerzése.
- Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés során elegendő oldalsó hely van a tetőpanelek behelyezéséhez.

FONTOS!

- Miután befejezte az összeszerelést, azonnal megfelelően csatlakoztassa a terméket a vízszintes felülethez.
- A stabilitás és a megfelelő erősség szempontjából elengedhetetlen a termék egyben talajhoz való rögzítése. A garancia érvényesítéséhez elengedhetetlen ezen lépés elvégzése.
- Az összeszerelés során használjon valamilyen puha borítást a talajon, hogy elkerülje az lkatrészek megkarcolódását, vagy egyéb károkat.
- Javasoljuk, hogy ellenőrizze, hogy milyen korlátozások vagy előírások vannak érvényben lakóhelyén ezen felépítményre vonatkozóan. Ezenkívül azt tanácsoljuk, hogy ellenőrizze, nincs-e szükség valamilyen formanyomtatvány, vagy engedély benyújtására a felépítés előtt.

A SZERELÉS SORÁN

Az összeszerelés során a különböző termékeknek különböző ikonokkal fog találkozni. További információkat az alábbiakban talál:



Ne felejtse el eltávolítani a burkoló műanyag fóliát a panel mindkét oldaláról.



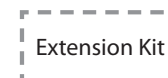
A teljes UV-védelem biztosításához minden, a "THIS SIDE OUT" ("ezzel az oldallal kifelé") felirattal megjelölt panelnek kifelé kell néznie. Amint a paneleket a helyükre rögzítette, húzza le róluk a műanyag matricákat.



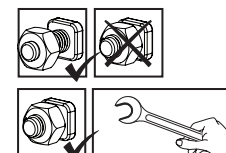
Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "termék" belsejében kell lennie.



Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "terméken" kívül kell lennie.



A szaggatott vonallal jelölt lépések csak a bővítésekre vonatkoznak. Néhány lépés nem releváns minden egyes termék összeszerelésénél. Egy termék vagy bővített termék összeszerelésekor egyes alkatrészek feleslegesek lehetnek.



Az alábbi 2 ikon azt jelzi, hogy szükség van -e a csavar meghúzására. Egyes lépéseknél néhány csavart átmenetileg meg kell szorítani, hogy a szelvény ne tudjon leesni. Húzza meg az összes csavart az összeszerelés befejezése után.

RADY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dokonuj montażu zgodnie z niniejszą instrukcją.
 - Używaj rękawic ochronnych.
 - Podczas pracy z profilami aluminiowymi używaj obuwia i okularów ochronnych.
 - Stosuj się do zasad bezpieczeństwa producenta dotyczących narzędzi i innego sprzętu.
 - Uważaj, aby profile aluminiowe nie stykały się z kablami ani przewodami elektrycznymi.
 - Nie próbuj montować produktu podczas wiatru lub deszczu.
 - Materiały, z których wykonano opakowanie, należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
 - Nie wspinaj się ani nie stawaj na dachu.
 - Przechowuj torebki plastikowe w miejscu niedostępnym dla dzieci – ryzyko uduszenia.
 - Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.
 - Podczas montażu nie naciskaj na produkt ani się o niego nie opieraj.
 - Nie umieszczaj produktu w miejscu, w którym będzie narażony na działanie silnego wiatru.
 - Nigdy nie próbuj montować produktu w przypadku zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu czy leków.
 - Nie należy przechowywać gorących przedmiotów, na przykład niedawno używanych grillów, lamp lutowniczych itp. w produkt.
 - Przed przymocowaniem produktu do podłoża upewnij się, że w podłożu nie znajdują się ukryte rury i przewody.
 - Przy silnym wietrze wszystkie otwory i drzwi powinny być zamknięte. Dachy szklarni powinny być odśnieżane w odpowiednim czasie, aby nie doszło do niebezpiecznego obciążenia śniegiem.
 - Ten produkt został zaprojektowany do wykorzystania głównie jako szklarnia.
- ⚠ Produkt należy zamocować bezpośrednio w trwałym podłożu, aby zapewnić jego stabilność i odporność na wiatr, szczególnie w okolicy, gdzie występują trudne warunki pogodowe. Upewnij się, że pomiędzy miejscem montażu a produktem nie ma żadnych przeszkód. Zestaw mocujący Canopia można zakupić osobno.**

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

- Gdy produkt wymaga wyczyszczenia, użyj miękkiej ściereczki i spłucz zimną, czystą wodą.
- Do mycia paneli nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończonym montażu.

PRZED MONTAŻEM

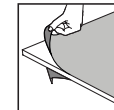
- Wybierz miejsce:
 - Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
 - Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacieniały.
 - Produkt musi być umieszczona i umocowana na płaskiej i równej powierzchni.
- Produkt należy zamocować bezpośrednio do trwałego podłoża.
- Montaż składa się z wielu elementów, zaleca się zatem, by przeprowadziły go dwie osoby. Na montaż należy przeznaczyć przynajmniej pół dnia.
- Wyjmij wszystkie elementy z opakowań. Posortuj je i porównaj z listą zawartości.
- Elementy powinny być umieszczone w zasięgu ręki. Umieść wszystkie małe elementy (śrubki itp.) w misce, aby się nie zgubiły.
- Proszę pamiętać, że w tej produkt wykorzystywane są wielokształtne profile. W wyniku tego niektóre otwory w profilach nie są wykorzystywane podczas montażu.
- Przed rozpoczęciem proszę zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tej samej kolejności.
- Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiekolwiek pozwolenia przed rozpoczęciem budowy produktu.
- Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca z boku na włożenie paneli dachowych podczas procesu montażu.

WAŻNY!

- **Trwale połączyć produkt z równą powierzchnią bezpośrednio po zmontowaniu go.**
- **Prawidłowe zamocowanie produktu do podłogi jest niezbędne dla zapewnienia stabilności i sztywności.**
- **Ukończenie tego kroku jest wymagane dla utrzymania gwarancji na produkt.**
- **Podczas instalacji użyj miękkiej powierzchni pod częściami, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń.**
- **Zalecamy zapoznać się z ograniczeniami bądź przepisami dla wznoszenia tego typu produktów w swojej okolicy. Dodatkowo radzimy sprawdzić, czy nie należy złożyć określonych formularzy oraz czy nie są wymagane pewne pozwolenia przed wzniesieniem produktu.**

PODCZAS MONTAŻU

Podczas montażu można zetknąć się z różnymi ikonami dla różnych produktów. Więcej informacji znajdziesz poniżej:



Na miejscu, należy usunąć folię z obu stron.



Wszystkie panele oznaczone "THIS SIDE OUT" muszą być zwrócone na zewnątrz aby stworzyć pełną ochronę UV. Usuń plastikową naklejkę po umieszczeniu paneli na miejscach.



Ta ikonka informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się w środku domku.



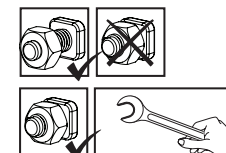
Ta ikonka informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się na zewnątrz domku.



Kroki zaznaczone przerywanymi konturami odnoszą się tylko do produktu rozszerzonego.

Niektóre z kroków są nieistotne w przypadku montażu pojedynczego produktu.

W przypadku montażu pojedynczego produktu lub rozszerzonego, niektóre części mogą być zbędne.



Te 2 ikony poniżej wskazują, czy dokręcenie śruby jest wymagane, czy nie.

Aby zapobiec wysunięciu się profilu, może być konieczne tymczasowe dokręcenie kilku śrub.

Dokręć wszystkie śruby po zakończeniu montażu.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Крайне важно монтировать все компоненты в соответствии с указаниями. Не пропускайте ни один из этапов сборки.
- При сборке настоятельно рекомендуется использовать перчатки.
- Всегда надевайте обувь и защитные очки при работе с экструдированным алюминием.
- Если Вы пользуетесь лестницей или электроинструментами, обязательно следуйте инструкциям изготовителя по технике безопасности.
- Не допускайте соприкосновения наружных силовых кабелей с алюминиевыми профилями.
- Не пытайтесь монтировать товар в ветреную погоду или при влажных погодных условиях.
- Размещайте все пластиковые мешки в безопасном месте, храните их в недоступном для детей месте.
- Не пускайте детей на монтажную площадку.
- Не прислоняйтесь и не давите на парниковые конструкции во время сборки.
- Не размещайте Ваш товар в местах, подверженных воздействию сильного ветра.
- Не пытайтесь собирать товар, если вы устали, приняли лекарство или алкоголь, или если Вы подвержены приступам головокружения.
- Горячие предметы, такие как недавно использованные грили, паяльные лампы и т.д., не должны храниться в парнике.
- Не поднимайтесь и не вставайте на крышу.
- Перед креплением к основанию убедитесь, что в земле нет скрытых труб или кабелей.
- При сильном ветре все отверстия и дверь должны быть закрыты. Крыши теплиц следует своевременно очищать от снега, чтобы не возникало опасных снежных нагрузок.
- Товар спроектирован, чтобы использоваться главным образом как парника.

⚠ Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании для повышения устойчивости изделия и сопротивления ветру, особенно в районах с суровыми погодными условиями. Убедитесь, что между местом сборки и конечным положением изделия нет препятствий. Комплект для крепления Saporia можно приобрести отдельно.

ИНСТРУКЦИИ ПО УБОРКЕ

- Для очистки изделия используйте мягкую ткань и промойте холодной чистой водой.
- Не используйте ацетон, абразивные чистящие средства или другие специальные моющие средства для чистки панелей.
- Очистите продукт после завершения сборки.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

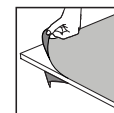
- Выбор площадки:
 - Перед началом сборки тщательно выберите место.
 - Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
 - Продукт нужно расположить и зафиксировать на плоской ровной поверхности.
- Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании.
- Сборку эту многокомпонентной конструкции проще выполнять вдвоем. Выделите по крайней мере половину дня на выполнение сборки.
- Достаньте все конструктивные части из упаковки. Отсортируйте части и сверьте со списком частей в комплекте.
- Части нужно разложить таким образом, чтобы они были под рукой.
 - Сложите все мелкие детали (винты и т.д.) в миску, чтобы они не потерялись.
- Обратите внимание, что в этой продукт используются многосторонние профили.
 - В результате, некоторые отверстия в профилях не используются во время сборки.
- Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом сборки. Выполните все действия по сборке в точном порядке.
- Проконсультируйтесь с местными органами власти, если требуется разрешение до начала сборки продукта.
- Пожалуйста, убедитесь, что у вас есть достаточное боковое пространство для вставки панелей крыши в процессе сборки.

ВАЖНО!

- Плотно закрепите товар в горизонтальном положении сразу же после завершения сборки.
- Крепление этого продукта к пол является обязательным для его устойчивости и прочности.
 - Необходимо завершить эту стадию, чтобы ваша гарантия была действительной.
- Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений.
- Мы рекомендуем проверить наличие ограничений или особых условий, относящихся к сооружению изделия на Вашем участке. Кроме того, перед началом сооружения изделия мы рекомендуем проверить необходимость предоставления каких-либо заполненных форм или получения разрешений.

ПРИМЕЧАНИЯ ПО СБОРКЕ

Во время сборки вы увидите разные иконки для разных продуктов. См. дополнительную информацию ниже:



обязательно удалите покрывающую пластиковую пленку с обеих сторон панели.



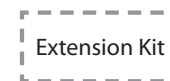
Все панели должны быть установлены стороной с пометкой "THIS SIDE OUT" наружу для создания надежной защиты от ультрафиолетовых лучей. После того, как панели зафиксированы на месте, удалите этикетки с их поверхности.



Этот значок означает, что выполняющем сборку лицу нужно находиться внутри изделия.



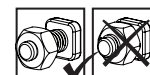
Этот значок означает, что выполняющему сборку лицу нужно находиться снаружи изделия.



Шаги, отмеченные пунктирной линией, относятся только к расширениям.

Некоторые шаги неактуальны при сборке единичного продукта.

При сборке единичного или расширенного продукта некоторые детали могут оказаться лишними.



Эти 2 значка ниже показывают, требуется ли затяжка винта.

Может потребоваться временная затяжка нескольких винтов, чтобы профиль не соскользнул.

При завершении сборки затяните все гайки.

DROŠĪBAS PADOMI

- Ir ļoti svarīgi uzstādīt visas detaļas pēc norādījumiem. Neizlaidiet nevienu soli.
- Mēs dzīļi iesakām uzvilkt cimdus montāžas laikā.
- Vienmēr nēsājiet apavus un drošības brilles, kad rīkojieties ar presētu alumīniju.
- Ja izmantojiet saliekamās kāpnes vai ar elektrību darbināmus instrumentus pārliecinieties, ka ievērojat ražotāja dotos padomus par drošību.
- Neaizskariet virs galvas esošus elektrības vadus ar alumīnija profiliem.
- Nemēģiniet montēt produktu vējainos vai mitros apstākļos.
- Nekāpiet un nestāviet uz jumta.
- Atbrīvojieties no visiem plastikāta iesaiņojumiem droši un glabājiet tos maziem bērniem nepieejamās vietās.
- Nelaidiet bērnus montāžas vietā.
- Neatbalstieties un nestumiet izstrādājumu montāžas laikā.
- Nenovietojiet siltumnīcu vietās, kas pakļautas pārmērīgi vējainiem laika apstākļiem.
- Nemēģiniet montēt produktu, ja esat noguris, esat lietojis medikamentus, zāles vai alkoholu vai ja jums ir reiboņi.
- Karsti priekšmeti, piemēram, nesen izmantoti grīli, lodlampas u.tml. priekšmeti, nedrīkst tikt uzglabāti izstrādājumā.
- Pirms piestiprināšanas pie pamatnes pārliecinieties, vai zemē nav paslēptu cauruļu vai kabeļu.
- Spēcīga vēja gadījumā visas atveres un durvis ir jāaizver. No siltumnīcu jumtiem savlaicīgi jāattīra sniegs, lai nerastos bistama sniega slodze.
- Šo izstrādājumu ir paredzēts lietot galvenokārt kā siltumnīca.

⚠ Produkta noenkurošana tieši pie cieta pamatnes ir būtiska, lai palielinātu produkta stabilitāti un vēja pretestību, īpaši apgabalos ar skarbiem laikapstākļiem. Pārliecinieties, ka starp montāžas zonu un produkta galīgo stāvokli nav šķēršļu. Canopia enkurošanas komplektu var iegādāties atsevišķi.

TĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

- Kad jūsu produkts ir jātīra, izmantojiet mīkstu drāniņu un noskalojiet ar aukstu tīru ūdeni.
- Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai citus īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Notīriet produktu, kad montāža ir pabeigta.

PIRMS MONTĀŽAS

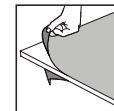
- Vietas izvēle:
 - Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
 - Izvēlieties saulains vietu, kurai pāri nepārkaras koki.
 - Produktu jānovieto un jānostiprina uz plakanas gludas virsmas
- Produkts jānostiprina tieši uz cietas pamatnes.
- Šo salikšanu no daudzajām daļām labāk uzticēt diviem cilvēkiem. Salikšanas procesam atvēliet vismaz pusi dienas.
- Ņemiet visas daļas no iepakojumiem. Sakārtojiet daļas un pārbaudiet pēc daļu saraksta.
- Daļas ir jāizklāj pa rokai. Paturiet visas sīkās detaļas (skrūves u.c.) blīdā, lai tās nepazustu.
- Ņemiet vērā, ka šai produktu izmanto daudzpusējos profilus. Tā rezultātā salikšanas laikā daži caurumi profilos netiek izmantoti.
- Pārskatiet visas instrukcijas pirms palaišanas. Veiciet montāžas darbības precīzā secībā.
- Lūdzu, pirms produkta būvniecības konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, gadījumā ja ir nepieciešamas kādas atļaujas.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka montāžas laikā jums ir pietiekami daudz sānu vietas jumta paneļu ievietošanai.

SVARĪGS!

- Tūlīt pēc montāžas ir nepieciešams stingri piestiprināt izstrādājumu uz līdzenas virsmas.
- Produkta noenkurošana pie zemes ir būtiska tā stabilitātei un stingrībai. Šī darbība ir jāpabeidz, lai garantija būtu spēkā.
- Lai izvairītos no skrāpējumiem un bojājumiem, zem detaļām izmantojiet mīkstu platformu.
- Mēs iesakām pārbaudīt ierobežojumus vai līgumus attiecībā uz šī izstrādājuma būvniecību jūsu reģionā. Turklāt iesakām pārbaudīt, vai pirms tā būvēšanas jums nav nepieciešami formulāri vai atļaujas.

MONTĀŽAS LAIKĀ

Montāžas laikā jūs redzēsiet dažādas ikonas dažādiem produktiem. Plašāku informāciju skatiet zemāk:



Pārliecinieties ka no paneļa abām pusēm esat noņēmis pārklājošo plastmasas plēvi.



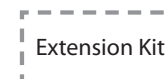
Visiem paneļiem, kas ir apzīmogoti ar uzrakstu "THIS SIDE OUT", ir jābūt vērstiem uz āru, lai radītu pilnīgu UV aizsardzību. Noņemiet plastmasas uzlīmi, kad paneļi bloķēti savās vietās.



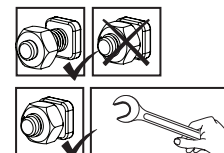
Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljavec znotraj proizvoda.



Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljavec izven proizvoda.



Pārtrauktās darbības ir paredzētas tikai paplašinājumiem. Dažiem soļiem nav nozīmes, saliekot vienu izstrādājumu. Saliekot vienu vai pagarinātu izstrādājumu, dažas detaļas var būt liekas.



Ti dve ikoni označujeta, če je zategovanje vijakov potrebno ali ne. Lai novērstu profila slīdēšanu, var būt nepieciešams īslaicīgi pievilkt dažas skrūves. Po končani sestavi zategnite vse vijake.

SAUGOS PATARIMAS

- Itin svarbu detales surinkti pagal nurodymus. Nepraleiskite jokių žingsnių.
- Įstatydami plokštes į profilius visada naudokite darbo pirštines.
- Dirbdami su presuotu aliuminiu, visada avėkite darbo batus ir naudokite apsauginius akinius.
- Jeigu naudojate kopėčias ar elektrinius įrankius, būtinai vadovaukitės gamintojo saugos patarimais.
- Nepalieskite orinių maitinimo laidų su aliuminio profiliiais.
- Nebandykite produkto surinkti vėjuotomis dienomis ar esant drėgnam orui.
- Nelipkite ir nestovėkite ant stogo.
- Išmeskite visus plastikinius maišelius. Laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Saugokite vaikus toliau nuo produkto surinkimo vietos.
- Statybos metu nesiremkite ir nestumkite produktų.
- Nestatykite produkto intensyvių vėjų veikiamoje vietoje.
- Nebandykite surinkti šio produkto, jeigu esate pavargę, vartojote narkotinių medžiagų, alkoholio arba jums svaigta galva.
- Nelaikykite šiltnamyje karštų objektų, tokių kaip neseniai naudoti griliai, litavimo lempos, t. t.
- Prieš tvirtindami prie pagrindo, įsitikinkite, ar pagrinde nėra paslėptų vamzdžių ar laidų.
- Pučiant stipriam vėjui, reikia uždaryti visas angas ir duris. Šiltnamių stogus reikia laiku nuvalyti nuo sniego, kad nesusidarytų pavojinga sniego apkrova.
- Šis produktas yra iš esmės skirtas naudoti kaip šiltnamius.

⚠ **Būtinai pritvirtinkite produktą tiesiai prie tvirto pamato ir taip padidinkite produkto stabilumą bei atsparumą vėjui vietose, kur atšiaurios oro sąlygos. Įsitikinkite, ar nėra kliūčių tarp produkto surinkimo vietos ir produkto galutinės surinkimo padėties. „Canopia“ tvirtinimo priemonių rinkinį galima įsigyti atskirai.**

VALYMAS BEI PRIEŽIŪRA

- Jeigu produktą reikia nuvalyti, naudokite minkštą audeklą ir skalaukite šaltu švari vandeniu.
- NENAUDOKITE acetono, abrazyvinių valiklių ar kitų specialių valiklių valyti plokštes.
- Nuvalykite iki galo užbaigę surinkimo darbus.

PRIEŠ SURINKIMĄ

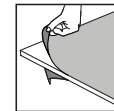
- Vietos pasirinkimas
 - Prieš pradėdami produkto surinkimo darbus, atidžiai išsirinkite vietą.
 - Pasirinkite saulėtą vietą toliau nuo aukštų medžių.
 - Produktą privalo išlygiuoti ir įrengti ant plokščio bei lygaus paviršiaus.
- Produktą privalo pritvirtinti tiesiai prie tvirto pamato.
- Produktas surenkamas iš daug detalių ir geriausia, kad jį surinktų du asmenys. Surinkimui paskirkite mažiausiai pusę dienos.
- Išimkite iš pakuočių visus komponentus ir detales. Surūšiukite detales ir patikrinkite pagal komplektuotės detalių sąrašą.
- Patogiai išdėliokite detales. Visas smulkias detales (sraigtus) laikykite dubenyje, kad jos nepasimestų.
- Atminkite, kad šiam produktui naudojami daugiašoniai profiliai. Todėl surinkimo metu kai kurios profiliuose esančios angos nenaudojamos.
- Prieš pradėdami darbus, peržiūrėkite visą instrukciją. Surinkimo žingsnius atlikite tiksliai ir paisydami eiliškumo.
- Prieš statydami produktą, pasiteiraukite vietos valdžios institucijų, ar nereikia kokių nors leidimų.
- Įsitikinkite, ar surinkimo metu pakanka vietos iš šono įrengti stogo plokštes.

SVARBU!

- Užbaigę surinkimo darbus nedelsdami saugiai pritvirtinkite produktą prie lygaus paviršiaus.
- Produkto stabilumui bei tvirtumui esminės svarbos turi jo pritvirtinimas prie pagrindo. Norint, kad garantija galiotų, reikia atlikti šį žingsnį.
- Surinkimo metu po detalėmis naudokite minkštą paviršių ir taip saugokite jas nuo įbrėžimų bei apgadinimų.
- Rekomenduojame patikrinti, ar nėra ribojimų ar įsipareigojimų jūsų vietoje įrengiant šį produktą. Be to, patariame patikrinti, ar nereikia užpildyti kokių nors formų arba gauti kokio nors leidimo prieš įrengiant šį produktą.

SURINKIMO METU

Skirtingų produktų surinkimo metu matysite skirtingų piktogramų. Daugiau informacijos žr. toliau tekste.



Būtinai pašalinkite apsauginę plastiko plėvelę iš abiejų plokštes pusių.



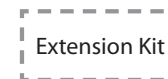
Norint užtikrinti visapusę UV apsaugą, visos plokštės, ant kurių užrašyta „THIS SIDE OUT“ (ŠITA PUSE Į IŠORĘ), turi būti nukreiptos išorėn. Užfiksavę plokštes jų vietoje, pašalinkite plastikinius lipdukus.



Šia piktograma indikuojama, kad montuotojas turėtų būti produkto viduje.



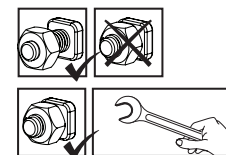
Šia piktograma indikuojama, kad montuotojas turėtų būti produkto išorėje.



Brūkšniniais kontūrais pažymėti žingsniai taikomi tik produktams su pailginimo moduliais.

Kai kurie žingsniai netaikomi surenkant viengubą produktą.

Surenkant viengubą ar pailgintą produktą, kai kurios detalės gali būti perteklinės.



Šiomis dviem piktogramomis indikuojama, ar reikalinga suveržti sraigtus, ar ne.

Norint išvengti profilio išslydimo, gali reikėti laikinai suveržti keliais sraigtais.

Užbaigę surinkimo darbus, suveržkite visus sraigtus.

BEZPEČNOSTNÍ RADA

- Je nanejvýš důležité sestavit všechny části podle návodu. Nevynechávejte žádný krok.
 - Důrazně doporučujeme při sestavování používat pracovní rukavice.
 - Při práci s extrudovaným hliníkem noste vždy obuv a ochranné brýle.
 - Pokud používáte schůdky nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že můžete dodržet bezpečnostní pokyny jejich výrobce.
 - Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů hliníkovými profily.
 - Nepokoušejte se provádět montáž produkt za větrného nebo deštivého počasí.
 - Nelezte na střechu ani na ní nestůjte.
 - Bezpečně vyhoďte plastové obaly - uchovávejte je mimo dosah dětí.
 - Zabraňte dětem v přístupu do oblasti montáže.
 - Během stavby se o produkt neopírejte a netlačte na něj.
 - Produkt neumísťujte do míst vystavených nadměrnému větru.
 - Nepokoušejte se provádět montáž produkt, jestliže jste unavení, požili jste drogy, léčiva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
 - Ve produktu nesmí být skladovány horké předměty, jako např. nedávno používané grily, autogeny atd.
 - Před připojením do základu se ujistěte, že v zemi nejsou žádné skryté trubky nebo kabely.
 - Při silném větru by měly být všechny otvory a dveře zavřené. Střechy skleníků by měly být včas zbaveny sněhu, aby nedocházelo k nebezpečnému zatížení sněhem.
 - Tento produkt byl navržen především pro používání jako skleník.
- ⚠ Ujistěte se, že je výrobek připevněn přímo k pevnému základu, aby se zvýšila stabilita výrobku a odolnost proti větru, zejména v oblastech s nepříznivými povětrnostními podmínkami. Ujistěte se, že mezi montážní oblastí a konečnou polohou výrobku nejsou žádné překážky. Sada Canopia Anchoring je k dostání samostatně.**

NÁVOD K ČIŠTĚNÍ

- Když je třeba výrobek vyčistit, použijte měkký hadřík a opláchněte studenou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhnoucí čisticí prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže očištěte produkt.

PŘED MONTÁŽÍ

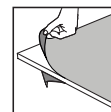
- Zvolení místa:
 - Vyberte si místo před zahájením montáže pozorně.
 - Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
 - Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
- Výrobek musí být připevněn přímo k pevnému základu.
- Toto je montáž z více částí a nejlépe se provádí ve dvou lidech. Pro proces montáže si vyhraďte nejméně půl dne.
- Vyměte všechny součásti z obalů. Seřadte součásti a zkontrolujte je vůči seznamu součástí.
- Součásti by měly být rozloženy na dosah ruky. Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratili.
- Vezměte prosím na vědomí, že v tomto produktu jsou použity vícestranné profily. Výsledkem toho nejsou některé díry během montáže použity.
- Před zahájením montáže prosím zkontrolujte veškeré instrukce. Jednotlivé kroky.
- Kérjűk, forduljon a helyi hatósághoz, ha engedélyköteles az termék felépítése.
- Ujistěte se, že máte dostatečný boční prostor pro vložení střešních panelů během procesu montáže.

DŮLEŽITÉ!

- Ihned po dokončení montáže výrobek pevně připojte k rovnému povrchu.
 - Připevnění tohoto produktu ke zemi je zásadní pro jeho stabilitu a tuhost. Aby byla záruka platná, je nutné dokončit tuto fázi.
 - Při montáži podložte součásti něčím s měkkým povrchem, abyste zamezili vzniku škrábanců a poškození.
 - Doporučujeme zkontrolovat omezení nebo smlouvy týkající se výroby tohoto produktu ve vaší oblasti.
- Kromě toho doporučujeme před výrobou produktu zkontrolovat, zda potřebujete odeslat nějaké formuláře nebo zda je třeba nějaké povolení.

POZNÁMKY BĚHEM MONTÁŽE

Při montáži se setkáte s různými ikonami u různých produktů. Další informace naleznete níže:



Ujistěte se, že jste z obou stran panelu odstranili krycí plastovou fólii.



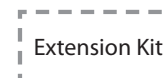
Vezměte prosím na vědomí, že panely instalujete stranou s ochranou proti UV záření ven (označeno "THIS SIDE OUT"). Odstraňte plastovou nálepku, když panely budou na místě.



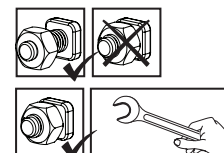
Tato ikona ukazuje, že osoba sestavující kůlnu by měla být uvnitř objektu.



Tato ikona ukazuje, že člověk sestavující kůlnu by se měl nacházet vně objektu.



Kroky označené přerušovanými obrysy se vztahují pouze na rozšíření. Některé kroky jsou pro sestavu jednoho produktu irelevantní. Při montáži jednoho nebo rozšířeného výrobku mohou být některé díly přebytečné.



Tyto 2 níže uvedené ikony označují, zda je nutné utažení šroubů nebo ne.

Může být zapotřebí dočasné utažení několika šroubů, aby se zabránilo vyklouznutí profilu.

Na konci montáže dotáhněte všechny matice.

SIGURNOSNI SAVJET

- Od iznimne je važnosti sastaviti sve dijelove prema uputama. Nemojte preskakati nijedan korak.
- Uvijek nosite radne rukavice kod klizanja panela.
- Uvijek nosite cipele i zaštitne naočale kada radite s ekstrudiranim aluminijem.
- Ako koristite ljestve ili električne alate, pazite da se pridržavate sigurnosnih savjeta proizvođača.
- Ne dirajte nadzemne kabele za napajanje s aluminijским profilima.
- Ne pokušavajte sastaviti proizvod u vjetrovitim ili vlažnim uvjetima.
- Nemojte se penjati ili stajati na krovu.
- Odložite sve plastične vrećice. Čuvajte ih izvan dohvata male djece.
- Držite djecu podalje od mjesta za sastavljanje.
- Nemojte se naslanjati na dijelove ili ih gurati tijekom izgradnje.
- Ne postavljajte proizvod na područje izloženo jakom vjetru.
- Nemojte pokušavati sastaviti ovaj proizvod ako ste umorni, uzimali droge ili alkohol ili ako ste skloni vrtoglavicama.
- Vrući predmeti kao što su nedavno korišteni roštilji, puhalice itd. ne smiju se pohranjivati u proizvod.
- Prije sidrenja na bazu provjerite da nema skrivenih cijevi ili kabela u zemlji.
- Pri jakom vjetru svi otvori i vrata trebaju biti zatvoreni. Krovove staklenika treba na vrijeme očistiti od snijega kako ne bi došlo do opasnog opterećenja snijegom.
- Ovaj proizvod je dizajniran za korištenje uglavnom kao staklenik.

⚠ Obavezno usidrite proizvod izravno na čvrstu bazu kako biste povećali stabilnost proizvoda i otpornost na vjetar u područjima s nepogodnim vremenskim uvjetima. Uvjerite se da nema prepreka između područja montaže i konačnog položaja proizvoda. Canopia komplet za sidrenje dostupan je za kupnju zasebno.

NJEGA I ODRŽAVANJE

- Kada vaš proizvod treba očistiti, koristite meku krpu i isperite hladnom čistom vodom.
- NEMOJTE koristiti aceton, abrazivna sredstva za čišćenje ili druge posebne deterdžente za čišćenje ploče.
- Očistite proizvod nakon što je sastavljanje završeno.

PRIJE MONTAŽE

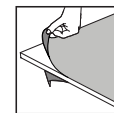
- Odabiranje lokacije:
 - Pažljivo odaberite lokaciju prije početka montaže.
 - Odaberite sunčano mjesto podalje od nadvišenih stabala.
 - Proizvod mora biti postavljen i pričvršćen na ravnu površinu.
- Proizvod mora biti pričvršćen izravno na čvrstu bazu.
- Radi se o montaži više dijelova koju najbolje izvršavaju dvije osobe. Osigurajte najmanje pola dana za proces montaže.
- Izvadite sve komponente i dijelove iz pakiranja. Razvrstajte dijelove i provjerite s popisom dijelova.
- Dijelove treba položiti nadohvat ruke. Čuvajte sve male dijelove (vijke itd.) u posudi kako se ne bi izgubili.
- Imajte na umu da se kod ovog proizvoda koriste višestrani profili. Zbog toga se neke rupe u profilima ne koriste tijekom montaže.
- Prije početka pregledajte cijele upute. Provedite korake montaže točnim redoslijedom.
- Obratite se lokalnim vlastima ako su potrebne bilo kakve dozvole prije montaže proizvoda.

VAŽNO!

- **Čvrsto spojite proizvod na ravnu površinu odmah nakon završetka montaže.**
- **Sidrenje ovog proizvoda na tlo bitno je za njegovu stabilnost i otpornost. Potrebno je dovršiti ovu fazu kako bi vaše jamstvo vrijedilo.**
- **Tijekom montaže koristite meku površinu ispod dijelova kako biste izbjegli ogrebotine i oštećenja.**
- **Preporučujemo da provjerite postoje li ograničenja ili uvjeti za montažu ovog proizvoda u vašem području.**
- **Osim toga, savjetujemo da provjerite trebate li predati neke obrasce ili je potrebna bilo kakva dozvola prije montaže proizvoda.**

TIJEKOM MONTAŽE

Tijekom montaže naići ćete na različite ikone za različite proizvode. Molimo pogledajte više informacija u nastavku:



Pazite da uklonite zaštitnu plastičnu foliju s obje strane ploče.



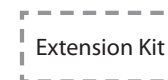
Sve ploče s utisnutim natpisom "THIS SIDE OUT" (ovo je vanjska strana) moraju biti okrenute prema van kako bi se stvorila potpuna UV zaštita. Uklonite plastičnu foliju jer su ploče zaključane na mjestu.



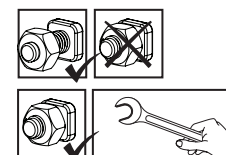
Ova ikona označava da bi se instalater trebao nalaziti unutar proizvoda.



Ova ikona označava da bi se instalater trebao nalaziti izvan proizvoda.



Koraci označeni isprekidanim obrisima odnose se samo na proširenja. Neki od koraka su irelevantni za sastavljanje jednog proizvoda. Prilikom sastavljanja jednog ili proširenog proizvoda neki dijelovi mogu biti višak.



Ove 2 ikone u nastavku pokazuju je li potrebno zatezanje vijka ili ne. Možda će biti potrebno privremeno zatezanje nekoliko vijaka kako bi se spriječilo klizanje profila. Zategnite sve vijke kada je montaža završena.



IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer the relevant assembly step for important additional comments.

Step 5: Parts #994 & #995 are in the back of the greenhouse. Attaching them determines the front side of the greenhouse.

Steps 8, 11: The oval hole in the crossbars #256 should always be assembled to the base of the greenhouse.

Step 9: **Door Assembly:** Determines door direction. Part #987 is the side that the door hinges will be located. The door can be installed either as a left or right hand door; instructions show a right hand door assembly.

Steps 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48: **Harmony / Hybrid / Mythos - panels:** Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.

Step 30: **Window Assembly:** Decide on the window's location before assembly. Window can be installed in one of the indicated options.

Step 45: In case the window doesn't closed properly, please release the screws, adjust the profile and tighten the screw.



PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

Étape 5: Les parties n° 994 et n° 995 sont à l'arrière de la serre. Les attaches déterminent le devant de la serre.

Étapes 8, 11: Le trou ovale dans les barres à crois n° 256 doit toujours être monté à la base de la serre.

Étape 9: **Montage de la porte :** Détermine la direction de la porte. La partie n° 987 est le côté où les charnières de porte seront situées. La porte peut être installée de manière à s'ouvrir sur la droite ou sur la gauche. Ces instructions montrent un montage correct de la porte.

Étapes 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48: **Harmony / Hybrid / Mythos - kit de panneaux:** veuillez noter! Chaque des 3 serres est livrée avec son propre kit de panneaux compatibles, comme indiqué dans la liste de contenu et dans les étapes d'assemblage correspondantes.

Étape 30: Choisir l'emplacement de la fenêtre avant le montage. La fenêtre peut être assemblée dans l'une des options indiquées.

Étape 45: Au cas où la fenêtre ne ferme pas correctement, veuillez relâcher les vis, ajuster le coupe et serrez les vis.



WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

- Schritt 5:** Teile Nr. 994 & Nr. 995 sind befestigt an der Rückseite des Gewächshauses. Ihre Befestigung bestimmt die Vorderseite des Gewächshauses.
- Schritte 8, 11:** Das Gableltorn in den Kreuzschienen Nr. 256 sollte immer mit dem Fundament des Gebäudes verbunden werden.
- Schritt 9:** Tür-Zusammenbau. Bestimmt die Richtung Teil Nr. 987 in die Seite, an der die Türscharniere befestigt werden. Die Tür kann mit rechtem oder linkem Transchlag eingebaut werden. In dieser Anleitung wird ein Tür-Einbau mit rechtem Türanschlag dargestellt. Fenstereinbau.
- Schritte 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - Paneelsatz:
Bitte beachten! Jedes der 3 Gewächshäuser wird mit einem dazu passenden, in der Inhaltsliste und den entsprechenden Aufbauschritten aufgeführten Paneelsatz geliefert.
- Schritt 30:** Bestimmen Sie vor dem Einbau die Fensterposition. Fenster können auf eine der angegebenen Optionen eingebaut werden.
- Schritt 45:** Falls das Fenster nicht richtig schließen sollte. Lösen Sie bitte die Schrauben, passen Sie die Profile an und ziehen Sie die Schrauben wieder fest.



PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

Al encontrar este ícono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.

- Paso 5:** las piezas n.º 994 y n.º 995 están en la parte trasera del invernadero. A través de ellas se establece la parte frontal del invernadero.
- Pasos 8, 11:** El alfiler en las vigas n.º 256 debería ajustarse siempre a la base del invernadero.
- Paso 9:** montaje de la puerta: determine la dirección de la puerta. La pieza n.º 987 es la parte donde se colocarán las bisagras de la puerta. La puerta puede instalarse para abrirse tanto a la derecha como a la izquierda. Estas instrucciones muestran una instalación de puerta que abre a la derecha.
- Pasos 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - paneles:
por favor, tenga esto en cuenta! Cada uno de los 3 invernaderos viene con su conjunto de paneles compatibles según se muestra en la lista de contenidos y en los pasos de montaje pertinentes.
- Paso 30:** Montaje de ventana:
decida la ubicación de la ventana antes de montarla. La ventana puede instalarse en una de las opciones indicadas.
- Paso 45:** En el caso de que la ventana no cierre adecuadamente, por favor, extraiga los tornillos, ajuste el perfil y apriete los tornillos.



VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.

- Steg 5:** Delar nr.994 och nr.995 är finns bak i växthuset. Deras placering bestämmer fremsiden på växthuset.
- Steg 8, 11:** Det ovala målet i tvärsnittet nr.256 skall alltid monteras på växthusets bas.
- Steg 9:** **Montering av dörren:** Bestämmer dörrens riktning.
Del nr.987 är där den sida dörren hängs på finns.
Dörren kan installeras antingen som höger- eller vänsterhängd.
De här instruktionerna visar en högerhängd dörre.
- Steg 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - paneler :
Observera! Vårt utbud av de 3 växthusen levereras med sin kompatibla centralapparat som såsom visas i innehållslistan och i de relevanta monteringsstegen.
- Steg 30:** **Fönstermontage:**
Bestäm fönstrets placering före monteringen.
Fönstret kan installeras enligt något av de indikerade alternativen.
- Steg 45:** Om fönstret inte stängs ordentligt lätt kan man på skruven, justera profiler och dra ut skruven.



שלבים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנו פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

- שלב 5:** חלקיקי חסיל 994 ו-995 משני הצדדים של החסיל.
הרכבה קובע את צד החסיל של המעלה.
- שלבים 8, 11:** המסמך האלטרנטיבי מס' 256, עבור המודלים הרלוונטיים, הוא חסיל המסמך.
- שלב 9:** **הרכבת הדלת:** קביעת כיוון פתיחת הדלת.
חלק מס' 987 הוא צד אליו הדלת נפתחת.
אתן לרוב את הדלת או לפתיחה ימנית או לפתיחה שמאלית.
הנראות הדלת אליו פתיחת הדלת. חסיל של הדלת.
- שלבים 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** הרמוני / היברידי / מיתוס - קיט פאנלים:
שימו לב! אנו מציעים את המערכת המלאה של קיט הפנלים.
המערכת לרוב שני חלקים המציעים את חלקי החלקים והחלקים.
המערכת חלקי חלקים.
- שלב 30:** **הרכבת חלון:**
לפני ההרכבה, יש להחליט היכן לקבוע את החלון.
ייתכן שיהיה צורך לחלקו לחלקים המציעים חלון חלקי חלקים.
- שלב 45:** אנו מציעים את המודל המלא של המערכת.
במסמך, אנו מציעים את המודלים המציעים שני חלקים.



VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser dette ikonet under montering, vennligst se relevant monteringsstrinn for viktige tilleggskommentarer.

- Trinn 5:** Deler nr.994 og nr.995 er på baksiden av drivhuset. Når de festes avgjøres fors den av drivhuset.
- Trinn 8, 11:** Det ovale buet i tverrstenene nr.256 bør alltid være montert på undersiden av drivhuset.
- Trinn 9:** **Demontering:** Avgjør retningen av sola. Del nr.987 er den siden hvor dørhengerene skal plasseres. Døra kan installeres enten som venstre eller høyre vendt dør. Disse instruksjonene viser en høyre vendt demontering.
- Trinn 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - panel-sett: **Vennligst noter!** Hver av de 3 drivhusene kommer med sine compatible panel sett, som vist på innholdsliste og den relevante bruksanvisning.
- Trinn 30:** **Vindumontering:** Innplasseringen av vinduet før montering. Vinduet kan installeres i en av de angitte mulighetene.
- Trinn 45:** Hvis vinduet ikke lukkes skikkelig, løsne på skruene, juster profilen og stram til skruene igjen.



TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.

- Vaihe 5:** Osat nro. 994 ja 995 ovat kasvihuoneen takaosassa. Niiden kiinnittämisen määrää kasvihuoneen etuosan.
- Vaihe 8, 11:** 256 poikkirautojen solkeat reiät tulee aina kiinnittää kasvihuoneen puolelta.
- Vaihe 9:** **Oven asennus:** Määritä oven suunnan. Osa nro. 987 on se, johon oven saranat liuvalat. Oven voi asennaa vasemmalle tai oikealle aukolle. Nämä ohjeet ovat oikealle avautuvan oven muokset.
- Vaihe 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - paneelit: **Huom!** Kaikki 3 kasvihuoneen kiinnittävät yhteensopivan paneelin (on kanssa kukaan ei tarvitse kiinnittää osia ja vastaavissa kokoonpano-ohjeissa).
- Vaihe 30:** **Ikkunan asennus:** Päätä ikkunan sijainti ennen asennusta. Ikkuna voidaan asennaa johonkin osoitettuihin paikkoihin.
- Vaihe 45:** Jos ikkuna ei sulkeudu oikein, irroita ruuvit, säädä tulirankaa ja kiristä ruuvit uudelleen.



VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

- Trin 5:** Dele nr. 994 og nr. 995 er skal være baget i drivhuset. Ved at fæstne dem bestemmes for- og bagenden af drivhuset.
- Trin 8, 11:** Det ovale hul i værestrengerne nr. 256 bør altid samles ved drivhusets bund.
- Trin 9:** **Samling af dør:** Afgræn dørens retning. Del nr. 987 er den side, hvor dørens hænger er placeret. Døren kan installeres i enten højre eller venstre side. Denne vejledning viser samlingen af en højre dør.
- Trin 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - panelsæt:**
Bemærk! Alle 3 drivhus skrøves med et kompatibelt panelsæt som vist i indholdslisten og i de relevante trin til samling.
- Trin 30:** **Samling af vindue:**
 Afgræn vinduets placering før samling.
 Vinduet kan installeres i en af de angivne muligheder.
- Trin 45:** Tilfælde af at vinduet ikke lukker ordentligt, kan du løsne skrueene, justere ruller og stramme skruen.



BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.

- Stap 5:** Onderdelen nr.994 en nr.995 zijn achter in de kas. Het vastmaken daarvan bepaalt de voorkant van de kas.
- Stappen 8, 11:** Het ovale gat in de dwars balken nr.256 moet altijd worden gemonteerd aan de basis van de kas.
- Stap 9:** **Deur montage:** Bepaalt de deuropening. Deel nr.987 is de zijde waarop de deurscharnieren plaatsvinden. De deur kan aan de linker of rechterhand geïnstalleerd worden. Deze instructies tonen een rechterhand deur montage aan.
- Stappen 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - panelenpakket:**
 Let op! Elk van de drie kassen heeft zijn eigen compatibele paneelpakket zoals op de inhoudslijst te zien is en in de relevante montage stappen.
- Stap 30:** **Raam montage:**
 Bepaal de locatie van het raam voor de montage. Het raam kan in een van de aangewezen opties geïnstalleerd worden.
- Stap 45:** Als het raam niet goed sluit, kunt u de schroeven iets losser maken en het profiel opstellen en draai de schroeven aan.



FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti.

- Fase 5:** I pannelli n.994 e n.995 sono nella parte posteriore della serranda. Piazzandole scegli il lato anteriore della serranda.
- Fasi 8, 11:** Il foro ovale della traversa n.256 deve sempre essere montato alla base della serranda.
- Fase 9:** **Montaggio della porta.** Scegli la direzione della porta.
La Parte n.987 è il lato nel quale si trovano le cerniere.
La porta può essere installata sia come porta di sinistra che di destra. Queste istruzioni mostrano la porta montata sul lato destro.
- Fasi 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - kit di pannelli:**
Nota bene! Ogni una delle 3 serie è composta con il suo kit di pannelli compatibili come indicato nell'elenco dei componenti e nei relativi passaggi di assemblamento.
- Fase 30:** **Per montare la finestra:**
Decidi la posizione della finestra prima del montaggio.
La finestra può essere installata secondo una delle opzioni indicate.
- Fase 45:** Nel caso in cui la finestra non si chiuda correttamente, svita le viti, regola il profilo e avita la vite.



DŮLEŽITÉ MONTÁŽNÉ KROKY

Keď sa počas montáže stretnete s touto informačnou ikonou, ďalšie dôležité poznámky nájdete v príslušnom montážnom kroku.

- Krok 5:** Diely č.994 a č.995 sú v zadnej časti sklenika. Prípojenie určuje prednú stranu sklenika.
- Kroky 8, 11:** Ovárný otvor v priečnici č.256 by mal byť vždy upevnený na spodnej časti sklenika.
- Krok 9:** **Montáž Dverí:** Určuje smer dveri. Diel č.987 je strana, na ktorej sa budú nachádzať pánty dveri. Dvere možno montovať ako ľavácke alebo pravácke. Viac informácií o každej montáži prevádzkových dverí.
- Kroky 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - panely:**
Pozor, prosím! Každý z 3 sklenených rámov sa svojom súpravou kompatibilných panelov ako je uvedené v zozname obsahu a v príslušných montážnych krokoch.
- Krok 30:** **Montáž Okien:**
Zvoľte umiestnenie okna pred montážou.
Okno môže byť namontované v jednej z uvedených možností.
- Krok 45:** V prípade že sa okno nezabehá správne, prosím uvoľnite skrutky, priložte a utiahnite skrutky.



POMEMBNI KORAKI MONTAŽE

Če med montiranjem naletite na to ikono za informacije, glejte ustrezni korak montaže za pomembne dodatne opombe.

- korak 5:** Dela št. 994 in št. 995 sta na frotčni strani reslinjaka. Njima pridite takoj dokler sta sprednja stran rastlinje okoli.
- koraki 8, 11:** Ova no menijo v trehnih drogovi št. 256 je treha vedno povezati s podružjem reslinjaka.
- korak 9:** Določa smer odpiranja vrat. Del št. 987 je stranica, na kateri bodo ležali vrata. Vrata lahko namestite tako, da se odpirajo v levo ali desno. V teh navodilih je prikazano sestavljanje z odpiranjem vrat v desno.
- koraki 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - ploščami:
Prosimo, bodite pozorni! Vse trije reslinjaki imajo svojo priložnost ploščami, kot je prikazano na seznamu vsebine in v pomembnih korakih sestavljanja.
- korak 30:** Sestavljanje okna:
Glede lokacije okna se odločite pred sestavljanjem. Okno lahko namestite na eno od prikazanih možnosti.
- korak 45:** Če se okno ne zapiha pravilno, popustite vijake, prilagodite profil in zategnite vijake.



OLULISED KOKKUPANEMISSAMMUD

Kui näete kokkupanemisel seda teabeikooni, palun vaadake vastavat kokkupanemisetappi oluliste lisakommentaaside saamiseks.

- Samm 5:** Osad nr. 994 ja nr. 995 on asuvad kasvuloone taga. Nende kinnitamine nõuab kindla kasvuloone esikõrge.
- Sammud 8, 11:** Ristruude nr. 256 avasid peavad olema kinnitatud kasvuloone põlvi külge.
- Samm 9:** Ukse paigaldamine: Määrab kindlaks ukse suuna. Osa nr. 987 on kile, kus ukse hinged asuma hakkavad. Võib paigaldada kas vasakul või parempoolse ülesena. Käesolevates juhistes on loodu ukse paigaldamine parempoolsele.
- Sammud 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** Harmony / Hybrid / Mythos - paneelide:
Tähelepanu! Ka kasvuloone 3-st lamitakse vastava paneelide kinnituskõrgus, on loodu detailide loetelus ja määratud vastavates koostisosamärkides.
- Samm 30:** Akna paigaldamine:
Otsustage akna asukoht enne paigaldamist. Akna saab paigaldada ühe viidatud kohale.
- Samm 45:** Kui akna ei sulgu korralikult, lõpetage kruvisid, kohanda profilli ja keerake kruvi uuesti kinni.



FONTOS ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK

Amikor összeszerelés során ezzel az információs ikonnal találkozik, úgy kérjük, olvassa el a vonatkozó összeszerelési lépést a további fontos megjegyzésekkel kapcsolatban.

lépés 5:

994 és a 995 számú alkatrészek a melegtár hátulján található. A felszerelésük határozza meg a melegház elülső oldalának az elhelyezkedését.

lépés 8, 11:

A keresztirűd 256-os falnyílást mindig a melegház alapjához kell szerelni.

lépés 9:

Az ajtó összeszerelése: Meghatározza az ajtó irányát. A 987 számú alkatrész azon az oldalon van, ahol az ajtó aszereljei esznek. Az ajtó balra és jobbra, a tévé is felszerelhető. Jelen útműködő a jobbkezes beszerelési műveletje.

lépés

14, 21, 22, 24,
33, 37, 41, 48:

Harmony / Hybrid / Mythos - panelek:

Figyezte meg! Mind a 3 melegháza hozzá - 8 táblakészlettel ékezik helyes. az alkatrésztől és az ahoz tartozó összeállítás lépéseiben is megtalál.

lépés 30:

Az ablak beszerelése:

A beszerelés előtt nézze meg, hogy kerüljön az ablak. Az ablak a jezett helyek bármelyikére beszerelhető.

lépés 45:

Amennyiben az ablak nem csukódik megfelelően, lazítsa ki a csavarokat állítsa a szelvényet, majd szorítsa meg a csavart.



WAŻNE KROKI MONTAŻU

Kiedy napotkasz taką ikonę informacyjną w trakcie montażu, prosimy zapoznać się z odpowiednim krokiem montażu opatrzonym ważnym komentarzem dodatkowym.

Krok 5:

Element nr 994 i nr 995 znajdują się z tyłu cieplarni. Ich montaż określa przód cieplarni.

Kroki 8, 11:

Owalny otwór na poprzecznicy nr 256 zawsze powinien być zamontowany w podstawie ciepłarni.

Krok 9:

Montaż drzwi: Określa kierunek otwierania się drzwi. Element nr 987 to boczna, na którym będą umieszczone zawiasy drzwi. Drzwi mogą być zamontowane, by otwierać się albo z lewej, albo z prawej strony. Niniejsza instrukcja przedstawia montaż drzwi otwierających z prawej strony.

Krok

14, 21, 22, 24,
33, 37, 41, 48:

Harmony / Hybrid / Mythos - panele:

Proszę pamiętać! Każda z 3 ciepłarni posiada zestaw kompatybilnych paneli, jak pokazano w zdjęcie zawartej w odpowiednich krokach montażu.

Krok 30:

Montaż okna:

Przed montażem należy zdecydować, gdzie umieścić okno. Okno może być zainstalowane w jednym ze wskazanych możliwych miejsc.

Krok 45:

Jeśli okno nie zamyka się prawidłowo, proszę poluzować śrubki, wyregulować okno, po czym dokręcić śrubki.



ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

Если во время сборки вам встречается такая справочная иконка, необходимо обратиться к соответствующему этапу сборки для ознакомления с дополнительными важными замечаниями.

- Шаг 5:** Части № 994 и № 995 находятся в задней части теплицы. После их закрепления будет понятно, где находится лицевая сторона теплицы.
- Шаг 8, 11:** Овальное отверстие в ригелях № 256 всегда должны быть направлено при сборке к основанию теплицы.
- Шаг 9:** **Сборка двери:** Определяет направление двери. **Часть № 987** - это сторона, где будут располагаться петли. Дверь может быть закреплена как с левой, так и с правой стороны. Эти инструкции показывают сборку двери, закрепленную с правой стороны.
- Шаг 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - набором панелей :** **Обратите внимание!** Каждая из 3-х теплиц поставляется со совместимым набором панелей, как показано в списке содержимого и в соответствующих этапах сборки.
- Шаг 30:** **Сборка окна:** До сборки выберите место для окна. Окно можно установить согласно одному из указанных вариантов.
- Шаг 45:** Если окно не закрывается должным образом, пожалуйста, отпустите винты, отрегулируйте профиль и затяните винты.



SVARĪGAS DARBĪBAS MONTĀŽAI

Saskaroties ar šo informācijas ikonu montāžas laikā, lūdzu, skatiet attiecīgo montāžas darbību, lai iegūtu svarīgus papildu komentārus.

- solis 5:** Daļas **Nr. 994 un Nr. 995** detaļas ir siltumnīcas aizmugurē. To piestiprināšana nosaka siltumnīcas priekšpusi.
- solī 8, 11:** Ovālais caurums šķērsstienī **Nr. 256** jāpievieno siltumnīcas pamatnei.
- solis 9:** **Durvju montāža:** Durvis var tikt uzstādītas, lai tās vērtos, gan uz labo, gan kreiso pusi. Šī instrukcija norāda montāžu durvīm, kas veras uz labo pusi.
- solī 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - paneļu komplekts :** **Lūdzu, ņemiet vērā!** Kā norādīts satura elementu sarakstā un attiecīgās montāžas darbībās, katrai no 3 siltumnīcām līdzī nāk tām piemērots paneļu komplekts.
- solis 30:** **Logu salikšana:** pirms salikšanas nolemiet par loga atrašanās vietu. Logu var uzstādīt vienā no norādītajām opcijām.
- solis 45:** Gadījumā, ja logs nav aizvērts pareizi, atbrīvojiet skrūves, pielāgojiet profilam un pievelciet skrūvi.



SVARBŪS SURINKIMO ŽINGSNIAI

Surinkimo metu susidūrę su šia informacine piktograma dėl svarbių papildomų pastabų žr. susijusį surinkimo žingsnį.

5 žingsnis.

Detalės Nr. 994 ir Nr. 995 yra šiltnamio gale. Jų pritvirtinimas nustato, kur yra šiltnamio priekis.

8, 11 žingsniai.

Ovali anga skersiniuose Nr. 256 visada turi būti sumontuota prie šiltnamio pagrindo.

9 žingsnis.

Durų surinkimas: nustatoma durų atidarymo kryptis. Detalė Nr. 987 nustato pusę, kurioje bus įrengti durų vyriai. Durys gali būti įrengiamos kaip kairinės arba dešinės. Instrukcijoje parodytas dešinių durų surinkimas.

14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48: žingsniai.

Harmony / Hybrid / Mythos - plokštės:

Pastaba! Kiekvienas iš 3 šiltnamių pateikiamas su suderintu plokščių rinkiniu, kaip parodyta komplektuotės sąrašė, ir turi savo surinkimo žingsnius.

30 žingsnis.

Lango surinkimas:

Prieš surinkimą nuspręskite dėl lango įrengimo vietos. Langas gali būti įrengtas vienoje iš nurodytų vietų.

45 žingsnis.

Jeigu langas tinkamai neužsidaro, atleiskite sraigtus, sureguliuokite profilį ir vėl suveržkite sraigtus.



DŮLEŽITÉ MONTÁŽNÍ KROKY

Když se během montáže setkáte s touto informační ikonou, další důležité poznámky najdete v příslušném montážním kroku.

Krok 5:

Díly č.994 a č.995 jsou v zadní části skleníku. Jejich připevnění rozhodne o přední části skleníku.

Kroky 8, 11:

Oválná díra v břevnu č.256 musí být vždy zmontována do základny skleníku.

Krok 9:

Montáž dveří: Rozhoduje o směru dveří. Součást č.987 je strana, na které budou umístěny dveřní panty. Dveře mohou být namontovány buď jako dveře pro leváky nebo pro praváky. Tyto instrukce ukazují montáž pro praváky.

Kroky 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:

Harmony / Hybrid / Mythos - panelů:

Prosím, všimněte si! Jak je uvedeno v seznamu obsahu a v příslušných montážních krocích, každý ze 3 skleníků je vybaven soupravou kompatibilních panelů.

Krok 30:

Montáž okna: Před montáží rozhodněte o umístění okna. Okno může být namontováno do jedné z uvedených možností.

Krok 45:

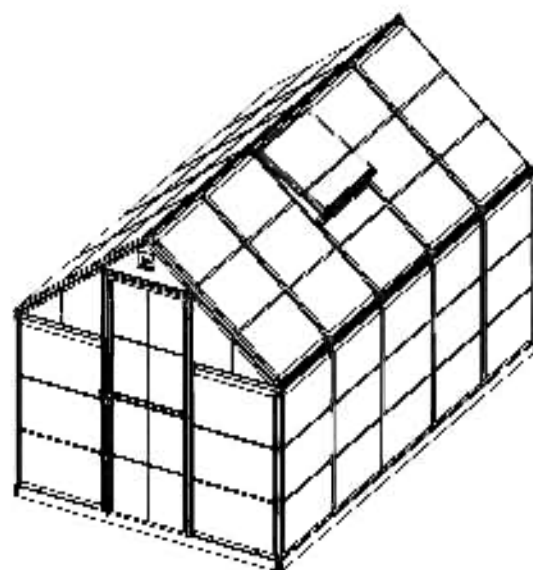
V případě, že se okno správně nezavřelo, prosím uvolněte šroubky, upravte profil a utáhněte šroubek.



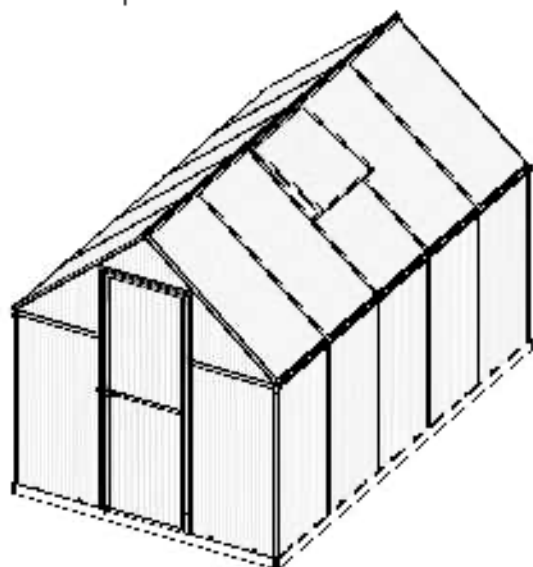
VAŽNI KORACI MONTAŽE

Kada nađete na ovu ikonu informacija tijekom sastavljanja, pogledajte relevantni korak montaže za važne dodatne komentare.

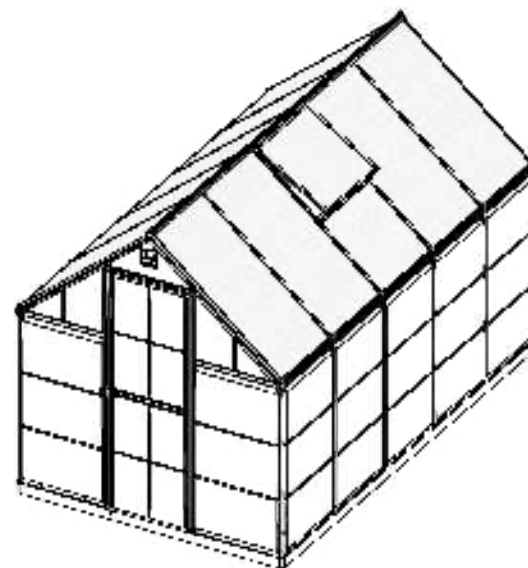
- Korak 5:** Dijelovi **#994 i #995** nalaze se u stražnjem dijelu staklenika. Njihovo pričvršćivanje određuje prednju stranu staklenika.
- Koraky 8, 11:** Ovalna rupa u prečkama. **#256** uvijek treba montirati na podnožje staklenika.
- Korak 9:** **Sklop vrata:** Određuje smjer vrata.
Dio **#987** je strana na kojoj će se nalaziti šarke vrata.
Vrata se mogu ugraditi kao lijeva ili desna. Ove upute prikazuju montažu desnih vrata.
- Korak 14, 21, 22, 24, 33, 37, 41, 48:** **Harmony / Hybrid / Mythos - paneli:**
Imajte na umu sljedeće! Svaki od 3 staklenika dolazi sa svojim kompatibilnim kompletom ploča kao što je prikazano na popisu sadržaja i u relevantnim koracima montaže
- Korak 30:** **Montaža prozora:**
Prije montaže odlučite se gdje će prozor biti montiran.
Prozor se može ugraditi jednom od navedenih opcija.
- Korak 45:** U slučaju da se prozor ne zatvori kako treba, otpustite vijke, podesite profil i zategnite vijak.



Harmony 6x10



Mythos 6x10



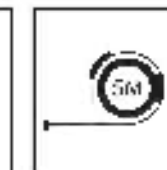
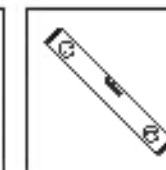
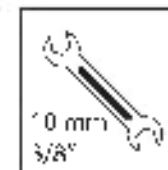
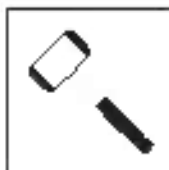
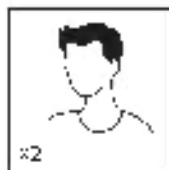
Hybrid 6x10

חממת 6x10 הרמוני + מיתוס + היברי
גרסה 1.8:
תיקון מספר הה בשלב 49
שינוי תמונת חתך בשלב 20 ובנוכח
עובר
4.12.24

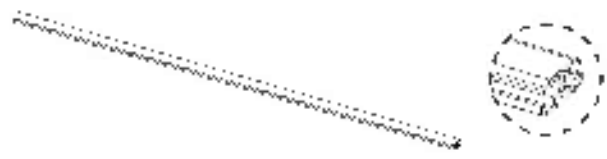
חממת 6x10 הרמוני + מיתוס + היברי
גרסה 1.7:
שינוי נמות חלק 328 מ-1+30 ל-6+30
נחמיה
31.12.24

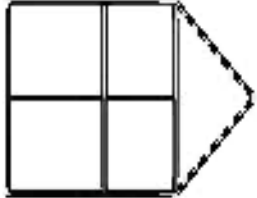
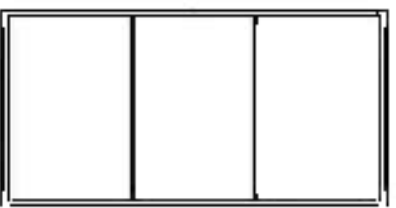
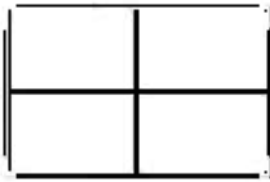


- הערות לשלבים:
(כמו בחממות אחרות)
5 - לשים לב למיקום וכיוון הפרופילים.
8 - לשים לב לכיוון 256
9 - יש לבחור את כיוון פתיחת הדלת ולמקם את הפרופילים בהתאם.
11 - יש לשים לב לכיוון החלקים.
14 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי
21 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי
24 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי
30 - יש לבחור את מיקום החלון ולהמשיך בהרכבה בהתאם.
33 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי
37 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי
41 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי
46 - אם החלון לא נסגר - צריך לשחרר את הברגים, לסדר ולהדק מחדש.
48 - פאנלים לפי סוג החממה שרכשתי

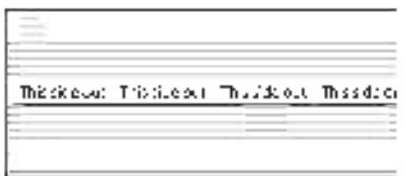


Contents

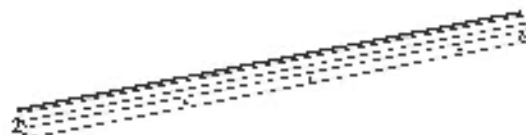
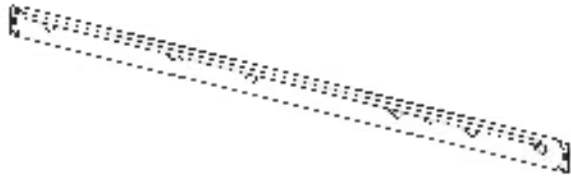
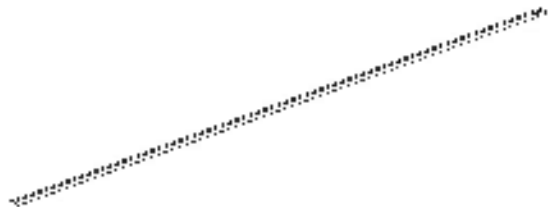
Item		Qty.
993		16
996		4
9802		4

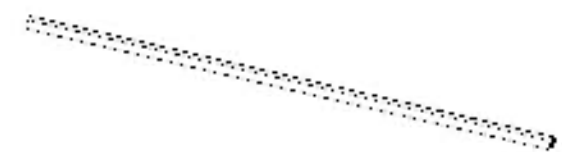
Item		Qty.
553		1
7010		2
559		2
560		2
7011		24
570		1
567		2

OR

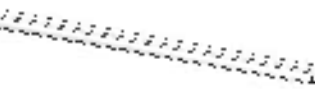
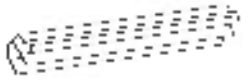
Item		Qty.
585		1
586		2
584		2
583		2
581		24
588		1
582		2

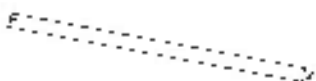
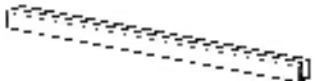
Contents

Item		Qty.
1196		2
9949		2
974	 	2
975	 	1
287		1
256	 	8

Item		Qty.
994	 	1
995	 	1
987	  	1
988	 	1
985	 	2
3017		2
3016		1

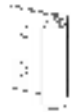
Contents

Item		Qty.
999	 	5
986	 	1
983	 	1
990	 	1
7602		4
318		19 (-1)

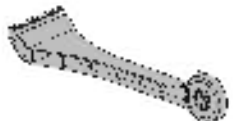
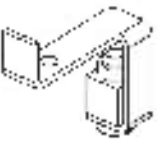
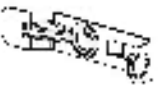
Item		Qty.
989	 	1
991	 	1
992	 	2
984	 	2
981	 	10
8549		2

Item		Qty.
7009		2 (+)
329		8
328		30 (-6)
344 L		2
344 R		2
343		2
8710		3

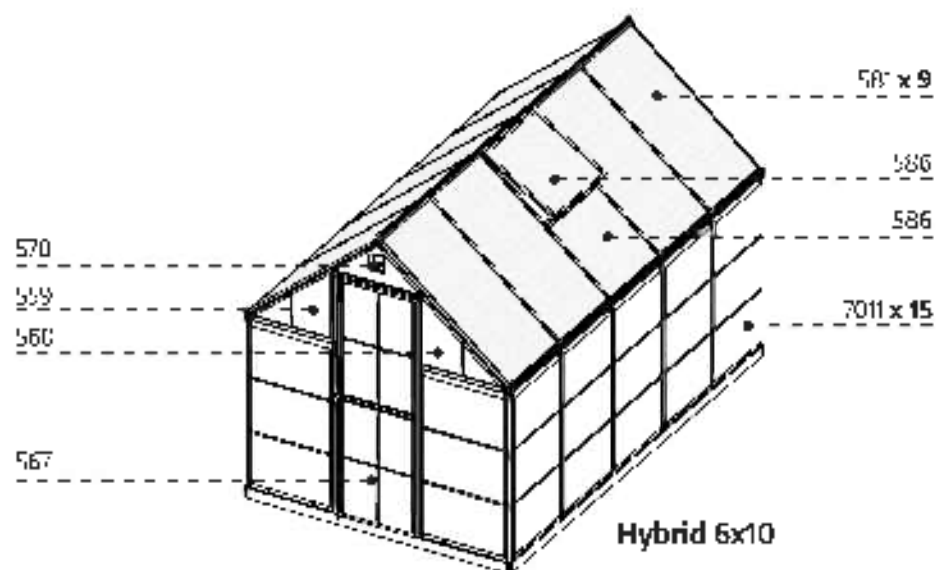
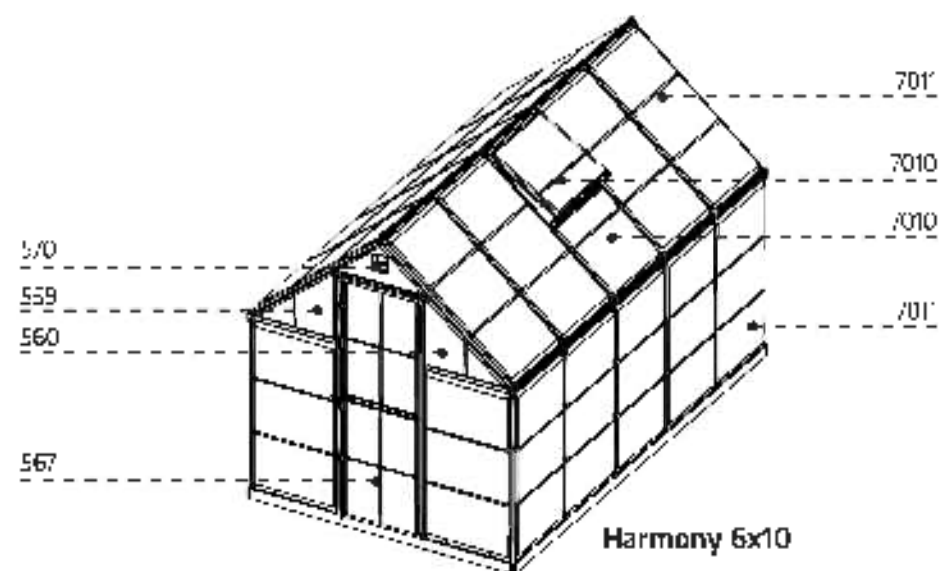
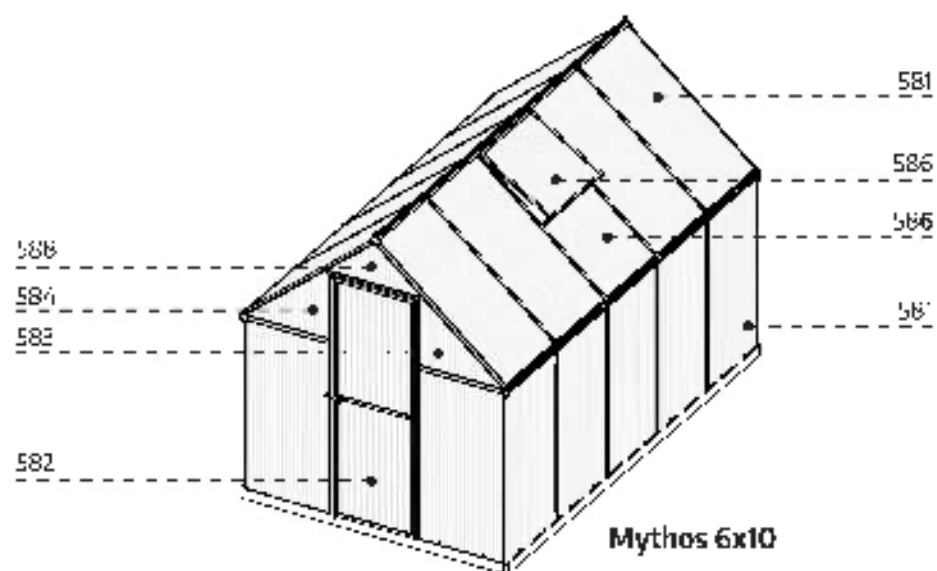
Contents

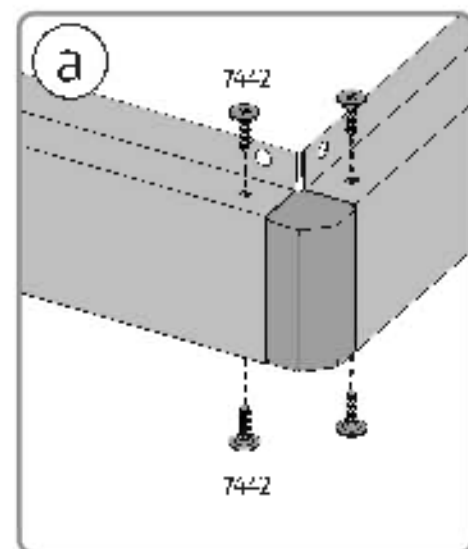
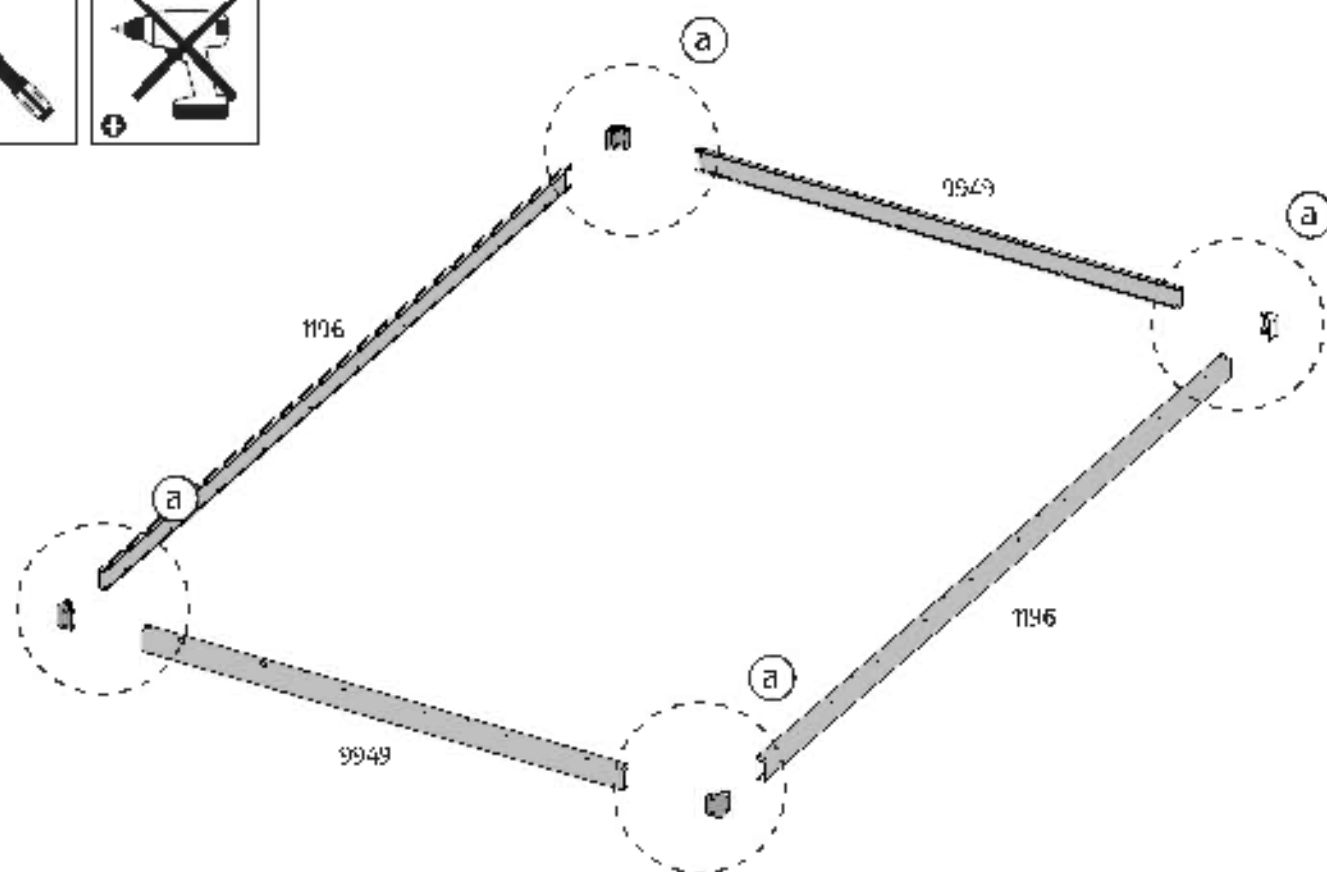
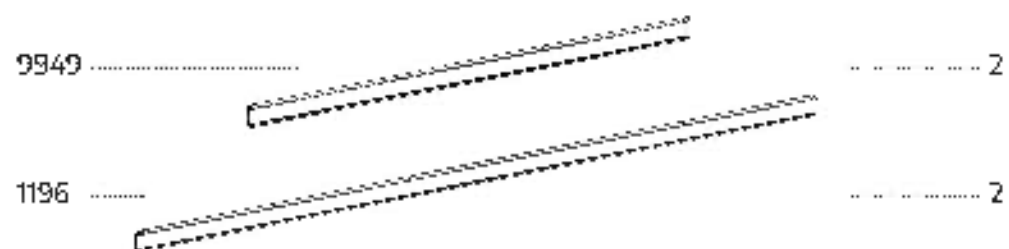
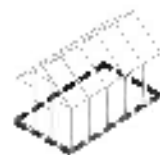
Item		
464		4
462		2
465		8 (+1)
422		8 (+1)
463		2

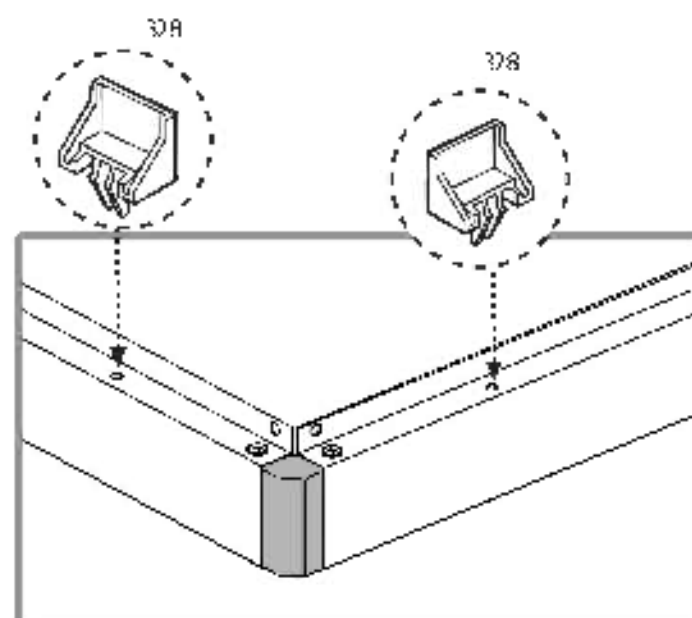
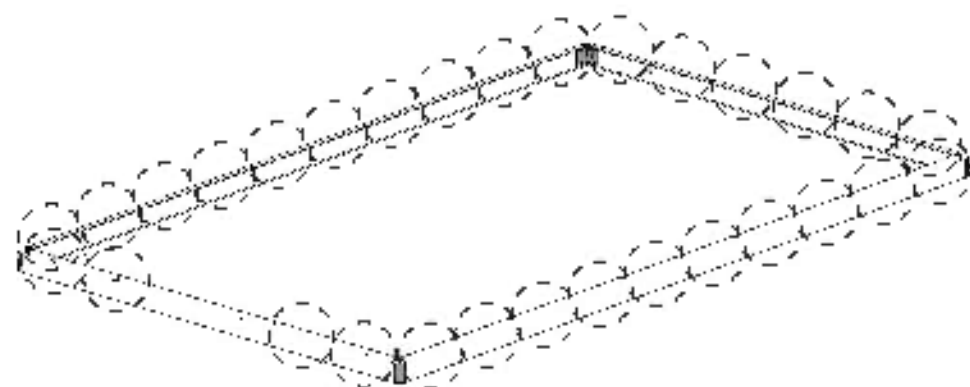
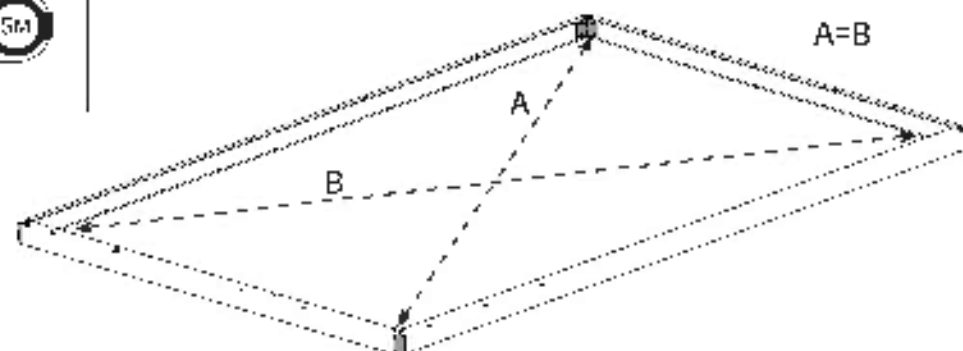
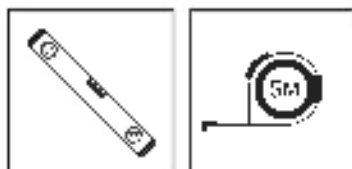
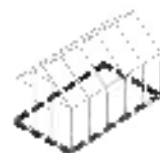
Item		Qty.
411		113 (-7)
412		110 (+11)
4008		8 (+1)
7442		20 (+2)
4043		8 (+1)
410		1
4044		2
466		2

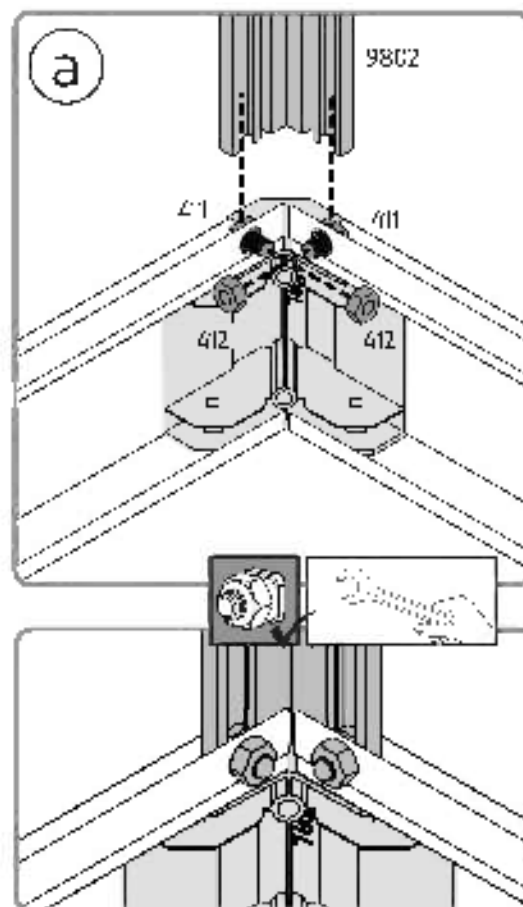
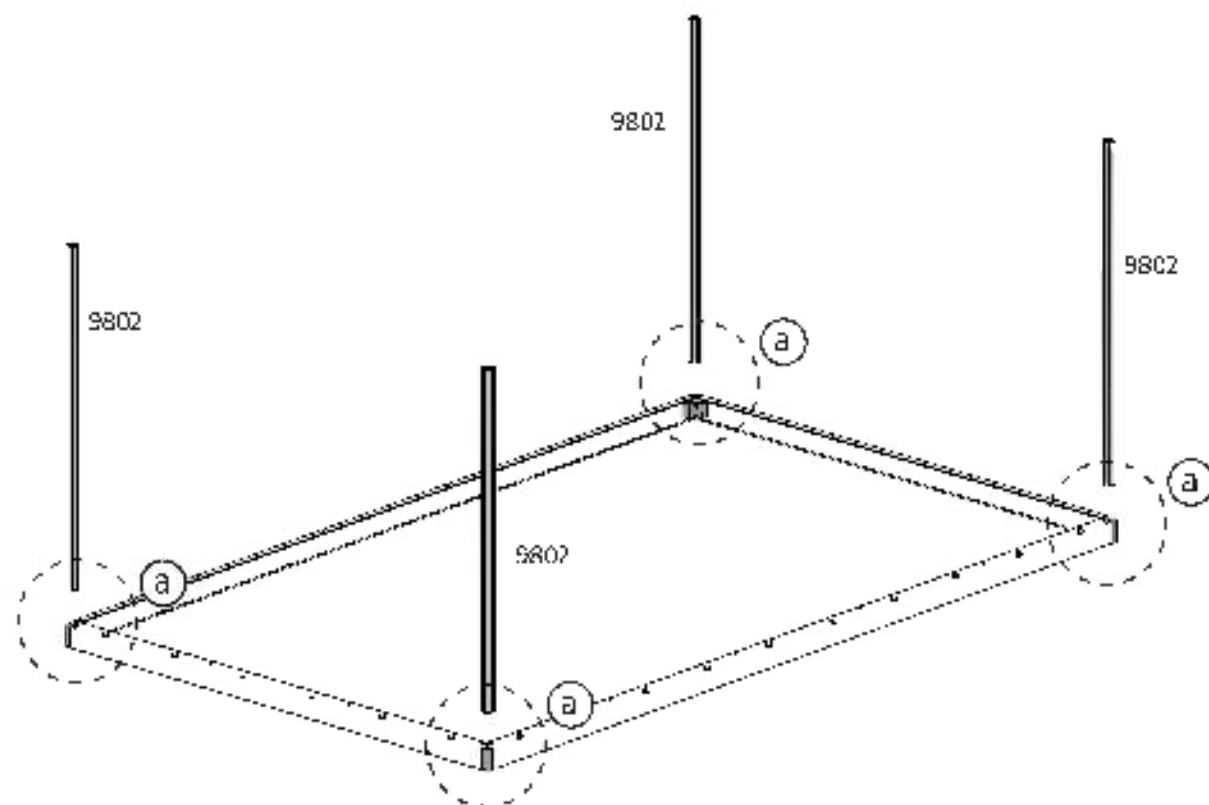
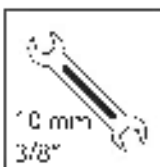
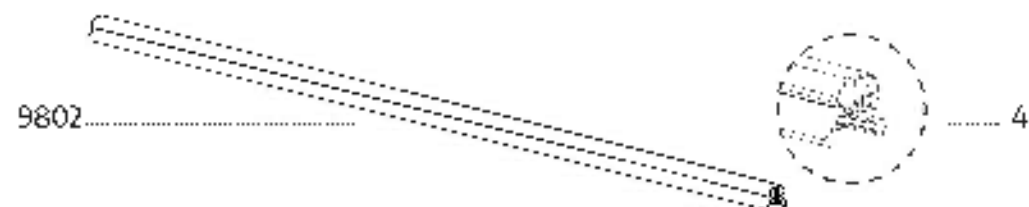
Item		Qty.
8797		1
8798		1
8801		1
8799		1
8800		1
4037		1
9953		2

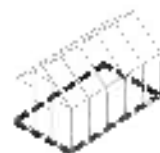
Item		Qty.
7086		1
7085		1
7084		1
7083		1
7088	 M4 x 50 mm	1
423		1







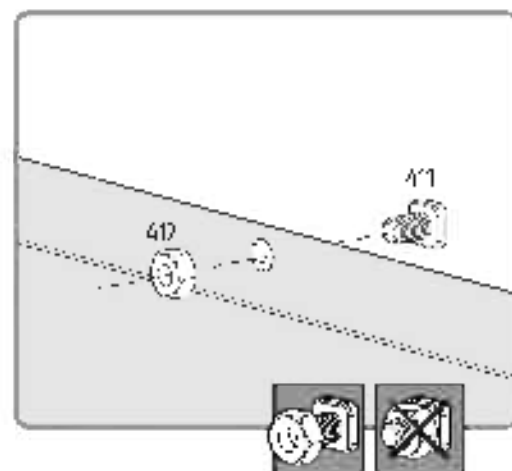
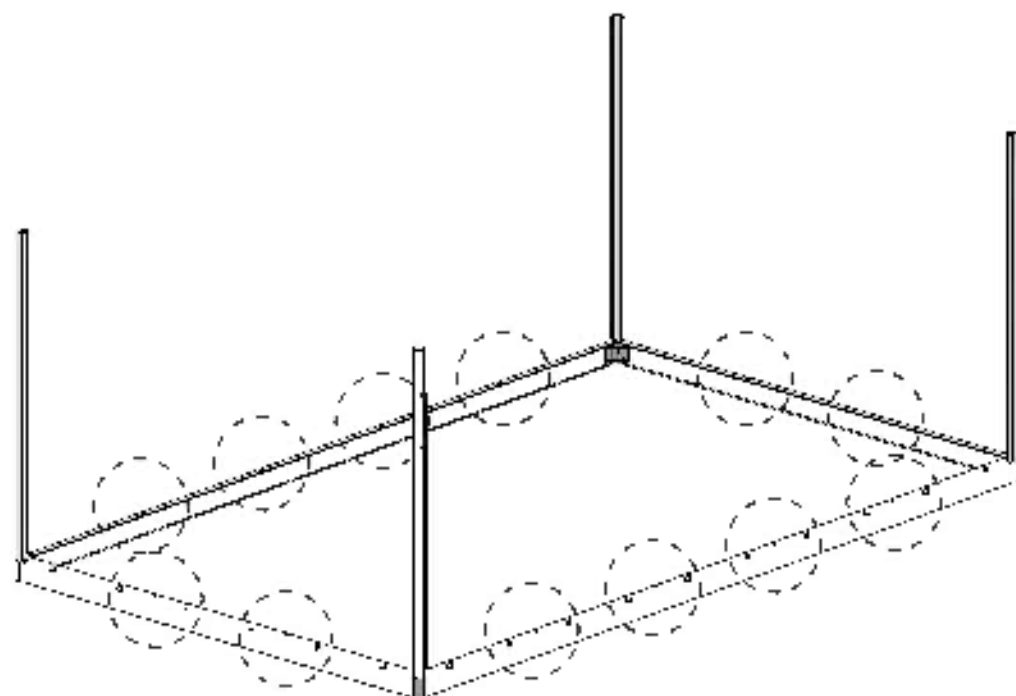




41112



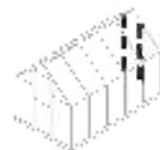
41212



5



Parts 994 & 995 are in the back of the greenhouse.
Attaching them determines the front side of the greenhouse.



994

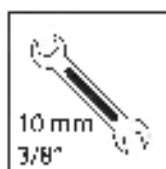


..... 1

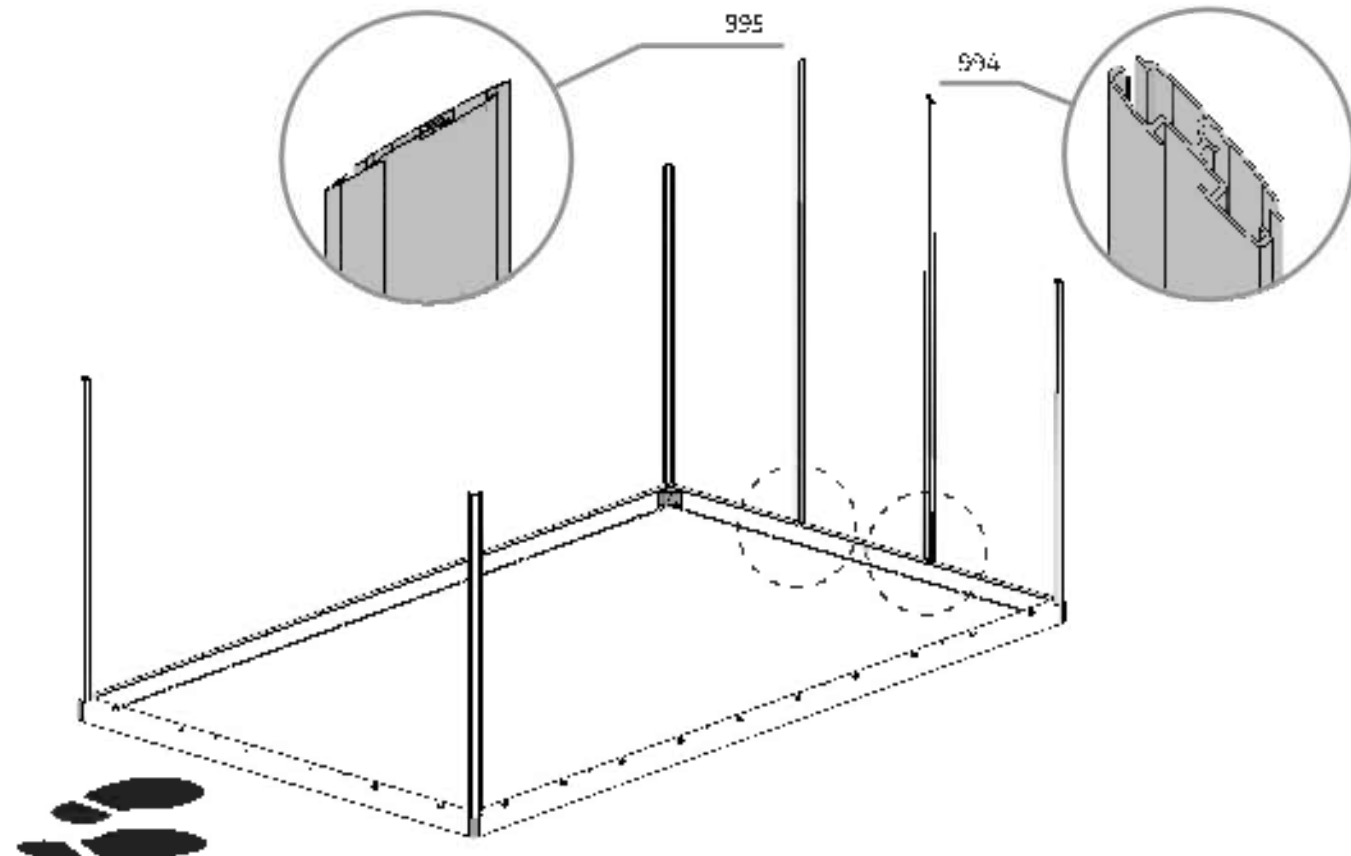
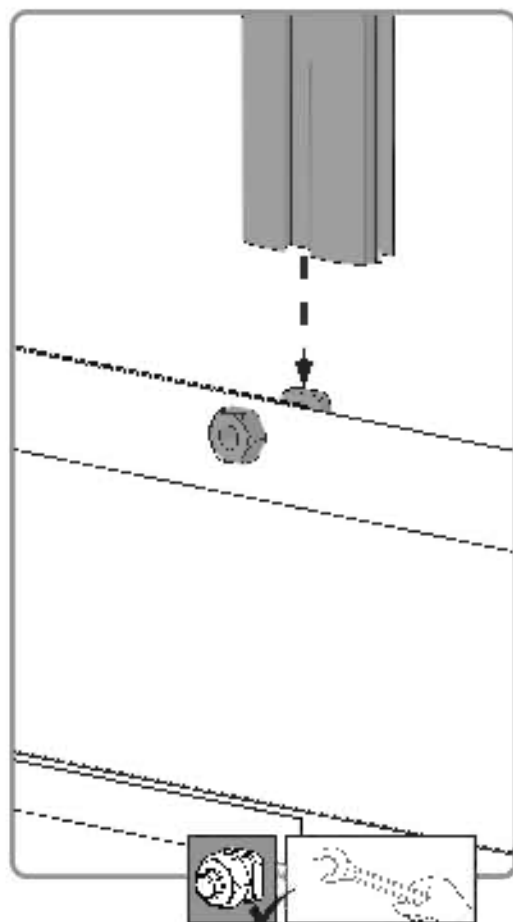
995

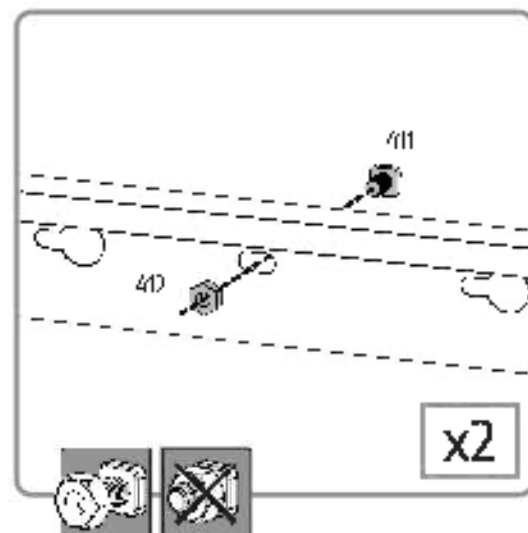
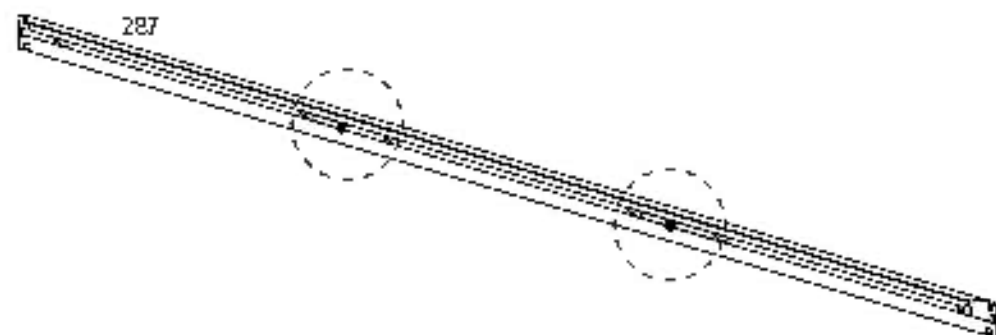
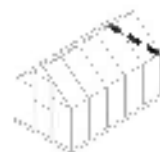


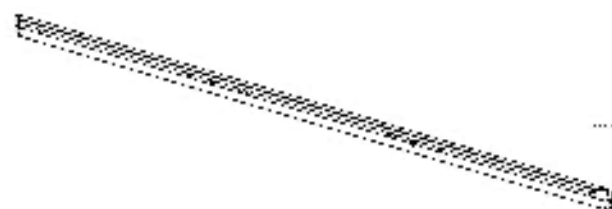
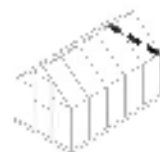
..... 1



10 mm
3/8"





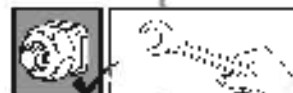
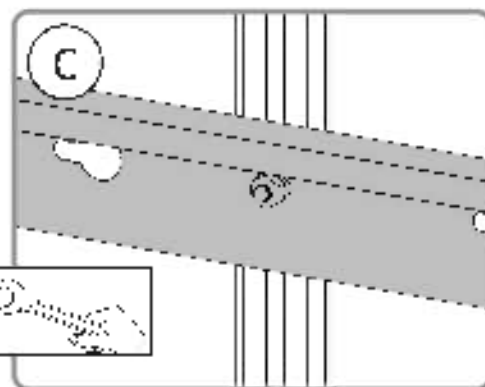
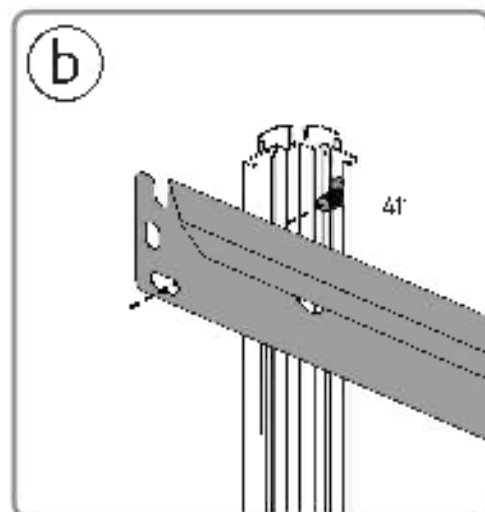
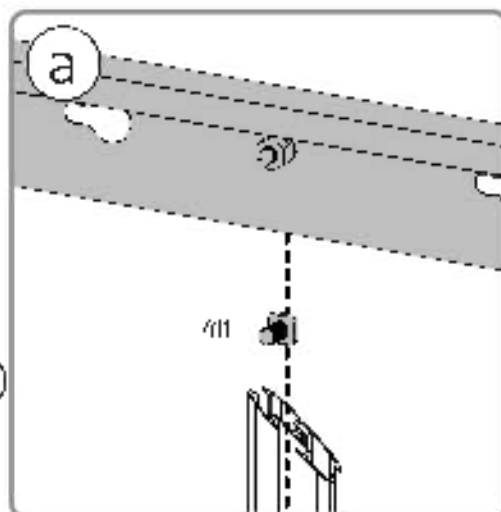
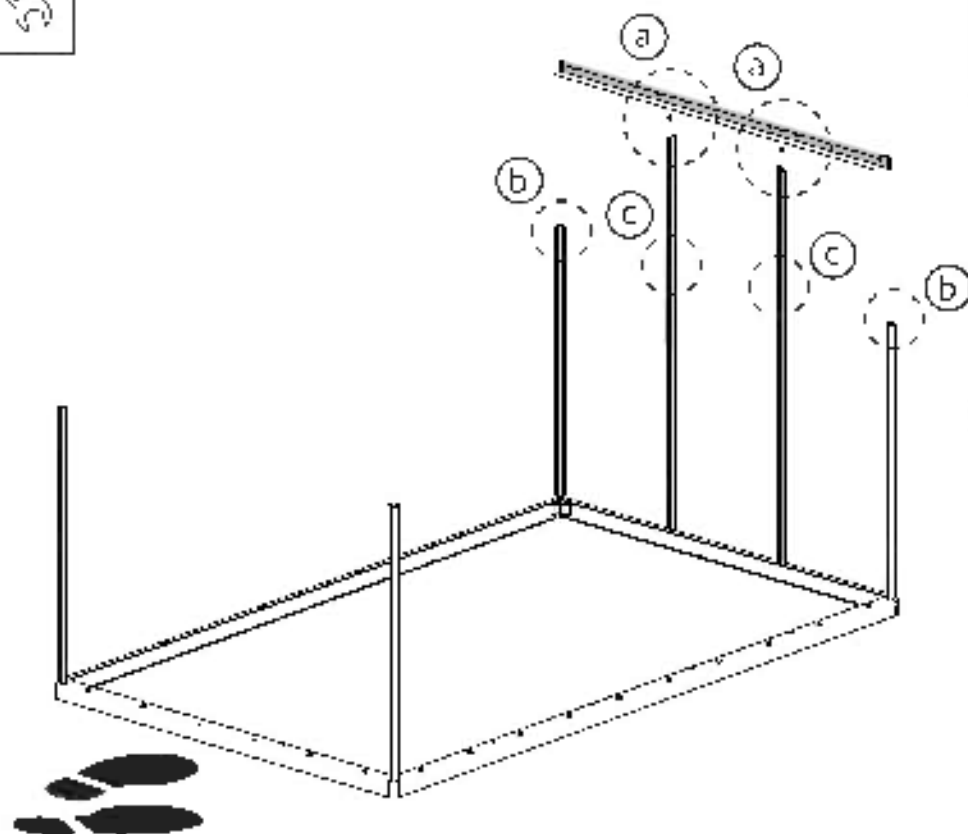
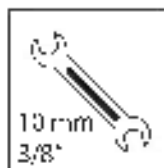


..... 1

411



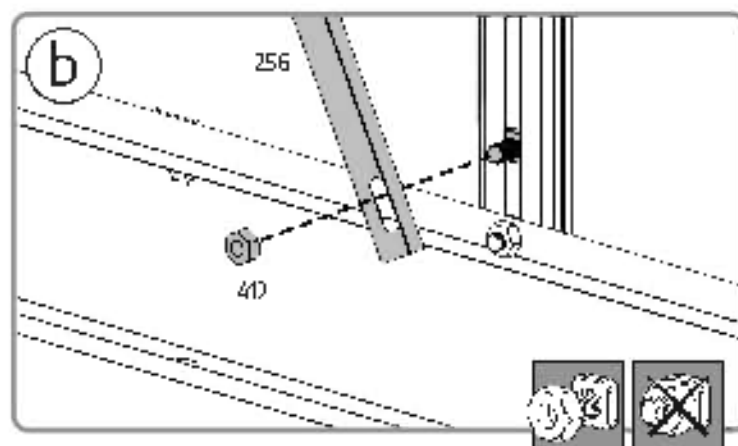
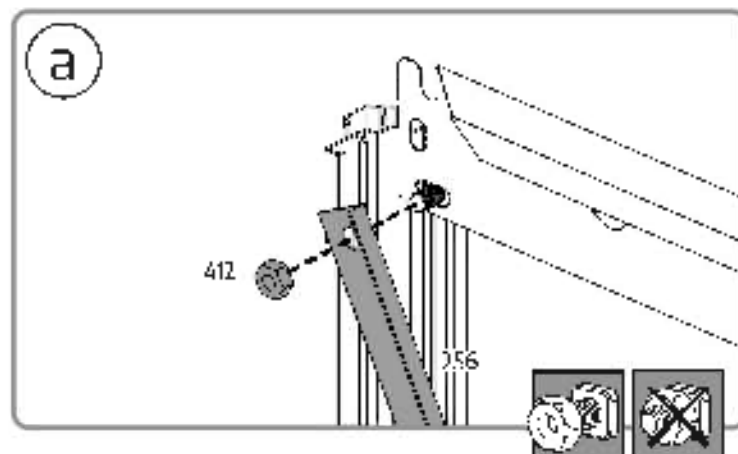
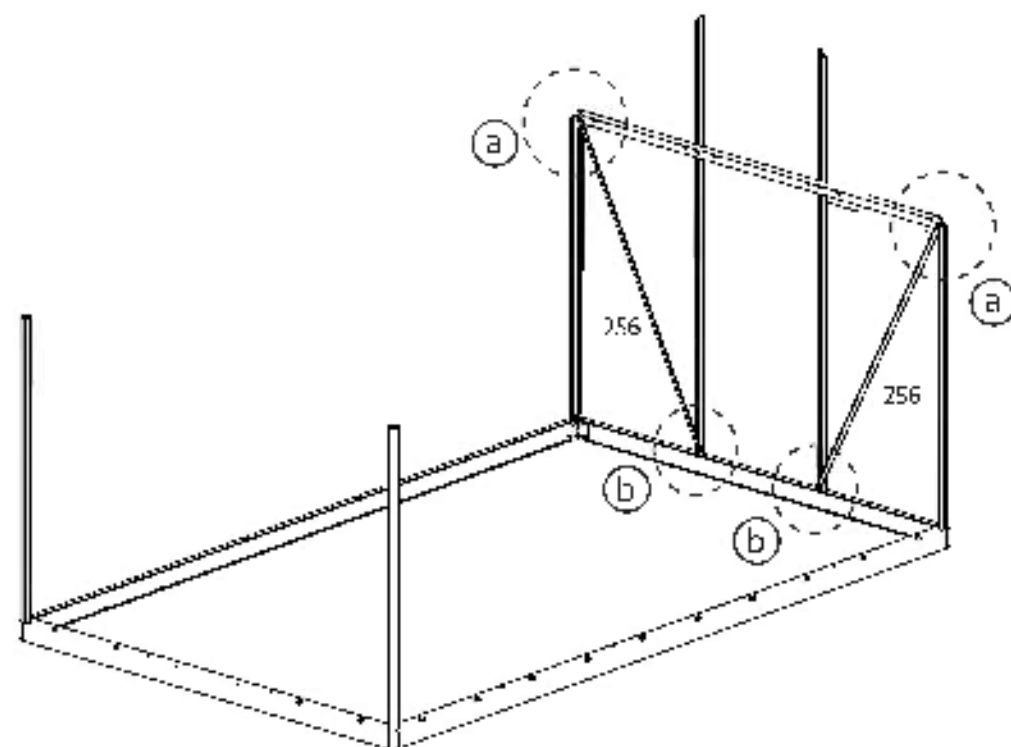
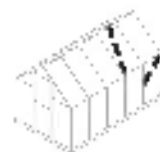
..... 4



8



The oval hole in the crossbars 256 should always be assembled to the base of the greenhouse.





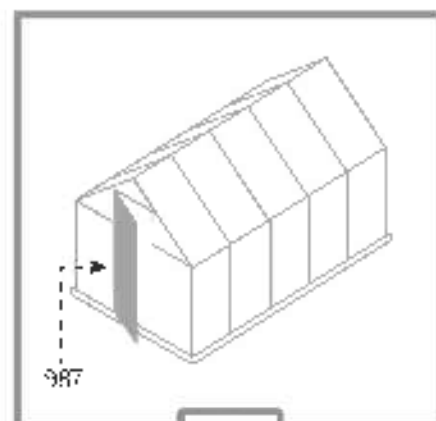
Part 987 is the side that the door hinges will be located.

The door can be installed either as a left or right hand door. These instructions show a right hand door assembly.

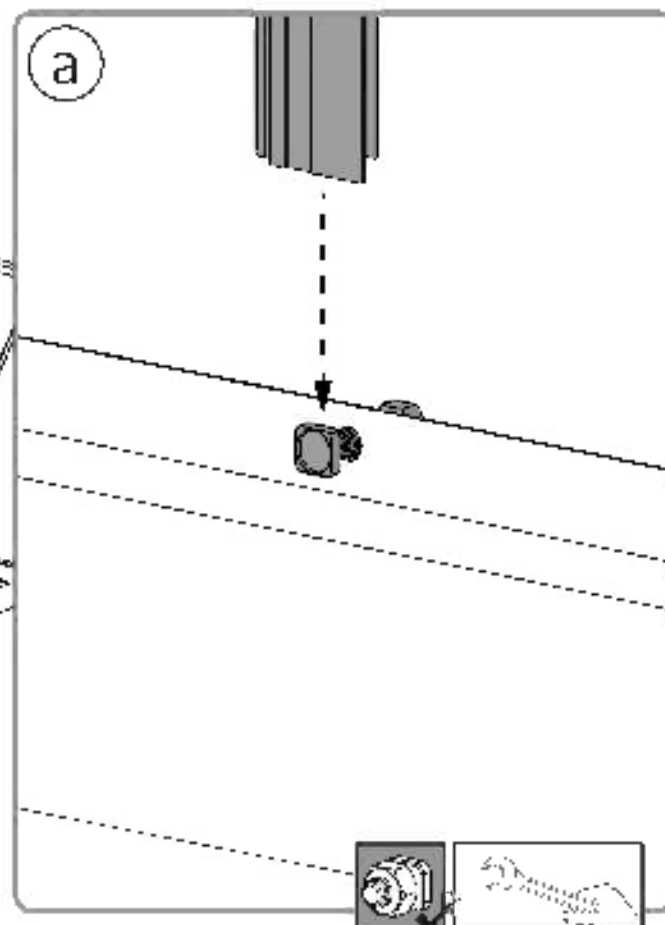
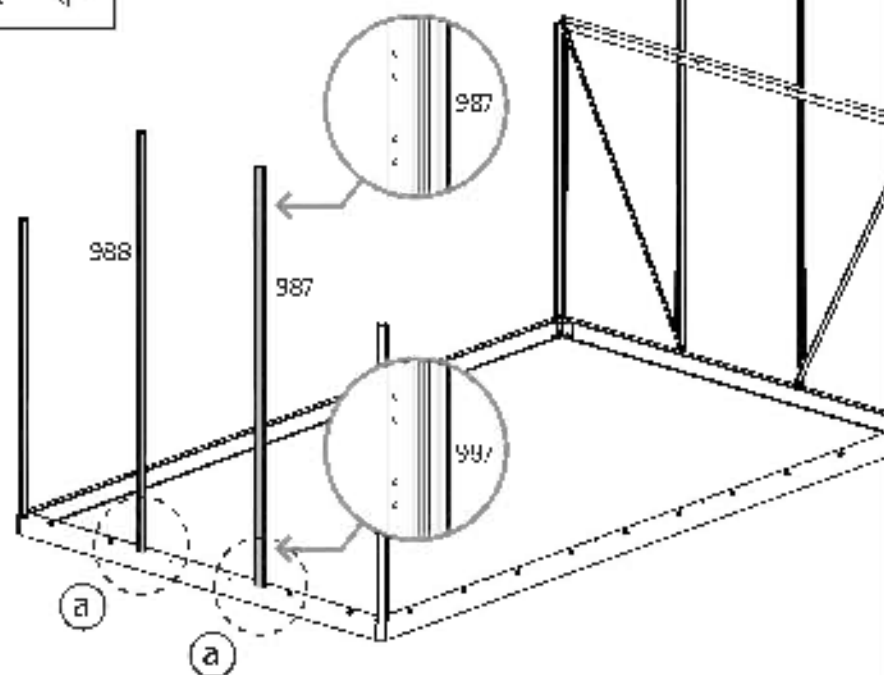
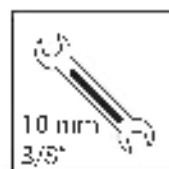
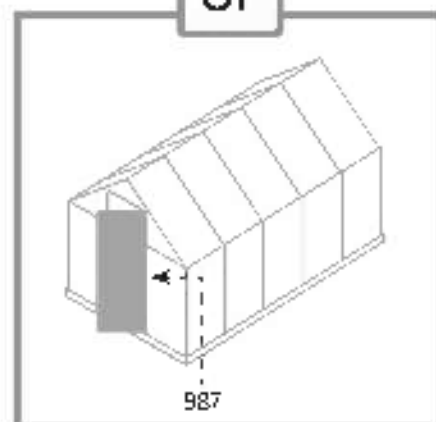


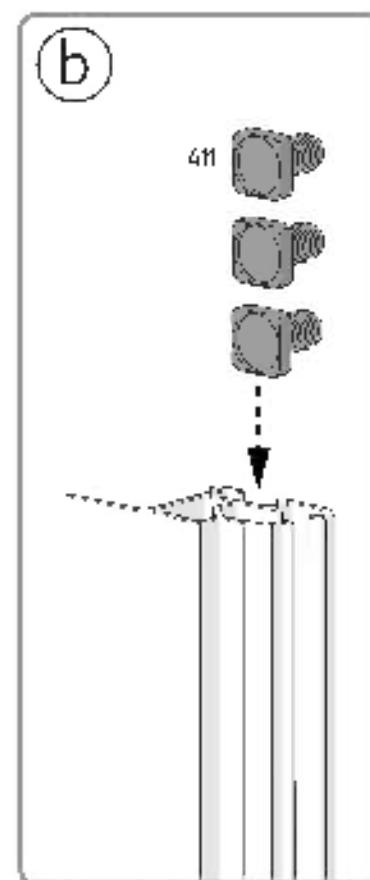
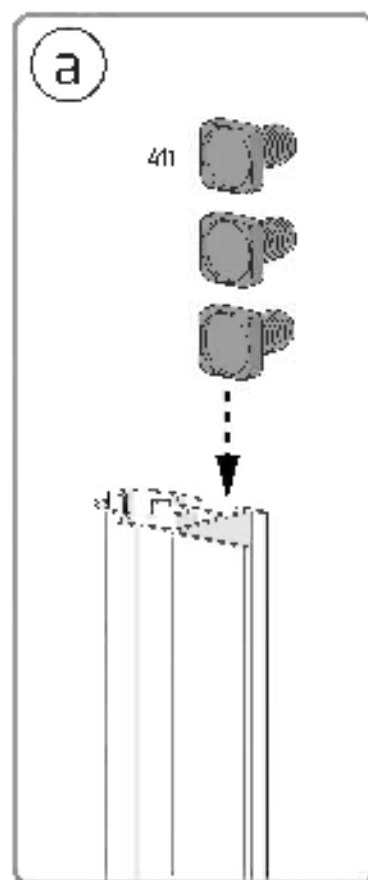
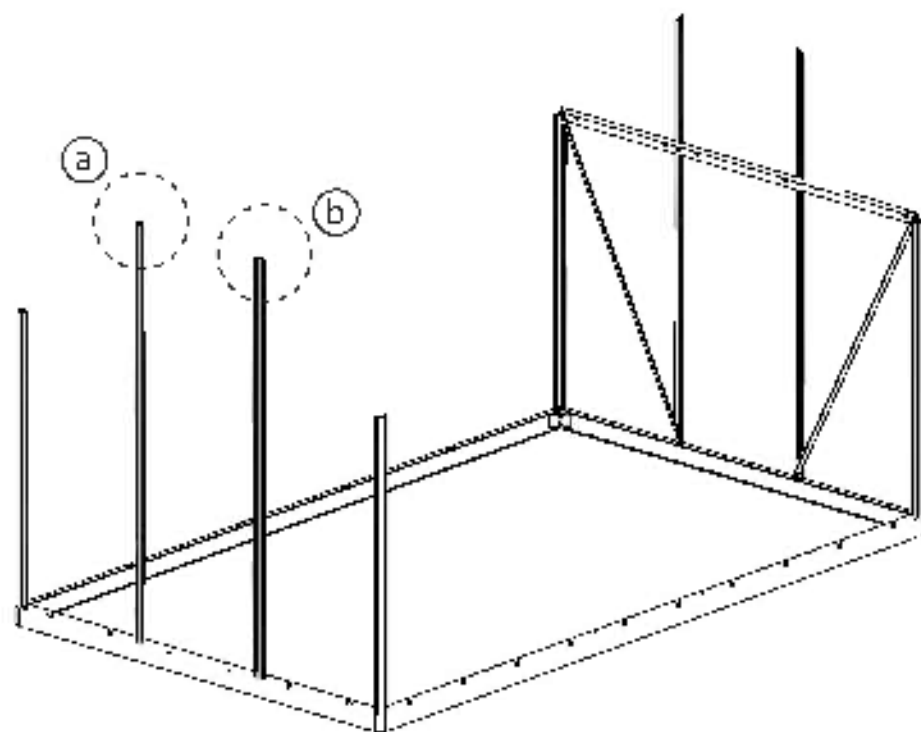
988  1

987  1



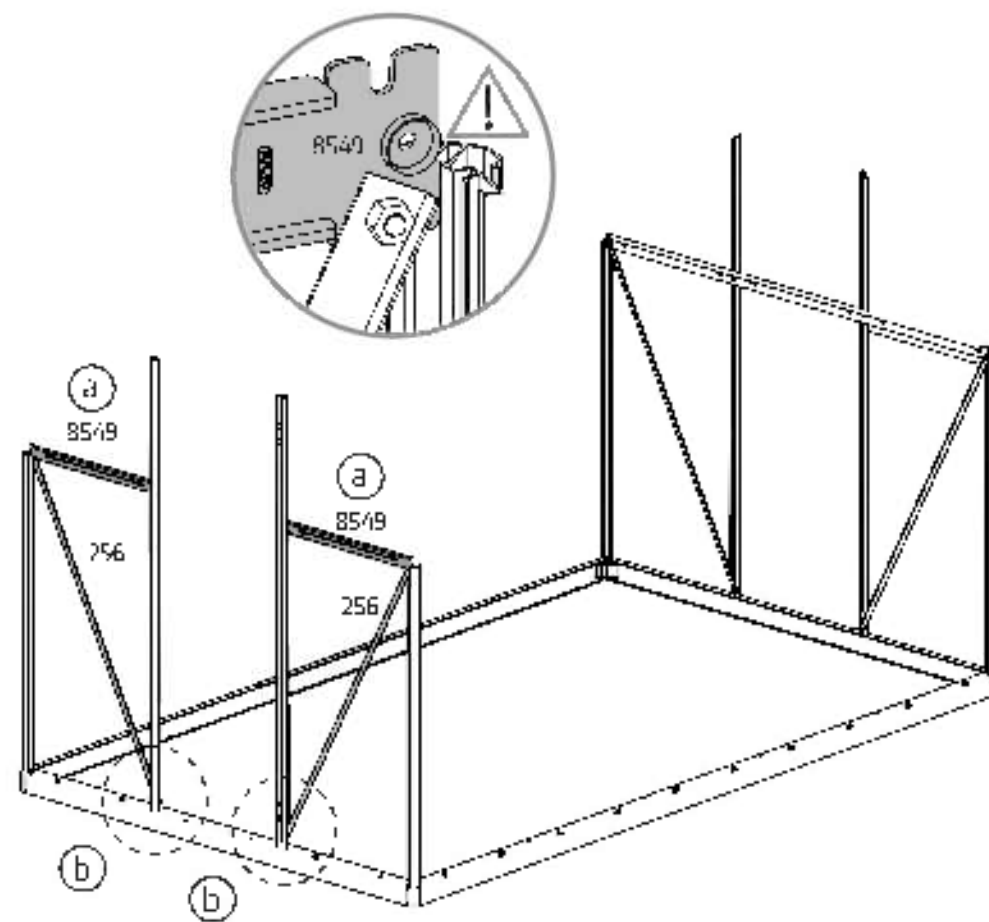
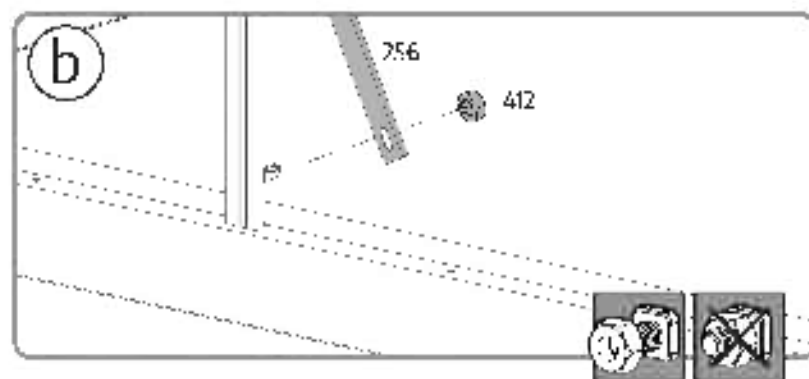
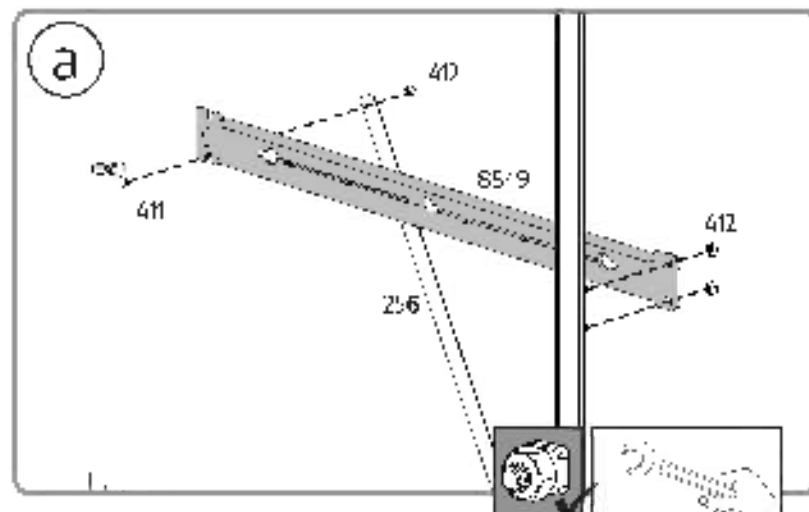
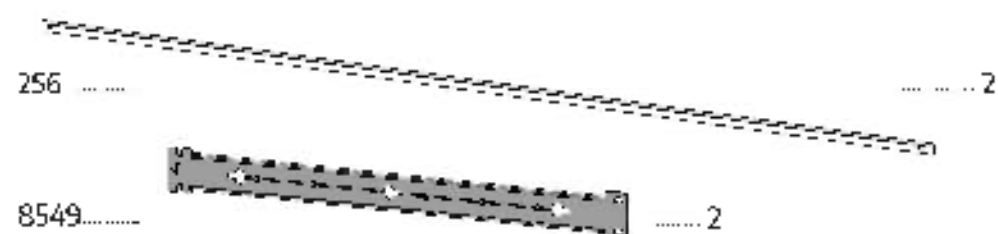
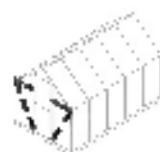
or

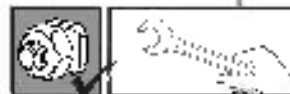
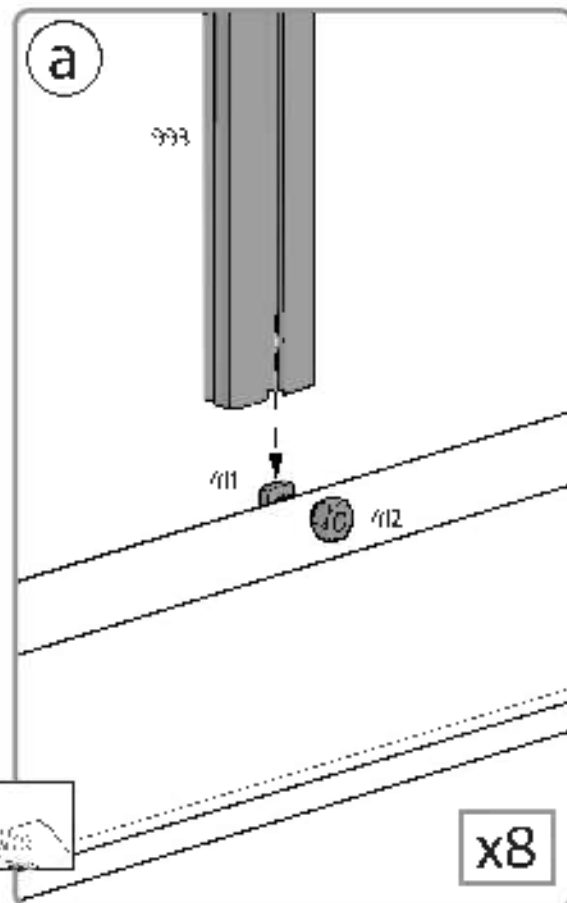
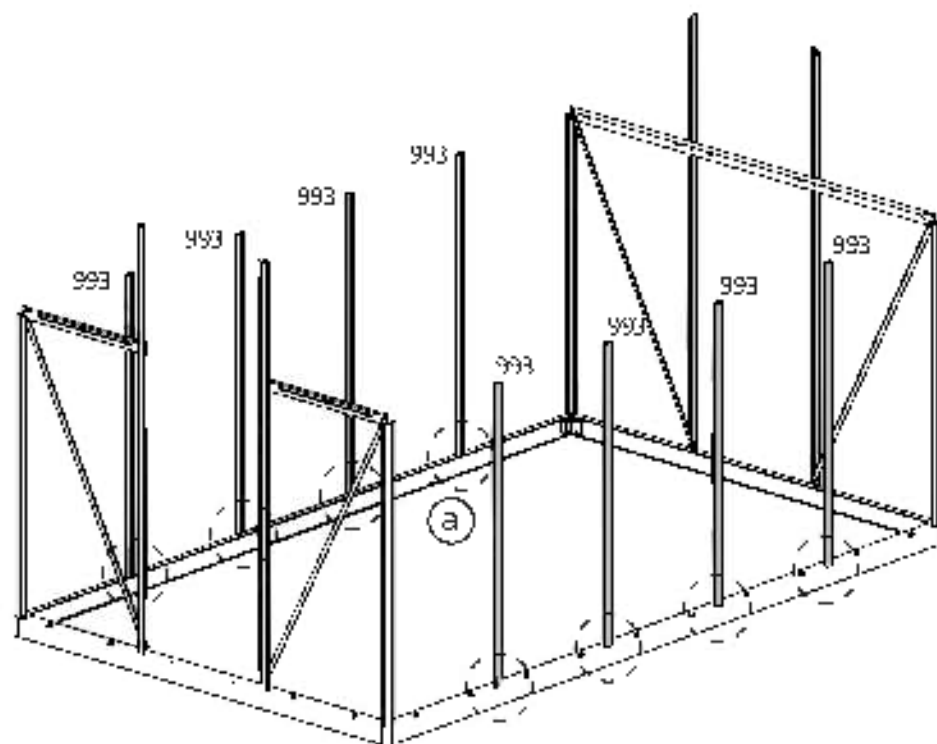
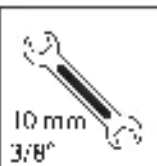


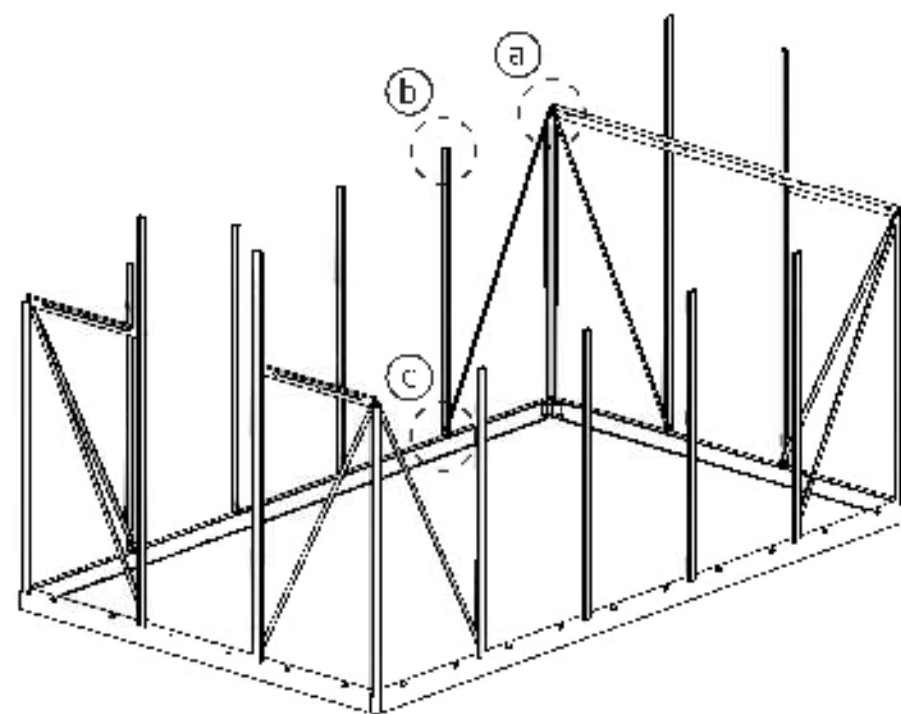
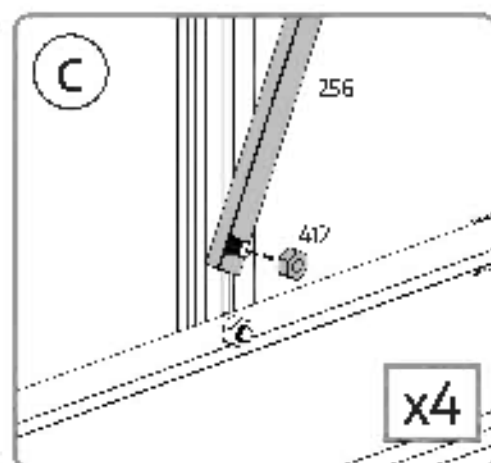
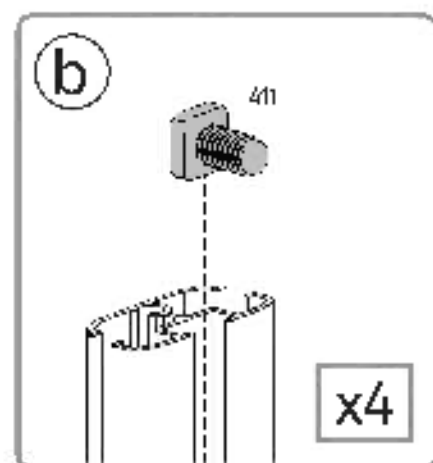
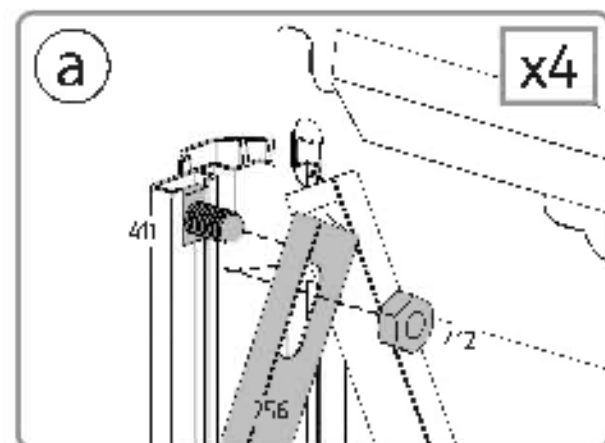




The oval hole in the crossbars 256 should always be assembled to the base of the greenhouse.









Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



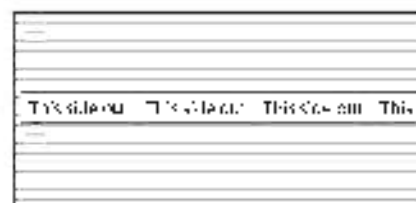
7011



..... 15

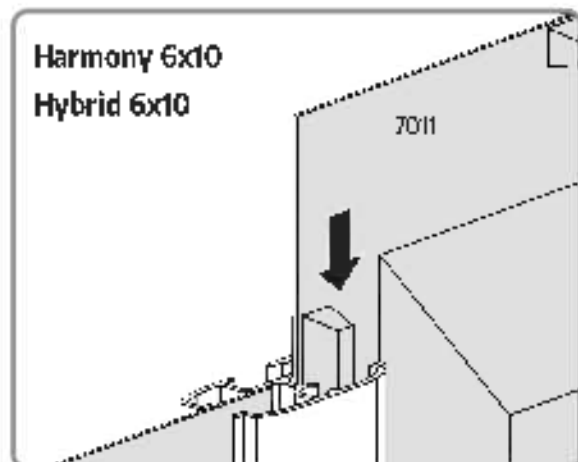
OR

581

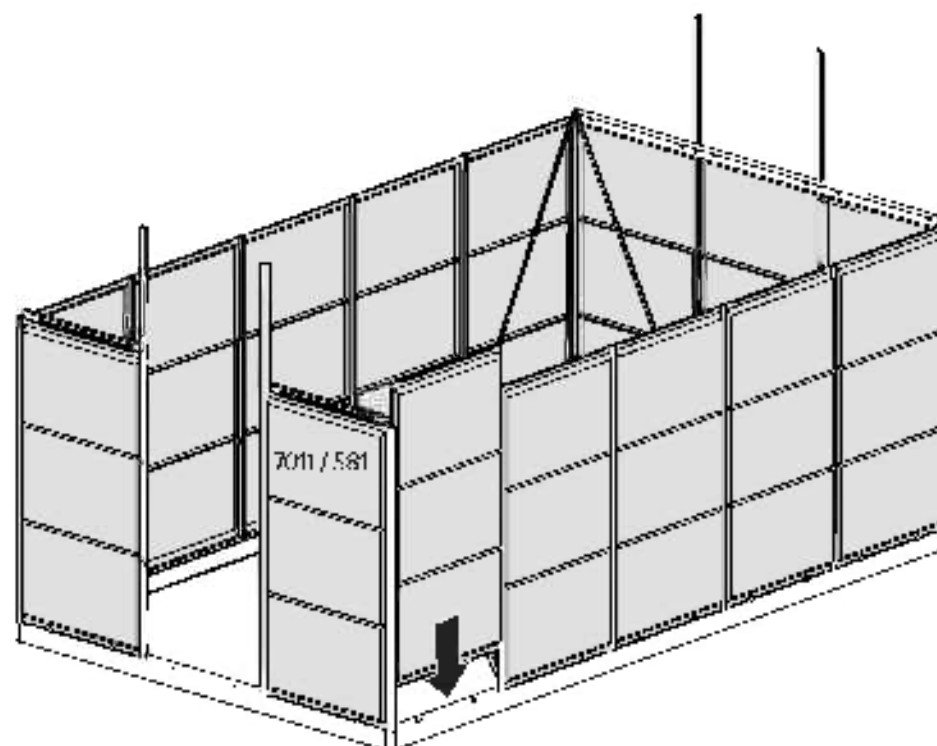
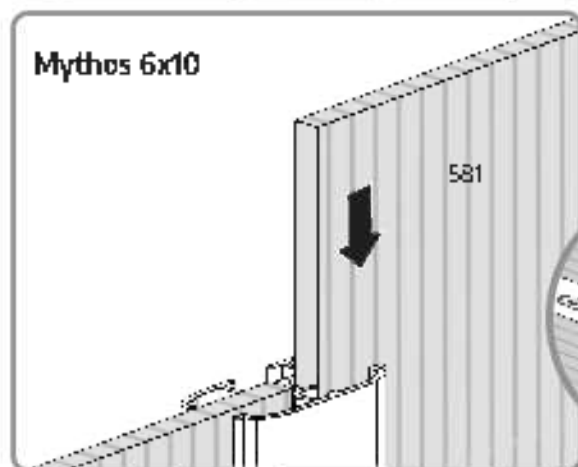


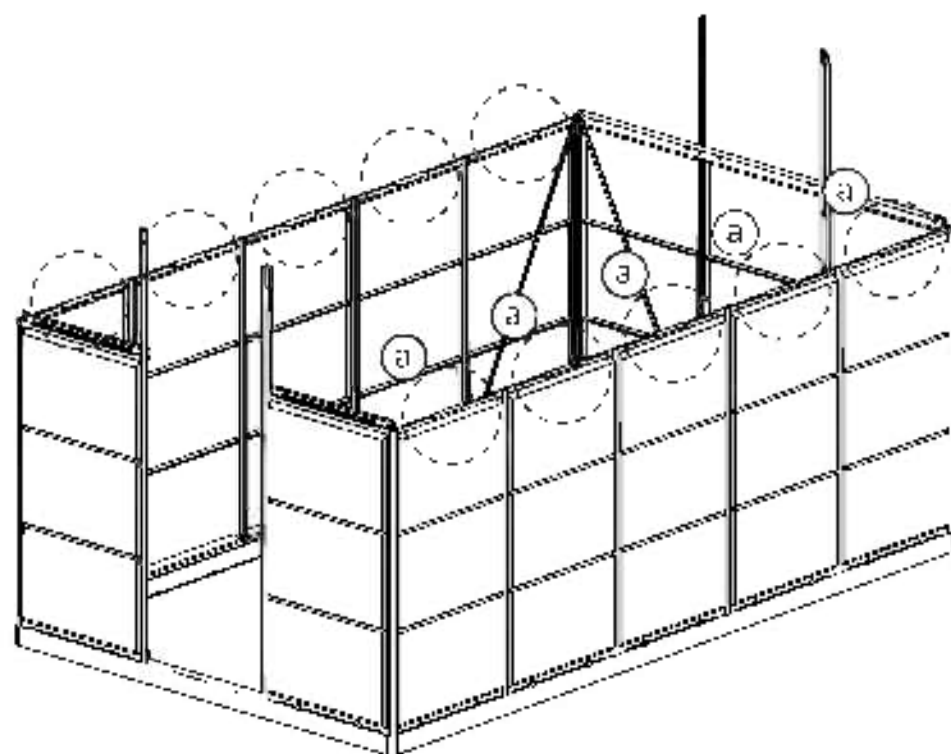
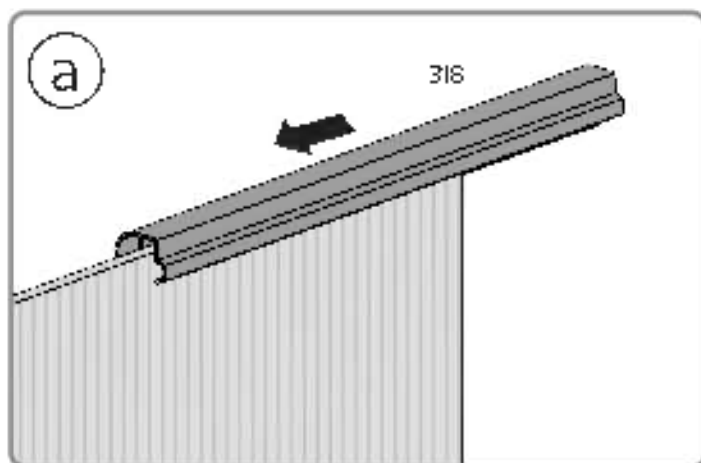
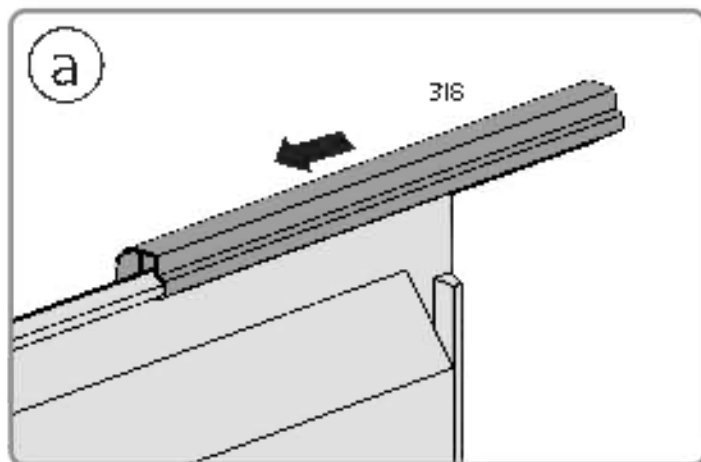
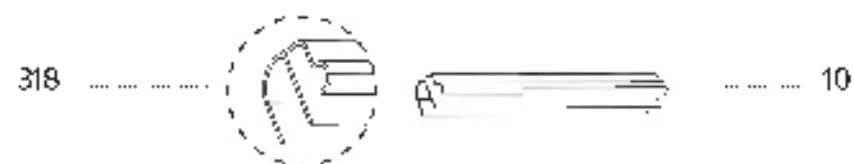
..... 15

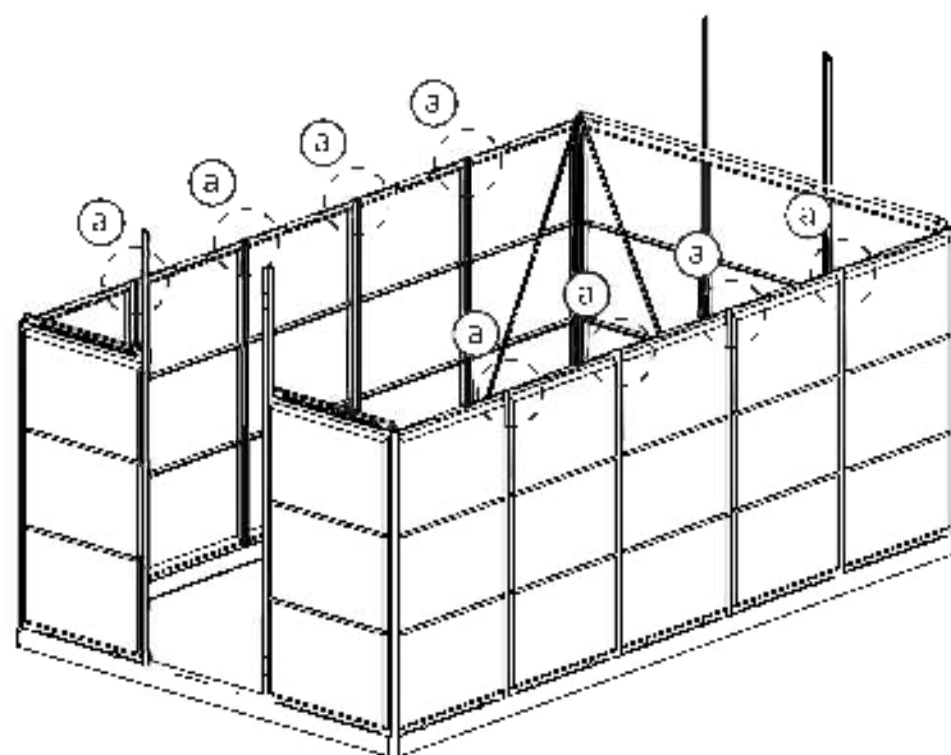
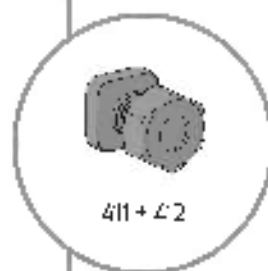
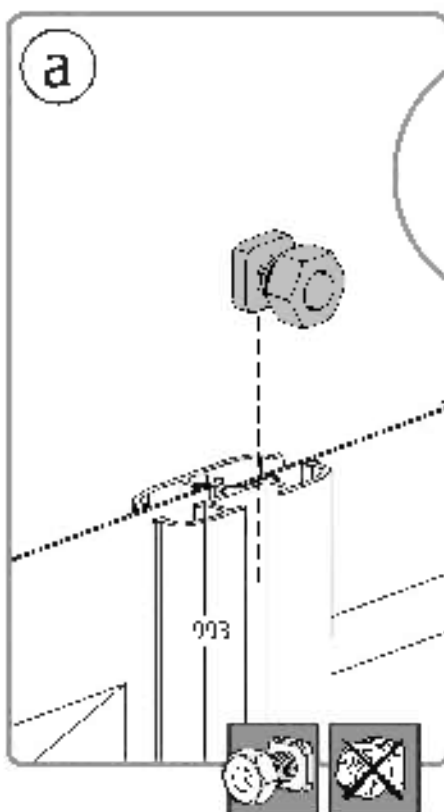
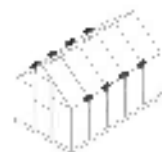
Harmony 6x10
Hybrid 6x10

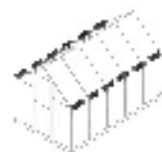


Mythos 6x10





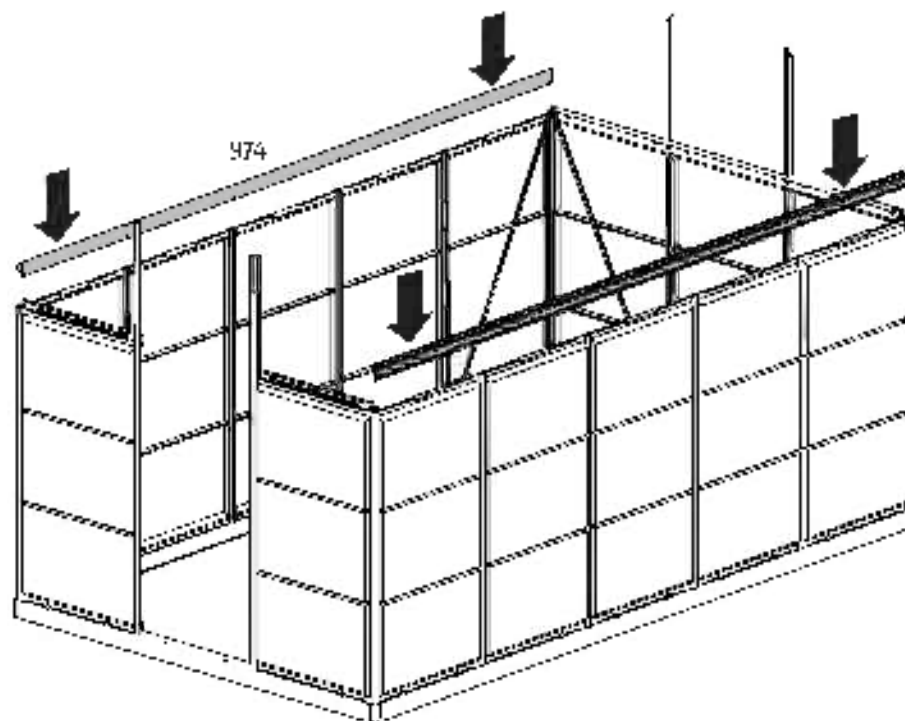
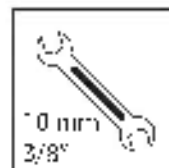
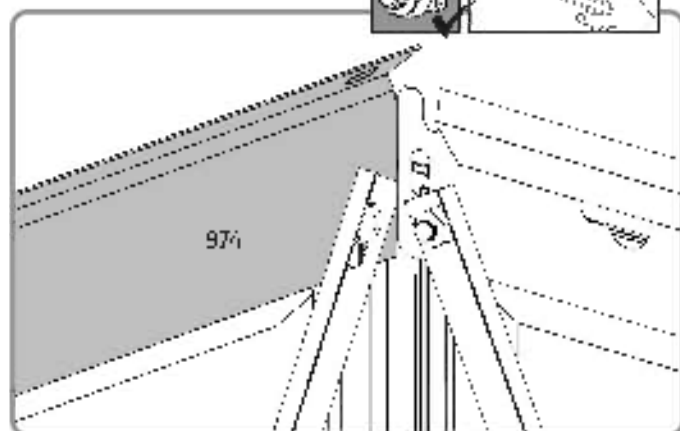
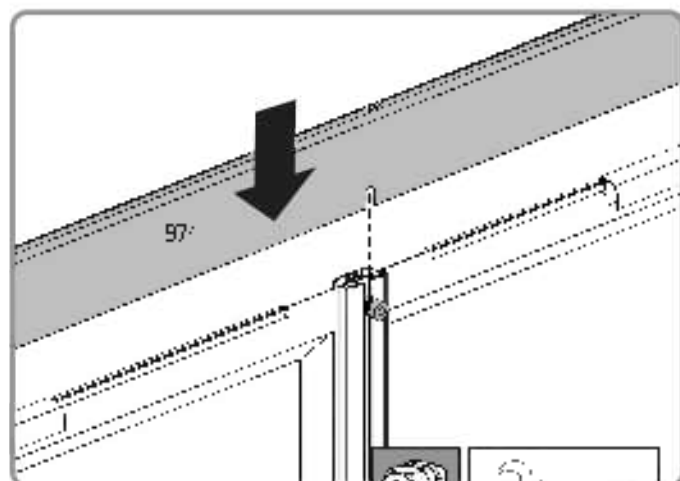


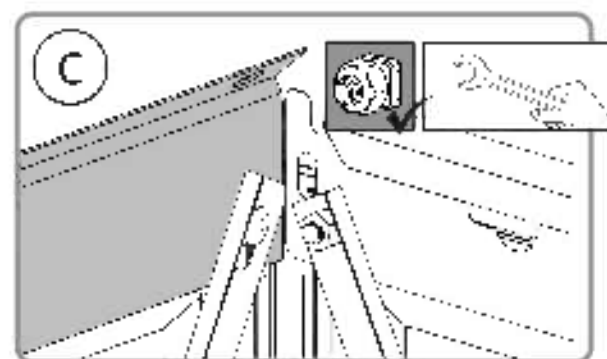
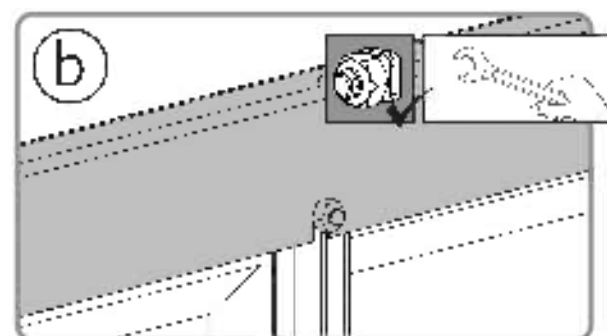
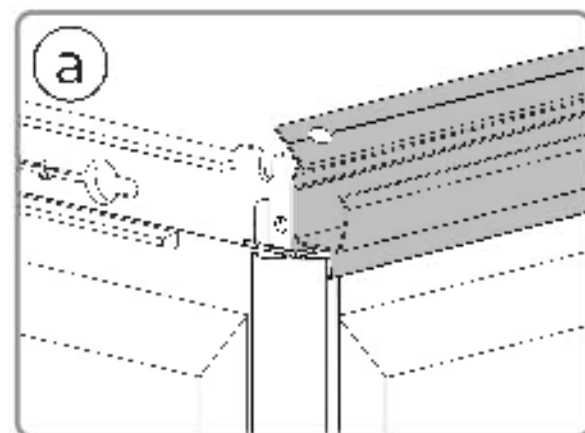
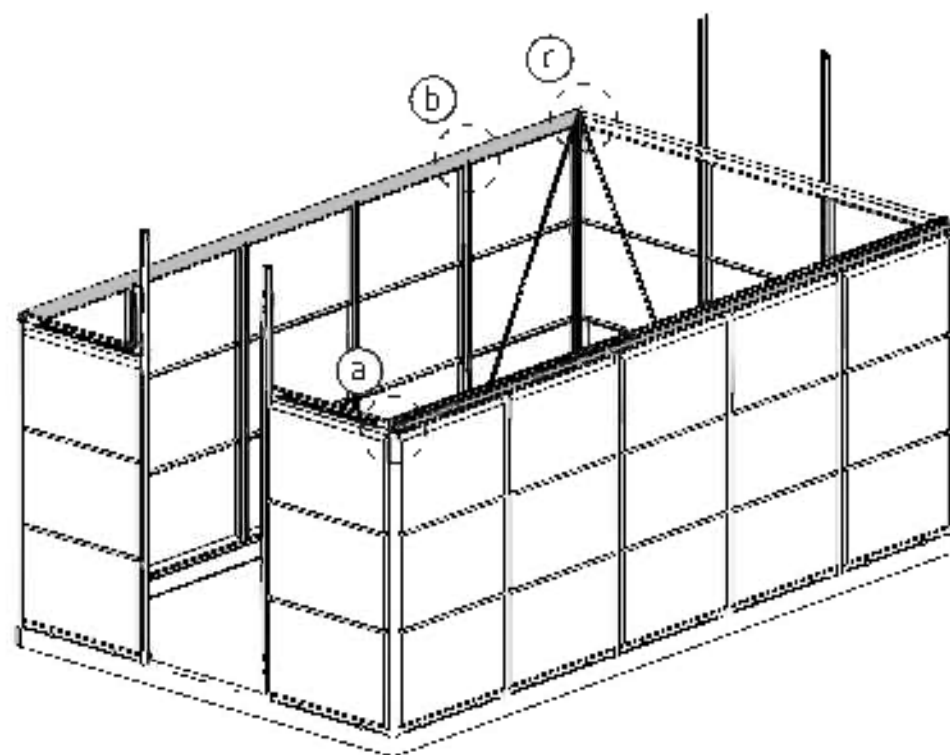
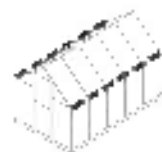


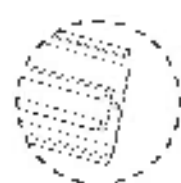
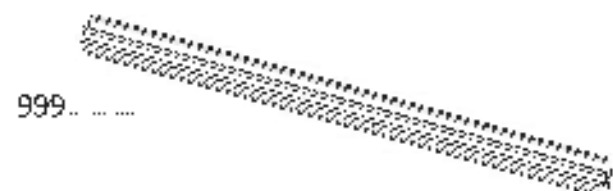
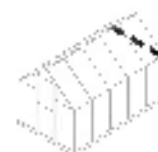
974



2







3



411

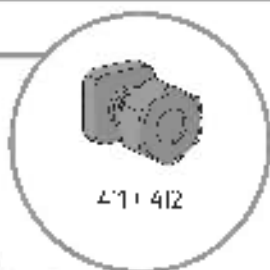
6



412

6

a



L1 412

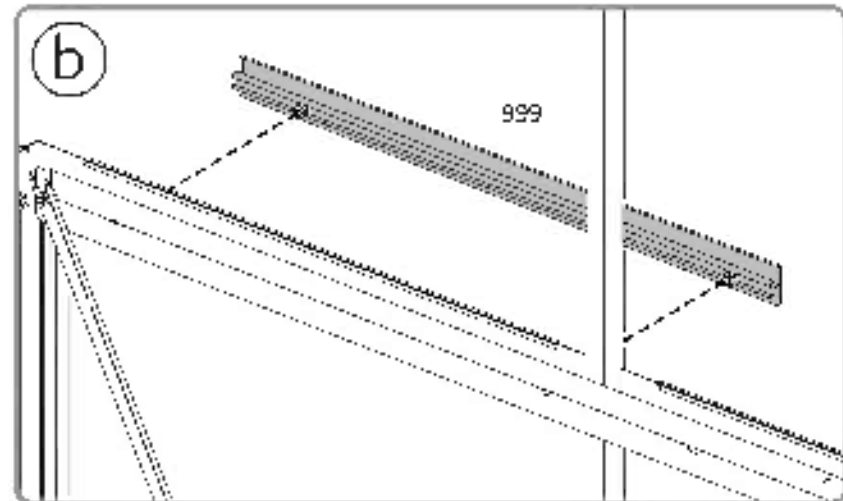


999

10

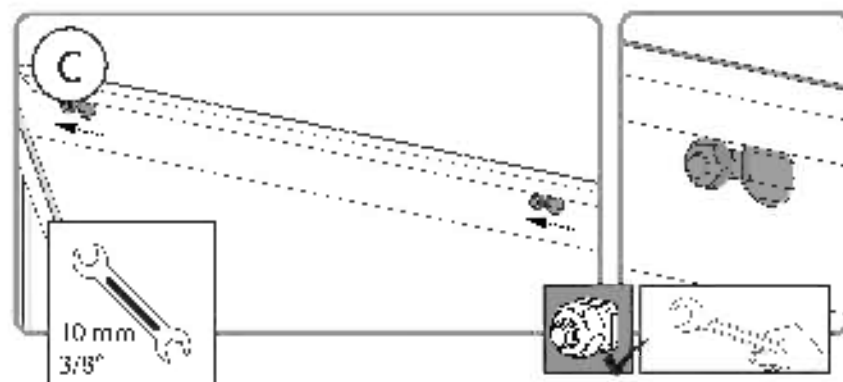
x3

b

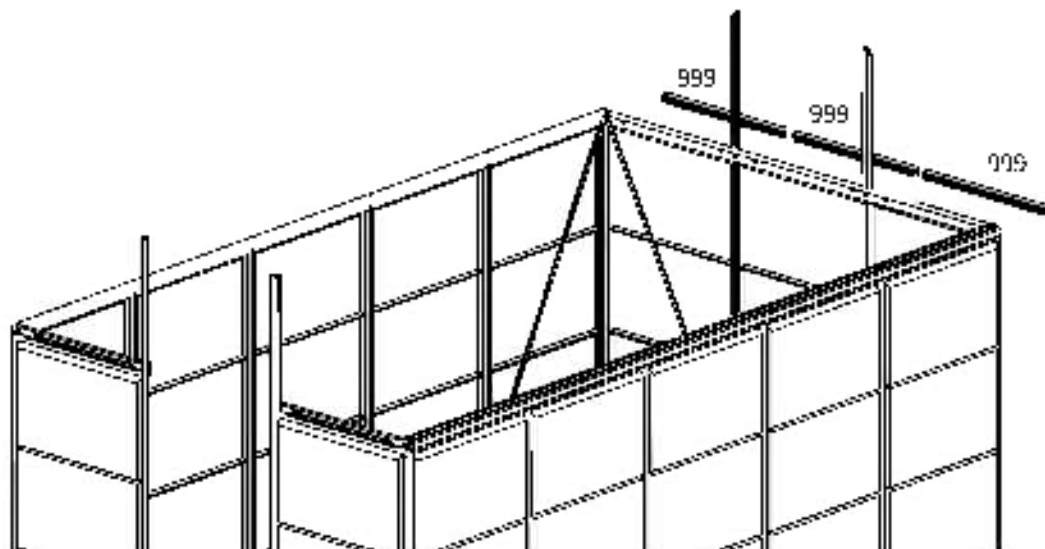


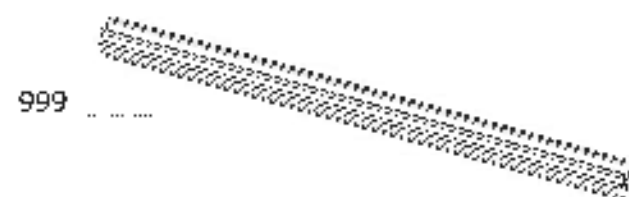
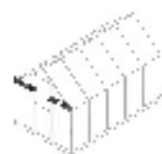
999

c

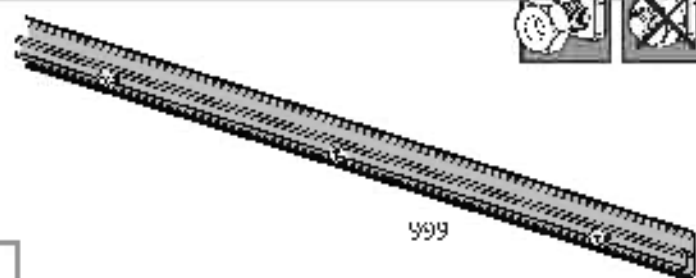


10 mm
3/8"





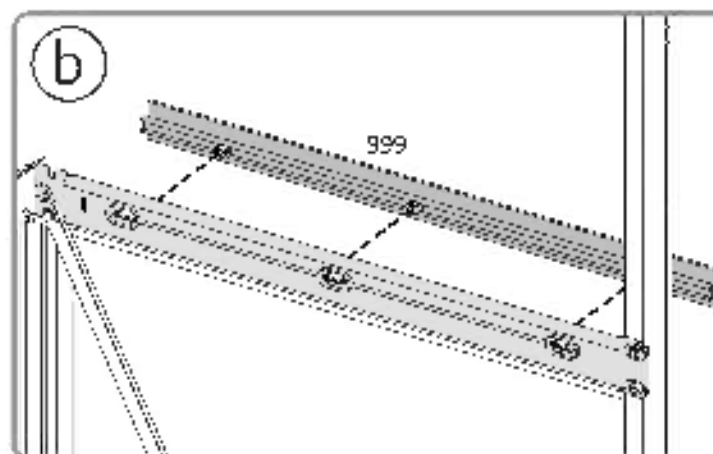
a



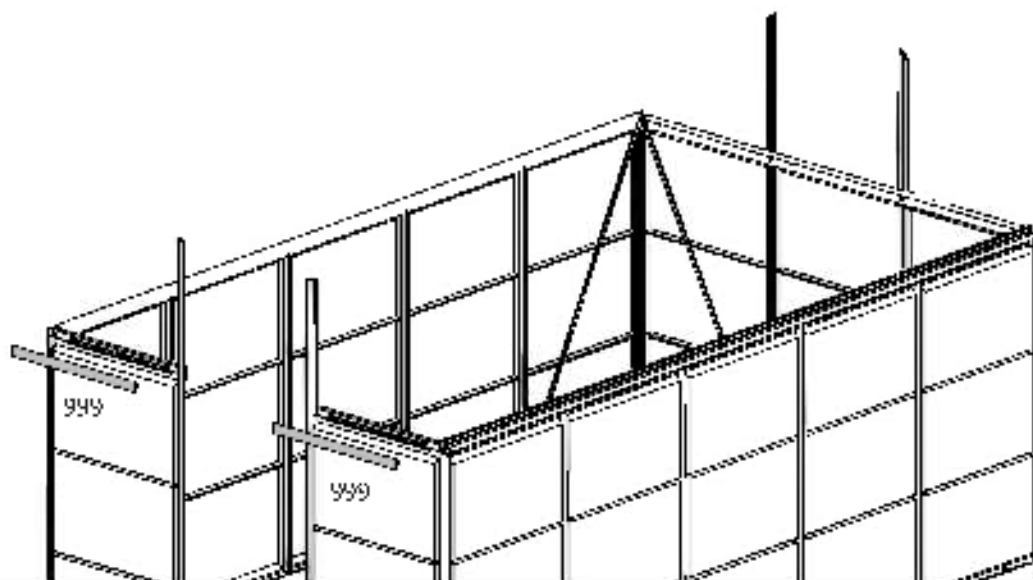
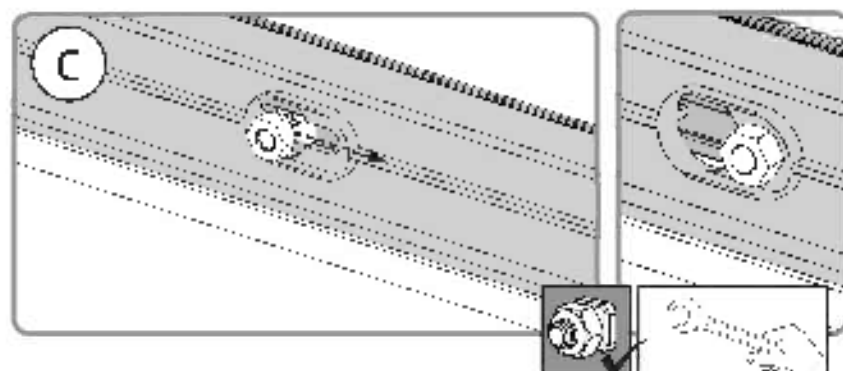
412

x2

b

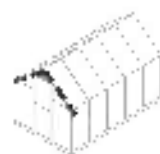


c

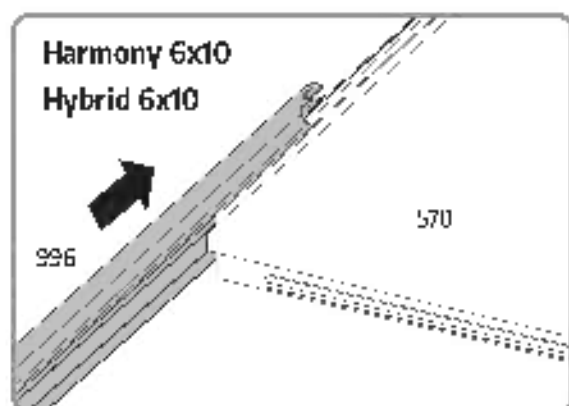




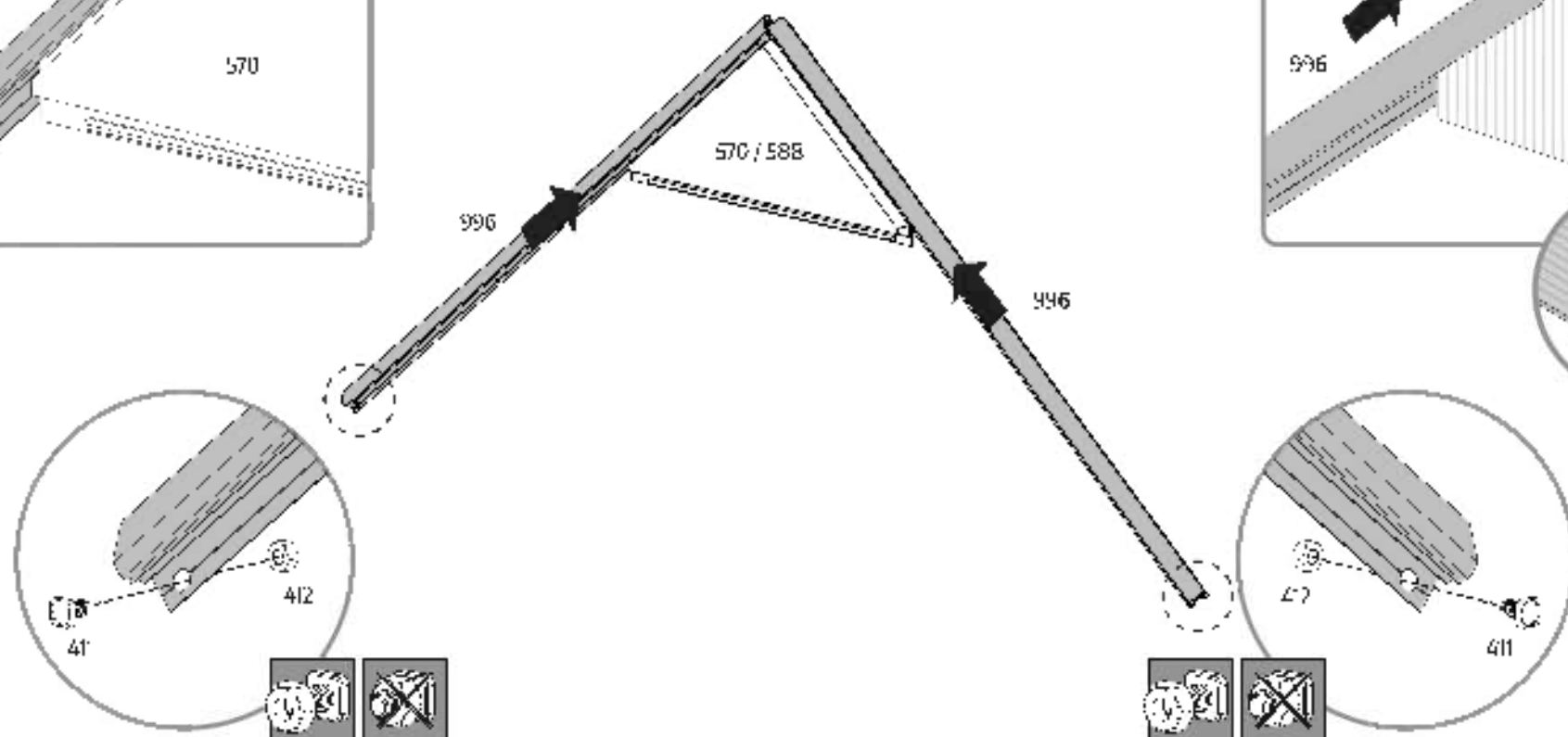
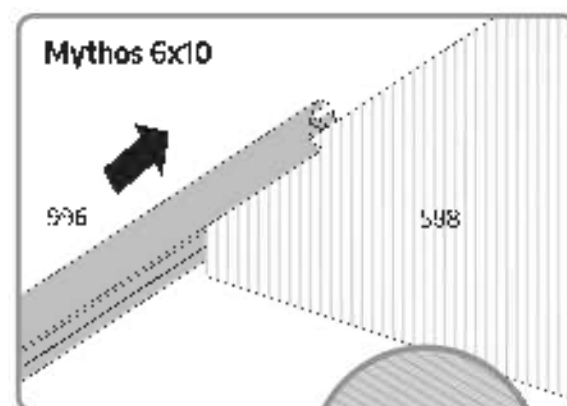
Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



Harmony 6x10
Hybrid 6x10

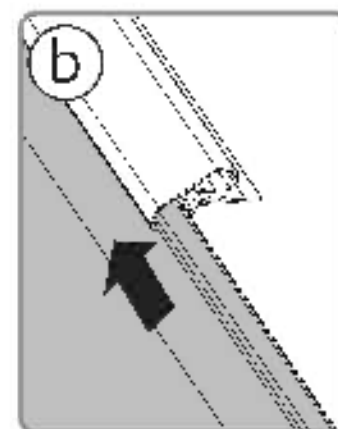
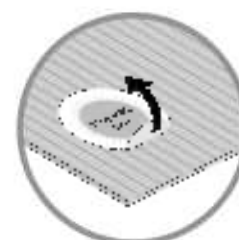
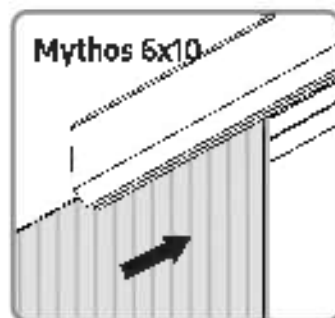
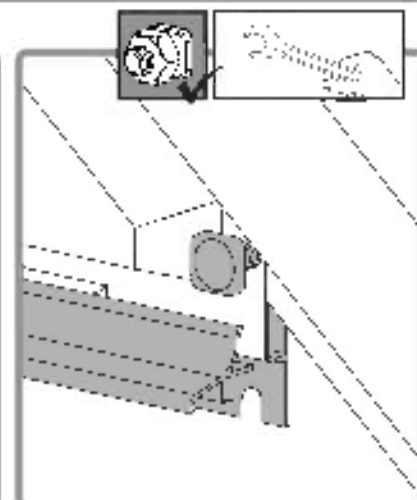
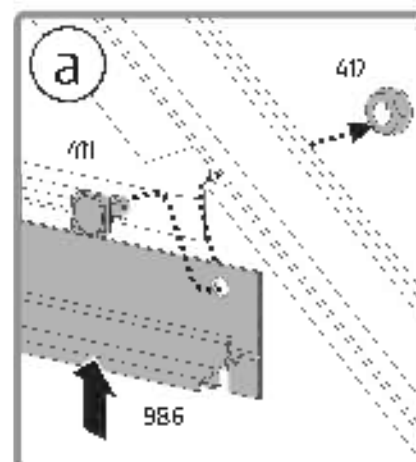
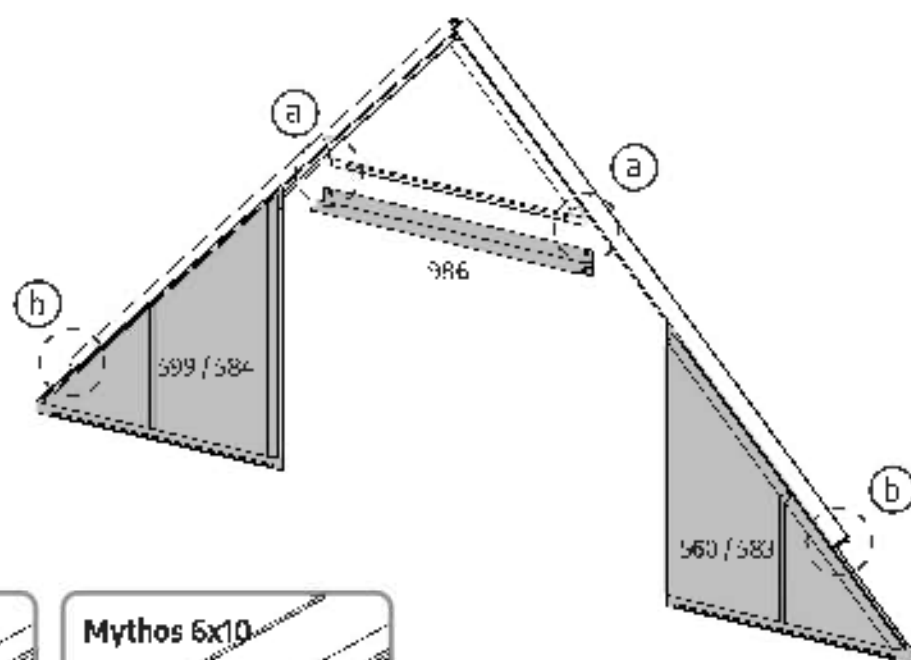
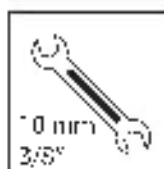
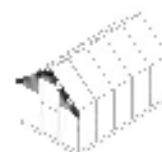


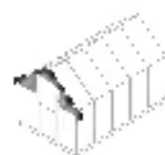
Mythos 6x10



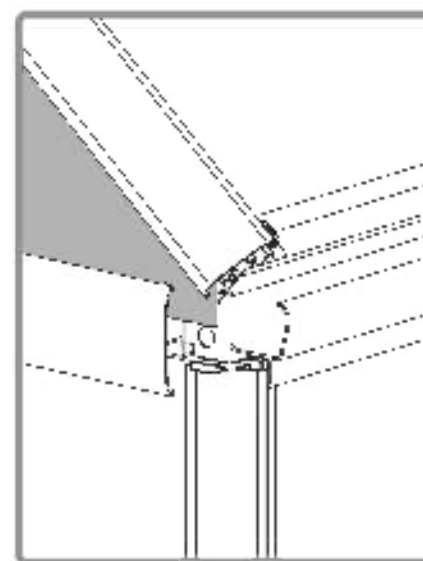
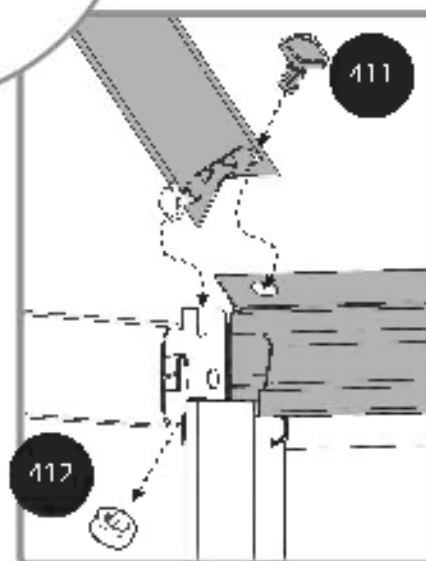
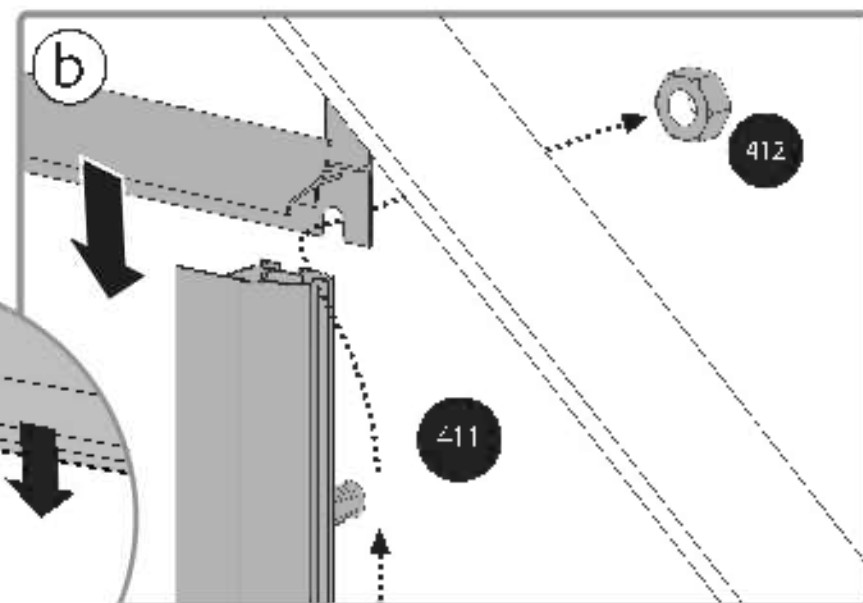
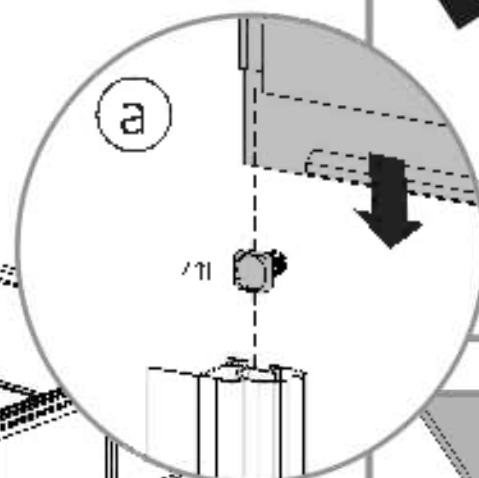
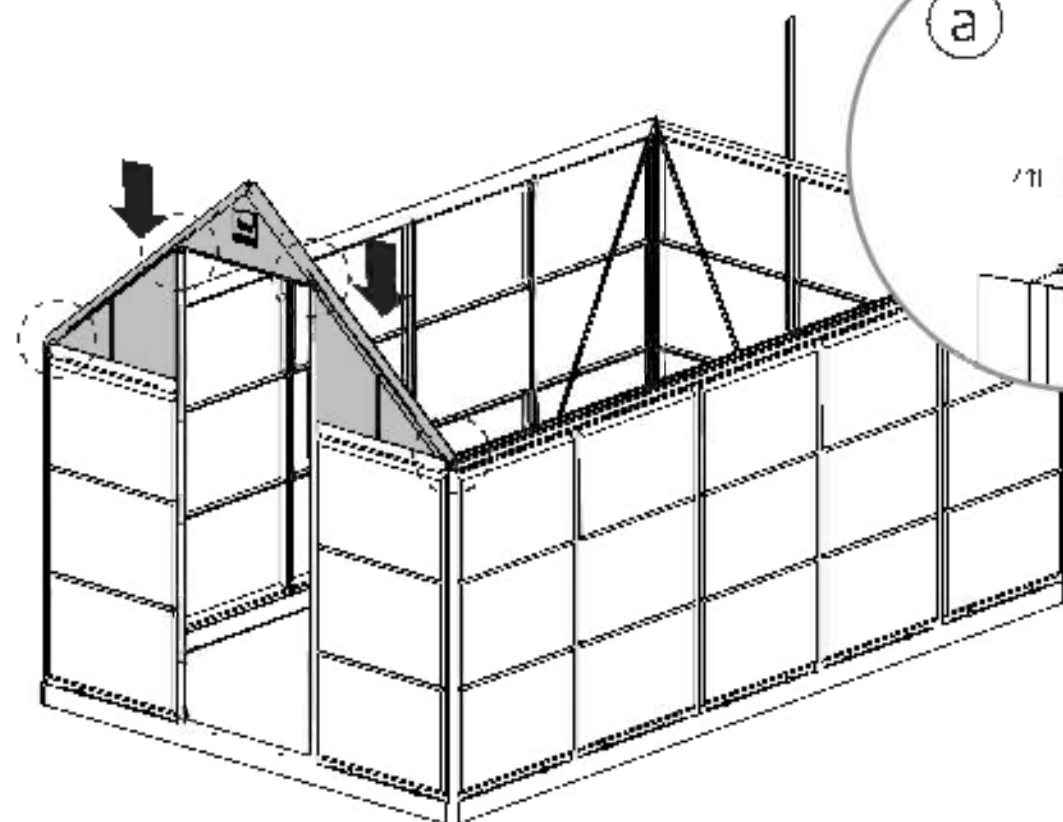


Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.





411 4 412 4

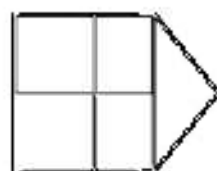




Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



553



1

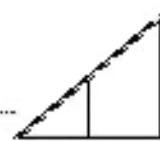
585



1

OR

559



1

560



1

584



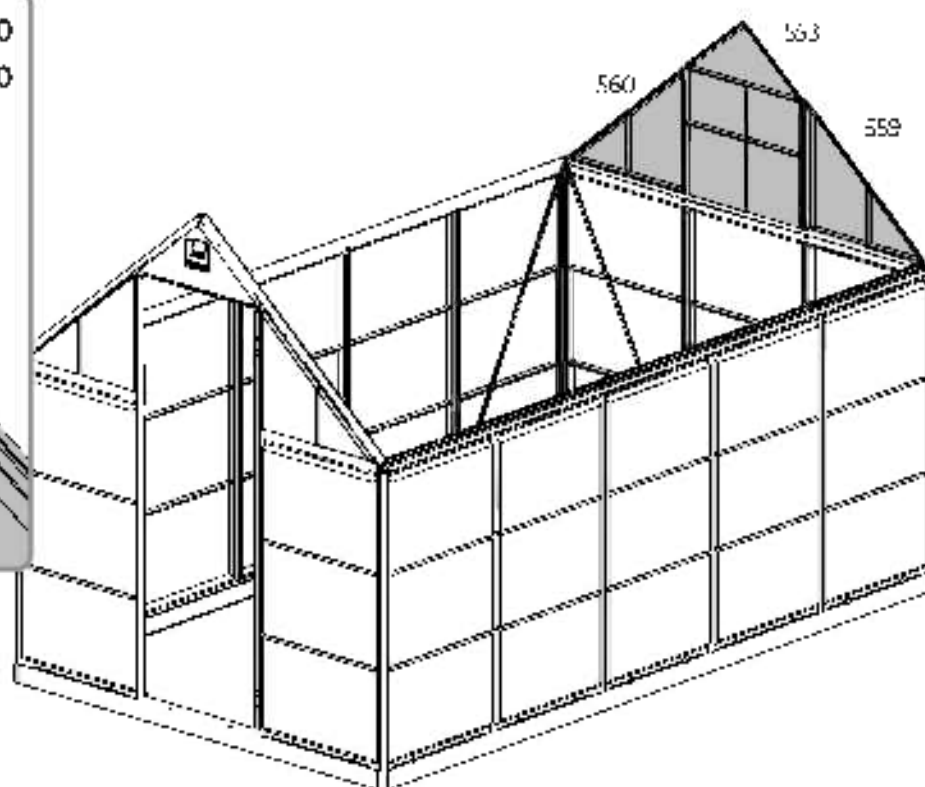
1

583

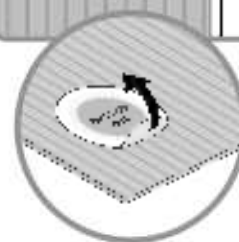
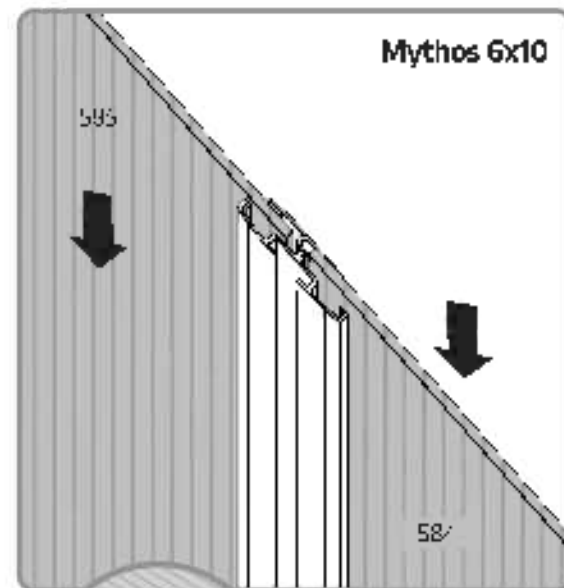


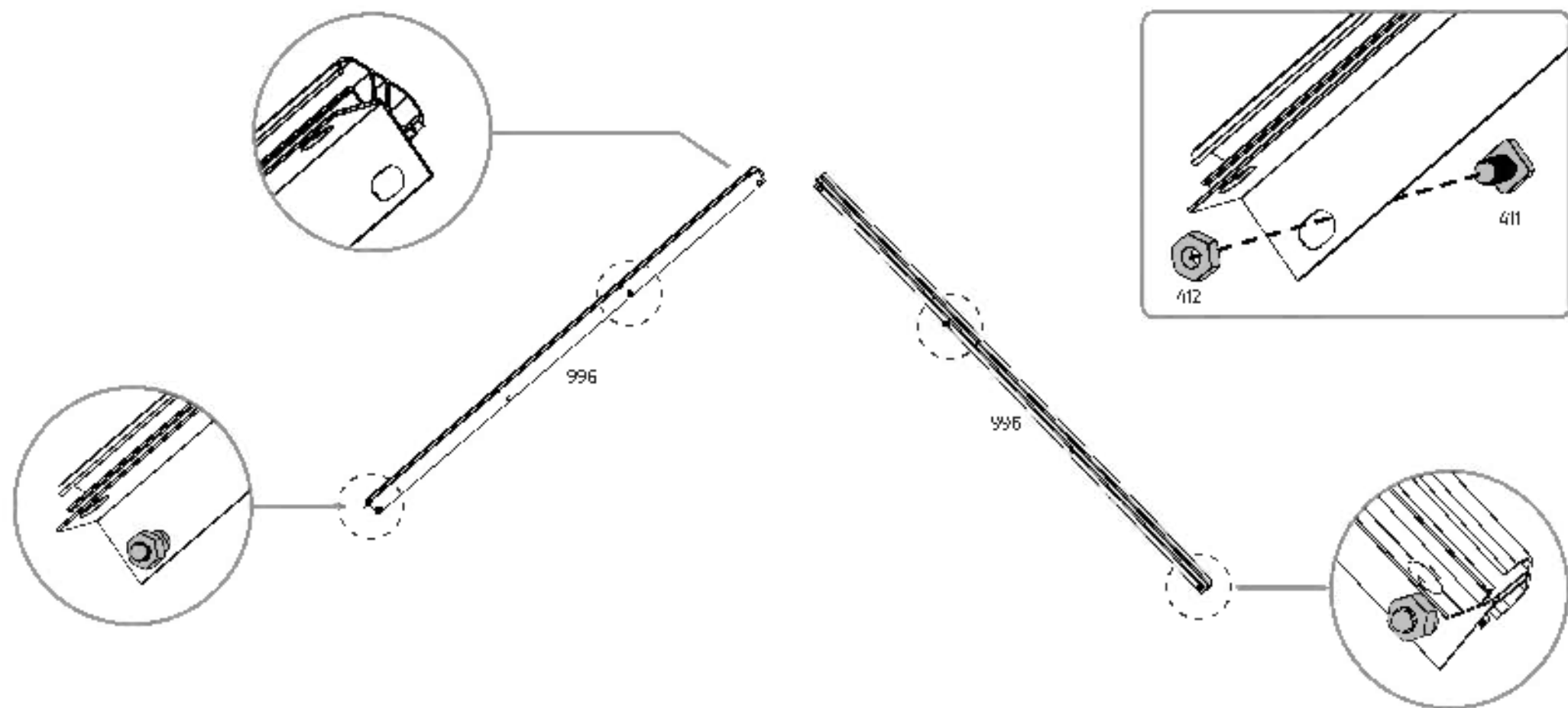
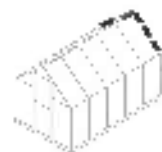
1

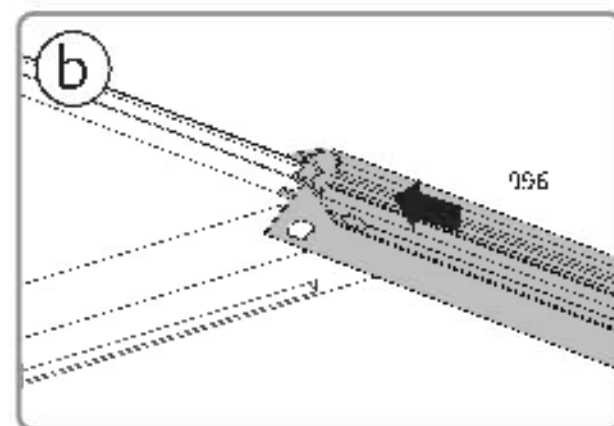
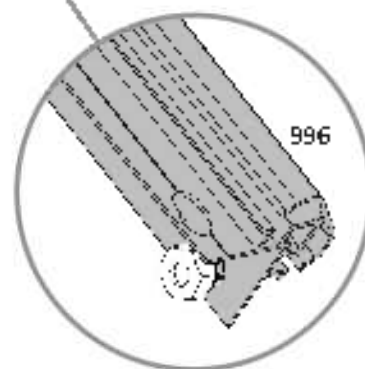
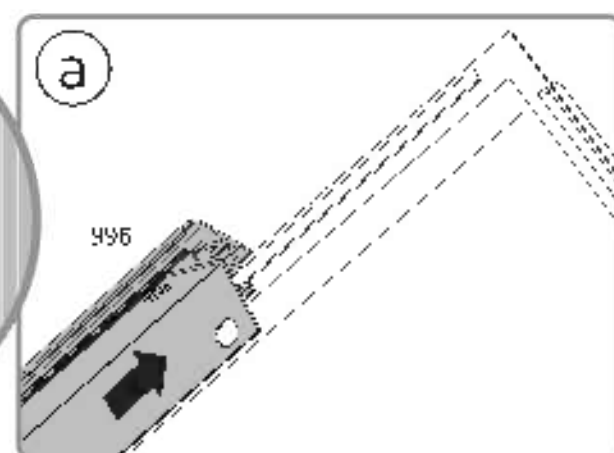
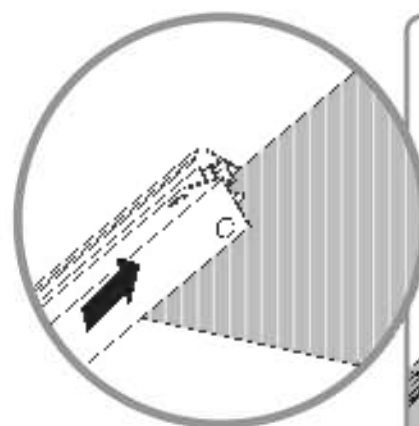
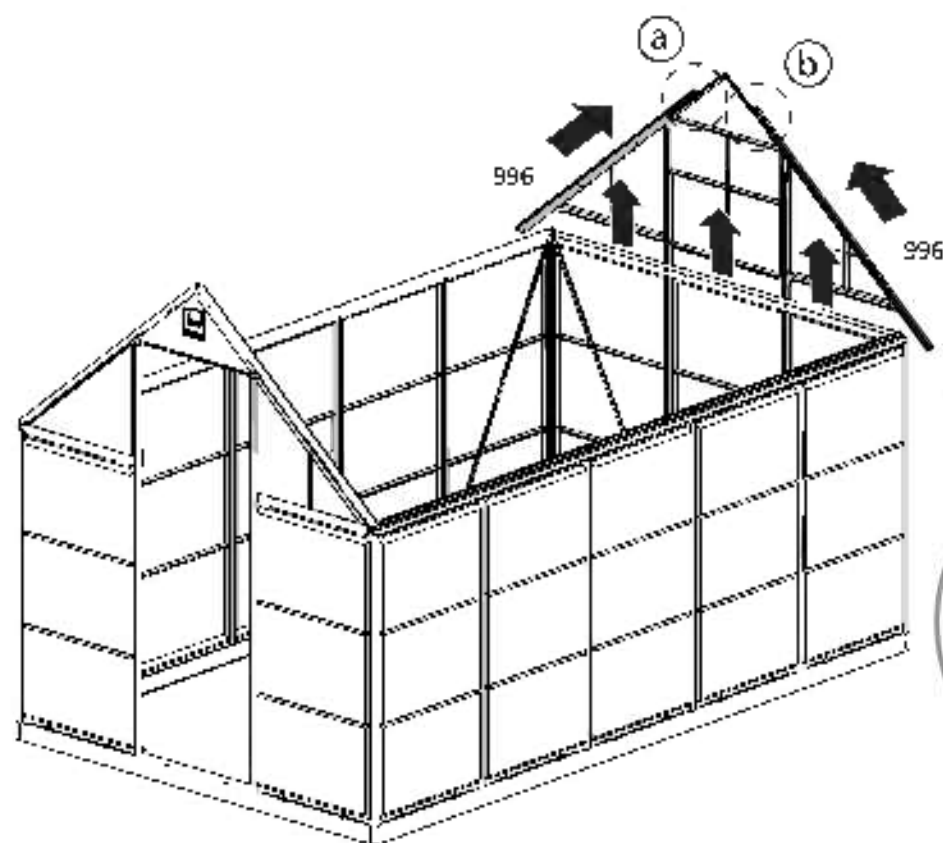
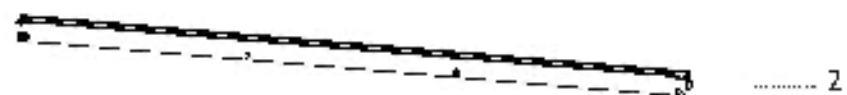
Harmony 6x10
Hybrid 6x10



Mythos 6x10





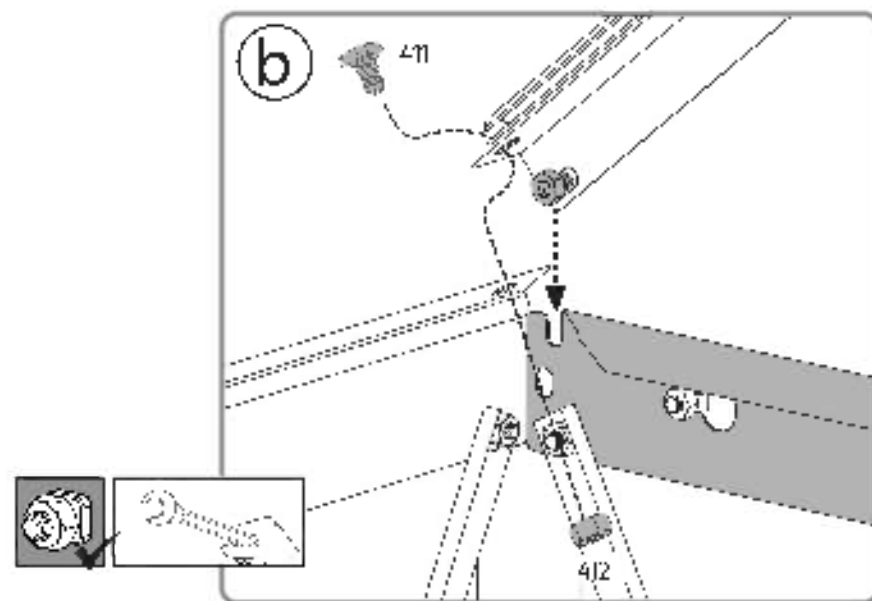
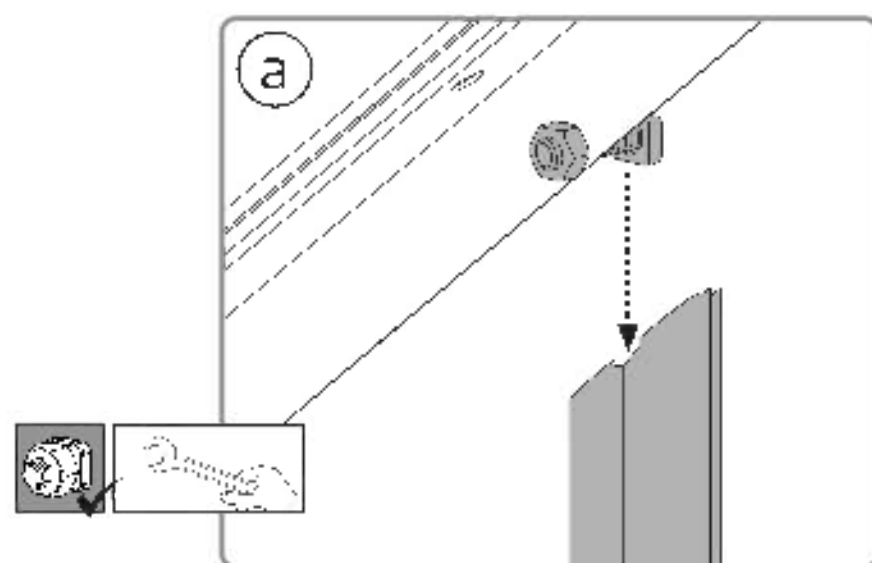
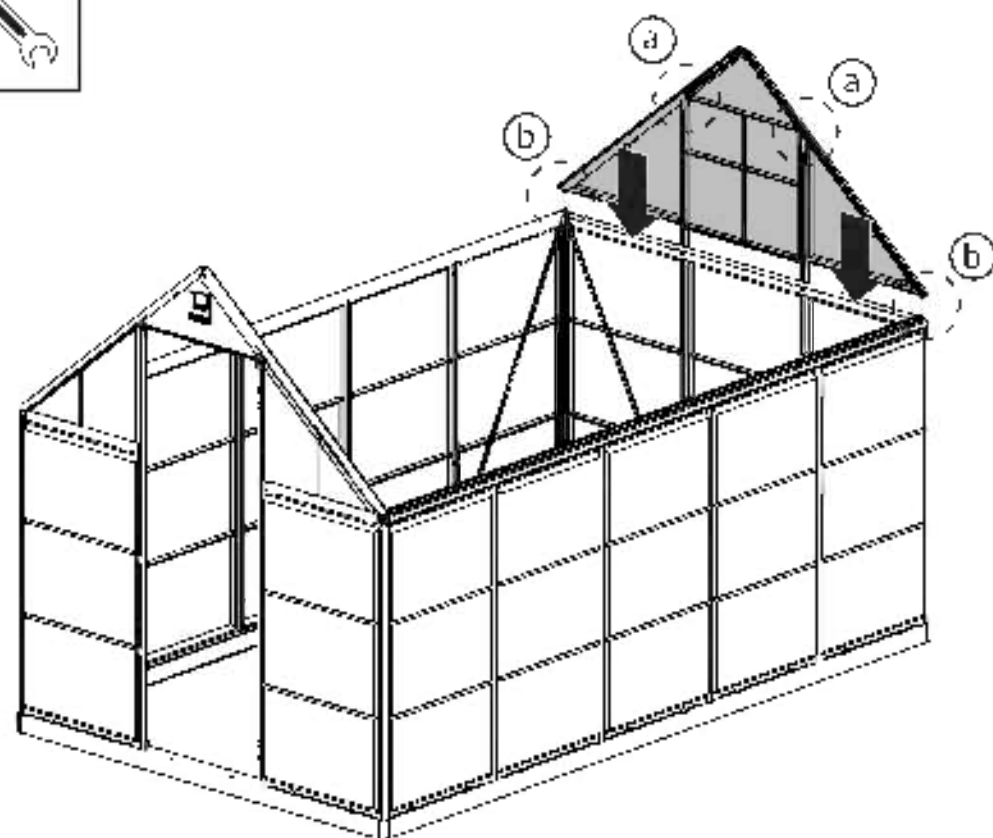
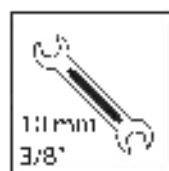


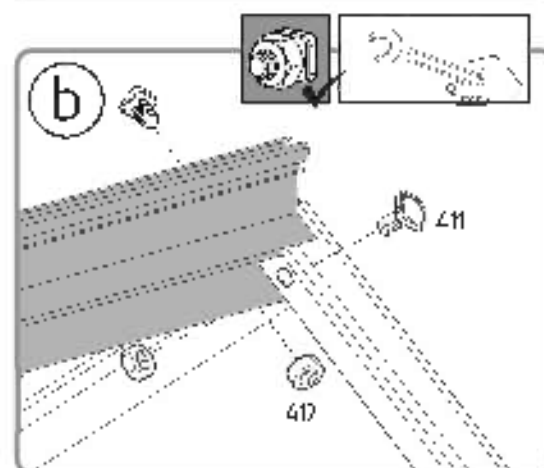
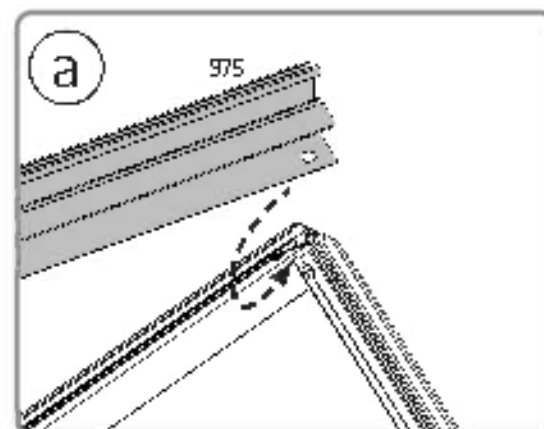
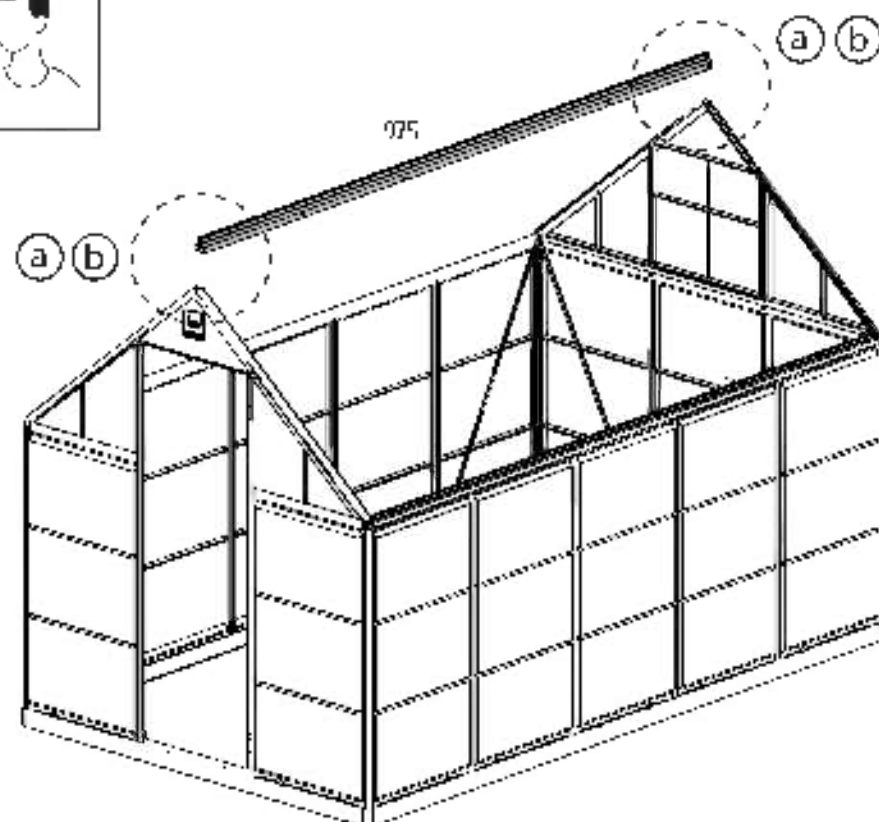
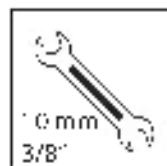
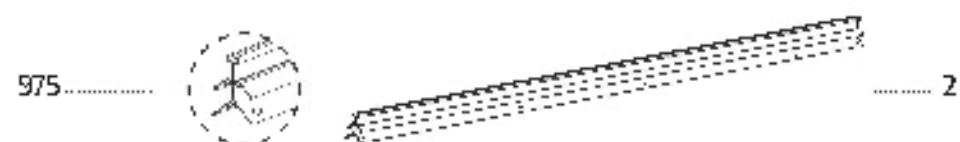
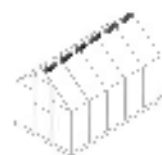


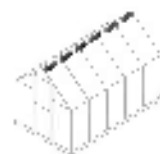
411 2



412 2

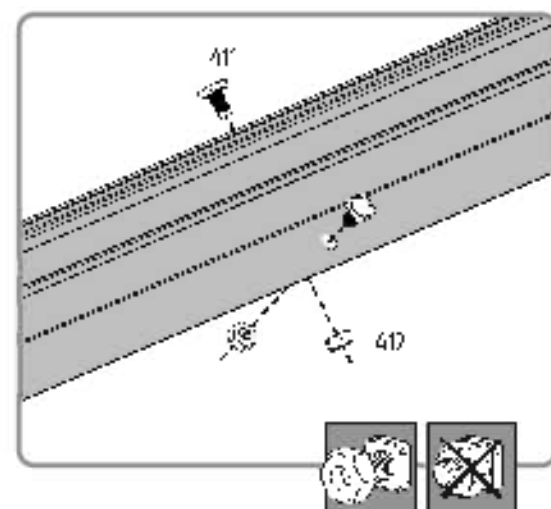
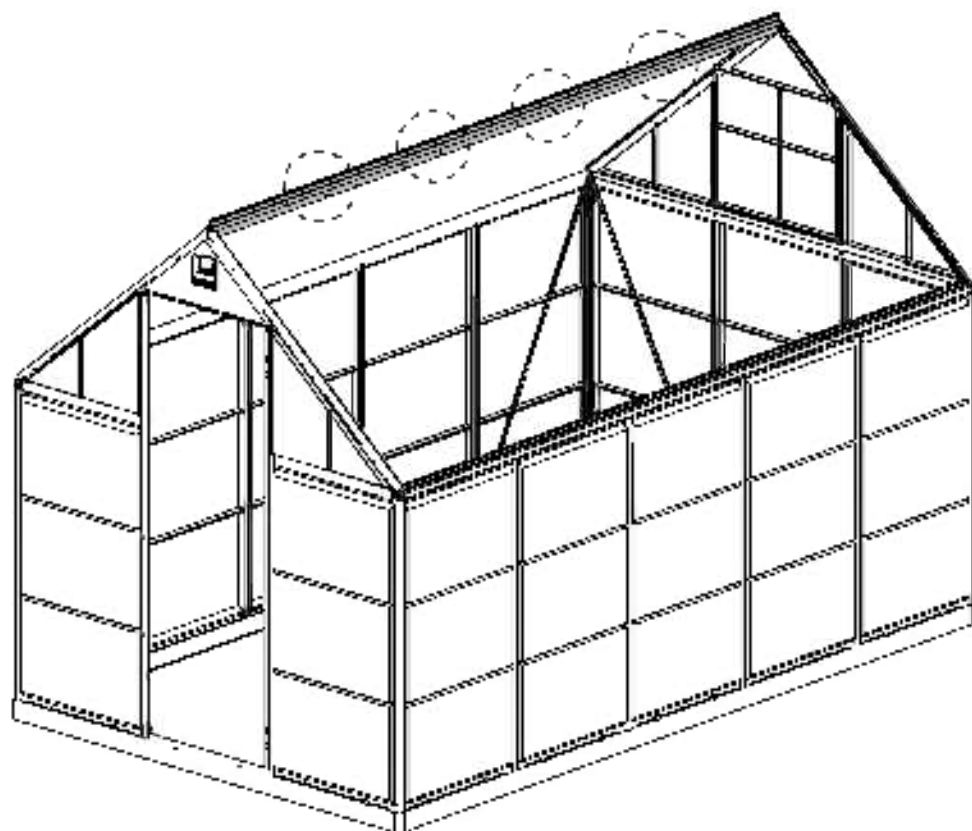






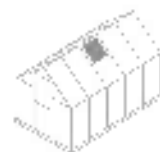
411  8

412  8





Decide on the window's location before assembly.
Window can be installed in one of the indicated options.

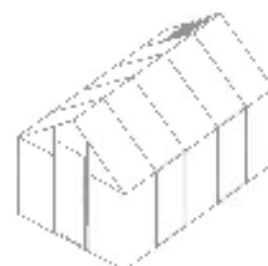
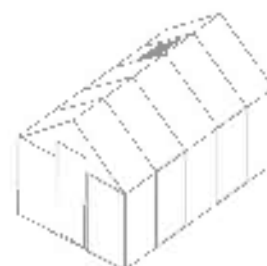
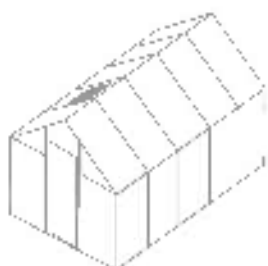
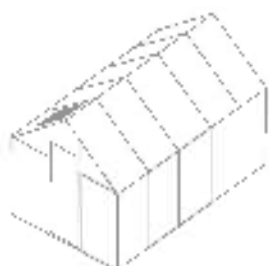
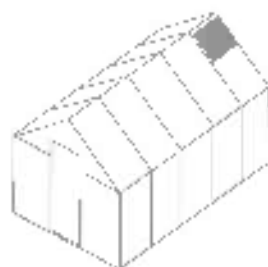
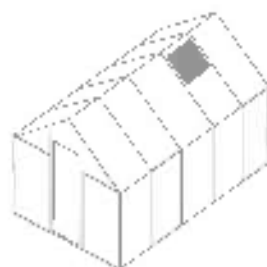
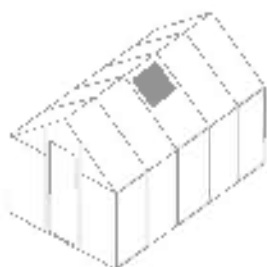
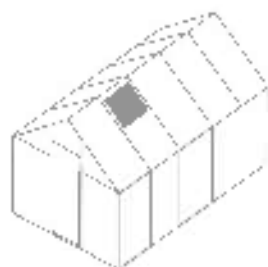
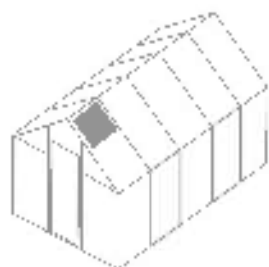


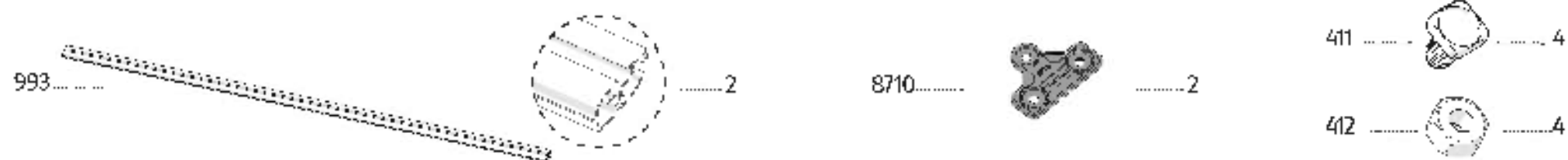
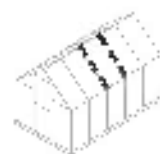
EN Windows Location

GR Fenster Standort

FR Fenêtre Emplacement

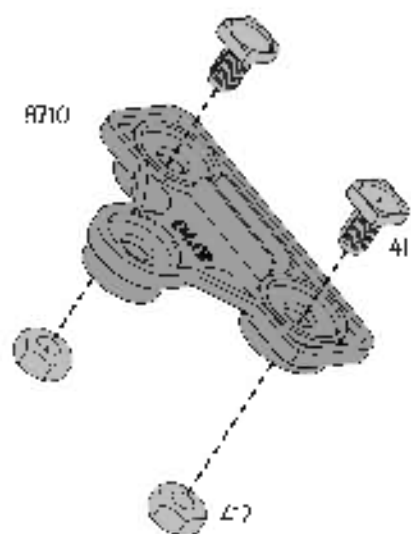
SP Ventana Ubicación



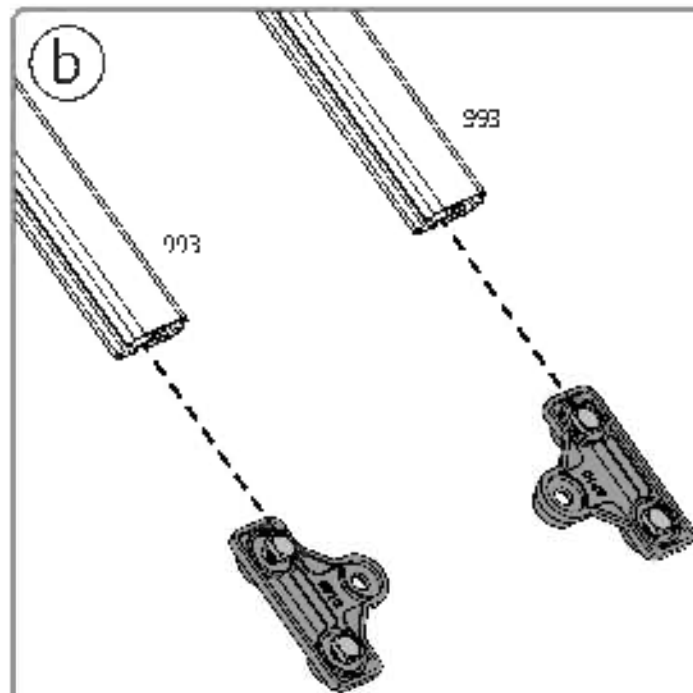


a

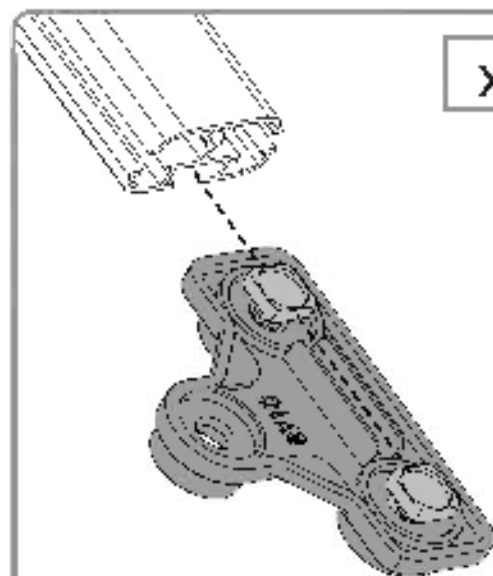
x2

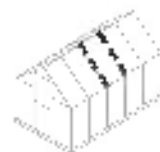


b



x2





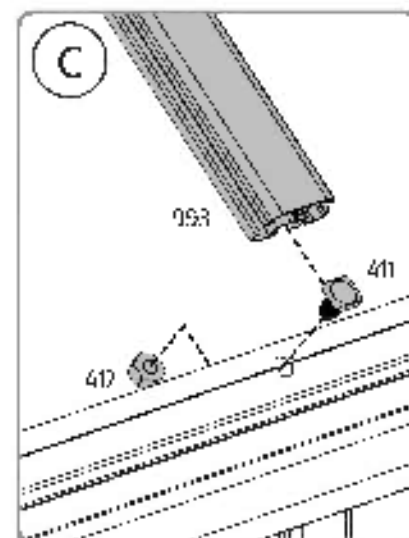
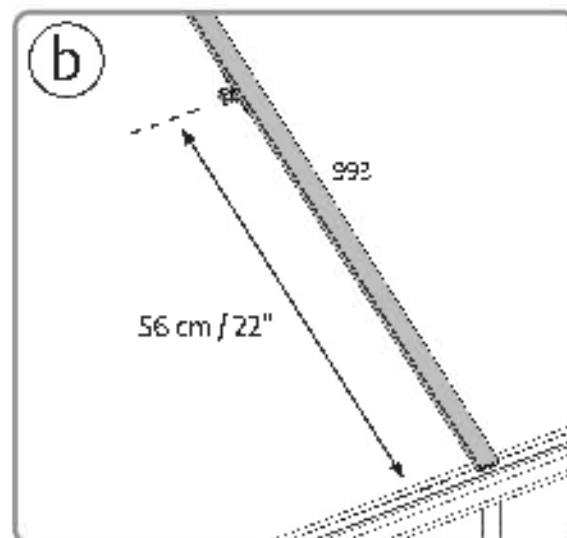
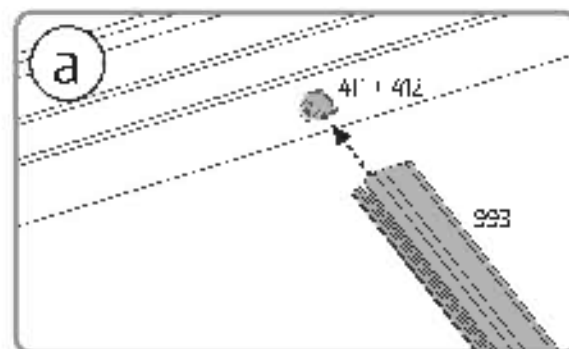
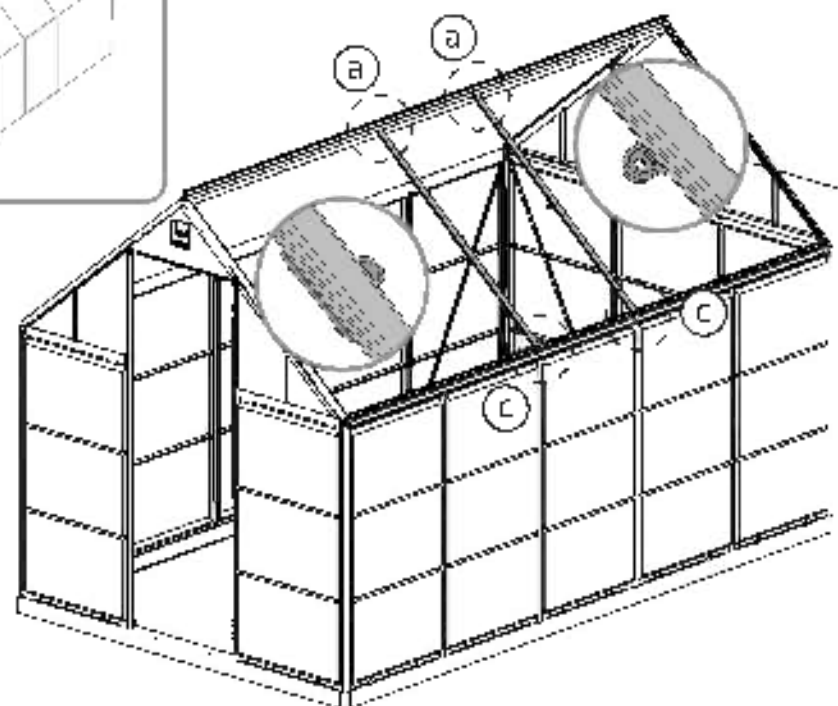
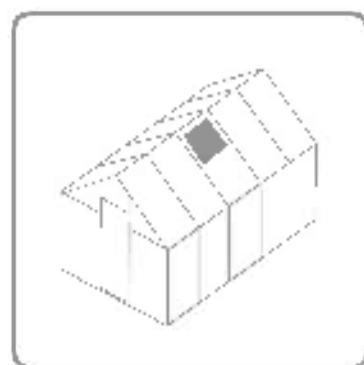
..... 2



411 2

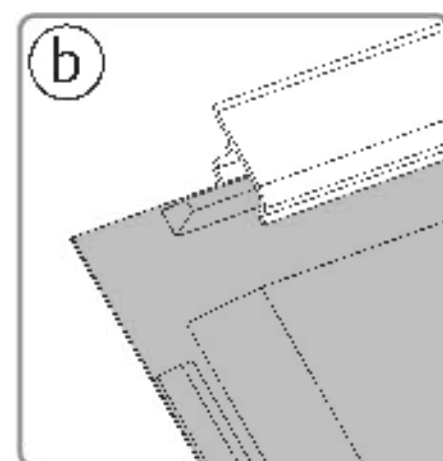
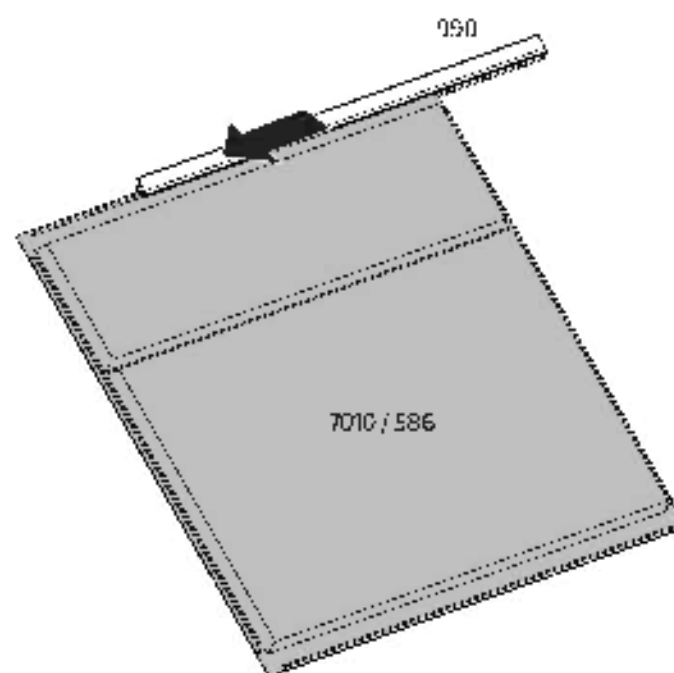
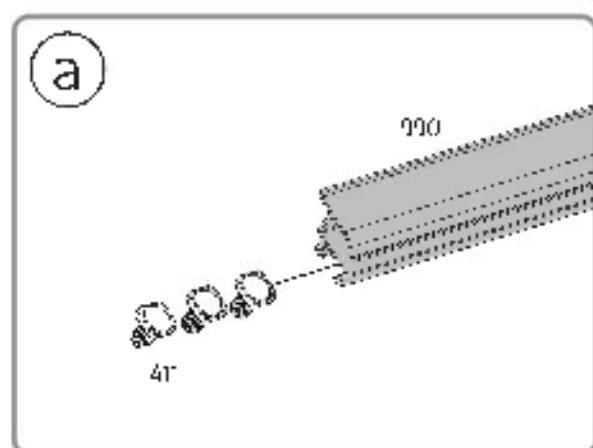
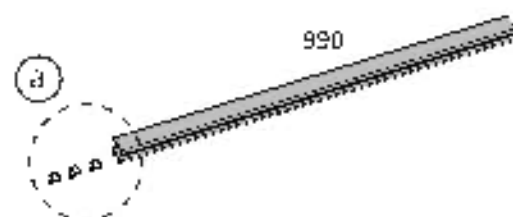
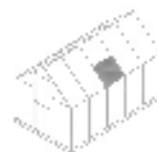


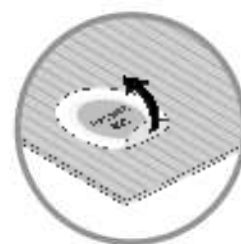
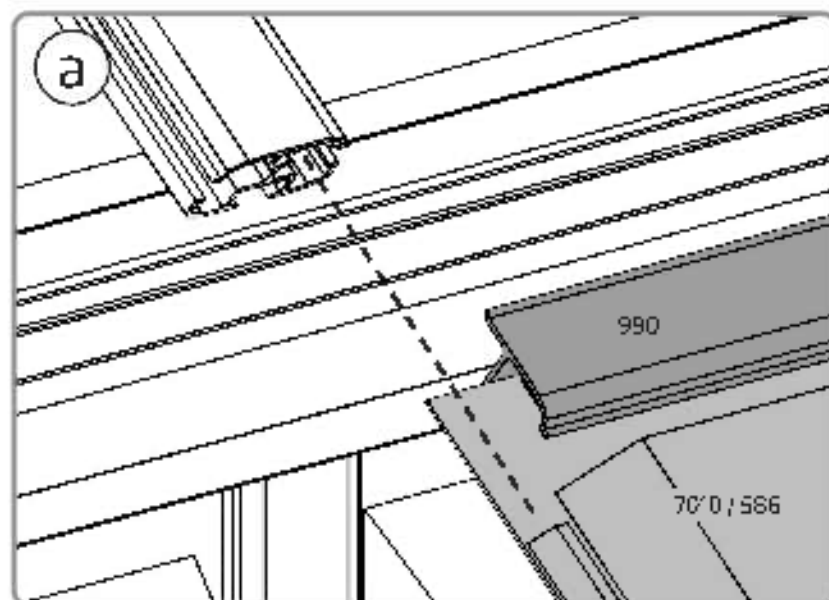
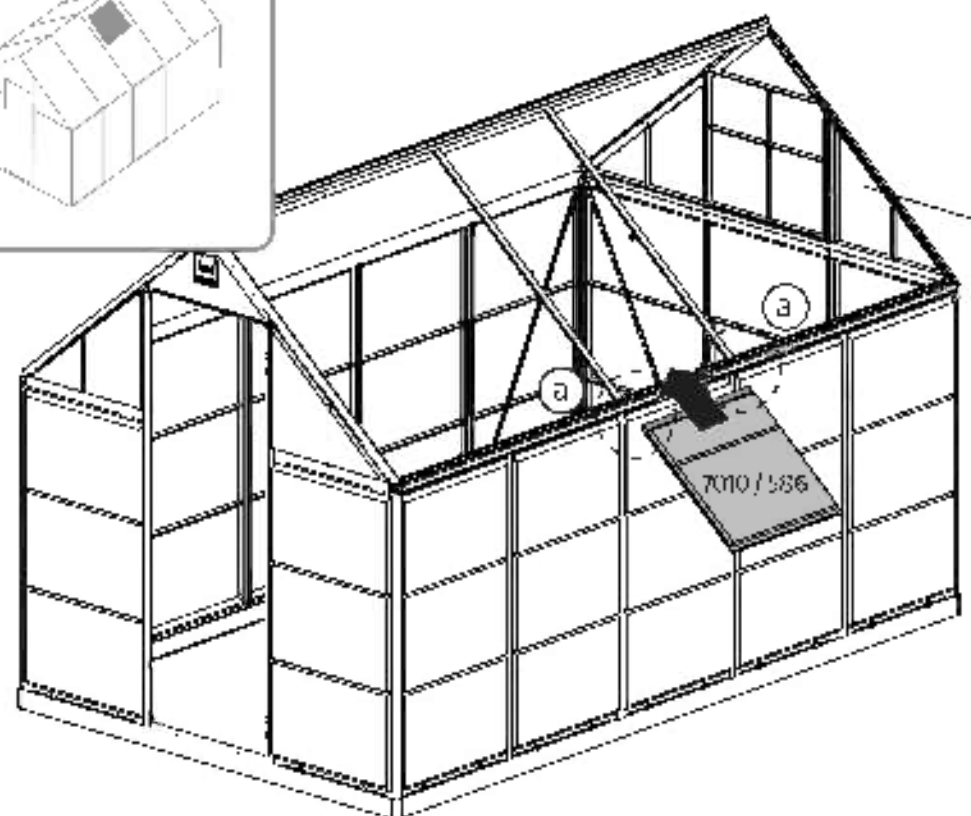
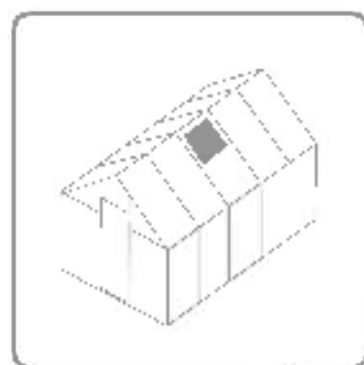
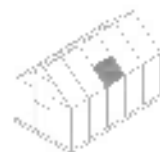
412 2

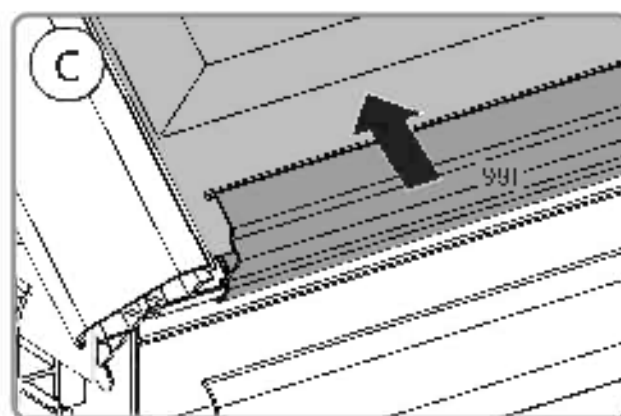
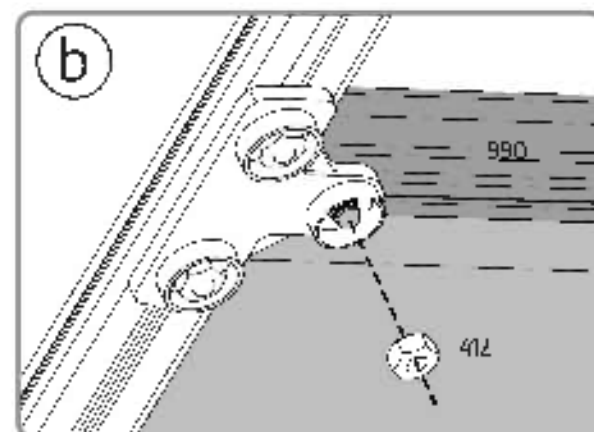
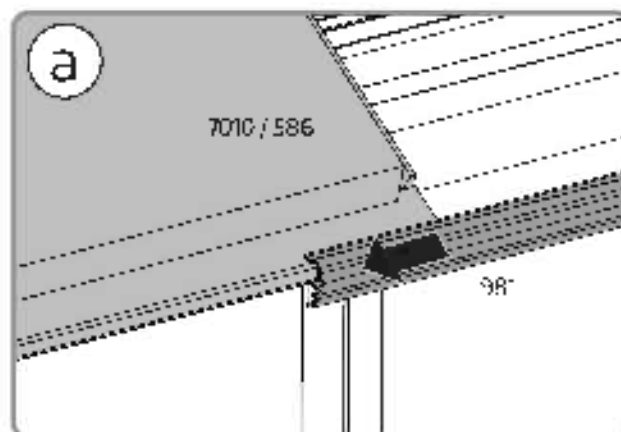
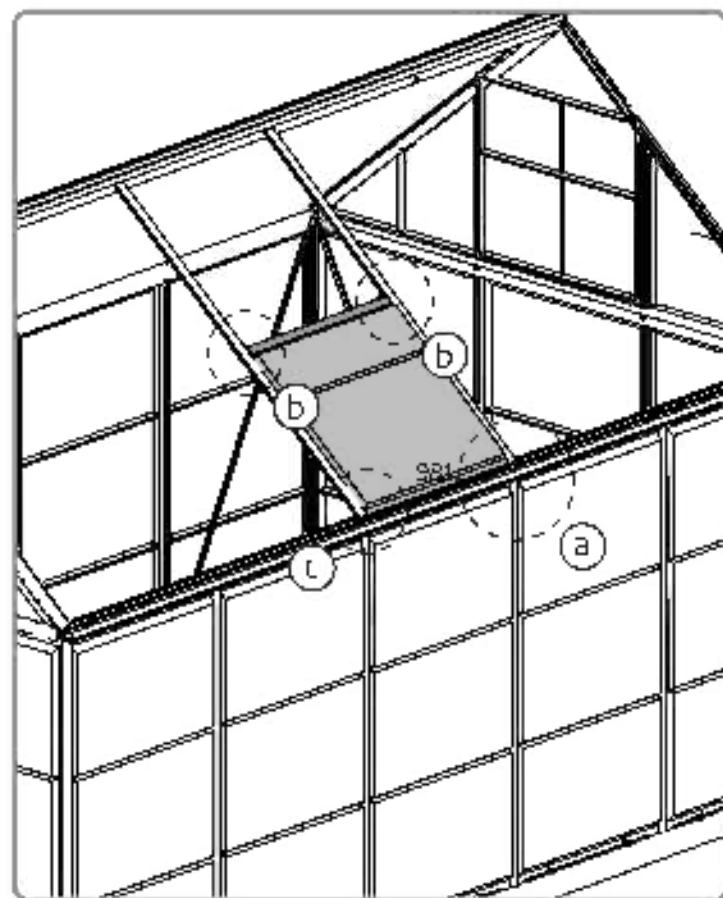
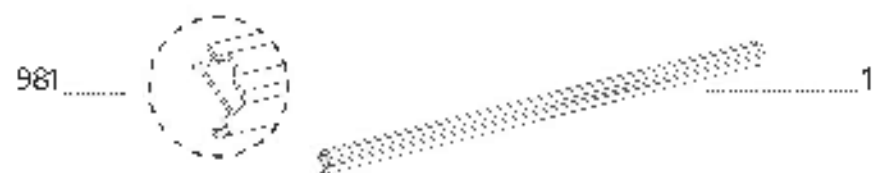
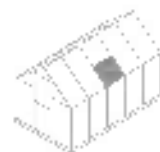


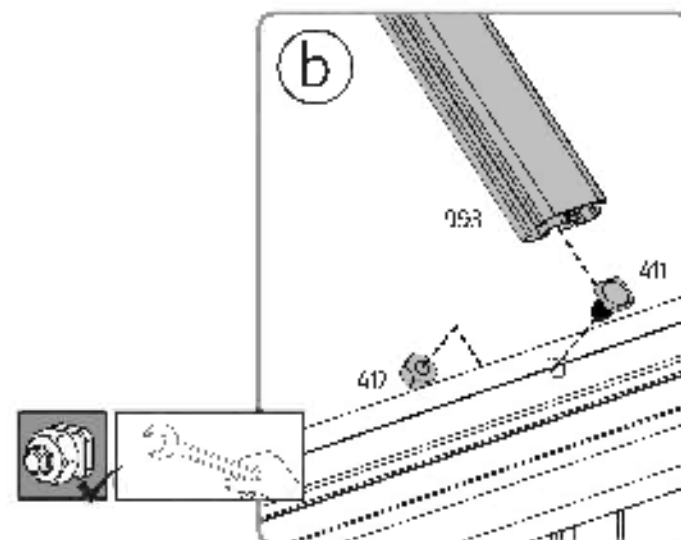
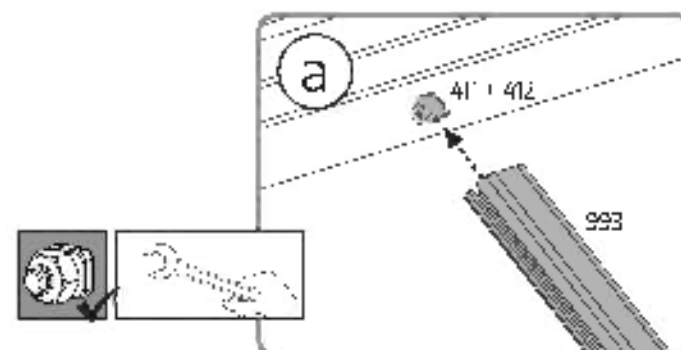
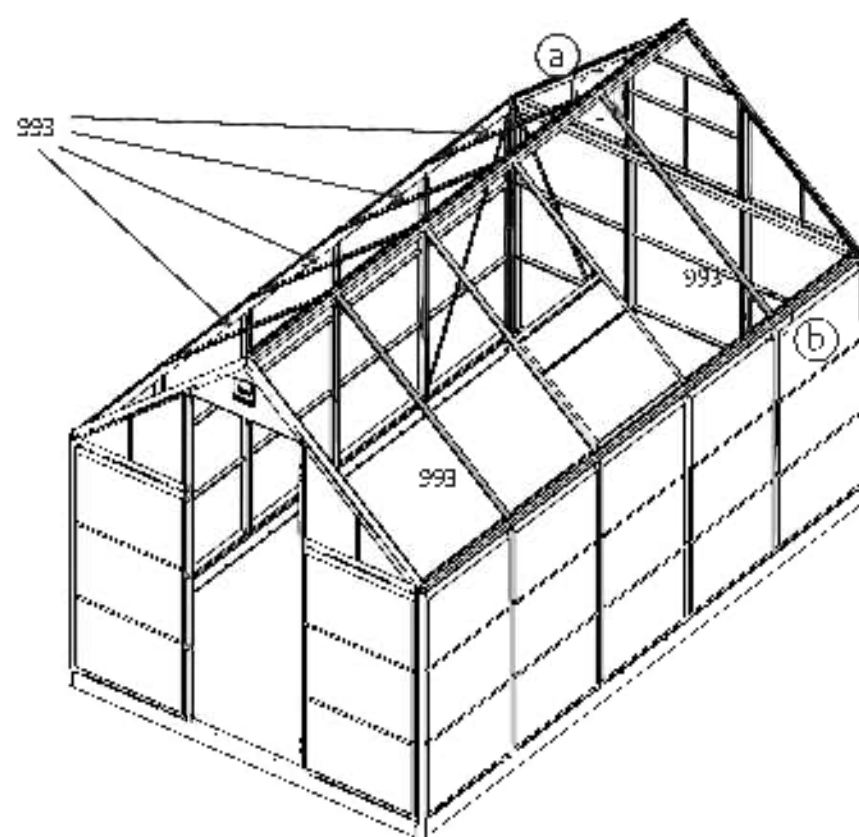
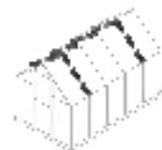


Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



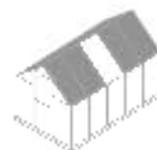








Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



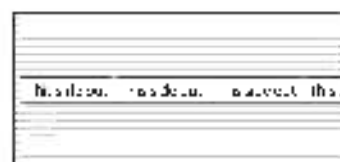
7011



..... 9

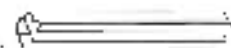
OR

581



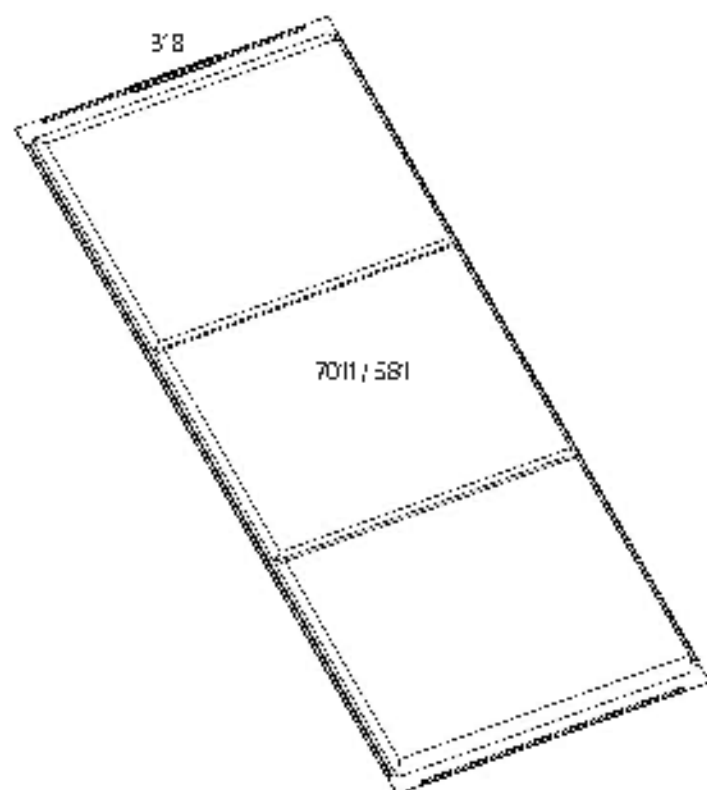
..... 9

318

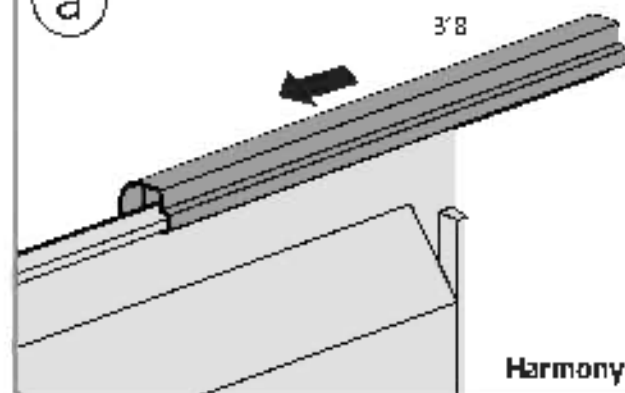


..... 9

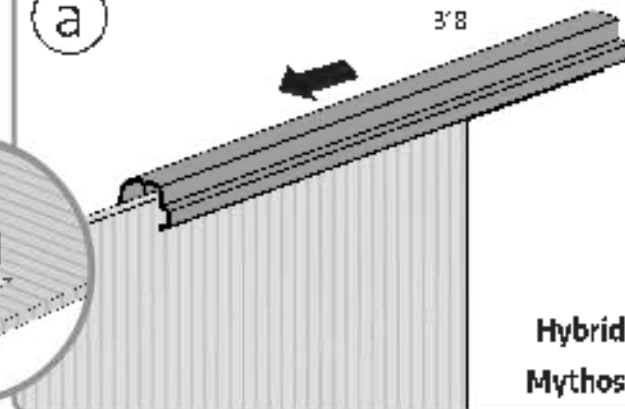
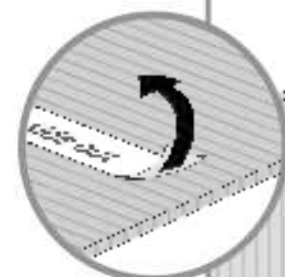
x9

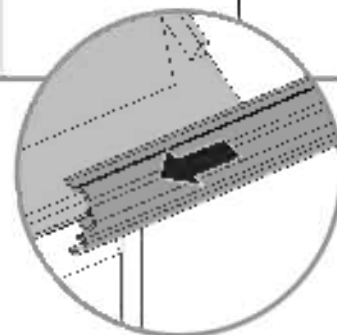
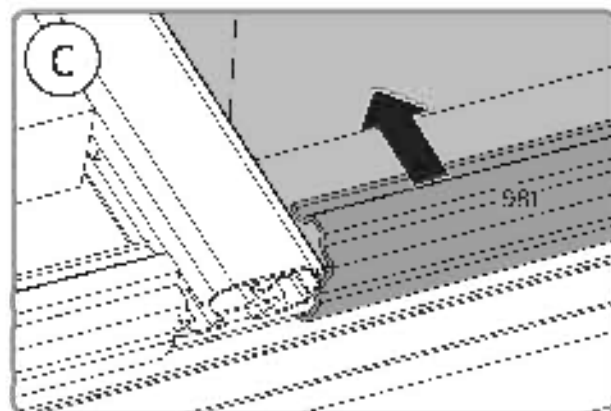
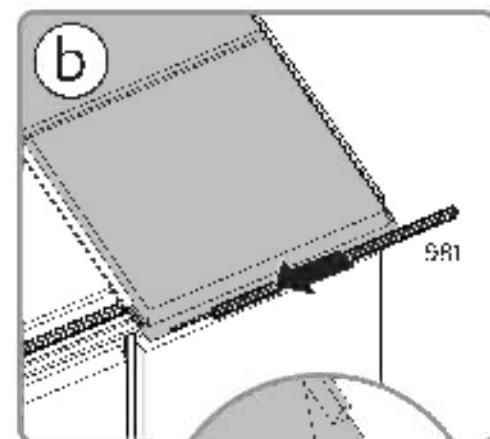
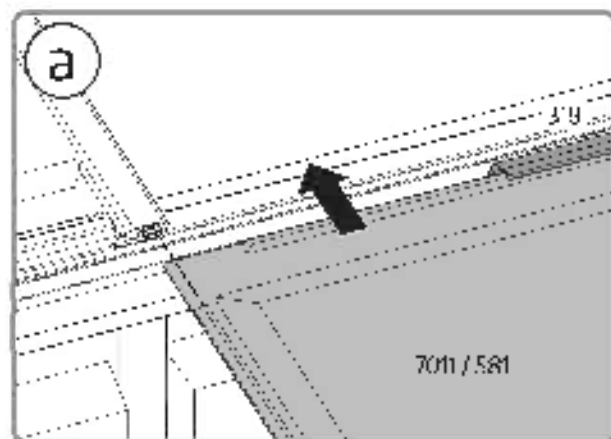
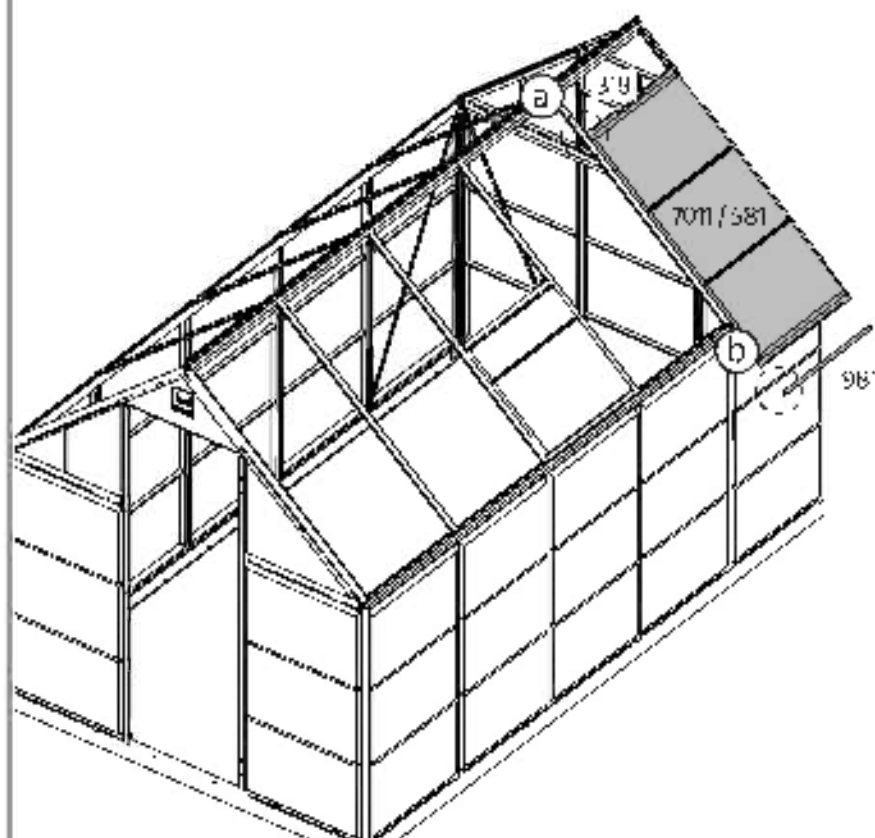
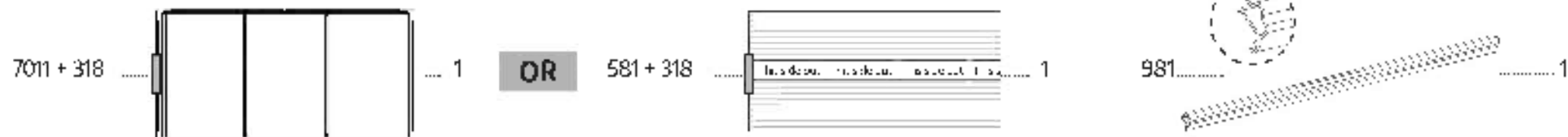
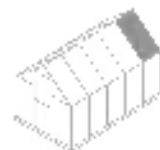


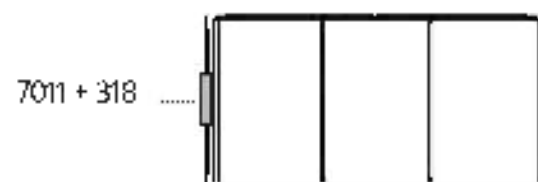
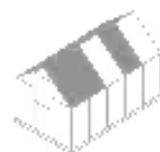
a

**Harmony 6x10**

a

**Hybrid 6x10
Mythos 6x10**

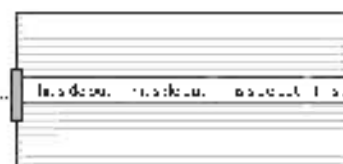




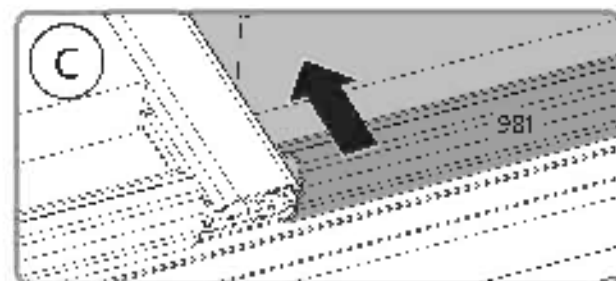
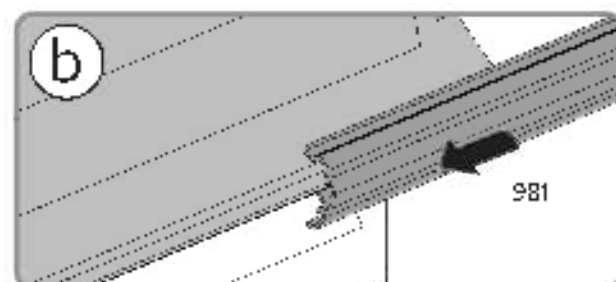
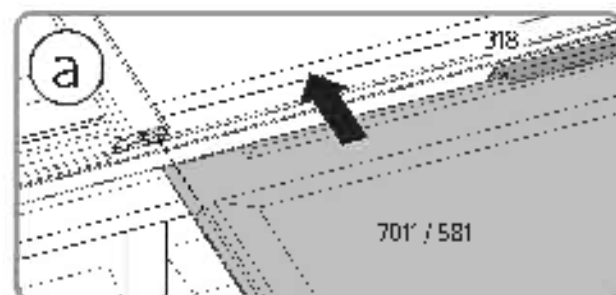
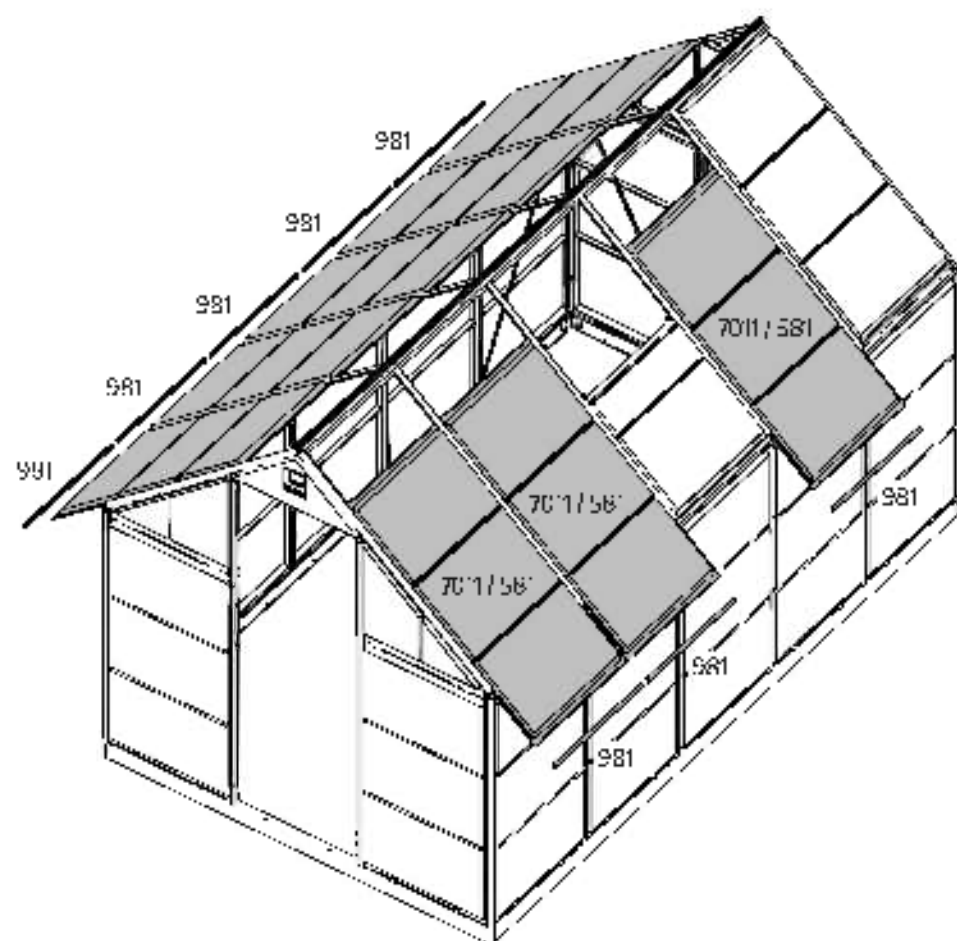
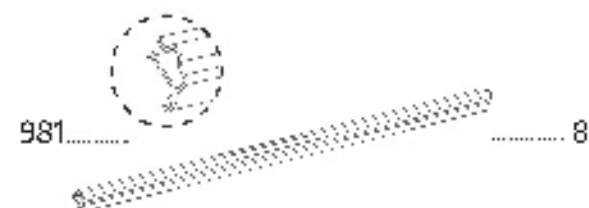
8

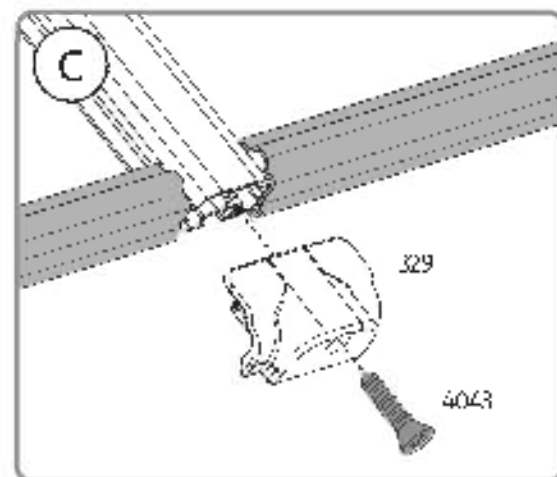
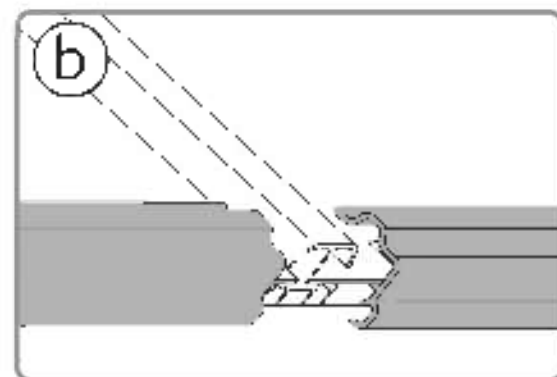
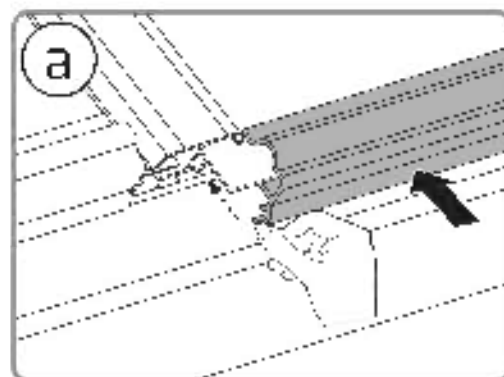
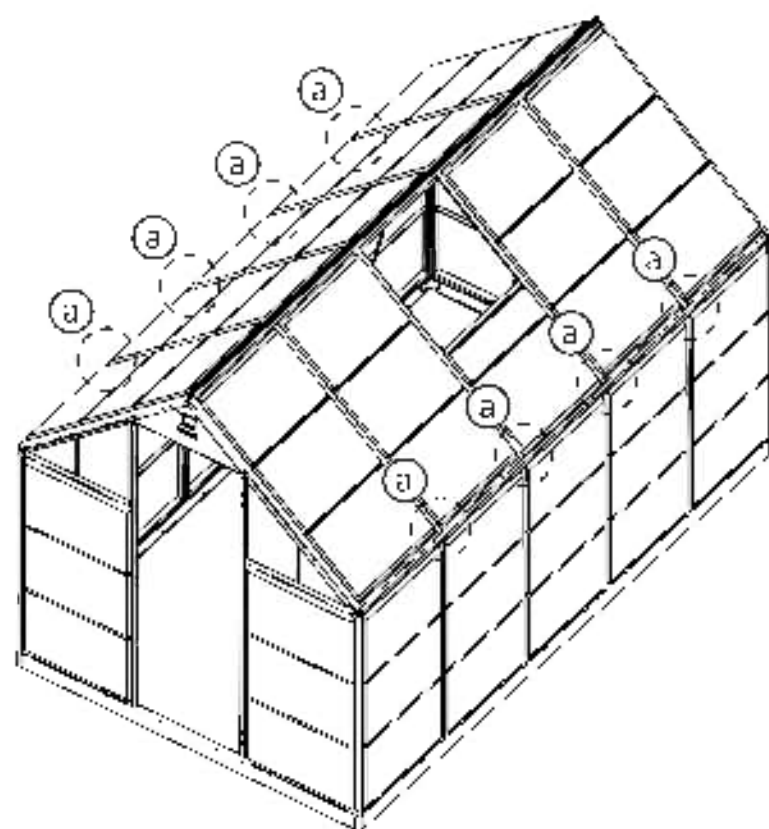
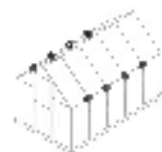
OR

581 + 318



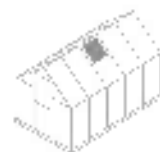
8







Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.



7010 1

OR



586 1



992 2



3017 2



989 1



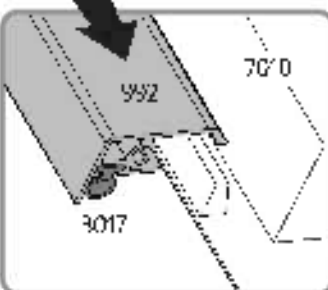
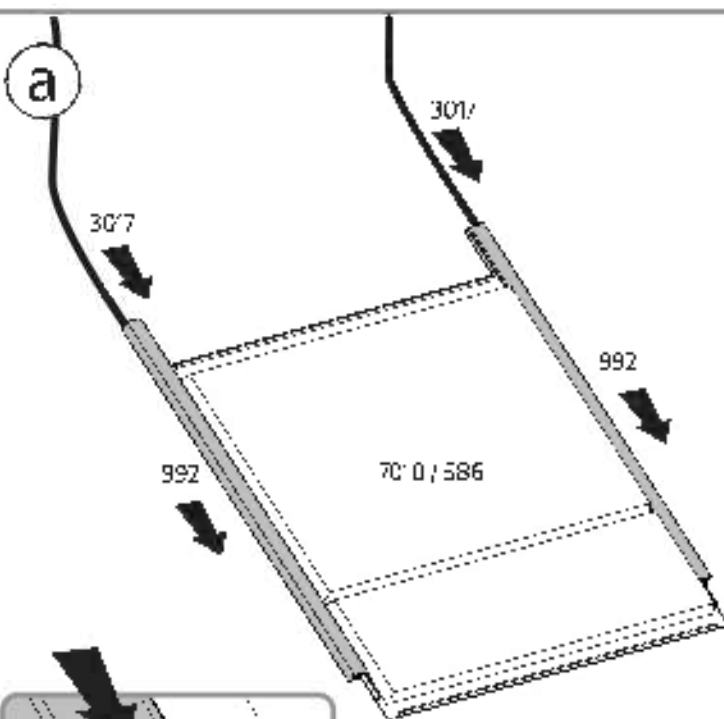
991 1



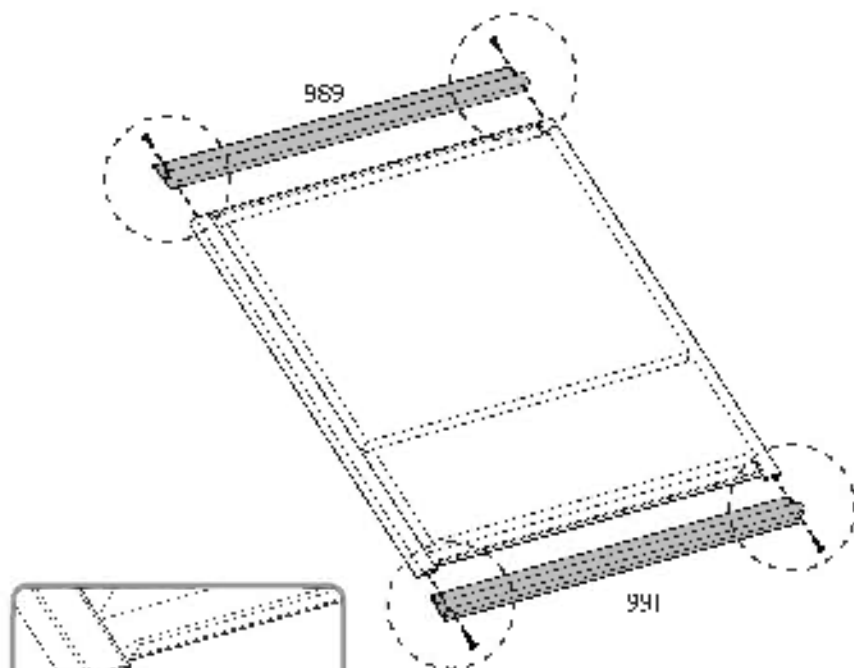
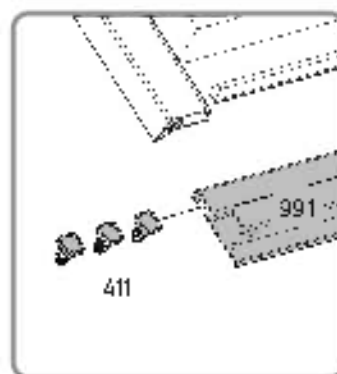
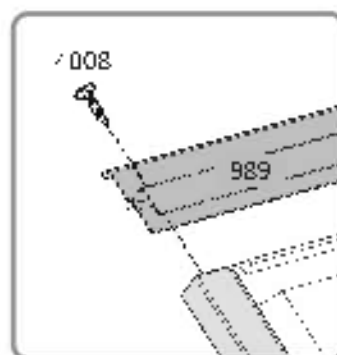
4008 4

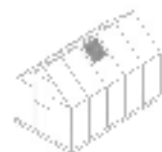


411 3

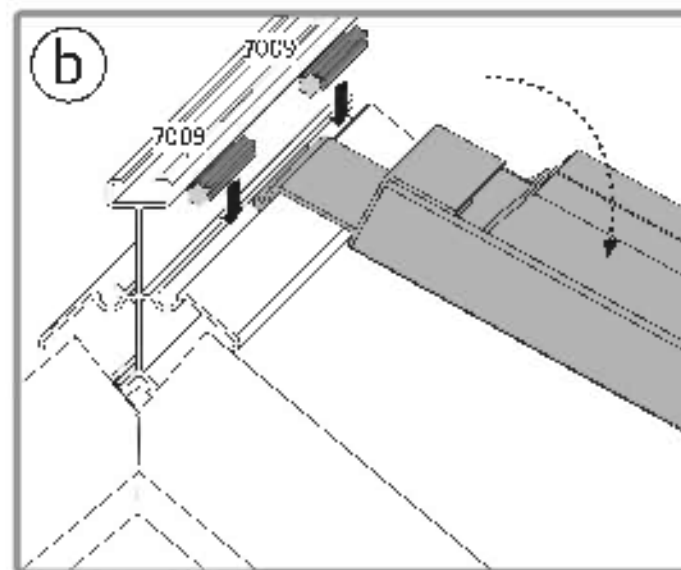
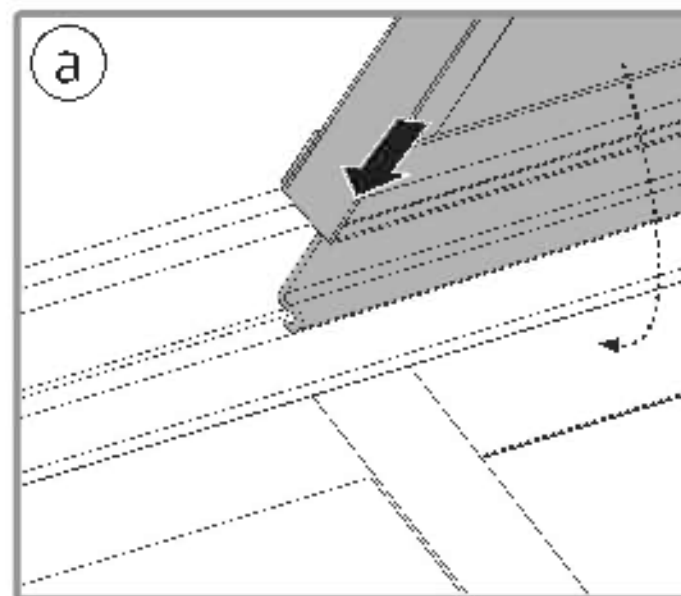
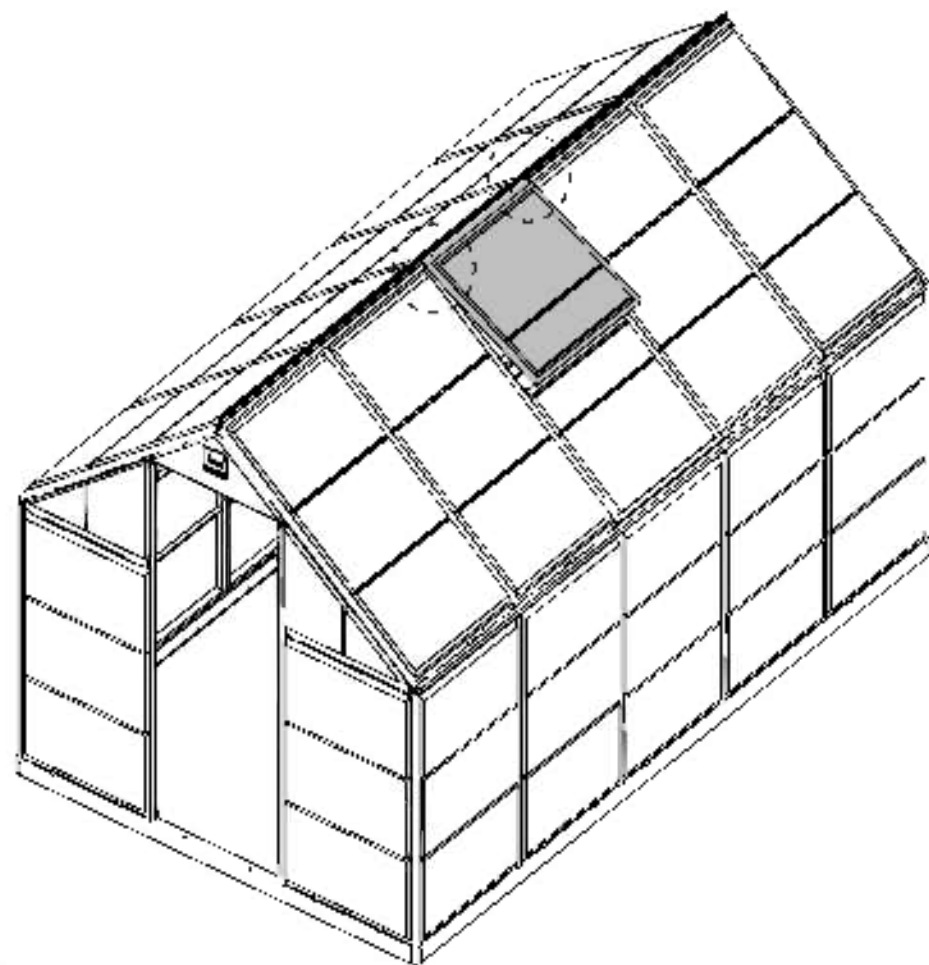


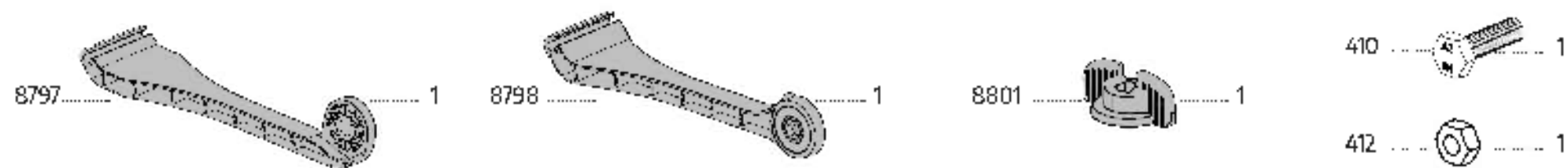
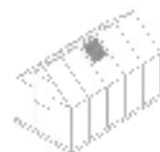
b



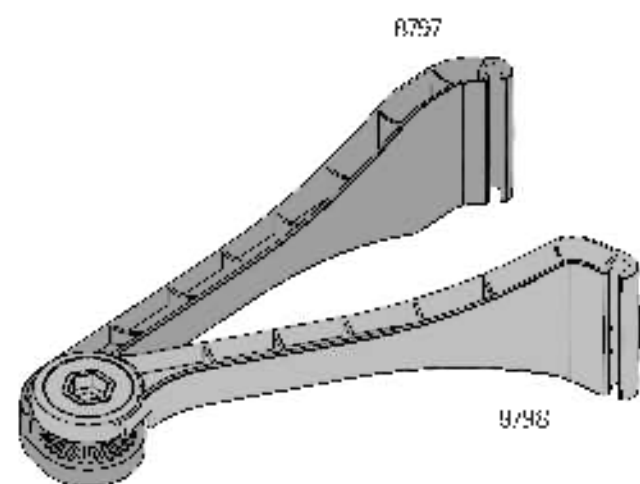


7009 2

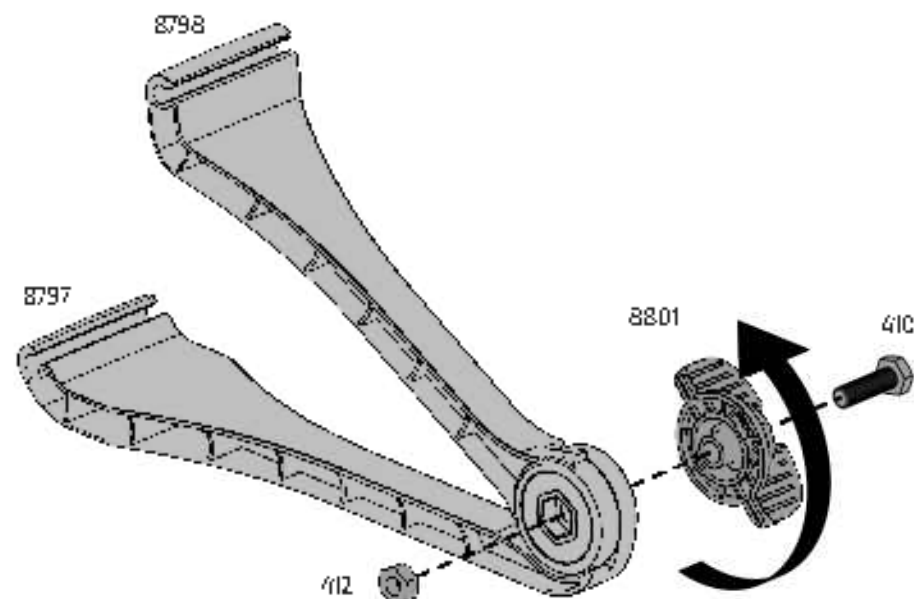


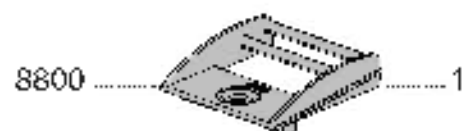
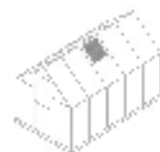


a

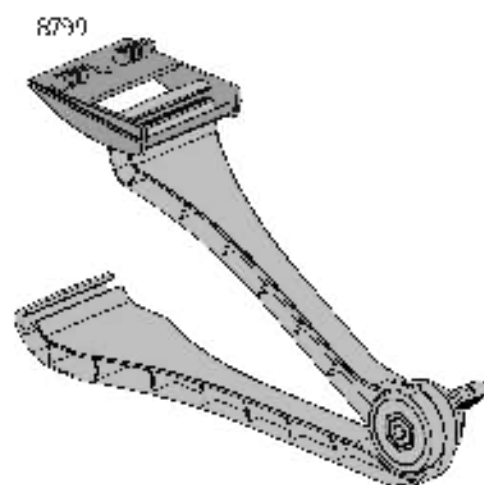


b

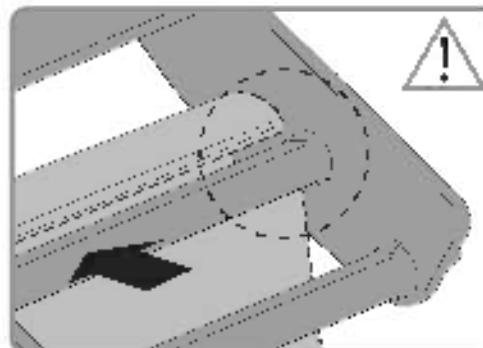
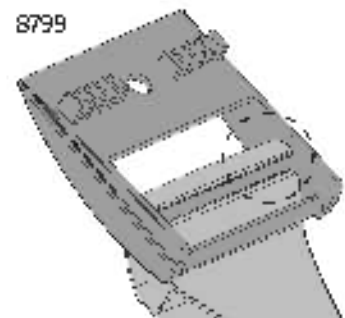




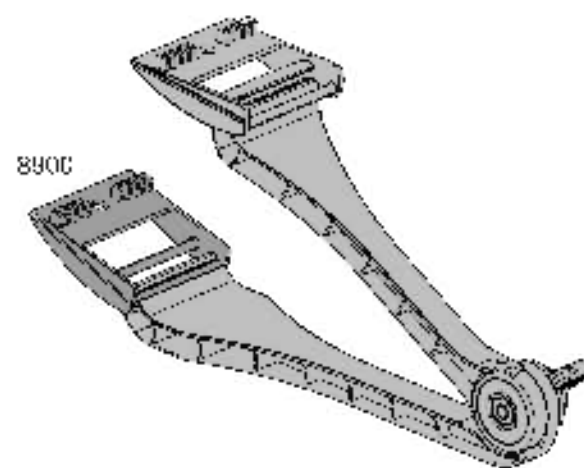
a



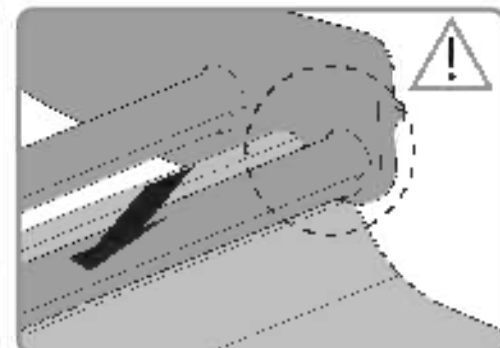
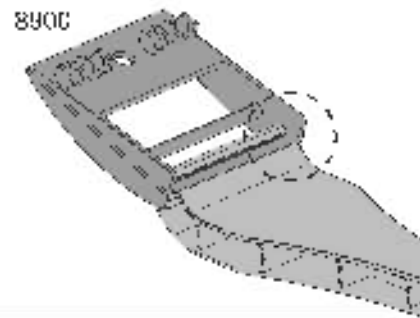
8799



b

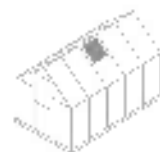


8900

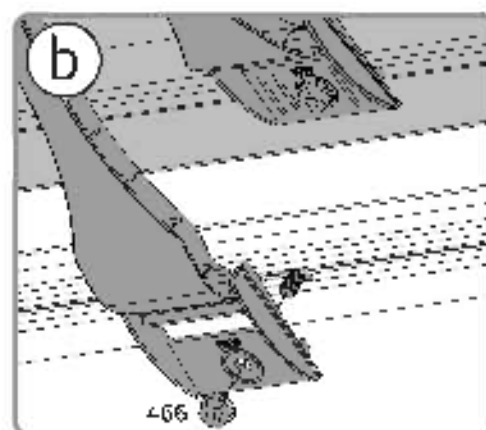
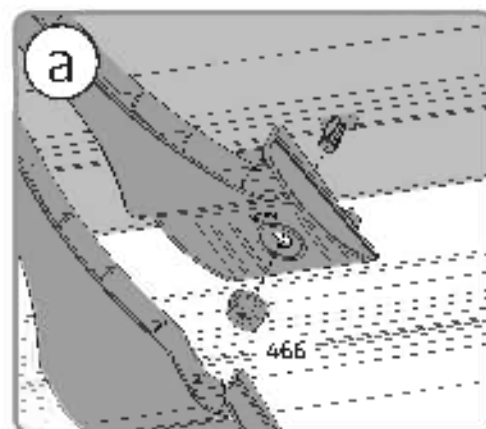
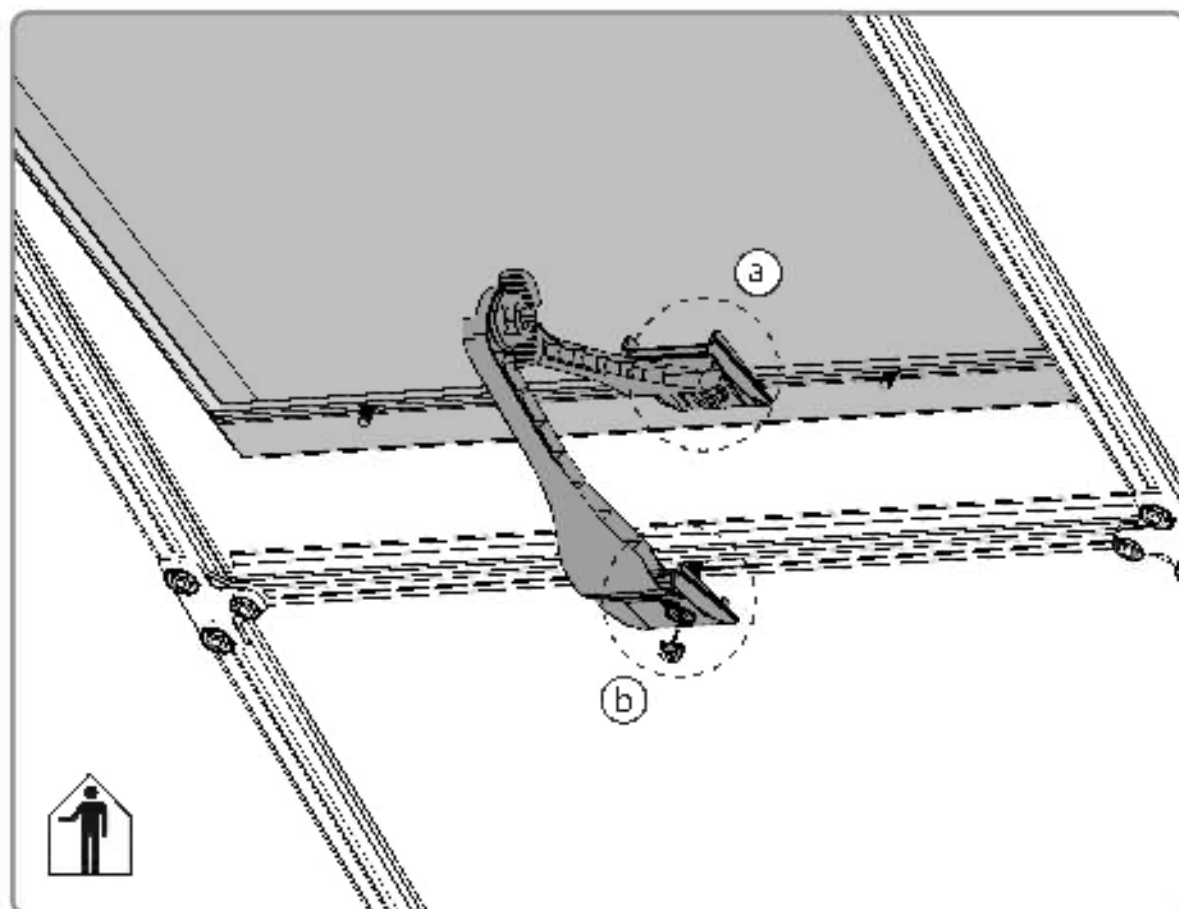


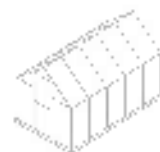


In case the window doesn't closed properly, please release the screws, adjust the profile and tighten the screw.

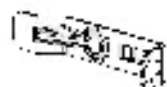


466..... 2

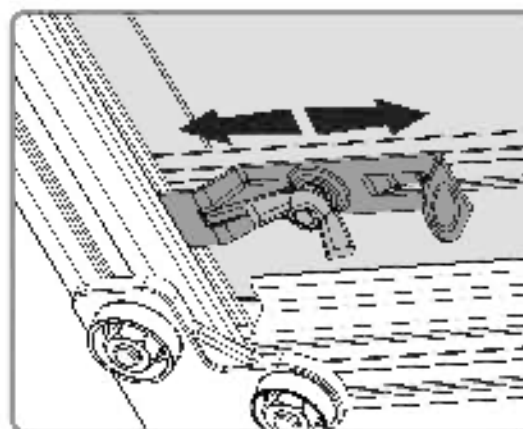
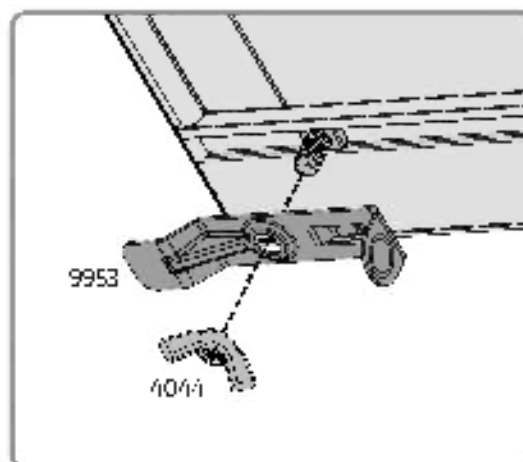
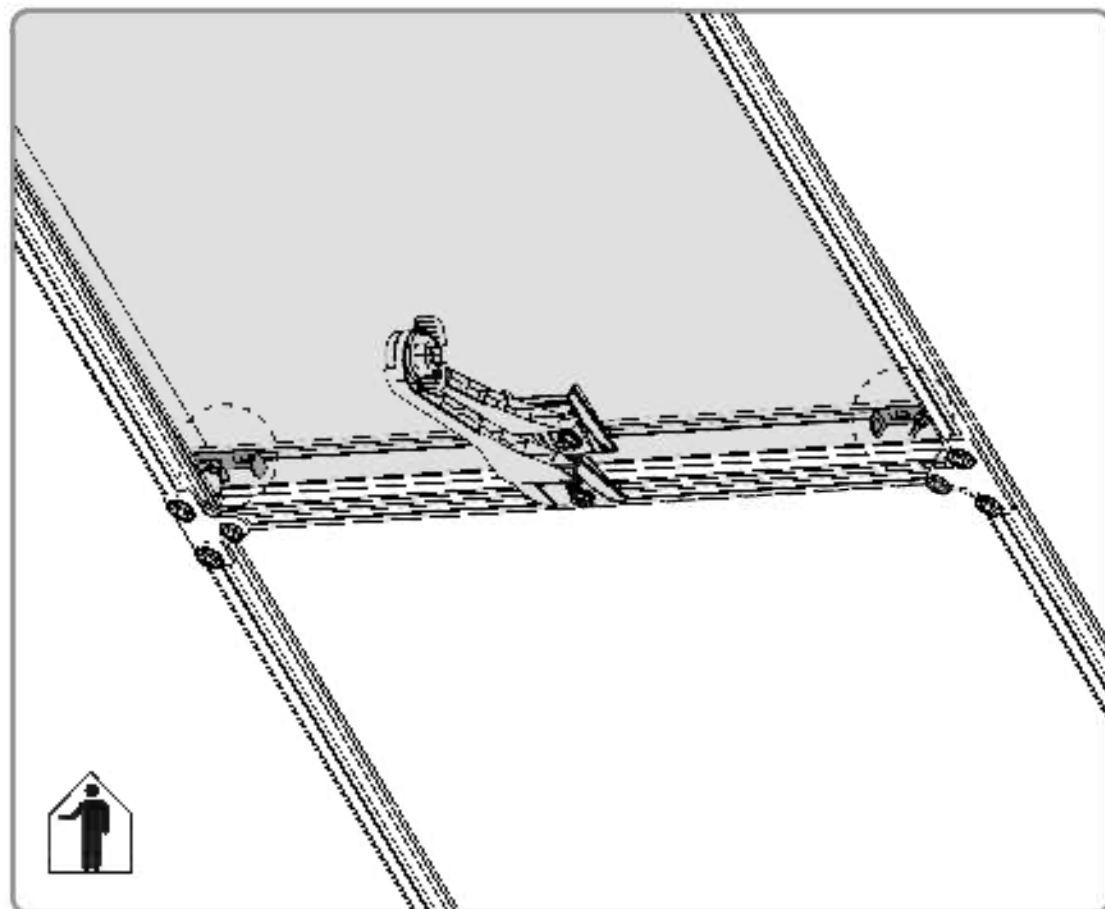


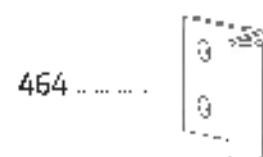


9953 2

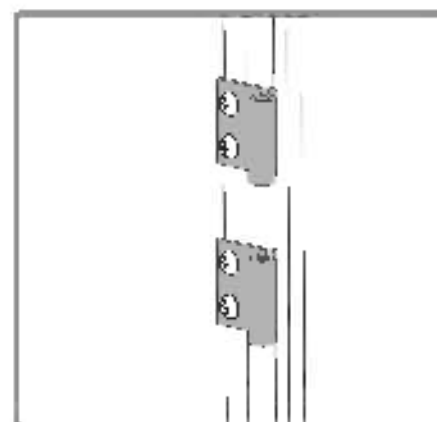
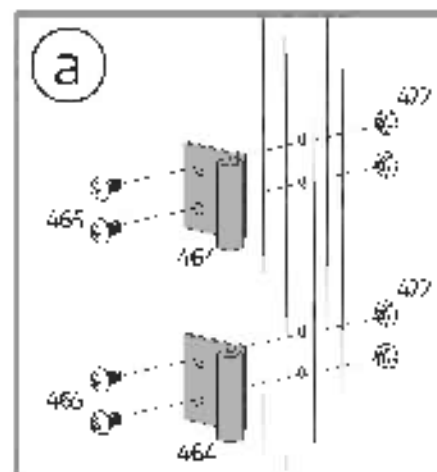
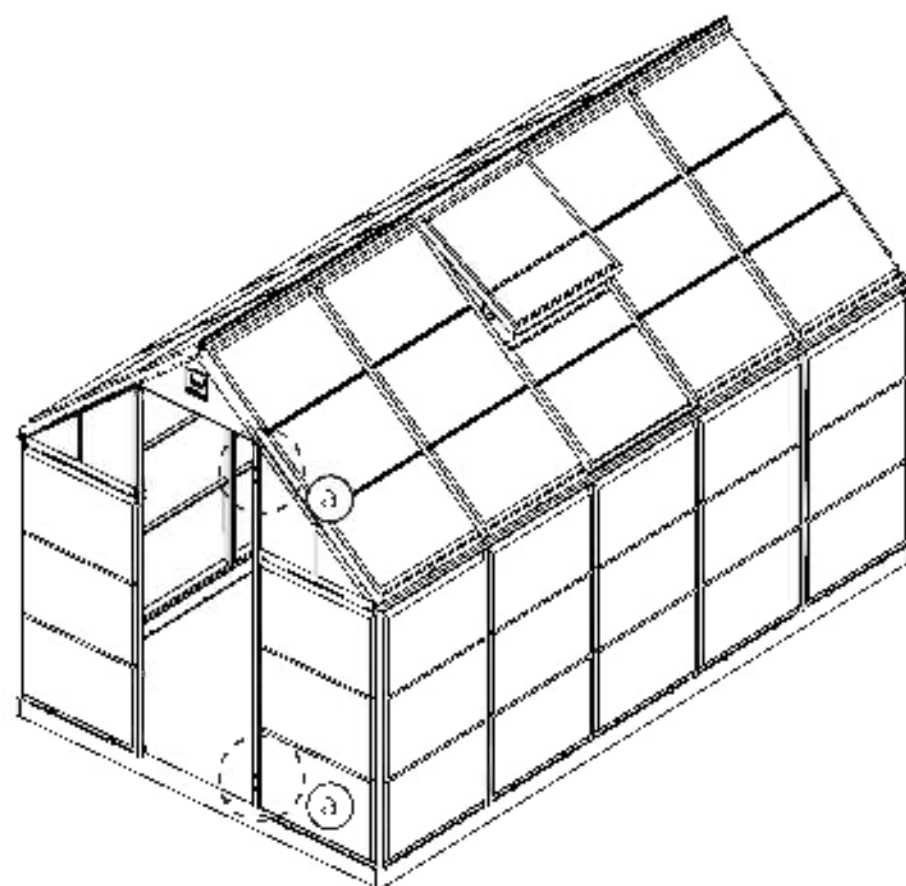
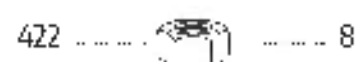


4044 2



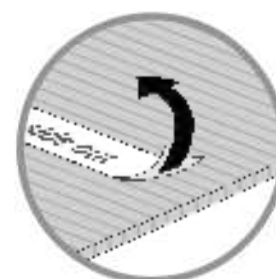
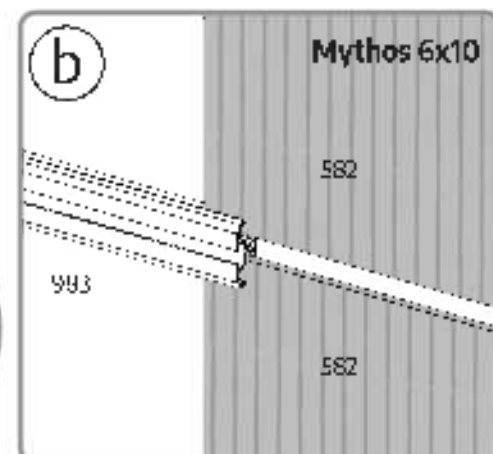
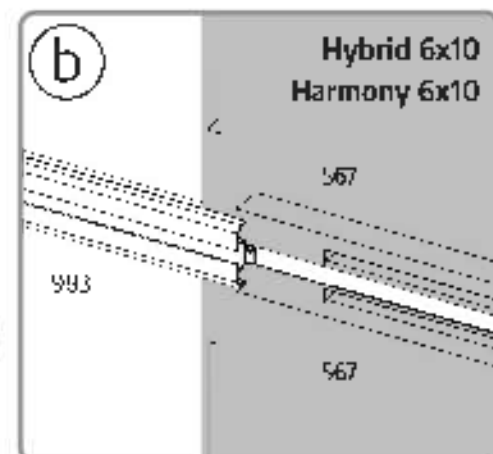
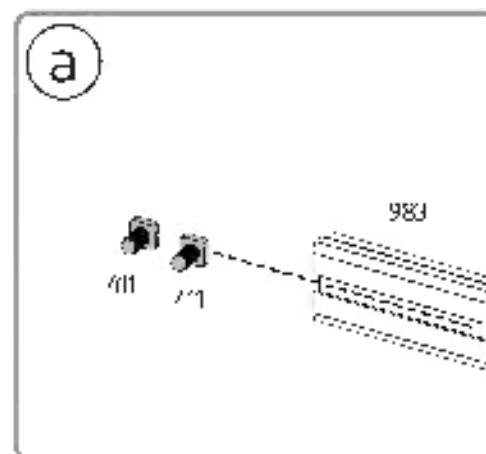
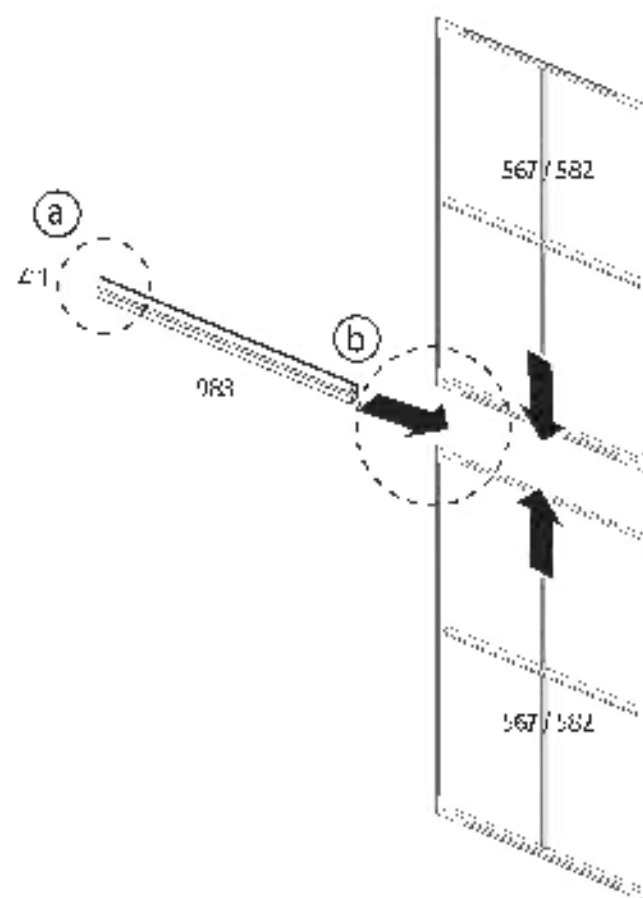
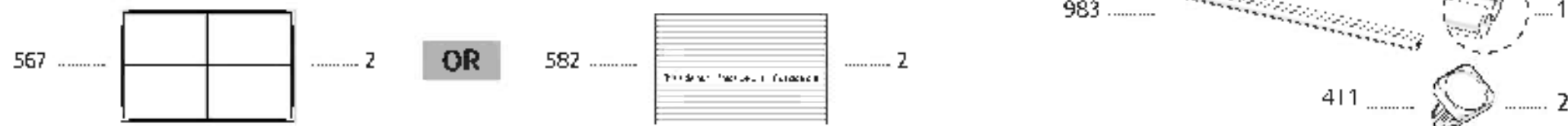
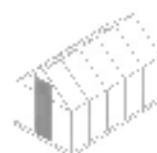


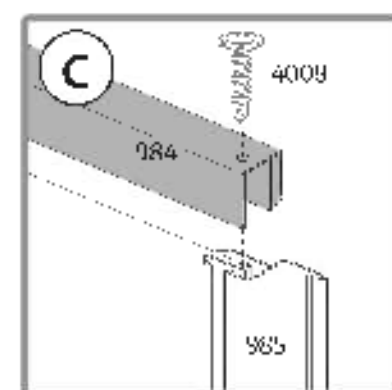
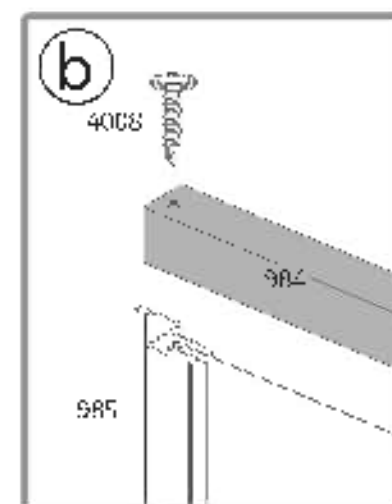
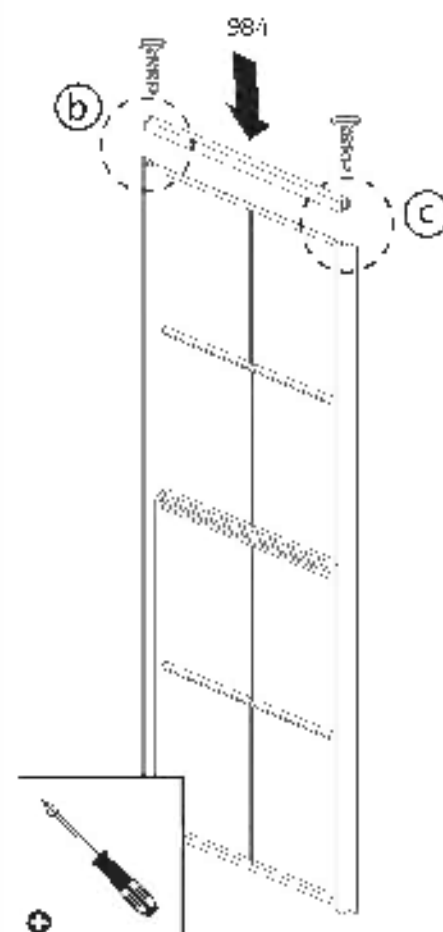
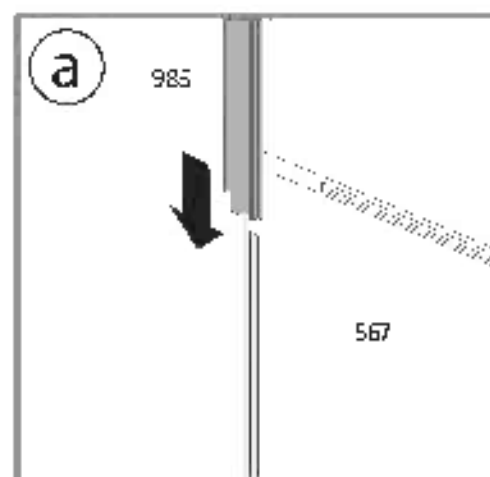
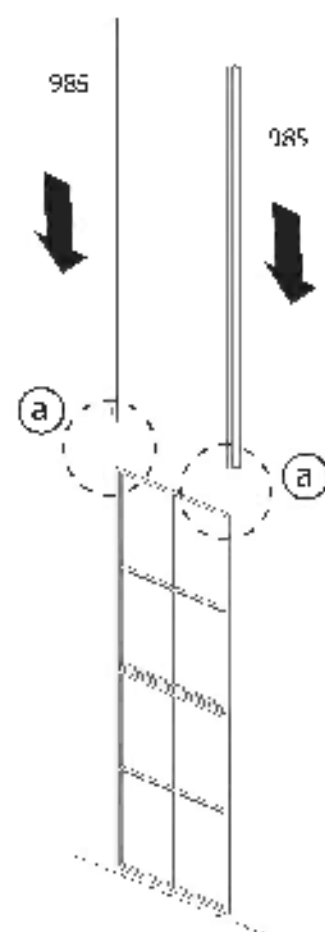
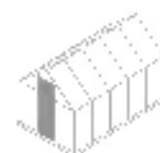
4

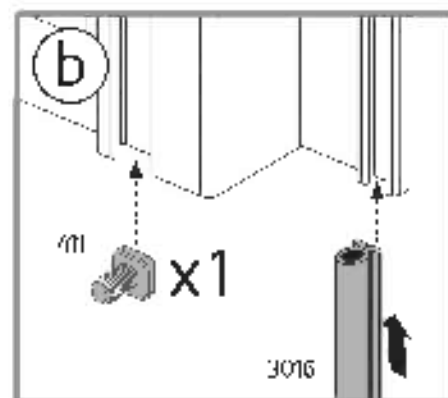
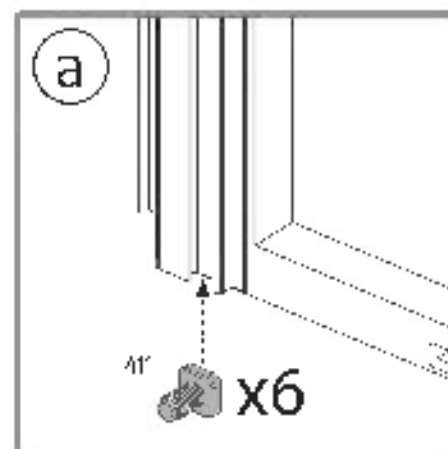
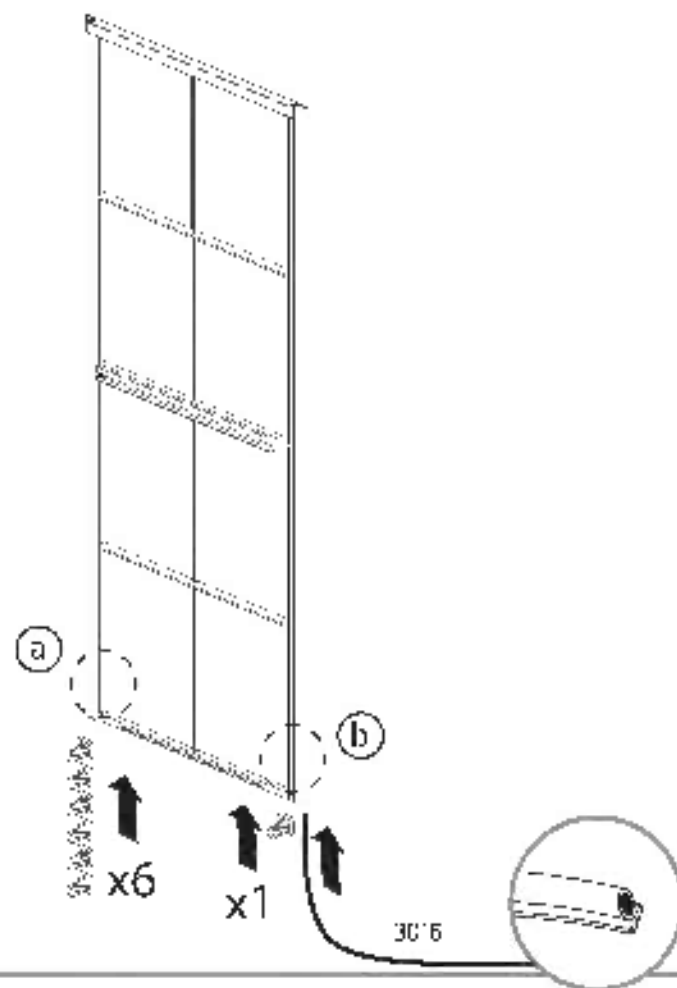
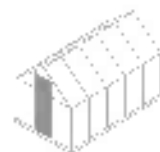


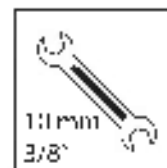
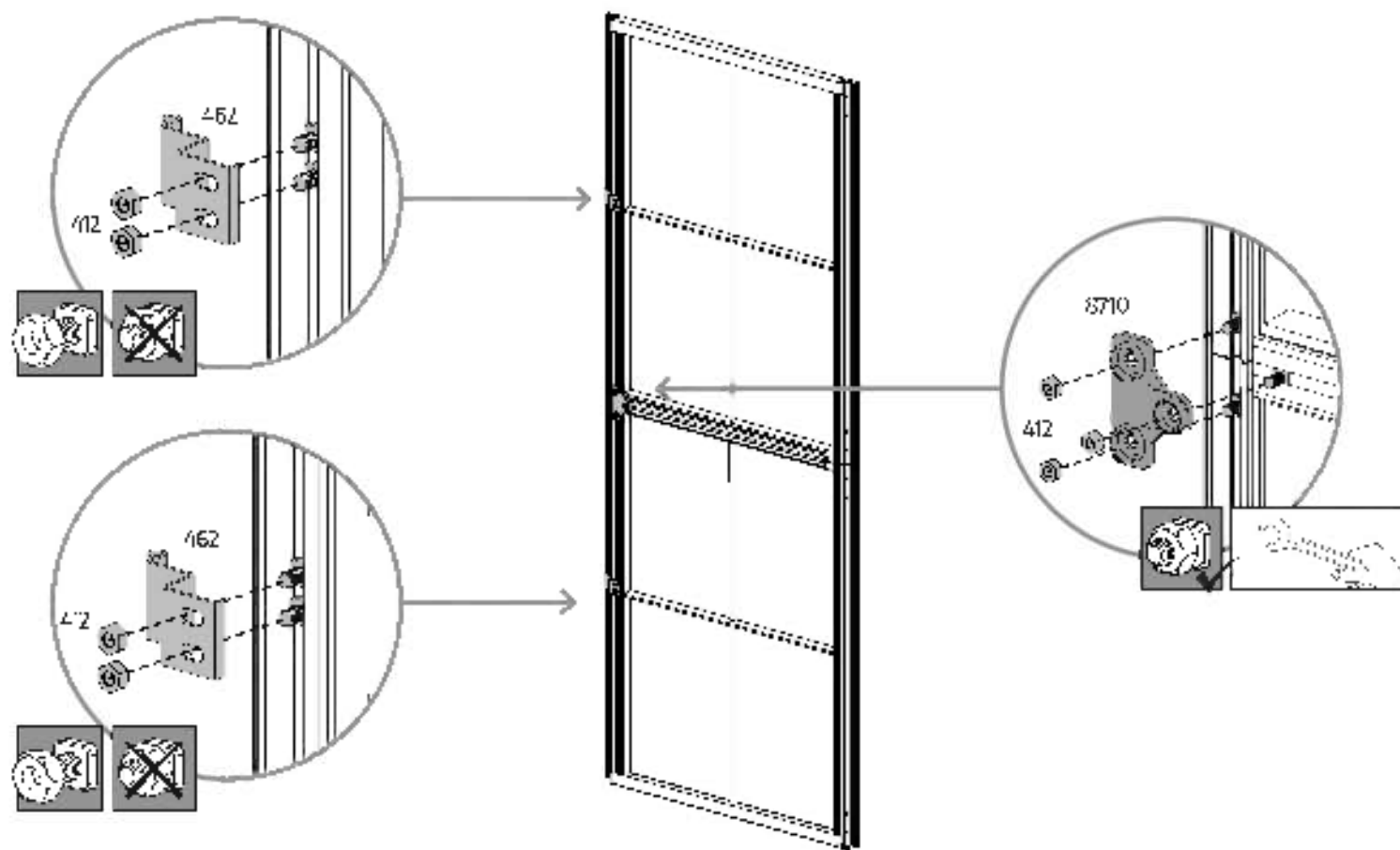
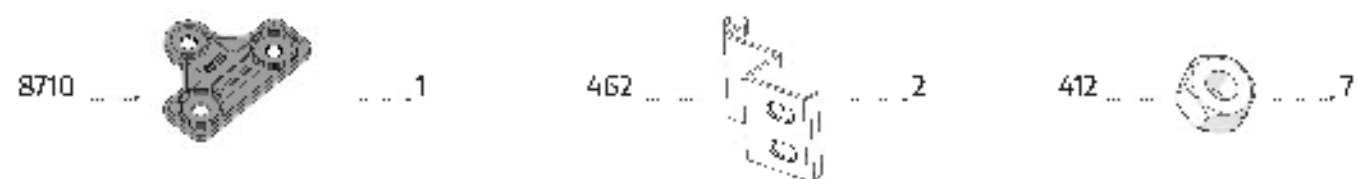
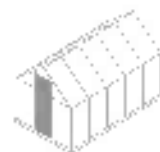


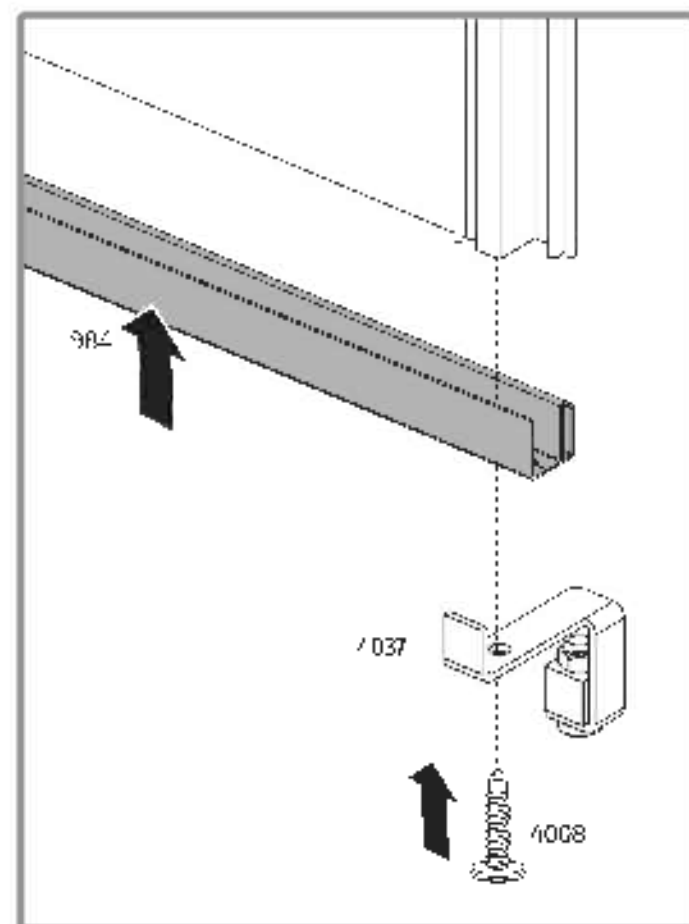
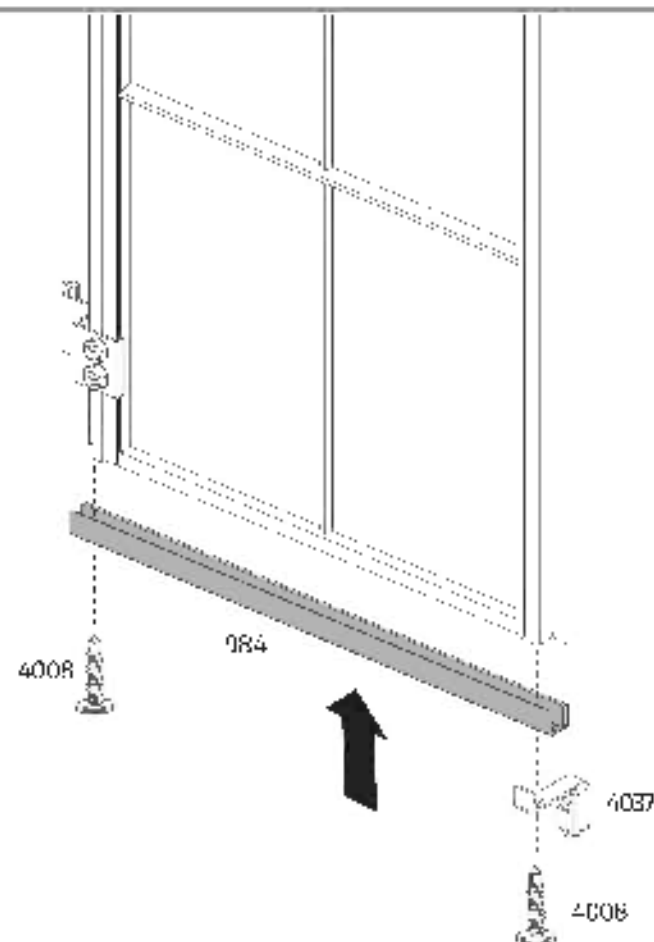
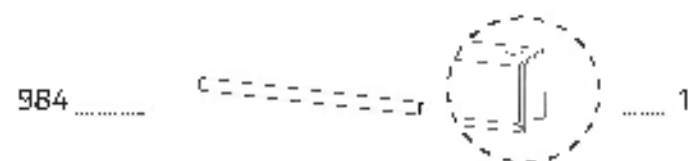
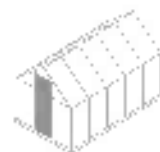
Please Note! Each of the 3 greenhouses come with its compatible panels kit as shown in the content list and in the relevant assembly steps.

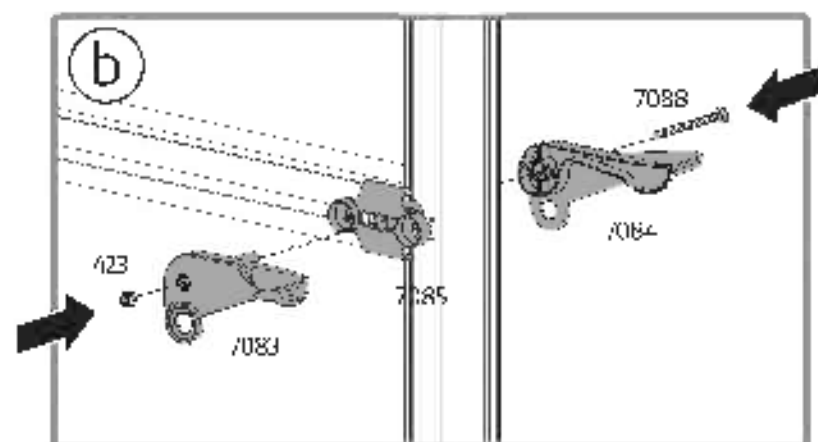
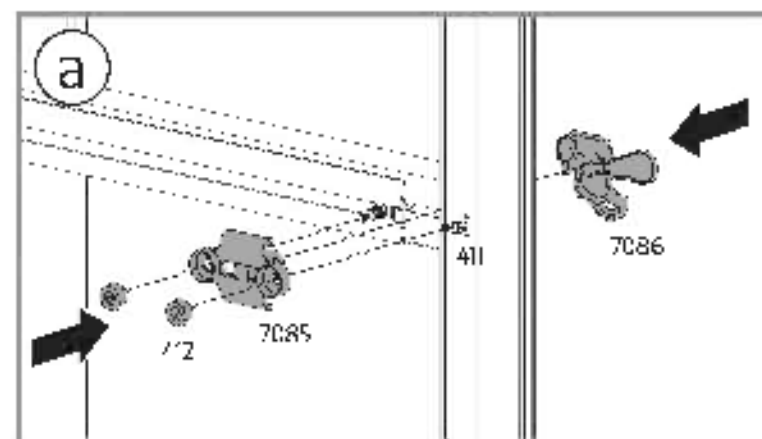
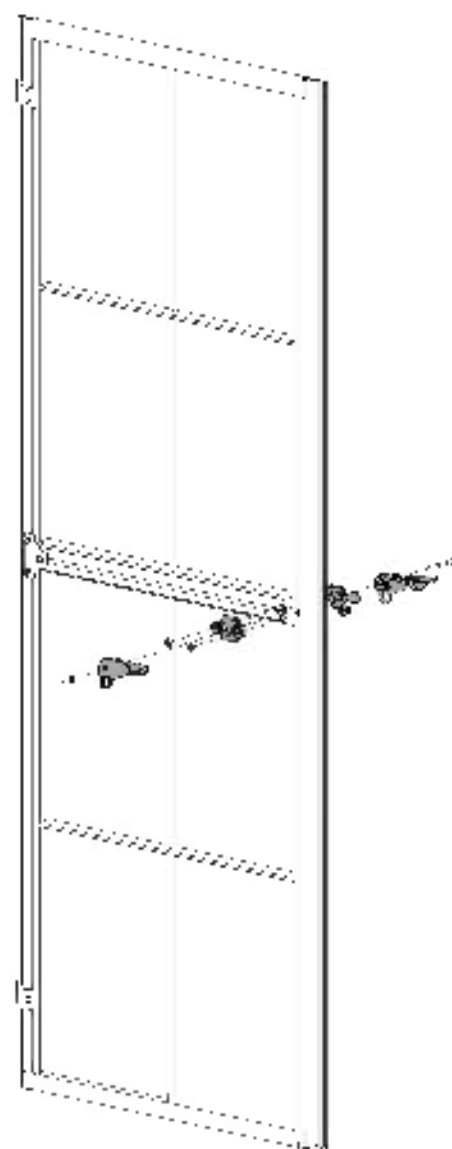
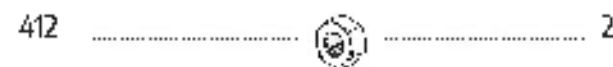
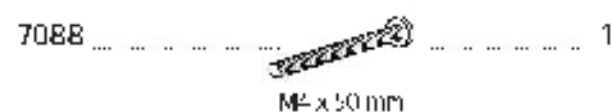
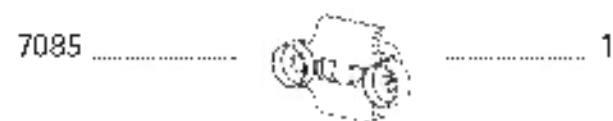
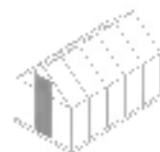


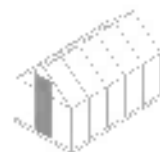




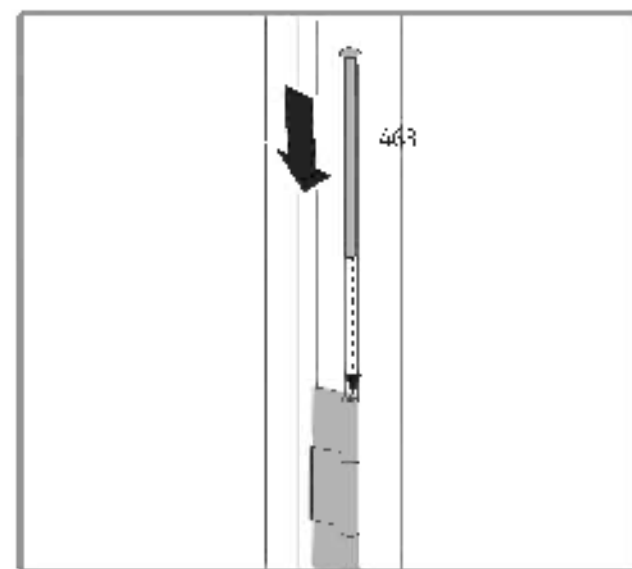
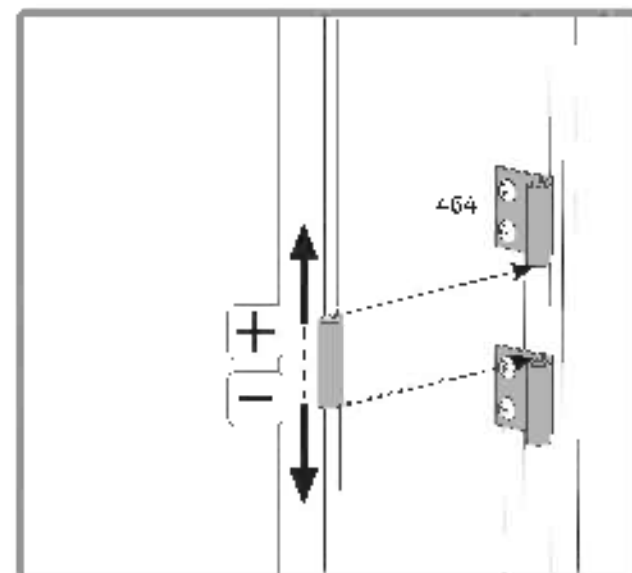
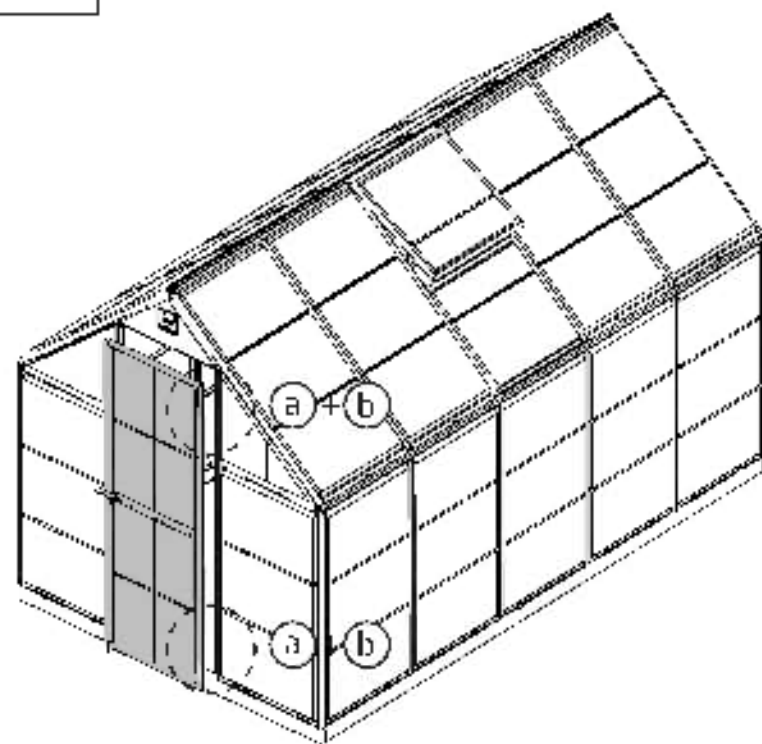
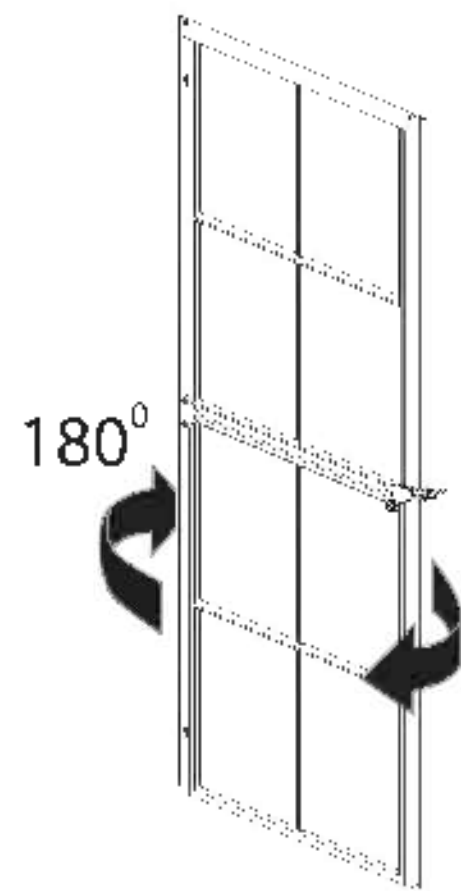


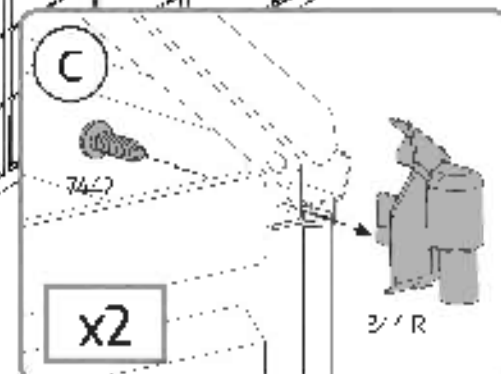
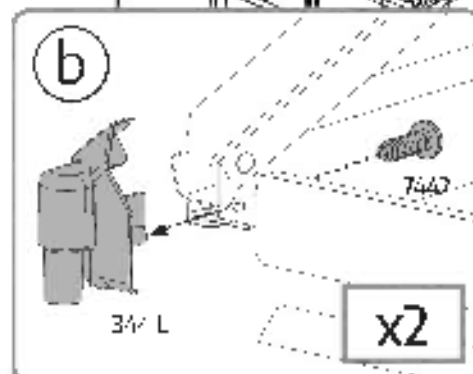
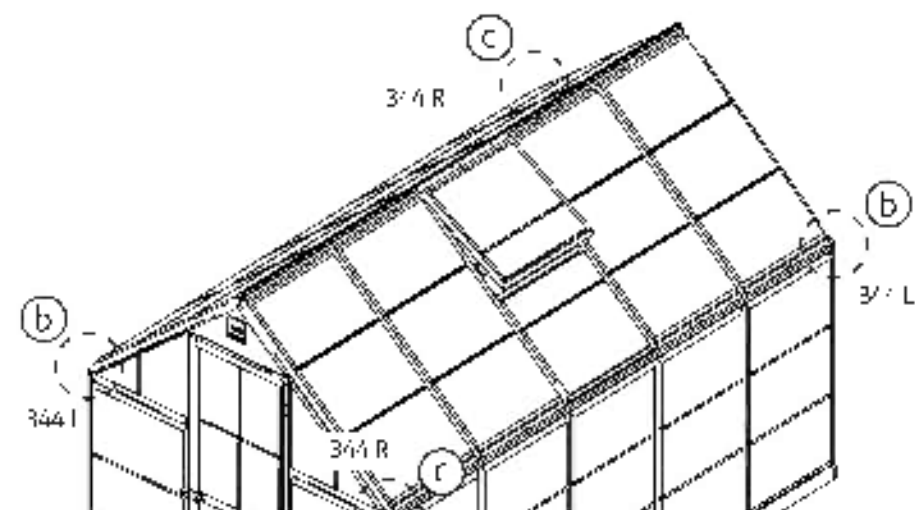
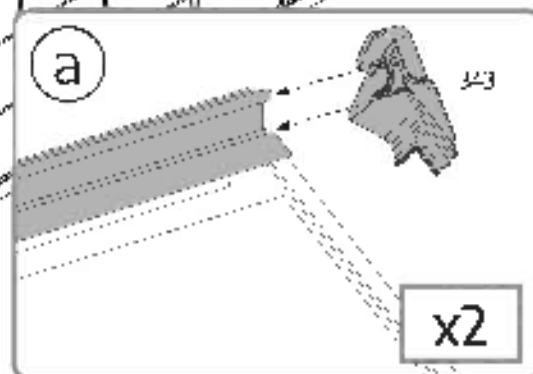
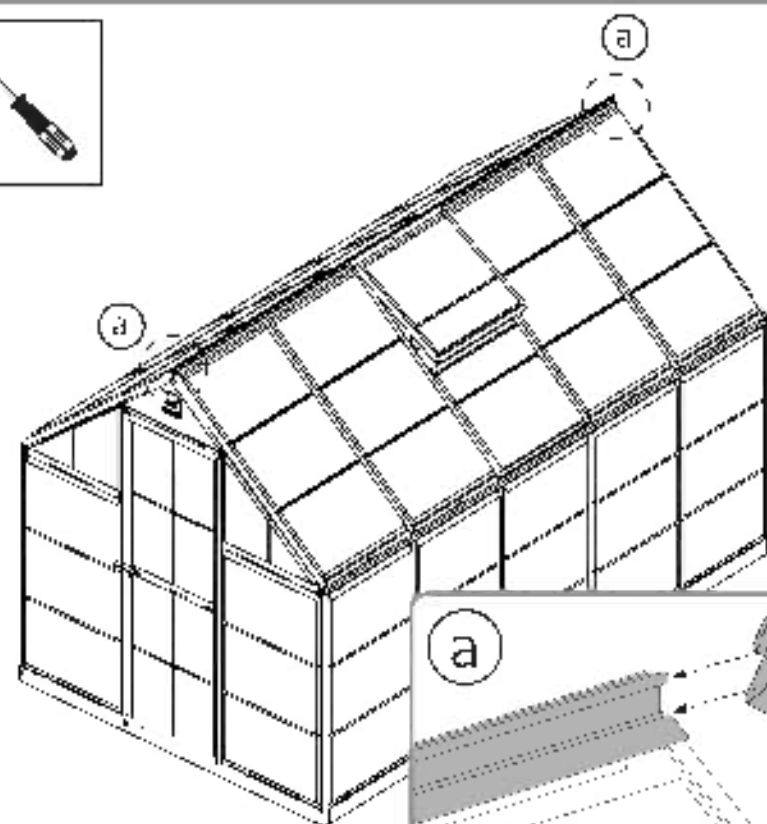
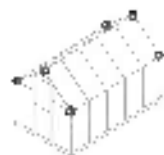






463 2





제16조 (공공기록물의 관리) 국가는 공공기록물의 수집, 관리, 보존, 이용에 관한 법률을 제정하고, 공공기록물 관리에 관한 업무를 수행하기 위하여 필요한 기관을 설치할 수 있다.

31

PALEOM. CONDOLAS I. SABBETHOUBETTIGABANT

12

24 HOURS / 30 DAYS / 1 YEAR / 5 YEAR / LIFETIME WARRANTY

•

GARANZ ALIB-776 5 ANA 09130K CANOP 9

π

5.6006A 03W70706A 745...A 04133W 04K06A

28

5-LE NAME: 48 CLASSIC FOODS I FEEL - 38N - 38N OF A

²

THEORY OF THE 5-ADAPTATION OF THE 5-ADAPTATION

□

A 78-BAY CANOE IS SUPPLIED FOR STORAGE OF A 30-

ト

CZC6A9D8_0A_0A_0A_CZC6A9D8_0A_0A_0A_CZC6A9D8_0A_0A_0A

[3]

FA - TAN - CANADIAN 12 GRC - LE SUB-ZO 2 GARCIN LA

IT

5. $\frac{1}{2} \times 100\% = 50\%$ $\frac{1}{2} \times 100\% = 50\%$ $\frac{1}{2} \times 100\% = 50\%$ $\frac{1}{2} \times 100\% = 50\%$ $\frac{1}{2} \times 100\% = 50\%$

15

62-7447-1, 6448-1, 6649-1, 6850-1, 7051-1, 7252-1, 7453-1, 7654-1, 7855-1, 8056-1, 8257-1, 8458-1, 8659-1, 8860-1, 9061-1, 9262-1, 9463-1, 9664-1, 9865-1, 10066-1, 10267-1, 10468-1, 10669-1, 10870-1, 11071-1, 11272-1, 11473-1, 11674-1, 11875-1, 12076-1, 12277-1, 12478-1, 12679-1, 12880-1, 13081-1, 13282-1, 13483-1, 13684-1, 13885-1, 14086-1, 14287-1, 14488-1, 14689-1, 14890-1, 15091-1, 15292-1, 15493-1, 15694-1, 15895-1, 16096-1, 16297-1, 16498-1, 16699-1, 16800-1, 17001-1, 17202-1, 17403-1, 17604-1, 17805-1, 18006-1, 18207-1, 18408-1, 18609-1, 18810-1, 19011-1, 19212-1, 19413-1, 19614-1, 19815-1, 20016-1, 20217-1, 20418-1, 20619-1, 20820-1, 21021-1, 21222-1, 21423-1, 21624-1, 21825-1, 22026-1, 22227-1, 22428-1, 22629-1, 22830-1, 23031-1, 23232-1, 23433-1, 23634-1, 23835-1, 24036-1, 24237-1, 24438-1, 24639-1, 24840-1, 25041-1, 25242-1, 25443-1, 25644-1, 25845-1, 26046-1, 26247-1, 26448-1, 26649-1, 26850-1, 27051-1, 27252-1, 27453-1, 27654-1, 27855-1, 28056-1, 28257-1, 28458-1, 28659-1, 28860-1, 29061-1, 29262-1, 29463-1, 29664-1, 29865-1, 30066-1, 30267-1, 30468-1, 30669-1, 30870-1, 31071-1, 31272-1, 31473-1, 31674-1, 31875-1, 32076-1, 32277-1, 32478-1, 32679-1, 32880-1, 33081-1, 33282-1, 33483-1, 33684-1, 33885-1, 34086-1, 34287-1, 34488-1, 34689-1, 34890-1, 35091-1, 35292-1, 35493-1, 35694-1, 35895-1, 36096-1, 36297-1, 36498-1, 36699-1, 36800-1, 37001-1, 37202-1, 37403-1, 37604-1, 37805-1, 38006-1, 38207-1, 38408-1, 38609-1, 38810-1, 39011-1, 39212-1, 39413-1, 39614-1, 39815-1, 40016-1, 40217-1, 40418-1, 40619-1, 40820-1, 41021-1, 41222-1, 41423-1, 41624-1, 41825-1, 42026-1, 42227-1, 42428-1, 42629-1, 42830-1, 43031-1, 43232-1, 43433-1, 43634-1, 43835-1, 44036-1, 44237-1, 44438-1, 44639-1, 44840-1, 45041-1, 45242-1, 45443-1, 45644-1, 45845-1, 46046-1, 46247-1, 46448-1, 46649-1, 46850-1, 47051-1, 47252-1, 47453-1, 47654-1, 47855-1, 48056-1, 48257-1, 48458-1, 48659-1, 48860-1, 49061-1, 49262-1, 49463-1, 49664-1, 49865-1, 50066-1, 50267-1, 50468-1, 50669-1, 50870-1, 51071-1, 51272-1, 51473-1, 51674-1, 51875-1, 52076-1, 52277-1, 52478-1, 52679-1, 52880-1, 53081-1, 53282-1, 53483-1, 53684-1, 53885-1, 54086-1, 54287-1, 54488-1, 54689-1, 54890-1, 55091-1, 55292-1, 55493-1, 55694-1, 55895-1, 56096-1, 56297-1, 56498-1, 56699-1, 56800-1, 57001-1, 57202-1, 57403-1, 57604-1, 57805-1, 58006-1, 58207-1, 58408-1, 58609-1, 58810-1, 59011-1, 59212-1, 59413-1, 59614-1, 59815-1, 60016-1, 60217-1, 60418-1, 60619-1, 60820-1, 61021-1, 61222-1, 61423-1, 61624-1, 61825-1, 62026-1, 62227-1, 62428-1, 62629-1, 62830-1, 63031-1, 63232-1, 63433-1, 63634-1, 63835-1, 64036-1, 64237-1, 64438-1, 64639-1, 64840-1, 65041-1, 65242-1, 65443-1, 65644-1, 65845-1, 66046-1, 66247-1, 66448-1, 66649-1, 66850-1, 67051-1, 67252-1, 67453-1, 67654-1, 67855-1, 68056-1, 68257-1, 68458-1, 68659-1, 68860-1, 69061-1, 69262-1, 69463-1, 69664-1, 69865-1, 70066-1, 70267-1, 70468-1, 70669-1, 70870-1, 71071-1, 71272-1, 71473-1, 71674-1, 71875-1, 72076-1, 72277-1, 72478-1, 72679-1, 72880-1, 73081-1, 73282-1, 73483-1, 73684-1, 73885-1, 74086-1, 74287-1, 74488-1, 74689-1, 74890-1, 75091-1, 75292-1, 75493-1, 75694-1, 75895-1, 76096-1, 76297-1, 76498-1, 76699-1, 76800-1, 77001-1, 77202-1, 77403-1, 77604-1, 77805-1, 78006-1, 78207-1, 78408-1, 78609-1, 78810-1, 79011-1, 79212-1, 79413-1, 79614-1, 79815-1, 80016-1, 80217-1, 80418-1, 80619-1, 80820-1, 81021-1, 81222-1, 81423-1, 81624-1, 81825-1, 82026-1, 82227-1, 82428-1, 82629-1, 82830-1, 83031-1, 83232-1, 83433-1, 83634-1, 83835-1, 84036-1, 84237-1, 84438-1, 84639-1, 84840-1, 85041-1, 85242-1, 85443-1, 85644-1, 85845-1, 86046-1, 86247-1, 86448-1, 86649-1, 86850-1, 87051-1, 87252-1, 87453-1, 87654-1, 87855-1, 88056-1, 88257-1, 88458-1, 88659-1, 88860-1, 89061-1, 89262-1, 89463-1, 89664-1, 89865-1, 90066-1, 90267-1, 90468-1, 90669-1, 90870-1, 91071-1, 91272-1, 91473-1, 91674-1, 91875-1, 92076-1, 92277-1, 92478-1, 92679-1, 92880-1, 93081-1, 93282-1, 93483-1, 93684-1, 93885-1, 94086-1, 94287-1, 94488-1, 94689-1, 94890-1, 95091-1, 95292-1, 95493-1, 95694-1, 95895-1, 96096-1, 96297-1, 96498-1, 96699-1, 96800-1, 97001-1, 97202-1, 97403-

13

Declaration of Performance

No 0202

Year of Affix 123

Palram-Canopia Greenhouse - Hybrid™ / Harmony™ / Mythos™

1. The reference of the product type for which the declaration of performance has been drawn up:
Palram-Canopia Greenhouse - Hybrid / Harmony / Mythos.

2. The system or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product,
as set out in Annex V, System 2:

3. The reference number and date of issue of the Harmonised standard or the European Technical Assessment
which has been used for the assessment of each essential characteristic: EN 1090-1:2009+A1:2011

4. Where applicable, the reference number of the specific Technical Document is used and the
requirements with which the manufacturer claims the product complies:

- EN 1090-1 Execution of steel structures and aluminium structures
Part 1: Requirements for conformity assessment of structural components
- EN 1090-3 Execution of steel structures and aluminium structures
Part 3: Technical requirements for aluminium structures
- EN 1990 Basis for structural design
- EN 1991 Actions on Structures
- EN 1995 Design of aluminium structures

5. The intended use or uses for the construction product, in accordance with the applicable harmonised
technical specification: Greenhouse for domestic customers.

6. The performance of the essential characteristics of the construction product:

- Tolerances on dimensions and shape: EN 1090-3 Annex G
- Weldability: NPD
- Fracture toughness/impact resistance: NPD (aluminium structure)
- Load bearing capacity:
 - Maximum permitted Wind zone: 27 m/s defined as once in 50-year return probability interval
value at 10m from ground, averaged over 10min, terrain category I (open land/slope)
 - Maximum permitted Snow zone: 0.50 kN/m² defined as once in 50-year return probability interval
- Resistance to fire: Class A
- Deformations and Deflections: NPD
- Release of radium and its compounds: NPD
- Radioactivity: NPD
- Durability: NPD

7. EXC 1

8. Manufacturer: Palram Canopia Ltd. Tradition Industrial Park, M.P. Masgav 2017400, P.O.B 53, Israel

9. Importer and EU representative: Palram DE GmbH, Calbesche Str. 23, 39218 Schönebeck, Deutschland

10. Name and identification number of the notified body: 0906-CA-2-20000210005/56

Signed for and behalf of Palram Canopia Ltd. by:
Tradition Industrial Park, M.P. Masgav
2017400, P.O.B 53, Israel

12.01.2023

(Place & date of issue)

PALRAM CANOPIA

(Signature)

Déclaration de Performance

No 0702
Année d'affixe: 23

Serre de jardin Palram Canopia - Hybrid™ / Harmony™ / Mythos™

1. La référence du type de produit pour lequel la déclaration de performance a été établie.

Serre de jardin Palram Canopia - Hybrid / Harmony / Mythos

2. Les normes, systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, tels que définis à l'annexe M, Système 2-

3. Le numéro de référence et la date de publication de la norme harmonisée ou de l'évaluation technique européenne qui a été utilisée pour l'évaluation de chaque caractéristique essentielle EN 1090-1:2009+A1:2011

4. Le cas échéant, le numéro de référence de la documentation technique spécifique utilisée et les normes auxquelles le fabricant prétend que le produit est conforme.

- EN 1090-1 Normes de structures en acier et structures en aluminium
Partie 1: exigences pour l'évaluation de la conformité des composants structurels
- EN 1090-3 Exécution de structures en acier et structures en aluminium
Partie 3: Normes techniques pour les structures en aluminium
- EN 1990 Base pour la conception structurelle
- EN 1991 Actions sur les structures
- EN 1999 Conception de structures en aluminium

5. L'utilisation ou les utilisations prévues pour le produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable: Serre de jardin pour les particuliers.

6. La performance des caractéristiques essentielles du produit de construction.

- Tolérances sur dimensions et forme: EN 1090-1 - Annexe C
- Souabilité: NPD
- Résistance à la rupture / résistance aux chocs: NPD (structure en aluminium)
- Capacité de chargement
 - Zone de vent maximale autorisée: 21 m/s définie comme une fois dans l'intervalle de probabilité de retour de 50 ans, valeur à 10 m du sol, moyenne sur 10 min, catégorie de terrain I (paysage ouvert)
 - Zone de neige maximale autorisée: 0,50 kN/m² définie comme un intervalle de probabilité de retour de 50 ans
- Résistance au feu: Classe A
- Déformations et déflexions: NPD
- Émission de cadmium et de ses composés: NPD
- Radiativité: NPD
- Durabilité: NPD

7. EXC-H

8. Fabricant: Palram Canopia Ltd., Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B. 53, Israel

9. Importateur et représentant de Palram DE GmbH, Göttesche Str. 25, 39218 Schönebeck, Deutschland

10. Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié: 0903-CPR - 20000270005/06

Signé au nom et pour le compte de Palram Canopia Ltd. par:

Teradion Industrial Park, M.P. Misgav

2017400, P.O.B 53, Israel

12.01.2023

(Lieu et date d'émission)

PALRAM CANOPIA

(Signature)

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 0202

Jahr des Anhangs: 23

Palram-Canopia Gewächshaus - Hybrid™ / Harmony™ / Mythos™

1. Die Referenz des Produkttyps, für den die Leistungserklärung ausgestellt wurde:
Palram-Canopia Gewächshaus - Hybrid / Harmony / Mythos

2. Das System oder die Systeme zur Bewertung und Übermittlung der Leistungsbestandteile des Bauprodukts,
gemäß Anhang V, System 2+

3. Die Referenznummer und das Ausgabedatum der harmonisierten Norm oder der Europäischen Technischen
Regelung, die für die Bewertung jedes wesentlichen Merkmals herangezogen wurde: EN 1090-1:2009+A1:2011

4. Gegebenenfalls die Referenznummer der verwendeten Spezifischen Technischen Dokumentation
und die Anforderungen anhand denen der Hersteller erklärt, dass das Produkt entsprechend ist:

- EN 1090-1 Ausführung von Stahlkonstruktionen und Aluminiumkonstruktionen -
Teil 1: Anforderungen an die Konformitätsbewertung von Bauteilen
- EN 1090-3 Ausführung von Stahlkonstruktionen und Aluminiumkonstruktionen -
Teil 3: Technische Anforderungen für Aluminiumkonstruktionen
- EN 1990 Basis für Tragwerksplanung
- EN 1991 Einwirkungen auf Tragwerke
- EN 1999 Bemessung von Aluminiumkonstruktionen

5. Der Verwendungszweck oder die Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der geltenden
harmonisierten technischen Spezifikation Gewächshaus für Erdkulturen

6. Die Leistung der wesentlichen Merkmale des Bauprodukts:

- Maß- und Fertigtoleranzen: EN 1090-3 - Anwendung
- Schweißbarkeit: NPD
- Bruchzähigkeit/Schlagzähigkeit: NPD (Aluminiumstruktur)
- Tragfähigkeit:
 - Maximal zulässige Windlast: 21 m/s, definiert als einmal in einem 50-jährigen Wiederkehrwahrscheinlichkeitsintervall, Wert in 10 m Entfernung vom Boden, für durchschnittlich 10 Minuten, Geländekategorie I (offene Landschaft)
 - Maximal zulässige Schneelast: 0,50 kN/m², definiert als einmal in einem 50-jährigen Wiederkehrwahrscheinlichkeitsintervall
- Feuerwiderstand: Brandklasse A
- Verformungen und Durchbiegungen: NPD
- Freisetzung von Cadmium und seiner Verbindung: NPD
- Radioaktivität: NPD
- Haltbarkeit: NPD

7. EXC-1

8. Hersteller: Palram Canopia Ltd., Toradion Industrial Park, M.P. Migav 2017400, P.O. B 53, Israel

9. Importeur und EU-Vertreter: Palram DE GmbH, Calbesche Str. 25, 39218 Schönebeck, Deutschland

10. Name und Identifikationsnummer der gemeldeten Stelle: 0906-CPR-20000270005/06

Unterschrieben für und im Auftrag von Palram Canopia Ltd. durch:

Toradion Industrial Park, M.P. Migav

2017400, P.O. B 53, Israel

12.01.2023

(Stempel und Datum der Ausstellung)



(Unterschrift)

PRESTANDADECLARATION

Nr 0202

Är fört tillagget 23

Palram-Canopia Greenhouse - Hybrid™ / Harmony™ / Mythos™

1. Referens för den produkttyp för vilken prestandadeklarationen har upprättats.

Palram-Canopia växthuset Hybrid™ Harmony™ Mythos™

2. Systemet eller systemen har bestämning och kontroll av byggsystemets prestanda enligt "EN 1090-1 System 2"

3. Referensnummer och utfärdanddatum för den europeiska standard eller den europeiska tekniska bedömning som har använts för bedömningen av varje väsentlig egenskap: EN 1090-1:2009+A1:2011

4. Omkommande till referensnumret för den särskilda tekniska dokumentation som använts och de krav som tillverkaren hävdar att produkten uppfyller

- EN 1090-1: Utförande av ståls konstruktioner och aluminiumkonstruktioner
Del 1: Krav för bedömning av överensstämmelse av konstruktionsdelar
- EN 1090-2: Utförande av ståls och aluminiumkonstruktioner
Del 2: Tekniska krav för aluminiumkonstruktioner
- EN 1993: Grundläggande för konstruktion och bearbetning
- EN 1091: Ängärdar för konstruktioner
- EN 1999: Utformning av aluminiumkonstruktioner

5. Byggprodukterna avsedda användning eller användningsområden i överensstämmelse med den tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationen: Växthus för hushållskunder.

6. Utförandet av byggprodukternas väsentliga egenskaper.

- Toleranser för mått och form: EN 1090-3: Bilaga C
- Värdeskatten: NPD
- Brötsstyvhetslagning: Fasthet: NPD (aluminiumstruktur)
- Särformåga
 - Maximal tillåten vindstyrka: 21 m/s definierad som en gång på 50 år med ett sannolikhetsintervall för återkomst vänta på 10 meter från marken medelvarde över 10 minuter, utsläppskategori 1 (doppel landskap)
 - Högst tillåtna snölast: 0,50 kN/m² definierad som en gång per 50 års sannolikhet för återkomst.
- Motståndskraft mot brand: Brandbeständighet: Klass A
- Deformationer och deformationer: NPD
- Utsläpp av kadmium och resstörning: NPD
- Radioaktivitet: NPD
- Lålbakhet: NPD

7. EXC 1

8. Tillverkare: Palram Canopia Ltd. Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B 53, Israel

9. Importör och EU-representant: Palram DE GmbH, Calbesche Str. 25, 39218 Schönheide, Deutschland

10. Den anmälda organets namn och identifieringsnummer: 0906 CTP 20030210035790

Underskrift på Palram Canopia Ltd:s vägnar av
Teradion Industrial Park, M.P. Misgav
2017400, P.O.B 53, Israel

12.01.2023

(Ort och datum för utfärdande)

PALRAM CANOPIA

(Underskrift)

YTELSESERKLÆRING

Nr 0202

Afleveringsnr: 123

Palram-Canopia Greenhouse - Hybrid™ / Harmony™ / Mythos™

1. Referanser til produkttypen som ytebeskrivelser er utarbeidet for:
Palram-Canopia Greenhouse - Hybrid / Harmony / Mythos.

2. Systemet eller systemene for vurdering og verifisering av ytebeskrivelsen til byggeproduktet
som angitt vedlegg V System 2.

3. Referansenummeret og utstedte dato/datoen for den harmoniserte standard eller den europeiske tekniske
vurderingen som har blitt brukt for vurderingen av hver vesentlig egenskap: EN 1090-1/2009-AT/01

4. Den eller de aktuelle referansenummeret til den spesifikke tekniske dokumentasjonen som er brukt
og kravene som produsenten hevder produktet oppfyller:

- EN 1090-1: Utførelse av stålkonstruksjoner og aluminiumskonstruksjoner
Del 1: Krav til samsvarende utførelse av konstruksjonsdeler
- EN 1090-3: Utførelse av stålkonstruksjoner og aluminiumskonstruksjoner
Del 3: Tekniske krav til aluminiumskonstruksjoner
- EN 1990: Grunnlag for konstruksjonsdesign
- EN 1991: Actions on Structures
- EN 1995: Design av aluminiumskonstruksjoner

5. Den eller de tiltenkte bruksområdene for byggeproduktet i samsvar med gjeldende harmoniserte tekniske
spesifikasjoner: Drivhus for husholdningskunder

6. Ytebeskrivelsen til byggeproduktets vesentlige egenskaper:

- Toleranser på dimensjoner og form: EN 1090-3: Vedlegg C
- Tverrsnittet: Objektrettet
- Bruddfaste/slagfasthet: NPD (aluminiumstruktur)
- Bæreevne:
 - Maksimal tillatt vindlast: 21 m/s definert som én gang i 50-års sannsynlighetsintervall for retur
vendi på 10 m fra bakken, gjennomstrømt over 10 m rulle, fengskategori 1 (åpent landskap)
 - Maksimal tillatt snølast: 0,50 kN/m² definert som én gang i 50-års retur sannsynlighetsintervall
- Brannmotstand: Klasse A
- Deformasjoner og nedbøyninger: Gjeldende for det
- Frigjøring av kadmium og dets forbindelse: Gjeldende for det
- Radioaktivitet: Objektrettet
- Helsebarhet: Gjeldende for det

7. EXC 1

8. Produsent: Palram Canopia Ltd., Tradition Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B 53, Israel

9. Importør og EU-representant: Palram GmbH, Calbesche Str. 25, 39218 Schönebeck, Deutschland

10. Navn og identifikasjonsnummer til det meldte organet: 0906-CPA - 20000210005/93

Signert for og på vegne av Palram Canopia Ltd. av
Tradition Industrial Park, M.P. Misgav
2017400, P.O.B 53, Israel

12.01.2023

(sted og dato for utstedelse)

PALRAM CANOPIA

(Signatur)